

Non Stop TAXI
Kwidzyn 261
Kwidzyn 21 01
5 kurs w miesiące
RABATU
wyjazd za miasto 50%
USŁUGI CAŁĄ DOBE

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI
GŁOŚNIKI, ANTYNI
RADIO ODTWARZACZE
PROMOCJA
Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax. (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11
Zapraszamy: pn-pt od 9.00 do 17.00

ALARMY DO BUDYNKÓW
RATY
Zakład Autoryzowany
AUTO SYSTEM

TELE TAXI KWIDZYN
96 61
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWĄ
5
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

ALWA
rok założenia 1991
ul. Piłsudskiego 45
82-500 Kwidzyn
Centrum Handlowe
Tel. (55) 261-22-78
Tel./Fax (55) 279-40-82
e-mail: kwidzyn@alwa.sprint.pl

BIURO-SERWIS
Hurtownia artykułów
biurowych i szkolnych
- artykuły biurowe
- artykuły szkolne
- papier komputerowy
- rolki do kas fiskalnych
- papier kasero
- materiały eksploatacyjne
ZAPRASZAMY
od 7.00 do 16.00

P.P.H.U GMINEX
OFERUJE
WYNAJEM
POMIESZCZEŃ
BIUROWYCH I HAL
POD DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ
279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

USŁUGI ASENIACYJNE
M. T. Janiszek
oferują usługi w zakresie
wywozu nieczystości
płynnych (szambo).
Zapewniamy niskie ceny,
szybką i rzetelną obsługę.
Zapraszamy do współpracy
osoby prywatne i firmy.
Kwidzyn ul. Sportowa 22
tel. (055) 279-49-92

KURIER
widzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Katarzyna i Paweł
Skworotkowie,
są na trasie.
Otrzymaliśmy od
nich kolejną
wiadomość -
fragmenty dziennika
podróży przesłane
przez Internet.
Dzięki tym
przekazom
możemy na bieżąco
trzymać kciuki za
głobtroterkich
małżonków.
str. 7

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 37/532 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 12.09.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

PRZYNAĆ SIĘ DO BŁĘDU

To rzeczywiście trudna sztuka. Ojców sukcesu jest zawsze więcej, niż samych pomysłodawców. O błędach chce się jak najszybciej zapomnieć albo najlepiej po prostu zważyć wszystko na kogoś innego. Najprościej jest przyczynić się do małych uchybień, z których są już problemy. W poprzednim numerze nie użyliśmy się drobnymi wpałkami. Znalazł się jednak duży błąd, za który muszą przeprosić wszystkich tych, którzy poczuli się urażeni. A mieli za co. W sprawozdaniu z obchodów rocznicy wybuchu II wojny światowej użyliśmy niefortunnego określenia. Ciągami nazwano tych mieszkańców Kwidzyna, którzy pozostali w miasteczku, którzy nie wyjechali, tego typu określenie nie powinno znaleźć się w relacji. Jeszcze raz serdecznie przepraszam.

Marek Sidor

Dożynki w Obrzynowie WYGRAŁA POGODA

Deszcz i wiatr pokrzyżowały nieco szyki organizatorom powiatowych dożynek. Choć w niedzielę 9 września do Obrzynowa (gmina Prabuty) przyjechało wielu, tylko najwytrwalszych stać było na dotrwanie do końca zabawy, na przekór pogodzie.



Starostowie dożynek z symbolicznym bochenkiem chleba

Dożynki były okazją do zaproszenia lokalnej elity duchowieństwa i polityki. Obecny był biskup Diecezji Elbląskiej Andrzej Sliwiński, kwidzyńskie władze miejskie (burmistrz Andrzej Krzysztofiak) i powiatowe (starosta Leszek Czarnobaj) oraz wojtowie gmin powiatu kwidzyńskiego: Elżbieta Krajewska, Edmund Wierzb, Józef Gutowski, Wacław Szramowski i burmistrz Miasta i Gminy Prabuty Włodzisław Dawidowski. Wśród gości znaleźli się również poseł na Sejm RP Longin Pastusiak, a także przedstawiciele regionalnych przedsiębiorstw współpracujących z rolnikami. Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 11.00 mszą, którą ze względu na pogodę odprawiono w kościele parafialnym w Obrzynowie, a

Ciągły dylemat KAMPANIA W SZKOŁACH

Według nieoficjalnych źródeł informacyjnych uzyskaliśmy potwierdzenie, że na początku ubiegłego tygodnia dotarł do szkół ponadpodstawowych zakaz organizowania wszelkich spotkań mogących mieć charakter agitacji wyborczej. Dyrektorzy szkół otrzymali fax przypominający zapisy ordynacji.

W ten sposób, planowane w obu liceach w bieżącym tygodniu odczyty profesora Longina Pastusiaka i Aleksandra Halla zostały odwołane, pomimo zapewnień organizatorów, że nie będą miały nic wspólnego z agitacją wyborczą. Suwerenną decyzję podjęli dyrektorzy szkół. W dniu 10 września ze starostą powiatu spotkali się przedstawiciele środowisk szkolnych (m.in. dyrektorzy placówek, przedstawiciele związków zawodowych i rady rodziców), którzy zgłosili wątpliwości przeciwko nieuzasadnionym obawom urzędu.

fot. archiwum



Tak spędzał czas kwidzyński kandydat SLD na posta w ubiegłym tygodniu (w towarzystwie Leszka Millera)

Prabutach Marka Szulca, rozpoczął występ Marezianna. Po nim rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy - pierwsze miejsce zajęła konstrukcja z Gontów. Nagrody, którymi były w tej konkurencyjnej talony finansowe ufundowane przez Starostwo Powiatowe Kwidzyn, otrzymały również cztery inne sekcje.

Występy zespołów z gmin powiatu skracano ze względu na silny wiatr i padający co jakiś czas deszcz. Na scenie zaprezentowała się wiec dziecięca formacja muzyczna-wokalna ze Szkoły Podstawowej w Obrzynowie, grupa taneczna z Gimnazjum w Prabutach, uczeń miejscowej szkoły Lukasz Olesiński, a także ludowe zespoły Wesoła Gromadka i Janowiacy.



Delegacje usi z wieńcami dożynkowymi

Nasza redakcja wróci do zasygnalizowanego problemu w następnym numerze. Przypomnijmy, że w dniu 11 września w ramach meczu superligi europejskiej Polska - Rosja odbył się przedmecz, który miał wszelkie znamiona kampanii wyborczej. Nie można bowiem inaczej nazwać występu przed kwidzyńska publicznością duetu kandydatów na posłów Leszka Czarnobaja - Jerzego Śniega.

Anna Bińczak



A tak spędzał czas kwidzyński kandydat PO na posta w ubiegłym tygodniu (w towarzystwie Janusza Lewandowskiego i Jana Kozłowskiego)

Frekwencja 2,89 proc. !!! PRABUTY W KOMPLECIE

Po rezygnacji Karola Zulewskiego z mandatu radnego Rady Miejskiej w Prabutach w okręgu Nr 6 przeprowadzono wybory uzupełniające. Mieszkańcy tego rejonu miasta mieli do wyboru dwie kandydaty: Stanisława Tadeusza Andersa i Bogdanę Karwowską.

W niedzielę, 2 września zdecydowali o wyborze tego pierwszego na wakującą funkcję samorządową. Podczas sesji Rady Miejskiej Prabut w dniu 7 września świeżo upieczony radny złożył uroczyste ślubowanie i stał się pełnoprawnym członkiem Rady.

Stanisław Tadeusz Anders ma 44 lata. Jest rolnikiem i działaczem związkowym, w pierwszym po 1989 roku kadencji Rady był radnym, przez część kadencji piastował nawet funkcję przewodniczącego Rady Miejskiej. Zaskoczeniem dla komisji wyborczej i obserwatorów tego, można rzec, epizodycznego wydarzenia, była znikoma wręcz frekwencja wyborcza. Na 1522

Marek Szulca
REKLAMA
WIELKI KONKURS
Sieć Handlowa
STABIL
WYGRAJ
Fiata COLO Cabrio
SZCZEGÓŁY STR. 7

- Str. 2 - Biurokratyczny absurd - Z notatnika delectywa
- Str. 3 - Dziesięć pytań do...
- Str. 4 - Stacja Joannitów
- Str. 5 - PIS bez Kaczyńskiego
- Str. 6 - Trybuna dla wszystkich
- Str. 7 - Z Kurierem do Ameryki - Konkurs foto
- Str. 8 - Felleton - Mój kochany mąż
- Str. 9 - Pożegnanie lata
- Str. 11 - Ogłoszenia drobne - Wakacyjny konkurs
- Str. 12 - Student w Azji
- Str. 13 - Hobby
- Str. 14 i 15 - Sport
- Str. 16 - informator kulturalny

UWAGA!
LETNIA PROMOCJA
KUPON
UPOWAŻNIAJĄCY DO DODATKOWEGO 10% UPUSTU PRZY ZAKUPIE REKLAMY W BIURZE REKLAMOWYM KWIDZYN UL. CHOPINA 26 TEL. 261-17-51
*nie dotyczy umów i innych promocji

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

OPINIE I SYGNAŁY

ZADANIE Z NIEWIADOMĄ

Uprzejmie proszę o pomoc w rozwiązaniu następującego zadania:

Autobus PPKS o/kwidzyn na trasie stacja PKP w Prabutach - Kwidzyn ul. Warszawska przebywa drogę 20 km, co podróży kosztuje 4,20 zł. Ile kilometrów przebywa ten sam autobus na trasie: ul. Warszawska - Zajezdnia (Philips), skoro podróży płaci za bilet kwotę 2,60 zł? Dla ułatwienia rozwiązania zadania podpowiadam, że na tej samej trasie tzw. autobus „miejski” (przejazd) kosztuje 1,20

zł. Prawidłowa odpowiedź to:
a) trasa ul. Warszawska - Zajezdnia wynosi 10 km.
b) autobus PPKS jeżdżący na trasie poza Kwidzyn są droższe w eksploatacji
c) przewożą inną kategorię pasażerów
d) PPKS na tzw. trasach, oczywiście na klientów, wyrównuje straty poniesione w mieście

Z szacunkiem

Jerzy Deluga

Ulica Szeroka

ŚMIETNIKI POD BALKONAMI

Mieszkańcy domków jednorodzinnych przy ulicy Szerokiej nie chcą zgodzić się na postawienie w pobliżu ich budynków osiedlowych śmietników. Będą one należące do wkrótce zasiedlonego bloku przy ulicy Szerokiej 13, który wybudowała spółdzielnia mieszkaniowa „Renawa”.



Stelaż wiaty pod śmietniki przy ulicy Szerokiej 13

- Nasza ulica należy do ładniejszych w mieście - mówi właścicielka pobliskiej posesji. - Wiata ze śmietnikami, która powstaje niemal na środku ulicy, tylko ją ospecei.

Przez spółdzielnię Jerzy Śnieg, zapytany o tę sprawę, twierdzi, iż ustawienie śmietników odbywa się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

- Ustawienie śmietników ma swoje normy - twierdzi Jerzy Śnieg. - Nie mogą one stać dalej niż 40 metrów od klatek schodowych, wszystko odbywa się zgodnie z dokumentacją i za zgodą architekta - Mirosława Góralskiego.

Według prezesa Śniega nowe śmietniki przy Szerokiej będą najładniejsze w mieście. Znajdować się będą w zadanej i zabudowanej wiacie, z której nie będą wydobywać się żadne nieprzyjemne zapachy. W podobnym miejscu znajdują się też śmietniki koło bloku przy ulicy Szerokiej 3, a tam, jak zauważa prezes „Renawy”, nikomu nie przeszkadzają.

tekst i zdjęcie

Magdalena Ruczko

Zwrot kaucji mieszkaniowych

BIUROKRATYCZNY ABSURD

W 1992 roku pan Ł. z tytułu najmu lokalu wpłacił do ówczesnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kwidzynie kaucję w wysokości 2 mln 500 tys. (starych) zł. W zezwoleniu br., po wykupieniu zajmowanego mieszkania, zwrócił się do administratora, Zakładu Usług Mieszkaniowych, o zwrot kaucji. Wycieczona przez ZUM kwota, jaką nasz czytelnik miał otrzymać, to, wraz z odsetkami... 0,42 zł.

Przyjęcia owych czterdziestu dwóch groszy pan Ł. zdecydowanie odmówił, twierdząc, że proponowana kwota jest po prostu śmieśna (trudno ją nazwać choćby symboliczną) i nijak się ma do wpłaconej dziewięć lat temu kaucji, która była ponad dwukrotnie wyższa niż jego wynagrodzenie w tym samym okresie.

Zwrot kaucji mieszkaniowych w przybliżonych, jak w przypadku pana Ł., wysokościach dotyczy wielu lokatorów, którzy wykupili mieszkania na własność nie tylko w Kwidzynie, ale także w innych rejonach naszego kraju. Występując o zwrot kaucji nasz czytelnik posilkował się odpowiedzią radcy prawnego w jednym z ogólnopolskich czasopism, iż na wniosek rzecznika praw obywatelskich Trybunał Konstytucyjny wydał w dniu 3 października 2000 r. stosowną decyzję o rewalyzacji kaucji mieszkaniowych.

Ponieważ ZUM nie zareagował w stosowny sposób, uczyniliśmy to my, korzystając z dobrodziejstw nowoczesnej techniki, które są dostępne w każdym biurze, takich jak komputer i Internet. Interesowała nas treść orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego w przedmiotowej sprawie. Bez większych trudności udało się nam uzyskać „Komunikat prasowy przed rozprawą”, a także „Komunikat prasowy po rozprawie w sprawie waloryzacji kaucji mieszkaniowej”. Cytujemy tylko sentencję orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego: „W dniu 3 października Trybunał Konstytucyjny orzekł, że art. 62 ustawy z 2 lipca 1994 roku o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych w zakresie, w jakim ten przepis wyłącza możliwość waloryzacji kaucji mieszkaniowej jest nie-

zgodny z Konstytucją RP (...) Wyrok Trybunału Konstytucyjnego jest ostateczny i prawomocny, a jego sentencja podlega opublikowaniu w Dzienniku Ustaw”.

Nietrudno się domyślić, że naszym dalaszyn poczynaniem w tej sprawie było odszukanie Dziennika Ustaw, w którym orzeczenie Trybunału zostało opublikowane. I znow, korzystając z wspomnianych wcześniej dobrodziejstw techniki, bez trudu odnalazliśmy Ustawę z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu Cywilnego - Dziennik Ustaw z dnia 10 lipca 2001 r. Rozdział 2 Ustawy „Prawa i obowiązki lokatorów oraz ochrona ich praw” w Art. 6 dołądził nie precyzyjnie zwrot zwaloryzowanej kwoty kaucji. Wystarczy zapoznać się z treścią Ustawy, dokonać stosownych obliczeń i... wpłacić najemcy właściwą kwotę. Pokusiliśmy się o wyliczenie, jaka kwota winien otrzymać nasz czytelnik, pan Ł. Jej wysokość jest niewspółmierna w stosunku do przedstawił przez ZUM. Chętnie porównamy nasze wyliczenia z tymi, jakie zaproponuje panu Ł. ZUM w Kwidzynie. Niezrozumiałe jest - nie tylko dla nas - stanowisko Zarządu ZUM, którego członkowie podpisują się imieniem i nazwiskiem pod - nie ma co ukrywać śmieśną - kwotę zwrotu kaucji 0,42 zł, nie próbując dociec, jaka była treść orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego, a w konsekwencji opublikowanej Ustawy regulującej sprawę zwrotu kaucji mieszkaniowej.

Hanna Cieślak

USC

Urodzeni: dziewczęta - 8 chłopcy - 12 Śluby - 7

Zgony

Jan Adamczyk
Maria Jaworska
Antoni Piątkowski
Magdalena SikoraZbigniew Bujnarowski
Marta Kowalczyk
Wanda Poteracka
Franciszek StolarskiAndrzej Jaroszewicz
Andrzej Olszewski
Stanisława Rydel

R E K L A M A

DOBRY SENAT – DOBRE PRAWO

OLGA KRZYŻANOWSKA

BLOK SENAT 2001

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Majsterkowicz?

3 września w Kwidzynie przy ulicy Grunwaldzkiej nieznany sprawca w godzinach nocnych, poprzez wyrwanie krat zabezpieczających okno i wybiecie szyby w warsztacie, dokonał kradzieży narzędzi w kwocie 500 zł.

Kradzież forda

3 września w Kwidzynie przy ulicy Szerokiej nieznany sprawca z niestrefzonego parkingu dokonał kradzieży samochodu marki Ford Transit 5D, nr rej. GKW-L300, kolor biały. Straty 28 tys. zł.

Muzykalny?

4 września w Kwidzynie przy ulicy Spółdzielczej nieznany sprawca, po wybieciu szyby w toycie corolla, dokonał kradzieży 5 kas magnetofonowych wartości 150 zł.

Półna kradzież

4 września w Maresie przy ulicy Długiej nieznany sprawca dokonał kradzieży rur aluminiowych i zraszaczy mosiężnych od deszczownicy połowej. Straty 4 tys. zł.

Wymusiła pierwszeństwo

4 września w Kwidzynie przy ulicy Grunwaldzkiej kierująca fiatem 126p wymusiła pierwszeństwo przejazdu na kierującemu rowerem mieszkańcu Kwidzyna. W wyniku zdarzenia obrażeń doznał rowerzysta. Po udzieleniu pomocy w szpitalu został zwolniony do domu.

Potrafił rowerzystą

4 września w Czarnym Małym (gm. Gardeja) kierujący fiatem seicento mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego potrafił 76-letniego rowerzystę. Przyczyną kolizji było zajeżdżanie drogi przez kierującego rowerem.

Piłany w Ursusie

4 września w Kwidzynie przy ulicy Spółdzielczej funkcjonariusze zatrzymali do kontroli drogowej ciągnik Ursus bez tablic rejestracyjnych, którym kierował 51-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego. Kierowca był w stanie nietrzeźwym - 1,71 promila.

Audi w drzewo

5 września w Górkach (gm. Kwidzyn) 35-letni mieszkaniec Kwidzyna kierując samochodem marki Audi, poruszając się najprawdopodobniej z nadmierną prędkością, wyprzeździł nieprawidłowo pojazd marki Fiat 126p i uderzył czołowo w drzewo. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał kierowca audi i został przewieziony do szpitala.

Pod gazem w małuchu

5 września w Kwidzynie przy ulicy Konopnickiej funkcjonariusze zatrzymali 21-letniego mieszkańca Kwidzyna, który kierował fiatem 126p. Kierowca był nietrzeźwym - 0,90 promila.

Okradziony mercedes

6 września w Kwidzynie przy ulicy Grunwaldzkiej nieznany sprawca poprzez zerwanie zamka w drzwiach samochodu osobowego marki Mercedes, stojącego na parking, dokonał kradzieży radiodiodową i dokumentów właściciela auta. Straty 1150 zł.

Dokumenty z golfą

6 września w Kwidzynie przy ulicy Odrowskiej nieznany sprawca w nieustalony sposób dostał się do stojącego na parkingu volkwagena golf, skąd skradł znajdujące się w skrytce dokumenty. Straty oceniono na 200 zł.

Ławka z podwórka

6 września w Kwidzynie przy ulicy Gdńskiej nieznani sprawcy w godzinach nocnych dokonali kradzieży ławki z podwórka. Straty na szkodę wspólnoty mieszkaniowej wynoszą 800 zł.

Piłany pieszy

6 września w Grodzie (gm.ina Prabuty) 30-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego, będąc w stanie nietrzeźwym (0,90 mg/l) nagłe wdarł na jezdnię wprost pod nadjeżdżający motorower, którym kierował 33-letni mieszkaniec Kwidzyna. Pieszy doznał ogólnych obrażeń ciała i po opatrzeniu ambulatoryjnym został zwolniony do domu.

Nietrzeźwy rowerzysta

7 września w Barcicach (gm.ina Ryjewo) funkcjonariusze z rewiru dzielnicowego

wych w Ryjewie dokonali zatrzymania nietrzeźwego 32-letniego mężczyzny, kierującego rowerem - 1,90 promila.

Kradzież agregatu

8 września w Kwidzynie przy ulicy Mickiewicza nieznany sprawca z terenu OSM dokonał kradzieży agregatu chłodniczego wartości 3500 zł na szkodę prywatną.

Wpadł do rowu

8 września w Rozpędzicach (gm.ina Kwidzyn) kierujący samochodem fiat 126p na prostym odcinku drogi wpadł do rowu, w wyniku czego pasażer doznał obrażeń ciała i pozostał na obserwacji w szpitalu. Kierowca był nietrzeźwym - 1,43 promila.

Piłany w ciężarówce

8 września w Kwidzynie przy ulicy Lotniczej pracownik służby ochrony I.P. zatrzymał przy wjeździe na teren zakładu 42-letniego mieszkańca Ostrowki, który kierował samochodem ciężarowym marki Kamaz, będąc w stanie nietrzeźwym - 1,39 promila.

Łaguna w drzewo

9 września w Raniewie (gm.ina Prabuty) 24-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego, kierując samochodem marki Renault Laguna na łuku drogi wpadł w poślizg, a następnie uderzył w drzewo. W wyniku zdarzenia kierujący i 20-letni pasażer doznali obrażeń ciała i zostali przewiezieni do szpitala.

Piłany na rowerze

9 września w Ryjewie przy ulicy Grunwaldzkiej funkcjonariusze rewiru dzielnicowego zatrzymali rowerzystę, 33-letniego mieszkańca powiatu kwidzyńskiego, który był nietrzeźwym - 0,70 mg/l alkoholu.

Nagły zgon

9 września w Kwidzynie przy ulicy Kasprowicka 28-letni mężczyzna poczuł się źle i został przewieziony do szpitala, gdzie zmarł. Nie stwierdzono działań osób trzecich. Dalsze czynności pod nadzorem prokuratora prowadzi funkcjonariusze z KPP Kwidzyn.

HC

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 3-9 września 2001r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 3 zdarzenia, w tym 2 pożary i 1 miejscowe zagrożenie. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 20 tys. złotych.

- W dniu 5 września br. dwa zastępy z JRG Kwidzyn oraz dwa zastępy OSP brały udział w miejscowości Rakowiec (gm. Kwidzyn) w akcji ratowniczo-gaśniczej związanej z gaszeniem pożaru obory. Przypuszczalna przyczyna pożaru nie została ustalone. Spaleniu uległo poddasze obory w całości. W wyniku działań gaśniczych uratowano sąsiadujący z oborą budynek mieszkalny oraz stolarnię. Straty oszacowano na ok. 20 tys. złotych.

- W dniu 5 września br. zastęp z JRG Kwidzyn, w miejscowości Otłówek (gm. Gardeja) usuwał z jezdni plamę oleju. Działania straży polegały na uprzątnięciu jezdni na powierzchni ok. 20 m kw. Przypuszczalna przyczyna zdarzenia było uszkodzenie misy olejowej w samochodzie osobowym, spowodowane najechaniem na przedmiot leżący na jezdni.

Krystyna Mancewicz

SPROSTOWANIE

W artykule „Bez polityki” z nr 36 zamieszczona została błędna informacja, według której Stanisław Anders jest wójtem gminy Prabuty. Funkcję wójta pełni burmistrz Miasta i Gminy Prabuty Włodzimierz Dawidowski.

Przepraszamy
Krystyna Komorniak
i Justyna Szacht

Koniec kanikuły
NIE KUŚ ZŁODZIEI

Kończy się lato, a wraz z nim okres aktywnego wypoczynku. Wiele osób, korzystając z możliwości wyjazdu, urlop i wolny letni czas spędzało w swoich domkach letniskowych nad jeziorami. Pomieszczenia tych domków wyposażone są w niezbędne - czasami nawet luksusowe - dobra.

Sezon urlopowy mamy już za sobą, a na wyjazdy do swoich domków, oazy ciszy i spokoju, możemy pozwolić sobie już tylko w niektóre weekendy. Jesienią i zimą będzie im tam byćwać znaczeń. Niektórzy swoje domki odwiedzają dopiero w przyszłym roku.

W porze jesienno-zimowej bardzo często łupem złodziei pada sprzęt RTV czy przedmioty gospodarstwa domowego. Policja odnotowuje dużo włamań do takich

właśnie obiektów. Wraz z końcem sezonu zabieramy z domku wszystkie wartościowe przedmioty. Nie powinien być dla nas żadnym gwarantem fakt, że domek pozostawiamy pod opieką mieszkającego nieopodal gospodarza. Przebiegłość złodziei już nie raz pokazała, że są w stanie spać czujność niedojadzonego strażnika i pokonać nawet najwymyślniejsze zabezpieczenia. Nie ułatwiamy zatem złodziejom pracy, którzy mogą nas okraść bez specjalnego wysiłku. Swoją dobytek chronimy sami, zabierając go z domku w bezpieczne miejsce.

Hanna Cieślak

10 PYTAŃ DO... trenera kwidzyńskich piłkarzy ręcznych - MARKA WORONOWICZA

**„Kurier Kwidzyński”:
Czy obejmując drużynę
kwidzyńskich piłkarzy
spodziewał się Pań takiego
wyniku?**

MAREK WORONOWICZ: Drużynę objąłem dwa lata temu, dokładnie 24 maja 1999 roku. Pierwotna koncepcja była taka, że zespół ma się utrzymać w ekstraklasie bez względu na stan kadrowy i finansowy. Plan minimum zakładał 10 miejsc, my zajęliśmy 8. Awansowaliśmy do I ligi serii A z I B, zaraz po zespole Łodzi. W trakcie trwania rozgrywek ligowych była szansa, by zająć nawet szóste miejsce. Wystarczyło wygrać w Kwidzynie jeden mecz z Warszawianką lub Petrochemią. Niestety, nie udało się. Oba mecze przegraliśmy jedną bramką. Oczywiście, gdybyśmy znaleźli się w pierwszej szóstce, byłyby to pienia szczęścia. Natomiast ósme miejsce było wykładnikiem siły zespołu w ubiegłym sezonie. Było miło, że kilka kolejek przed zakończeniem ligi nie walczymy o utrzymanie się, a że mamy zaaprobowany spokojny byt w ekstraklasie.

**Czy ten sam zespół,
pod Pańskim przewodnictwem
mogłoby osiągnąć lepsze
wyniki?**

- Tak, mógł. Po przerwie zimowej „posypały się” kontuzje. Uważam, że zespół nie przepracował tego okresu jak powinien. Można było włożyć więcej wysiłku, by wykonać lepszą pracę, na przykład na oborze, który się nie odbył z powodów finansowych. Kończyliśmy ligę praktycznie bez trzech lub czterech zawodników z podstawowego składu.

**Czy kwidzyńscy działacze
sportowi pomagają, czy utrudniają
osiągnięcie sukcesu?**

- Odpowiem krótko i zwięźle. Gdyby nie ci ludzie, to piłki ręcznej w ogóle by

nie było. W ciągu tygodnia przestałaby ona w Kwidzynie istnieć. Działacze i władze są nam bardzo przychylni i pomagają, jak mogą.

**Czy w czasie, gdy był
pan trenerem MMTS,
wiedział pan o trudnościach
finansowych zawodników?**

- Tak, wiedziałem. To było mniej więcej w połowie sezonu, jednakże nie były to olbrzymie trudności finansowe. Wynikało to z niewielkich opóźnień w placeniu stypendium. Biorąc jednak pod uwagę naszą całą ekstraklasę, to nie było to znaczące opóźnienie - rzędu tygodnia lub dwóch. Z tego, co mi wiadomo, w innych klubach, np. w Śląsku Wrocław dochodziło do opóźnień wypłat nawet do pół roku, a zespół ten zajął zdecydowanie wyższe miejsce od nas i grał w pucharach Europy. Przed przystąpieniem do ekstraklas działacze, zawodnicy i ja obawialiśmy się tego, czy poradzimy sobie finansowo jako klub. Podjęliśmy to wyzwanie i wszystko przebiegało w miarę dobrze, z tym, że trzeba liczyć się z faktem, iż z poprzedniego sezonu były zaległości płatnicze, które trzeba było uregulować. Ja, który znałem realia finansowe klubu, uważam, że wcale nie było tak źle, jeśli chodzi o płatności i zawodnikom nie działa się krzywda. O wiele większe problemy finansowe miały kluby będące znacznie wyżej w tabeli niż my.

**Czy decyzja o rezygnacji
z funkcji trenera
podjętą w tym roku
była Pańską wola, czy też
były naciśki - jeśli tak, to
czyje?**

- Musimy się cofnąć pięć lat wstecz, kiedy to budowaliśmy tu razem III ligowy zespół, który miał w pierwszym sezonie awansować do II ligi. Potem - jak najszybciej - jeżeli tylko będzie taka możliwość, do I ligi serii B lub ekstraklasy. Byłem w

tym zespole od samego początku, pełniąc różne funkcje, jak drugiego trenera, kierownika. Praktycznie rzecz biorąc, zajmowałem się różnymi rzeczami, jednak cały czas byłem przy zespole. To trwało trzy lata. Później byłem z zespołem jako pierwszy trener, czyli bardzo blisko, niemal codziennie. Panuje tendencja, że trener winien pracować z zespołem dwa, trzy, góra cztery lata. Pięć lat to prawie wieczność. Następuje wówczas - na skutek codziennych kontaktów - tzw. zmęczenie materiału. Po takim długim okresie przychodzi moment, że zawodnicy są zmęczeni mną, a ja nimi. Konsekwencją jest możliwość wkładania się pewnych nieporozumień, atmosfery nerwowości. To nie służy dobrze zespołowi jako całości „trener - zespół - działacze”.

**Czy miał pan, jako
trener, wpływ na skład i
ustawienie drużyny?**

- Jeśli chodzi o skład zespołu i o to, jak zespół ma grać, w 99 procentach była to moja decyzja, nikogo z zewnątrz. Zawodnicy nie kwestionowali moich decyzji. Wiem, że różne rzeczy w Kwidzynie mówiono przed wejściem do ekstraklasy, w czasie ligi i po lidze. Dochodziły mnie słuchy z różnych stron, od różnych osób, nawet kibiców, że zarabiam 15 tysięcy miesięcznie, a to nieprawda...

... a ile Pan zarabiał?

- Nie mogę tego powiedzieć, ale wielokrotnie mniej. Wracając do pytania - ten 1 procent to zjawiska incydentalne, które nie miały wpływu na jakość gry zespołu.

**Na ile był Pan samodzielny
w zakresie decyzji
dotyczących składu
drużyny, transferów,
wielkości premii?**

- Jeśli chodzi o skład

drużyny, to w stu procentach podział premii również od mnie zależał; miałem tu decydujący, ostateczny głos. Natomiast transfery nie zależały tylko od mnie, ale także od działacza. Ja - przy-

foto. Hanna Cieślak



Marek Woronowicz

kladowo - mogłem sobie zazwyczaj zawodnika X, a klubu nie było na niego stać i wrędy trzeba było angażować zawodnika Y, bo on był trochę tańszy. Te realia należało rozumieć. Po MMTS Kwidzyn potęgą finansową nie jest, choć w Polsce o Kwidzynie mówi się zgola inaczej, gdyż panuje takie przekonanie, że zespoły w ekstraklasie mają najlepsze warunki finansowe. Skład drużyny - w naszym przypadku - musieliśmy dopasować do możliwości finansowych. Na szczęście nie mieliśmy takiego przypadku, by zrezygnować z jakiegoś bardzo dobrego zawodnika, ponieważ do Kwidzyna szczytowości z tej „najwyższej półki”, a jest ich w Polsce czterech lub pięciu, wcale się nie pchali. Byliśmy beniaminkiem, nikt nie wiedział, czy się utrzymamy i każdy się bał grać u nowicjusza w ekstraklasie.

**Wielu kibiców twierdzi,
że w końcowej fazie
MMTS, pewny utrzymania
się w I lidze, pomagał
innym zespołom. Jeśli
nie, to czym spowodowany
był nagły spadek
formy drużyny w porównaniu
do zasadniczych
rozgrywek?**

- Spadek formy zespołu był spowodowany prostą przyczyną - kończyliśmy ligę bez trzech, czterech zawodników podstawowej sió-

demki. To miało duży wpływ na grę. Prócz tego, cały sezon dał się we znaki w ostatnich meczach - nie było świeżości ani animuszu. Zapady kibiców były na szóstym miejscu i przyjęte było,

zakłady i przedsiębiorstwa - mógł pomóc, to uważam, że jeśli budżet klubu byłby o połowę większy niż w tej chwili, to moglibyśmy nawet zdobyć medal. A jeśli nie, to choć czwarte miejsce w I lidze. Działaczom i trenerom ręce wiążą brak funduszy.

**Czy chciał Pan - lub
chciałby w przyszłości -
wykorzystać swoją
popularność w innych
dziedzinach? Czy dostał Pan
propozycje kandydowania
z czyichś list wyborczych?**

- Uważam, że trener jest kształcony, by być trenerem i nauczycielem, i jeśli czuje się w tym mocny, to powinien się spełniać w tej dziedzinie.

Kandydowałem, co prawda, kiedyś na radnego, ale przegrałem podobno niewielką ilością głosów. To były nowe czasy i podchodziłem do tego bardziej emocjonalnie niż racjonalnie. Dziś jestem pewien, że polityka odbiła się negatywnie na pracy trenerskiej. Uważam, że nasze władze prowadzą dobrą politykę, jeśli chodzi o sport. Wszystkie kluby dostają pieniądze, nikt nie jest pokrzywdzony.

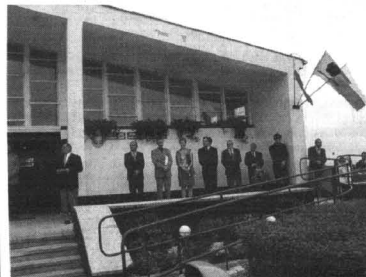
Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała:
Hanna Cieślak

wywiad autoryzowany

Remont hali sportowej zakończony PODWÓJNA UROCZYSTOŚĆ

Ubiegły poniedziałek był dla uczniów Zespołu Szkół w Nebrowie Wielkim dniem szczególnym i to nie tylko z powodu rozpoczęcia nowego roku szkolnego, lecz także dzięki uroczystemu otwarciu nowej hali sportowej.



Zaproszeni goście przed uroczystością

Na tę podwójną imprezę przybyli, poza oczywiście uczniami i rodzicami, przedstawiciele lokalnego świata polityki i przedsiębiorstwa. Przedstawiciel, jakim był remont starej sali gimnastycznej, sfinansował w znacznej części zakład IP Kwidzyn S.A., stał obecnością przedstawiciela firmy, Romana Lewandowskiego. Władze samorządowe reprezentowali wójt gminy Sadlinki Elżbieta Krajewska i Leszek Czarnobaj, jako starosta powiatu kwidzyńskiego. Podczas przemówienia starosta podkreślił, że najbardziej cieszy się z faktu, iż udało się przekonać IP do inwestowania nie tylko w Kwidzyn, ale także w powiat kwidzyński. Przekazał również na ręce dyrektora szkoły, Piotra Oboda, symboliczny czek na kwotę 3 tys. zł z przeznaczeniem na zakup sprzętu sportowego.

Po Leszku Czarnobaju głos zabrała pani wójt, która złożyła podziękowania na ręce starosty oraz Romana Lewandowskiego, występującego w imieniu nieobecnego prezesa IP - Jerzego Majewskiego. Elżbieta Krajewska wyraziła przekonanie, że darowizna głównego inwestora w postaci sfinansowania remontu sali sportowej w Nebrowie, przyczyni się do rozwoju szeroko pojętej kultury wiejskiej.

Inwestowanie w region i dofinansowywanie tego typu przedsięwzięć możliwe jest dzięki dwóm podstawowym czynnikom: prężnemu funkcjonowaniu zakładu i wzajemnemu zaufaniu między firmą a władzami lokalnymi - mówił z kolei przedstawiciel zarządu IP. Patrząc na efekt prac mamy pewność, że nasze pieniądze nie zostały zmarnowane.

Po wystąpieniach VIP-ów przyszedł czas na podziękowania tych, którzy z odrestaurowanej sali będą korzystał. Uczniowska Kapituła Orderu Guzika z Pętelką nadała to odznaczenie najbardziej zasłużonym dla sprawy. Bogdanowi Mieleczarkowi, dyrektorowi wykonawcy prac - firmy „Dombud”, order wręczył poruszający się na wózku Bartek Perczak. Było to szczególne podziękowanie za dodatkowe wybudowanie podjazdu przy wejściu do szkoły.

tekst i zdjęcia
KK



Najmłodsi uczniowie w nowej sali sportowej

R E K L A M A

SILNA KLASA ŚREDNIA TO SZANSA DLA KAŻDEGO

GRZEGORZ RYWELSKI

Unia Wolności

Lista 3

www.gdansk.uw.org.pl

Stacja Socjalna Joannitów POWSTANIE W MIEŚCIE

- Jeżeli projekt zostanie podpisany jako umowa, to otwarcie stacji socjalnej Joannitów nastąpi 1 kwietnia 2002 r. Stacja współpracuje ściśle z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej i ze służbami, które z tym ośrodkiem współdziałają - mówił podczas sesji Manfred Ortmann, prezes Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej w Kwidzynie.

Radni miejscy jednogłośnie przyjęli intencyjną uchwałę w sprawie utworzenia na terenie miasta stacji socjalnej Joannitów.

Jak zapisano w projekcie umowy, główną podsta- wą pracy stacji jest jednakowa i bezpłatna opieka nad wszystkimi pacjentami niezależnie od religii, obywatelstwa, koloru skóry i pozycji społecznej.

Siedziba stacji mieścić się będzie na Placu Plebiscytowym. Szacuje się, że na jej uruchomienie potrzeba oko-

nie miasta wywołało wiele pytań i uwag.

Radni byli ciekawi, czy założony projekt umowy już gdzieś funkcjonuje, czy też jest to rozwiązanie pionierskie.

- Rozmowy prowadzone były już kilka lat wcześniej. Trzy lata temu został podpisany list intencji, na podstawie którego mogłem

sięgnąć informację do zarządu miasta rozliczając się z prowadzonych usług - twierdzi Manfred Ortmann.

Radny Marek Sidor po analizie umowy, z której wynika, iż pracowników stacji zatrudnia MOPS, koszty utrzymania środków transportu pokrywa MOPS, wszelkie koszty związane z administracją powieszają stacji leżą w kompetencji Urzędu Miejskiego, stacja socjalna jest wolna od opłat podatkowych, zwrócił się z pytaniem do przedstawicieli zarządu, czy budując projekt umowy zastanowiono się nad kosztami funkcjonowania tej stacji.

Burmistrz Roman Bera jako odpowiedź zacytował sprawozdanie z funkcjonowania stacji w Malborku za miesiąc maj. W tym miesiącu stacja przyjęła 765 osób, wydała 1875 opakowań leków, wydano 337 materiałów niepodlegających zwrotowi, 40 osób skorzystało z pomocy pielęgniarskiej i odbyło 45 wizyt domowych.

- Te działania oszacowa- no na prawie 54.000 zł. Jakże mogą być koszty? Wynająć mogły być koszty? Wymagać mogą być koszty? Wzyna 1200 zł, MOPS podatku nie płaci, ograniczać budynek trzeba. Do tego trzeba dodać tylko koszt paliwa. To jest skala korzyści. Nie wystarczy da się przeliczyć na pieniądze - dodał burmistrz.

Wiele uwag do projektu umowy zgłosił również radny Jerzy Sarbicki, który w języku paragrafów proponowanej umowy znalazł nieścisłości.

- W każdym akapicie są ewidentne błędy prawne. Mnie się wydaje, że ktoś, kto położył to burmistrzowi na biurko, na wypadek gdyby burmistrz tego nie przeczytał i podpisał, byłoby to po prostu oszaniecenie urzędu burmistrza - dodał radny Sarbicki.

Dyskusję nad bledami w proponowanej umowie uciął przewodniczący Mirosław Potulnicki twierdząc:

- Uchwała jest następującej treści: uznaje się zasadne i celowe podjęcie przez zarząd miejski działań mających na celu utworzenie na terenie Kwidzyna stacji socjalnej pod nazwą „Stacja Socjalna Joannitów”. Te wątpliwości, które się na tej kanwie rodzą, można zgłosić do protokołu. Może treść tej umowy nie zostanie odpowiadana, ale podjęcie uchwały nie przesądza o jej realizacji. Dziś mamy zdecydować o intencji, czy chcemy taką stację utworzyć, czy nie.

Członkowie zarządu miejskiego stwierdzili również, że przed podpisaniem umowy poprosi się o opinię Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i będzie to również pole do dyskusji.

Radny Wiesław Wosiak ciekawy był, czy działalność stacji może być porównywalna z funkcjonowaniem już istniejącego w mieście hospicjum. Zdaniem Romana Bery nie można działalności obu instytucji porównywać.

Stacja ma wspomagać funkcjonowanie podstawowej opieki zdrowotnej. Jej ofertą będzie skierowana do mieszkańców miasta, choć jeśli gminy powiatu zgodzą się na uczestniczenie w kosztach, działalność stacji może zostać rozszerzona.

Podobna stacja, prócz Malborka, działa także w Szupsku.

Anna Bińczak

Rot. Anna Bińczak



Manfred Ortmann podczas prezentacji działalności stacji socjalnej w naszym mieście

o 7 585 marek. Środki te przekazane zostaną przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Republiki Federalnej Niemiec. Stacja będzie zatrudniać dwie pielęgniarki i troszczyć się będzie o zapewnienie medykamentów, materiałów opatrunkowych i ortopedycznych, które zostaną przekazane w formie darowizny.

Powstanie stacji na ter-

podjąć rozmowy z Zakonem Joannitów. Przy tworzeniu projektu tej umowy korzystaliśmy z doświadczenia już istniejącej stacji, między innymi ze stacji malborskiej. Należy jednak dopowiedzieć, że mimo iż stacje działają na podobnych zasadach, to w każdym regionie jest opracowany odrębny regulamin, według którego stacja pracuje, składa mie-

Joannit, od 1310 Kawalerowie Rodygję, od 1530 Kawalerowie Maltańscy, szpitalny zakon rycerski nazywany pierwotnie Zgromadzeniem czy też Wspólnotą Świętego Jana; powstał w czasie pierwszej krucjaty, przed zdobyciem Jerozolimy w 1099 roku. Celem Zgromadzenia było prowadzenie hospicjum i szpitala dla umierających i pielgrzymów do Ziemi Świętej. Z czasem reguła zakonu zatwierdzona przez papieża Paschalisa opierała się na regule augustyjskiej. Papieską bullą datowaną 15 lutego 1113 roku potwierdziła naczelne cele Zakonu - obronę ubogich oraz niesienie pomocy ubogim. Do celów tych dołączyła - uzorem innych zakonów rycerskich - obrona Królestwa Jerozolimskiego przed Muzułmanami. Po upadku Królestwa Zakon przeniósł się na Cypr, a w 1309, po zdobyciu wyspy Rodos znalazł tam własne państwo. W 1537 ugrupowy z Rodos przenieśli tureckie Zakon przeniósł się na Malgę. Zakon Maltański jest czwartym najstarszym zgromadzeniem zakonnym chrześcijaństwa.

Od XII w. istniał w Polsce i nazywany był w ciągu swej długowiekowej historii Zakonem Joannitów, Zakonem Szpitalników, Zakonem Świętego Jana, Zakonem Szpitala, a kawalerowie maltańscy określani mianem joannitów, szpitalników, rycerzy świętojezuitów. Pierwszą komendorię w Polsce powstała w Malborku, w Zagórze. Najwięcej komendarii i szpitali znajdowało się na Dolnym Śląsku (tu zakonnicy rycerze wnieśli 30 kosztów), Pomorza Zachodnim i Ziemi Lubuskiej (zamek w Lagowcu). Najbliższą, bo sześćsetletnią historią ma komendoria w Poznaniu, której świadectwem są nazwy poznańskich dzielnic - Komandoria i Malta. Działalność Zakonu w Polsce sprzyjała szczególnie królów Władysław VI i Jan III. Najbardziej znanym kawalerem maltańskim Polakiem w XVII wieku był Bartolomiej Nowodworski (ok. 1552-1625), dworzanin królewski, kapitan gwardii przybożnej (tzw. Harcerzy) Zygmunta III, dobroczyńca Uniwersytetu Jagiellońskiego. W 1774 roku utworzono w Polsce Wielki Przerzut, na którego czele stanął książę Adam Poniński. Przerzut uległ kasacji wraz z ostatnim rokiem Polski.

W 1798 Napoleon Bonaparte, wyruszając na kampanię egipską, wziął Malgę i wygnął stamtąd zakon. Wykorzystując sytuację car rosyjski, Paweł I, ogłosił się Wielkim Mistrzem Zakonu. Następca Pawła I, Aleksander I odmówił przyjęcia godności Wielkiego Mistra i pomógł Zakonowi przywrócić legalne władze - w 1803 roku Wielkim Mistrzem został brat Giovanni Battista Tommasi. Zakon nigdy już nie odzyskał swojego znaczenia gospodarczego i politycznego, nie był też w stanie odzyskać Malty, która od 1801 znalazła się pod panowaniem brytyjskim. Od 1834 jego siedzibą jest Pałac Maltański przy via Condotti w Rzymie, który wraz z innymi posiadłościami zakonnymi ma status ekstraterytorjalny.

Celami, jakie Zakon obecnie stawia przed swymi członkami jest przywrócenie się do swojej Bożej misji poprzez uświęcenie słuch członków, służbę ubogim i Kościołowi Rzymskiemu, a przede wszystkim pomoc bliźniemu w zakresie leczenia i medycyny poprzez powstanie w 1890 Fundacji św. Jana Jerozolimskiego „Pomoc Maltańska”, która działa w Warszawie na Saskaiej Kępie pod kierownictwem m. Mikolaja Radziwiłła.

Suwerenny Rycerski Zakon Szpitala Świętego Jana w Jerozolimie jest podmiotem prawa międzynarodowego - państwem suwerennym. Zakon Maltański utrzymuje stosunki dyplomatyczne z władzami ambasadaryjnymi w stosunku do państw, a także współpracuje z licznymi organizacjami międzynarodowymi. Główny Zakonu, a zarazem głową państwa, jest Wielki Mistrz - obywatel, obrany w roku 1988, Brytyjczyk Andrew Burtie. Zakon posiada własny rząd, sądownictwo, system monetarny, wydaje znaczki pocztowe. Obecnie Zakon skupia ponad 12 tysięcy kawalerów, z których większość legitymnie się pochodzi z samodzielnymi. W 1994 roku Zakon uzyskał status Stałego Observatora przy Organizacji Narodów Zjednoczonych. W Polsce akredytowany jest ambasador Zakonu.

AB

R E K L A M Y

**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE**

OGŁASZA NABÓR NA ROK AKADEMICKI 2001/2002
NA STUDIA PODYPLOMOWE:
- ZARZĄDZANIE OSWIATA
- PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ DLA NAUCZYCIELI
- ZARZĄDZANIE JAKOŚCIĄ I ŚRODOWISKIEM

INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn, ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279-17-68, 261-31-39

200397

**GLOBAL
S.C.**

**hurtownia okien
pcv i al**

(Profile ALUPLAST i PANORAMA)

NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

MONTAŻ-SERVIS

APROBATA
TECHNICZNA

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

disponuje
salą konferencyjną
z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie,
wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

Restauracja Chińsko - Polska "TAIO - YANG"
Kwidzyn ul. Owca 9 tel. 279-64-00 kom. 0603-367-981

Jacek Lasota poleca dania na wyнос:

MENU * MENU * MENU

- Kurczak z warzywami - 8 zł
- Kurczak z ryżem - 8 zł
- W sosie czosnkowo-pikantnym - 8 zł
- Kurczak z brokułami i - 8,50 zł

Wolowina z warzywami w sosie czosnkowo-pikantnym - 8 zł
Smażony makaron z szpinakiem i warzywami - 8 zł
Smażony ryż z kurczakiem, jukkiem i warzywami - 8 zł
Makaron z kuleczkami pierzejkami i warzywami - 8 zł
Makaron z kuleczkami kurczaka i warzywami - 8 zł
Smażone udo po shanghaijsku w sosie słdko-kwaśnym - 8 zł
Smażony filet z kurczaka - 8 zł
Smażony filet w sosie curry - 8 zł
Smażony skrzydełko z warzywami - 8 zł
Smażone skrzydełko w sosie słdko-kwaśnym - 8 zł
Smażone skrzydełko w sosie curry - 8 zł
Smażona ryba z warzywami w sosie: a) sojowym 8 zł, b) słdko-kwaśnym 8 zł, c) curry 8 zł
Smażone udo z frytkami i surówką - 8 zł
Smażone udo z frytkami i surówką - 8 zł

200398

Restauracja Chińsko - Polska "TAIO - YANG"

LESZEK TABOR
lat 43, żonaty, troje dzieci,
wykształcenie wyższe,
burmistrz Szatnu
członek Zarządu Wojewódzkiego SLD

KANDYDAT DO SEJMU Z LISTY SLD-UP

Mój program to:

- rozwój gospodarczy Pomorza i ograniczenie bezrobocia, szczególnie na Powiślu, Żuławach i Kociewiu;
- rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich;
- stworzenie warunków do nauki i pracy młodego pokolenia;
- likwidacja Kas Chorych; ...

Dotyczasowe osiągnięcia w działalności samorządowej potwierdzają moją skuteczność. Znam problemy ludzi. Potrafię zabiegać o ich rozwiązanie.

Z prośbą o poparcie
Leszek Tabor

„Normalne życie przywrócić pora
zatem głoszą na Leszku Taborze“

Leszek Miller

17353

Z LUDŹMI I DLA LUDZI

- Skąd wziął się pomysł na uprwanie polityki?
M.O.: To kontynuacja całego mojego życia: pracy w szkole, harcerstwie, samorządzie, czyli ciągłe z ludźmi i dla ludzi. To możliwość oddziaływania na decyzje rządowe, parlamentarne, dotyczące nas wszystkich. To chęć tworzenia nowej, lepszej rzeczywistości i światowego, godniejszego bytu.

- Jaki jest Pan sposób życia?
M.O.: Dyrnakowy, konsekwentny i twardy. Nie lubię lenistwa, denerwuje mnie bezsilność i dlatego zawsze cieszę mnie, gdy uda mi się coś załatwić dla innych.

- Co cenicie sobie trzy rzeczy: zyciowość, kulturę bycia i poczucie humoru.
M.O.: Cenię sobie trzy rzeczy: zyciowość, kulturę bycia i poczucie humoru.

- Nie lubi...
M.O.: Nie lubię zarumalców i obłudnych „audrowiceli”, czyli tych, którzy moralizują, sami mając diabła za skórą. Boję się też ludzi zakompleksionych.

- Oddaj głos Malgosi, ona ludzkiej krzywdy nie znoś”. Tak mówi się o Pani w Malborku. Wiele razy podkreślała Pani, że pracuje z ludźmi i dla ludzi. Do udania się dokończyć przez dwie kadencje bycia posłem i o zamierza Pani zrobić, gdy zostanie nim po raz trzeci?
M.O.: Ze szczególną starannością pilotuję zapisy prawne dotyczące ubezpieczeń społecznych, tak aby przyszli i obecni emeryci mogli godnie spędzić swoje życie. To duży obszar prac sejmowych. W międzyczasie, codziennych kontaktach pomagam rozwiązywać wiele trudnych problemów naszych mieszkańców - prac, mieszkaniowych, konflikty. Marzeniem moim jest doprowadzić do tego, aby nastąpił szybki rozwój gospodarczy, dający nam poczucie bezpieczeństwa: pracy, domu i godnego życia.

- Czy zgadza się Pani ze stwierdzeniem, że kobiety, chcąc zostać dostrzeżone, muszą pochwalić się większym dorobkiem niż mężczyźni?

M.O.: W swojej pracy nigdy nie kieruję się kryteriami płciowymi. Zarówno wśród kobiet jak i mężczyzn można znaleźć osoby mądre i nieroztropne, pracowite i leniwe, sympatyczne i ponure. Jednak często zdarza się, że kobiety, mimo podobnych kompetencji, mają trudności w zrobieniu kariery. W SLD ma być inaczej. Już w tych wyborach parlamentarnych 30% kandydatów stanowić kobiety. Mam nadzieję, że większość z nich zdobędzie mandat i będą to kompetentne parlamentarzystki. Muszę jednak podkreślić, że z mężczyznami pracuję mi się bardzo dobrze. Nie czuję się w żaden sposób dyskryminowana. Traktuję ich się po partnersku.

- Z konsekwencją pokonanie Pani kolejne szczeble kariery, zajmując wysoką pozycję w swojej partii i w parlamencie.

M.O.: Ta pozycja jest wynikiem ogromnej pracy. W Malborku byłam naukowiczką języka polskiego, wychowawczynią w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym i komendantką ZHP. W parlamencie od 1993 roku zdobyłam nowe kwalifikacje, stając się koordynatorem prac klubu SLD z zakresu rynku kapitałowego, bankowości i ubezpieczeń. To była duża zmiana. Dziś w Polsce jest tak wiele do zrobienia, iż nie stać nas na eksperymentowanie. Trzeba znaleźć i wykorzystywać kompetencje.

- Jest Pani też prezesem malborskiego Stowarzyszenia Wspierania Przedsiębiorczości. Skąd u Pani zainteresowanie tą dziedziną?

M.O.: Uważam, że umiejętność radzenia sobie w gospodarce rynkowej jest bardzo ważna. Bez działalności gospodarczej, efektywnej ekonomicznie nie można mówić o żadnym rozwoju. Im więcej będziemy umieli i mogli zarabiać, tym lepiej będzie widoczne się każdemu z nas. Nie wszyscy muszą być przedsiębiorcami, ale ważne jest, aby istniały miejsca pracy.

- Dziękuję za rozmowę.



Małgorzata Ostrowska
- poseł SLD

17313

Prawo i Sprawiedliwość w Kwidzynie KACZYŃSKI NIE DOJECZAŁ

W piątek do Kwidzyna przyjechali kandydaci na parlamentarzystów z ramienia Prawa i Sprawiedliwości - Anna Kurska, Tadeusz Cymański, Antoni Kunicki, szef Głównego Inspektoratu Celnego Witold Marczuk i Grzegorz Strzelczyk. Wbrew wcześniejszym zapowiedziom na spotkanie nie dojechał startujący z nr 1 z list PiS Lech Kaczyński.



Kandydaci na parlamentarzystów z list PiS podczas spotkania w Kwidzynie

Prawo i Sprawiedliwość powstało na przełomie kwietnia i maja tego roku. W tym okresie jego szef pełnił funkcję ministra sprawiedliwości.

Lech Kaczyński był pierwszym prawniczym politykiem, który w ostatnich 12 latach nazwał rzeczy po imieniu - przestępcami, przestępcami, bandytami i zaczął wreszcie robić porządek w strukturach wymiaru sprawiedliwości. Przynosiło mu to olbrzymi sukces i ogólne zrozumienie wśród społeczeństwa - mówi Grzegorz Strzelczyk, lider PiS w województwie pomorskim.

Zaczął więc organizować komitety PiS, które były powoływane do wywierania presji na elity polityczne rządzące Polską, by zperswasować w parlamencie propozycje zmian w kodeksie karnym. Po powołaniu tych komitetów zaczęto dostrzegać zapotrzebowanie na stworzenie alterna-

tywy przed zbliżającymi się wyborami.

Program PiS odnosi się nie tylko do prawa i aparatu sprawiedliwości, ale również do gospodarki, polityki społecznej, edukacji.

Program gospodarczy PiS zakłada zwiększenie wpływów budżetowych poprzez nakreślenie koniunktury. Pieniądze ze wzrostu produktu krajowego brutto czy też z prywatyzacji powinny być kierowane tam,

gdzie są najbardziej potrzebne, gdzie pełnią funkcję regulatora gospodarczego kraju.

Mamy o to wiele pretencji i zastrzeżeń do SLD, które w latach 1993-97 sprawowało władzę i zachowywało się przez te cztery lata w sposób zachowawczy. Przypomnę, że kiedy SLD oddało władzę w roku 1997, produkt krajowy brutto wyniósł 7 proc. W ciągu tych czterech lat nie dokonano żadnych istotnych reform, które były bardzo ważne i trzeba je było przeprowadzić w Polsce. Jeżeli następnym razem coś takiego się zdarzy, ze koniunkturą wzrośnie z 2 proc. do 5-7, to przy takich dochodach te strumienie finansowe trzeba kierować do takich neralgicznych punktów, jak sądownictwo gospodarcze - dodaje Grzegorz Strzelczyk.

W Kwidzynie dopiero powstaje struktura PiS, ale już w przyszłorocznych wyborach samorządowych ugrupowanie wystawi tu swoich kandydatów.

TRANSPORT

W przyszłym roku kontynuowana będzie poprawa jakości dróg powiatowych, jako realizacja programu drogowego, zatwierdzonego uchwałą rady, wspieranie działań budowy mostu na Wiśle, regulacja poboczy dróg, w ramach realizacji zadań objętych programem zalasieniowo-drogowym. Jak zastrzegł starosta, realizacja tego punktu będzie wykonana pod warunkiem, że znajdą się pieniądze na aktywne formy zwalczania bezrobocia.

Założenia do budżetu SPŁATY PRZEDE WSZYSTKIM

Radni powiatu jednogłośnie zaakceptowali założenia do projektu przyszłorocznego budżetu. Do najważniejszych należą będzie zabezpieczenie środków na prowadzenie obowiązkowych zadań własnych powiatu, a w szczególności na spłatę zadłużenia powiatu z tytułu zaciągniętych kredytów oraz spłatę zobowiązań przyjętych po zlikwidowanym SP ZOZ Kwidzyn.

W uchwale przewidziano również kontynuowanie pracy i starań powierzonych przez Radę Powiatu w zakresie działania na rzecz aktywizacji zawodowej, pozyskiwania środków pozabudżetowych (ze szczególnym uwzględnieniem środków na rozwój terenów wiejskich), współdziałania z zarządem dróg wojewódzkich w celu poprawy stanu technicznego dróg krajowych i wojewódzkich, koordynowania działań w zakresie gospodarki wodnej i ochrony przeciwpowodziowej, współzestępnictwa w tworzeniu polityki rolnej w powiecie, koordynowania działań w zakresie integracji europejskiej. Na wniosek radnego Ireneusza Niziołka dopisano również punkt dotyczący kontynuowania podjętych starań w sprawie utworzenia lotniska sanitarne.

Dodatkowo projekt budżetu na rok 2002 przewiduje realizację zadań własnych w trzynastu dziedzinach.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Założenia do projektu budżetu obejmują realizację programu „Bezpieczny Powiat”, a w szczególności dofinansowanie zakupu sprzętu specjalistycznego jednostek powiatowych (szkół, inspekcji, straży), kontynuację programu zapobiegania przestępczości wśród młodzieży i dzieci poprzez współdziałanie z organizacjami pozarządowymi, przeciwdziałanie przestępczości nieletnich oraz ograniczenie innych zjawisk patologii społecznej, wyposażenie centrum zarządu kryzysowego, dofinansowanie do kwoty 100 tys. zł remontu pomieszczeń policji w Prabutach.

OŚWIATA I WYCHOWANIE

W tej dziedzinie projekt budżetu przewiduje racjonalizację i dostosowanie bazy szkolnej do potrzeb reformy oświaty, dokonanie budowy sali gimnastycznej w II LO, doposażenie szkół w nowoczesne środki dydaktyczne: komputery, programy edukacyjne, przeprowadzenie remontów w placówkach oświatowych, ustalenie harmonogramu, wspieranie funkcjonowania stypendialnego dla uczniów i studentów, kontynuację wspierania systemu kształcenia i doskonalenia kadry nauczycielskiej i kierowniczej, szkolenia dla rodziców będących członkami rad szkół lub rodziców, kontynuację projektów wg grantów na realizację działań innowacyjnych w szkołach i placówkach oświatowych, stworzenie systemu pomocy materialnej dla dzieci z terenów wiejskich ze szczególnym uwzględnieniem dojazdów i pobytu w internacie.

ZDROWIE PUBLICZNE

W roku 2002 przewidziano będzie realizację przyjętego programu ochrony zdrowia, dofinansowanie rozbudowy szpitala w Kwidzynie, promocja i profilaktyka zdrowia, popieranie programu pomocy rodzinie i osobom niepełnosprawnym, przeprowa-

dzenie remontów w Domach Pomocy Społecznej w Kwidzynie i Ryjewie.

KULTURA I SZTUKA

W tej dziedzinie założenia projektu budżetu na przyszły rok przewidują promowanie animacji kulturalnej szczególnie na terenach wiejskich, wspieranie programu edukacji kulturalnej, współfinansowanie biblioteki miejsko-powiatowej, współfinansowanie miejsko-powiatowego centrum kultury, wspieranie inicjatyw kulturalnych o zasięgu powiatowym i regionalnym, realizację programu edukacji regionalnej, wymiarę zagraniczną.

OCHRONA ŚRODOWISKA, GOSPODARKI WODNEJ I GEOLOGII

W tym zakresie realizowane będą zadania własne wynikające z ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych oraz ustawy o lasach, zadania zlecane wynikające z ustawy o lasach, kontynuacja przedsięwzięcia związanego ze składowaniem i unieszkodliwieniem odpadów, dofinansowanie inwestycji ponadmiejscowych w zakresie składowania i unieszkodliwiania odpadów w priorytetach dla międzygminnego składowania odpadów w Gilwicie Małej, realizację programów uchwalonych przez Radę Powiatu.

ZADANIA INWESTYCYJNE

Będą polegały na zakończeniu rozbudowy i modernizacji strażnicy Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, dokonanie budowy sali gimnastycznej przy II LO, rozpoczęcie modernizacji ewidencji gruntów i budynków w celu doprowadzenia ewidencji do wymogów wynikających z przepisów prawnych.

KULTURA FIZYCZNA, TURYSTYKA I REKREACJA

W tym zakresie prowadzona będzie promocja walorów turystycznych powiatu, przyznawanie nagród za osiągnięcia sportowe, wspieranie finansowe imprez sportowo-rekreacyjnych o zasięgu powiatowym, regionalnym i krajowym.

BUDOWNICTWO

Tu przewidziano wspieranie działań Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w zakresie przestrzegania prawa budowlanego.

FUNKCJONOWANIE STAROSTWA I OBSŁUGA RADY POWIATU

Założenia budżetu na rok 2002 przewidują dokonanie remontu pomieszczeń starostwa, realizację programu komputerowej przyjętej uchwałą Rady Powiatu (zakup nowego sprzętu komputerowego, oprogramowania), zakup sprzętu i wyposażenia biurowego, dofinansowanie zakupu i instalacji windy osobowej w budynku starostwa w ramach likwidacji barier architektonicznych.

Dodatkowo założenia budżetowe przewidują dokonanie analizy i oceny jakości pracy jednostek organizacyjnych, służb i inspekcji (jakości świadczonych usług komunalnych), wspieranie działań statutowych stowarzyszeń zgodnie z uchwałą Rady Powiatu oraz realizację programów przyjętych przez Radę Powiatu.

Anna Bińczak



Ten billboard stanowił jedyną oznakę „obecności” Lecha Kaczyńskiego w naszym mieście



Posel Jan Kulas w towarzystwie Marka Biernackiego w Komendzie Państwowej Straży Pożarnej w Starogardzie Gdańskim

JAN KULAS - Poseł, na którego można liczyć!

LISTA NR 2 AWS PRAWICY

Najaktywniejszy poseł województwa pomorskiego, o czym świadczą następujące fakty:

- 678 wypowiedzi w Sejmie
- 315 zapytań poselskich
- 288 interpelacji poselskich
- 69 oświadczeń poselskich



Warto podkreślić, iż wiele wystąpień posła Jana Kulasa dotyczyło ważkich spraw mieszkańców woj. pomorskiego.

Najistotniejsze dokonania posła Jana Kulasa:

- skuteczna interwencja na rzecz powstrzymania wysokiej podwyżki cen biletów miesięcznych PKP w pociągach pospiesznych (pracujący, młodzież, studenci)
- współdziałanie w uchwaleniu Kontraktu Wojewódzkiego (liczne inwestycje)
- poszerzenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Tczewie o Kwidzyn i Starogard Gd.
- stała i żmudna praca na rzecz rolnictwa i wsi pomorskiej, w tym wsparcie: referencyjnego paliwa rolniczego
- promocja problematyki gospodarki morskiej (porty, stocznie) w Sejmie
- skuteczne zabiegi w sprawie zakupu gimbusów i pracowni internetowych dla woj. pomorskiego
- skuteczny pilotaż inwestycji wieloletniej Oczyszczalni „Wschód” w Gdańsku
- pozyskanie dodatkowych 4 milionów złotych na meliorację Żuław
- bardzo dobra współpraca z Politechniką Gdańską i Uniwersytetem Gdańskim, w tym opieka inwestycyjna budowy Wydziału Prawa i Administracji UG
- uratowanie przedsiębiorstwa „Stado Ogień” w Starogardzie Gdańskim
- współautor ustawy o kredytach studenckich i o rzecznikach patentowych
- przyczynił się do poprawy ustawodawstwa dla rybaków i wędkarzy

Posel Jan Kulas współpracował z wieloma organizacjami i partnerami społecznymi: NSZZ „Solidarność”, Pomorska Izba Rolnicza, Pomorska Izba Przemysłowo-Handlowa, Izba Rzemieślnicza, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, Kociewskie Towarzystwo Oświatowe, Stowarzyszenie Rozwoju Nowego Dworu Gd., Gdańskie Towarzystwo Naukowe, Stowarzyszenie „Mazurka Dąbrowskiego”, Stowarzyszenie Dorzecca Dolnej Wisły „WISŁA” itp.

Dla odbudowy nadziei na lepszą przyszłość konieczne jest zawarcie Narodowego Paktu Na Rzecz Walki z Bezrobociem, Promocji Przedsiębiorczości i Wzrostu Gospodarczego. Sam Rząd, czy to lewicowy, czy prawicowy, nie poradzi sobie z plagą bezrobocia!

Należy kształtować postawy i nawyki progospodarcze i propolskie! Dlatego promujemy rodzimą wytwórczość i przemysł krajowy. **Kupujemy przede wszystkim polskie towary i produkty!** W ten sposób sprzyjamy tworzeniu miejsc pracy w Polsce. Kupując towary zagraniczne, importowane, wspieramy tworzenie miejsc pracy za granicą.

Promowanie Gdańska, Sopotu, Kociewia i Kaszub, Żuław i Powiśla! Bowiem od urodzenia mieszkać i znam potrzeby Pomorza Gdańskiego. Potrzebne są działania dla ożywienia gospodarki morskiej. Konieczne jest rozpoczęcie budowy autostrady A-1. Będę zabrał o realizację Kontraktu Wojewódzkiego, w tym jego inwestycji:

- Hala Widowiskowo-Sportowa pomiędzy Gdańskiem i Sopotem
- Most na Wiśle w obszarze Kwidzyn-Gniew
- Centralny Wodociąg Żuławański
- Program Odnowy Wsi Pomorskiej

Będę pracował dla dobra rolników i wsi pomorskiej. Nadal należy umacniać samorząd rolniczy. Zaangażuję się w sprawę wyrównywania szans edukacyjnych i kulturowych pomiędzy miastem i wsią.

Zdrowie jest najważniejsze dla każdego obywatela. Stąd pragnę przyczynić się do naprawy najtrudniejszej reformy, tj. służby zdrowia.

Zapewnienie poczucia bezpieczeństwa osobistego obywateli i szybszy rozwój budownictwa mieszkaniowego. Prawo ma być surowsze, a kara nieunikniona dla przestępców. Warto też zdynamizować rozwój mieszkaniectwa za pomocą systemu TBS.

Wspieranie restrukturyzacji PKP S.A. i rozwoju kolei regionalnych. Linie kolejowe świadczą o znaczeniu naszego województwa na mapie transportowej Polski.

Poszkodowani w powodzi tego roku mogą liczyć na moją dalszą pracę i pomoc! Odbudowa mieszkań i odrobienie „dorobku” z głęki powodzi potrwa kilka lat.

Różni kandydaci składają licze obietnice i deklaracje. **Ja mam bardzo dobre doświadczenie parlamentarne i konkretne umiejętności.** Potrafię затroszczyć się o sprawy woj. pomorskiego i jego mieszkańców. **Mam nadzieję, że mogę liczyć na Państwa poparcie!**

23 września 2001 r., niedziela, godz. 6.00 - 20.00, wybory do Sejmu i Senatu! To będą najważniejsze wybory parlamentarne w Polsce po 1989 roku. Nowy Sejm, Senat i Rząd RP zdecydują o powodzeniu w walce z bezrobociem, bezpieczeństwem obywateli, obronie interesów rolniczych, dostępie do własnych mieszkań, wspólnym dobru w edukacji i kulturze, stanie opieki zdrowotnej i problemie Unii Europejskiej! **Teraz od naszego głosu (karty wyborczej) naprawdę wiele zależy!**

JAN KULAS - Kandydynt z Listy nr 2 AWS Prawicy w Okręgu Wyborczym nr 25, w obszarze powiatów: Gdańsk, Kwidzyn, Nowy Dwór Gd., Malbork, Pruszcz Gd., Sopot, Starogard Gd. i Tczew!
JAN KULAS - Zapraszam Państwa na wybory parlamentarne i pozdrawiam serdecznie!

Ukarac dociekliwych LIST OTWARTY DO PREZESA ZARZĄDU ZUM SP. Z O.O. INŻ. MICHAŁA LESZCZYŃSKIEGO

Jak wynika z dokumentów - współpraca, a właściwie praca ZUM sp. z o.o., której jest Pan prezesem, na moją - jako najemcy rzecz, datuje się na 6.11.1996 rok, kiedy to podpisałyśmy umowę.

Wierząc w rzetelność usług powierzyłam Wam zarządzanie moim lokalem, mając nadzieję, że będącnie działając na rzecz i w moim imieniu oraz pozostałych mieszkańców naszego domu.

Wśród wielu obowiązków, które powierzyłam, a ZUM przyjął, jest par. 4 pkt 2 „zawarcie w imieniu właścicieli umów dotyczących wywozu nieczystości” oraz par. 4 pkt 3 „dokonywanie rozliczeń z tytułu umów, o których mowa w punkcie 2”.

Jakieś było moje zdziwienie, kiedy okazało się, że od połowy 1997 roku nadużywano mojego zaufania, naliczając opłaty według „radosnej twórczości” usługodawcy.

W okresie tym mieliśmy dwa szamba o łącznej pojemności 4,7 m3, a przewoźnik wykazywał opróżnienie szamba trzy razy w tygodniu po 5,5 m3. Faktury podsuwane mieszkańcom do podpisania w ciągu dwóch lat wykazały o około 500 m3 ścieków więcej niż wszyscy mieszkańcy naszego domu zużyli wody.

Na nasze monity wyjaśniano: „Nadmieniamy, że mieszkańcy budynku rozliczani są z wywozu szamba do wielkości zużytej wody. Różnice wynikają między innymi z dwoma wielkościami, która może być spowodowana podciąganiem szamba, pokrywa Urząd Miasta”.

Stał się cud, od kiedy odmówiliśmy podpisywania za wyznaczonych faktur i pilnowaliśmy rzetelności opróżniania szamba. Okazało się, że nie ma podciągania, a jest wyciekanie nie tylko szamba, ale także pieniądze z kasy miejskiej. Z kasy Urzędu Miejskiego wyłudżono fundusze na opłacenie wywozu około 500 m3 ścieków, których nie było. Ciekawe, kto poniesie za to odpowiedzialność?

W świetle powyższego bezwzględnie ZUM winien zwrócić mieszkańcom część przedpłaty pobranej na poczet wywozu ścieków, ponieważ w uzasadnieniu pisma z 07.06.2001 jednoznacznie wynika, że ścieków wywieziono o około 18 proc. mniej niż zużyliśmy wody, cyt. „W odpowiedzi na pismo z dnia 31.05.2001 r. informuje, że rzeczywiste zużycie wody w Waszym budynku w 2000 roku wyniosło 393 m3, natomiast w tym samym okresie wywieziono z szamba 331,2 m3 ścieków”. Doliczając do

tego 200 l ścieków niesłusznie naliczanych w każdej fakturze wystawionej w 2000 roku - daje to łącznie różnicę 71,0 m3 ścieków, za wywóz których pobrano przedpłatę, a nie wywieziono i nie zapłacono przewoźnikowi. Pytamy, co się stało z tymi pieniędzmi?

Moje prośby i wezwania do zaliczenia nadwyżki przedpłaty zostały uznane przez Pana za bezzasadne. Może dla Pana 162 złote nie jest sumą, o którą warto się upominać, dla mnie natomiast jest to wysokość opłaty, jaką ponoszę za wywóz szamba przez dwa miesiące.

W piśmie z dnia 28.06.2001 r. powołuje się Pan na par. 4 ust. 3 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18.12.1986 r. Umowę z ZUM podpisał 10 lat później. Paragraf 8 pkt 4 naszej umowy brzmi: „W przypadku powstania różnic pomiędzy opłatami faktycznie uszczynionymi przez właściciela lokalu, a wysokością należności, rozliczoną zgodnie z ust. 1, 2 i 3, nadwyżki powstałe z tego tytułu zostaną zaliczone poszczególne właścicielom na poczet przyszłych należności z tego tytułu”.

Proszę nie powoływać się na brak urzędów pomiarowych, ponieważ nasze szamba, jak i beczkowie są pomierzone komisyjnie, a faktury za wywóz rozliczacie z dokładnością do dziesiątych m3.

Zapewne wiadomo Panu, że spotyka nas - mieszkańców - kara za dociekliwość. Szamba w ostatnim okresie opróżnianie są tylko na skutek naszych monitów - i to nigdy w całości - a tylko do połowy pojemności beczkownicy, tj. 3,5 m3. Pozostałe ścieki obficie wyciekają dookoła szamba, zatruwając smrodem atmosferę i zanieczyszczając środowisko, zaś zaliczki na wywóz ścieków pobierane są przez ZUM regularnie i niezwykle skrupulatnie.

Przykro mi, że zakładam Pana dobre samopoczucie, jak i to, że poddaje pod osąd rzetelność usług wykonywanych przez Pańską firmę. Nie mogę się jednak zgodzić na niedotrzymywanie warunków umowy i narazanie mnie na straty.

Janina Kozłowska

PS
Na wszystkie postawione przeze mnie zarzuty posiadam dokumenty.

PROSZĘ O ZADANIE PANU M. SZULCOWI PYTAŃ:

1. Z jakiej przyczyny i za co p. Dawidowski (burmistrz MiG Prabuty) otrzymał kolejną podwyżkę w br. roku (nie wiem w jakiej formie - diety, delegacji, zasiłku rodzinnego, zapomogi na książki i obuwie dla dziecka) w wysokości ok. 1600 PLN oraz dlaczego „przed-

stawiciele” Prabut ją zatwierdzili?
2. Co będzie się działo z „Teletekstem” w Prabutach? Dlaczego Burmistrz rozłożył ręce w tej sprawie?
3. Na jakich zasadach będzie wydawany biuletyn informacyjny „Gazeta Prabucka”?

Powiedzmy, że mam jeszcze wiele pytań, na które nikt nie udzieli mi odpowiedzi - i z pewnością jeszcze postaram się wzbudzić społeczne zainteresowanie.

imię i nazwisko do wiadomości redakcji

DO REDAKCJI W SPRAWIE USTAWY „GORSETOWEJ”

Uchwalaona przez Sejm w dniu 21 czerwca 2001 r. ustawa o ochronie praw lokatorów (Dz. U. Nr 71, poz. 773) jest ustawą „gorsetową”, krepującą tzw. swobodę zawierania umów między właścicielami nieruchomości i najemcami. Wydaje mi się, że w tym przypadku ustawa to jest negocjowaniem ustawy zasadniczej Konstytucji RP (ochrony prawa własności) mając na uwadze:
- brak swobody dysponowania rzeczą (prawem własności);
- brak swobody uzyskiwania z tej rzeczy korzyści pożytkowej;
Zakwestionowane zostało prawo własności prywatnej, które winno podlegać szczególnej ochronie. Ustawa ta, najprawdopodobniej podjęta z naruszeniem prawa (ostatecznie o jej zgodności z prawem rozstrzygnie

Trybunał Konstytucyjny) narusza podstawową zasadę naruszenia podstawową zasadę prawa obywatela do państwa.
- Ustawa ta wprowadza „rewolucyjne” zmiany, krepując swobodę gospodarczą, poprzez obowiązek zawierania umów najmu na co najniższej trzy lata, a także obowiązek umarżania zaległych odsetek z tytułu niezapłaconych należności czynszowych.
- Jakże mogą być konsekwencje funkcjonowania tej ustawy?
Z podstawowych należy wymienić:
- recesja na rynku nieruchomości deweloperskim (mieszkań budowanych na wynajem);
- nielegalne wynajmowanie mieszkań - tzw. dziki rynek wynajmu mieszkań i straty Skarbu Państwa z tytułu nie opodatkowanego wynajmu;
- działalność firm świad-

czących usługi w tzw. „odczytu prawa i należności”;
- dodatkowe obciążenie procesami cywilnymi sądów powszechnych w sprawach o eksmisję.
W tym przypadku ochrona praw lokatorów bezpośrednio zwróciła się przeciwko właścicielom nieruchomości.
Ustawa to jawnie dowodzi o niskiej jakości życia publicznego - poprzez jawne lekceważenie podstawowych zasad państwa prawa. Widzi mi się, że ochrona własności nieruchomości w świetle tej ustawy będzie ze strony państwa „ochroną własności z ograniczoną odpowiedzialnością” - wóz spółek... z o.o.
A co na to Trybunał Konstytucyjny? Niebawem okaże się, kto będzie górą: władza czy osoba właściciela nieruchomości.
Bronisław Tas

R E K L A M Y

Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Farmaceutycznego "CEFARM" w Gdańsku ul. Chmielna 47/52 zatrudni **MAGISTRA FARMACJI** w Kwidzynie. Zapewniamy: - dobre warunki płacowe; - dodatkowe świadczenia socjalne. Osoby zainteresowane naszą ofertą proszone są o składanie podań o przyjęcie na w/w adres. Informacji dodatkowych udzielają kadry pod telefonem (058) 301-16-51 wew. 131 lub 151

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA W DZIAŁE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028



Tereny Zielone Marianna Kędziora, Mareza ul. Długa 89 tel./fax (055) 279-25-40

Salon Katarzyna
SUKNIE ŚLUBNE (SPRZEDAŻ I WYPOŻYCZALNIA)
ELEGANCKA ODZIEŻ NA KAŻDĄ OKAZJĘ
DODATKI DO ŚLUBU-OBUWIA
BIELIZNA
Posezonowa obniżka na letnią odzież do 40 %
Ul. Kościuszki 54 (przy dworcu PKP)
© 261-14-41, 272-60-91, 601-267-292

Tereny Zielone
ZAKŁADANIE TERENÓW ZIELENI, REKREACYJNYCH, OGRODÓW
CAŁOROCZNE KONSERWACJE, ZIEMIA KOMPOSTOWA
OFERUJĄ:
SZEROKI ASORTYMENT DRZEW, KRZEWÓW OZDOBNYCH BYLIN
WYSTRÓJ KWIATOWY WNĘTRZ
DOSTAWA ZAKUPIONYCH TOWARÓW POD WSKAZANY ADRES
NISKIE CENY, DUŻE RABATY PRZY HURTOWYCH ZAKUPACH I DLA STAŁYCH ODBIORCÓW
ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG, USŁUGI SPRZĘTEM SPECJALISTYCZNYM (ZAMIATARKI, KOPARKI, PODNOŚNIKI HYDRAULICZNE, SAMOCHODY DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE)
Mareza
JAK DO NAS DOTRZEĆ
Mareza ul. Długa 89 tel./fax (055) 279-25-40

DROZD - centrum techniki
® HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
PROMOCJA
Promocyjna sprzedaż
UMYWALKA "COMJNA-50"
CENA NETTO 42,06
CENA BRUTTO 45,00
82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 165 godziny otwarcia
tel. (055) 261-54-02, 261-54-03 8.00 - 16.00

„Sprawdzić to osobiście...” Z KURIEREM DO AMERYKI

Podróż Katarzyny i Pawła Skoworotków powoli dobiega końca. Prezentujemy fragmenty dziennika z końca sierpnia, przesłane przez Internet.

28 sierpnia

Noctnym autokarem wyruszamy do Bogoty - stolicy Kolumbii. Właściciela nazywa miasta brzmi Santa Fe de Bogota. Około 6.30 rano po 14 godzinach nocnej podróży przyjeżdżamy do miasta. Autokar po drodze jest kilka razy zatrzymywany przez umundurowanych, uzbrojonych żołnierzy (policjantów). Kontrolują oni również bagaże, w tym nasze.

W Bogocie udajemy się na stare miasto, do Muzeum Złota. Jest to jedyne w swoim rodzaju muzeum skupiające złote wyroby okresu prekolumbijskiego, których Hiszpanie podczas konkwisty nie zdążyli wywieźć i przetopić. Znajduje się tam ponad 30 tys. eksponatów - w kształcie ozdób, zwierząt itd. Pisarz Daeniken doszukał się na-

wet w kształcie jednego z insektów... modelu samolotu. Było to dla niego dowodem, że przybył z kosmosu odwiedzić Amerykę Południową. Istotnie, jakby się uparł, to model insekta przypomina coś na kształt samolotu.

Bogota urzekła nas swoimi uliczkami z balkonami i tarasami w stylu kolonialnym.

W Bogocie nie zabawiliśmy długo. Jeszcze tego samego dnia udaliśmy się na lotnisko, gdzie kupiliśmy bilety do Santa Marta, położonej nad Morzem Karaibskim w pobliżu parku narodowego Tayrona.

Po wylądowaniu w Santa Marta uderzyła w nas fala gorącego, tropikalnego powietrza. To już kolejna zmiana klimatu, związana m.in. ze zmianą wysokości. Bogota bowiem również leży

w górach na wysokości ponad 2500 m n.p.m.

28 sierpnia i później

Santa Marta jest jednym z ciekawszych miast wybrzeża Karaibów. Znana jest głównie z kurortów Rodadero, ale nas bardziej interesowały położone w pobliżu wioski rybackie nad czystymi i pustymi plażami oraz park Tayrona ze znajdującym się w nim Zaginionym Miastem.

Ten dzień i następny spędzamy w wiosce Tagana położonej nad malowniczą zatoką, pełną skał i przezroczystej wody, w której pływają kolorowe ryby. Wieczory spędzamy w Santa Marta, gdzie szczególnie podczas weekendów kwitnie życie nocne - z wszechobecna muzyką karaibską.

W Zaginionym Mieście

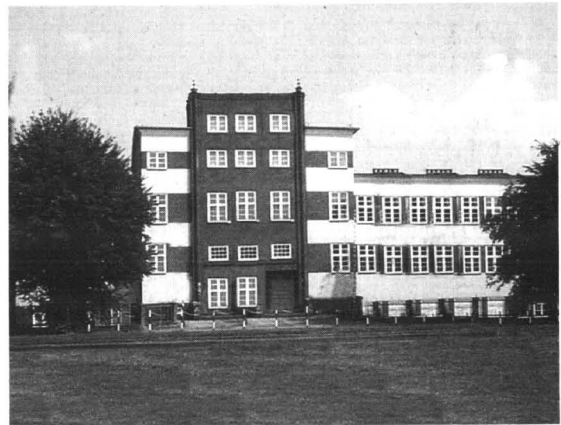
W hotelu poznaliśmy przewodnika, sympatycznego Luisa, znawcę kultury Tayrona. Opowiedział nam o osławionym Ciudad Perdida, Zaginionym Mieście, którego odkrycie w 1976 roku stało się światową sensacją. Luis jest sceptycznie nastawiony do szumu związanego z Zaginionym Miastem, zwłaszcza że w okolicy znajdują się inne ruiny miasta Tayronów - Pueblito, młodszego niż Ciudad Perdida, ale tej samej konstrukcji, z wioską indiańską ułożoną na ruinach. Następnego dnia udajemy się do Pueblito z Luisem. Kupujemy prezenty dla Indian, głównie żywność i słodycze dla dzieci oraz... baterie do radia, gdyż wódz słucha muzyki. Po męczącym marszu przez dzunglę około południa docieramy do ruin. Tak na-

prawdę to robią przynębiające wrażenie, resztki schodów i tarasów zarosnięte dzunglą. Na samym szczycie ruin widzimy trzy chaty - wioskę, w której mieszkają trzy rodziny indiańskie. Są oni potomkami plemion, zamieszkujących niegdyś te tereny, do dzisiaj żyją swoim rytmem, np. sami szyci swoje ubrania. Ale i tu do-

ciera cywilizacja, chociaż powoli. Po odpoczynku w wiosce udajemy się w kierunku morza. Po trzygodzinnym marszu starym szlakiem łączącym kiedyś wioskę z morzem docieramy na wybrzeże. Gdybym chciał ten szlak znaleźć samodzielnie, to graniczyłoby to z cudem - w zielonym gąszczu wszyst-

ko się zlewa. Zmęczeni późną nocą docieramy do Santa Marta. Kolejne dni to lenistwo. Kasia na plaży, ja uczę się nurkować ze sprzętem. Przygodnie fantastyczna, a podwodne nurkowania na rafach i obserwacje życia pod wodą - niezapomniane.

Konkurs „FOTO 57” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy wirtualnej rekonstrukcji?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 57”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek apteki „Nova” przy ul. Chopina 9.

Szczęśliwym zwycięzcą został Pan Tadeusz Salachna z Kwidzyna.

Gratulujemy!

Prenumeratę nadesłaliśmy pocztą.

Opracowanie:
graficzne konkursu
Katarzyna Sidor

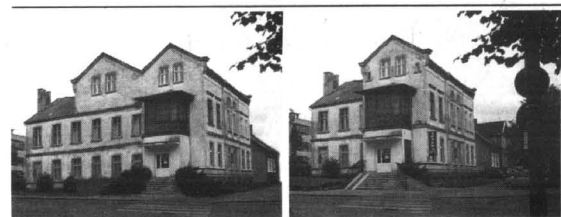


Foto 56

Oryginał

SPROSTOWANIE

Obwieszczenie z dnia 5 września 2001 które ukazało się w Kurierze Kwidzyńskim dotyczące drugiej licytacji nieruchomości składające się z działek rolnych jest nieaktualne

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: 23 października 2001 r. o godz. 8:30 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 1 sala nr 15 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

Nieruchomość składa się z działek rolnych nr 79, 81 i 160 o łącznej powierzchni 5,03 ha, zabudowana budynkiem mieszkalnym o powierzchni użytkowej 118,7 m², budynkiem inwentarskim o powierzchni użytkowej 63,2 m², budynkiem warsztatowym o powierzchni użytkowej 77,1 m², drewnianym szopogarażem, położonym w Gdalkowie gm. Prabuty księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 16265.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: ... 60.710,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi ... 40.473,33 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś oprócz szacunkowej tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność a rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od oczekalicy nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

R E K L A M A

Sieć Handlowa STABIL



WIELKI KONKURS
WIELKA PROMOCJA
WYGRAJ !!



Fiat COLO Cabrio

Nagrody za kolejne miesiące:

2. Pralka
3. Telewizor
4. Kuchenka mikrofalowa
5. Radiomagnetofon
6. Odkurzacze
7. Walkman



Losowanie nagrody odbędzie się 13.10.2001. w Olsztynie na festynie przy ul. Sikorskiego 2b (parking przed Realem) w godz. 13.00 - 15.00.

Regulamin konkursu dostępny w sieci sklepów AVANS i SUKCES

Każdy kto w dniach od 3 sierpnia do 12 października 2001 r. kupi za gotówkę lub na raty w systemie ratywnym AIG dowolny produkt firmy: AEG, AMICA, BOSH, ELECTROLUX, GRUNDIG, PHILIPS, SHARP lub ZANUSSI w sieci sklepów AVANS i SUKCES oraz prawidłowo wypełni kupon weźmie udział w losowaniu nagrody głównej Fiat "COLO" Cabrio

TX-28CK1P 1.499 / 1.599	TX-25CK1P 1.999 / 1.799	TX-21CK1P 1.999 / 1.899	SC-HT80 3.599 / 3.299
TX-21LT1P 999 / 899	NV-FJ622EE 1.099 / 999	SC-AK20 1.149 / 999	SC-PM03 1.199 / 999
SC-PM25 1.249 / 1.199			

Sieć Handlowa Kwidzyn ul. Sztumska 14
STABIL tel. 261-24-24

Dla powodźian INTEGRACYJNE POŻEGNANIE LATA

W ubiegły piątek w Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie odbyła się konferencja prasowa, na której poinformowano media o programie zaplanowanego na 14 września integracyjnego pożegnania lata ze zbiórki pieniędzy na rzecz powodźian. Pojawili się na niej także waki dotyczące pomocy społecznej w naszym powiecie.

POŻEGNANIE LATA

Jak poinformował dyrektor DPS w Kwidzynie Kazimierz Gorlewicz, integracyjne spotkanie było już od dawna wpisane do umowy naszego miasta z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Wedle niej PFRON w Gdańsku i miasto Kwidzyn - po połowie - wydadzą prawie 600 tys. zł na zaistalowanie windy w Urzędzie Miejskim i Starostwie Powiatowym, na uruchomienie transportu dla osób niepełnosprawnych (zakup dwóch mikrobusów), na likwidację bariery architektonicznej w Katedrze, w przychodni przy ulicy Kółkątaja i na imprezę integracyjną.

W międzyczasie zrodził się pomysł, żeby dodatkowo tę imprezę połączyć z planowanym pożegnaniem lata - imprezą, która miała się odbyć w tym samym czasie. Współorganizatorem zabawy jest Kwidzyńskie Centrum Kultury. W ramach festynu będą organizowane zbiórki pieniędzy na rzecz powodźian - dzięki temu do organizacji imprezy przyłączy się starostwo.

Całemu przedsięwzięciu przyświecają trzy cele: udział w zabawie osób niepełnosprawnych, pomoc na rzecz powodźian poprzez różnego rodzaju konkursy i loterie oraz zaproszenie wszystkich kwidzyńców do wspólnego pożegnania lata.

Czynny udział w pożegnaniu lata będą brały osoby niepełnosprawne nie tylko z Kwidzyna, ale także z Ellblaga, Tczewa i Brodnicy. W sali kameralnej MOK odbędzie się Pokaz Terapii Zajęciowej, podczas którego prezentowane będą: ceramika, rękodzieło, wyrobki z wilkiny, origami, a także konkurs plastyczny „Piekne jest nasze miasto, wspaniali są w nim ludzie”. W zajęciach, oprócz niepełnosprawnych, mogą brać udział wszyscy chętni. Natomiast na boisku pod gdańskiem będziemy mogli kibicować podczas zawodów V Wojewódzkiego Mityngu Jazdy Konnej Osób Niepełnosprawnych.

Dyrektor Kwidzyńskiego Centrum Kultury Eligiusz

Geldon poinformował, że już od godz. 15.00 zostanie udostępniony teren między teatrem a ulicą Braterstwa Narodów, gdzie najmiłośi będą mogli korzystać z wielu atrakcji. Tradycyjnie już, będą stoiska z jedzeniem i napojami. Dodatkową atrakcją imprezy będzie bezpośrednia transmisja telewizyjna ze spotkania, którą przeprowadzi Studio Telewizyjne „Kamena”. To, co wydarzy się w tym miejscu, będzie rejestrowane i pokazywane na telebimie. Także lokalne radio FM FM będzie na bieżąco relacjonowało przebieg zabawy.

We wszystkich planowanych zabawach, grach i loteriach po raz pierwszy organizatorów wspomagać będą, towarzysząc przede wszystkim osobom niepełnosprawnym, wolontariusze z Centrum Aktywności Lokalnej w Kwidzynie.

POMOC SPOŁECZNA

W związku z narastającą falą narkomanii, przemyco i alkoholizmu w naszym powiecie, władze miasta uruchomiły w zeszłym roku Punkt Konsultacyjno-Intencyjny, który mieścił się przy ulicy 11-go Listopada. Działalność Punktu finansowana była przez miasto Kwidzyn, choć tak naprawdę z pomocy placówki korzystali również mieszkańcy powiatu. Od 1 stycznia przyszłego roku planuje się trzymiesięczną przerwę na przygotowanie profesjonalnego ośrodka, w którym zatrudnionych będzie więcej terapeutów. Placówka zostanie udostępniona dla mieszkańców miasta i powiatu. Trzymiesięczny okres przygotowania do uruchomienia ośrodka przeznaczony będzie również na wstępne porozumienie się między poszczególnymi gminami co do jego finansowania, lokalizacji, wyboru podmiotów, które będą się jego działalnością zajmowały. W czasie organizacji punktu osoby potrzebujące pomocy będą mogły skorzystać ze wsparcia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Powiatowego Centrum Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

Hanna Cieślak

Wspomnienie lata WAKACJE PRZYJACIÓŁ PRZYRODY

Centrum Edukacji Ekologicznej w czasie tegorocznych wakacji organizowało półkolonie letnie dla dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym.



Niestety, to już ostatnie pamiątkowe zdjęcie uczestników „Kwitnących wakacji”

Podczas zajęć uczestnicy brali udział w licznych zabawach pod okiem opiekunów: **Jolanty Jastrzębskiej, Małgorzaty Bolechowskiej-Przezińskiej, Wiolety Paciork, Małgorzaty Sztadelmajer, Joanny Ścieszko, Mirosławy Herkt, Zdzisławy Abramowicz oraz Dominika Sudola.**

Głównym inicjatorem „Kwitnących wakacji” była prezes stowarzyszenia „Eko-Inicjatywa” Ewa Romanow.

Celem półkolonii było uświadomienie dzieci na problemy związane z zanieczyszczeniem środowiska, jak również wzbudzenie poczucia odpowiedzialności za dbanie o przyrodę. Służyły temu częste wycieczki krajoznawcze między innymi do Białej Góry, Nadlesnictwa Wilki i Ryjewo, Rezerwatu Przyrody-Jamy oraz Sztumu. Wyjazdy te były dla naj-

młodszych nie tylko okazją do wspaniałej zabawy, ale przede wszystkim uczyły wspólnego z naturą oraz doceniania korzyści jakie można z niej czerpać.

Ogółem w czterech turnusach uczestniczyło 157 dzieci. Niektóre z nich brały udział we wszystkich spotkaniach.

Każde dziecko na zakoń-

czeniu turnusu otrzymało dyplom „Przyjaciela przyrody” oraz drobny upominek w postaci plaszowej maskotki i planu leśny. Odbywało się to na specjalnie organizowanych balach w Odczynie lub Zielonej Szkole w Brachlewie. Na tą szczególną okazję dzieci, przy pomocy opiekunów, przygotowały stroje ściśle związane z tematyką przyrodniczą.

Półkolonie bardzo przyniosły maluchom do gustu, na co wskazuje liczna grupa uczestników, którzy już teraz wyrażają chęć wzięcia udziału w przyszłorocznych warsztatach. Tegoroczne „Kwitnące wakacje” pozostawiły po sobie ślad w postaci wystawy dziecięcych prac plastycznych, jak również tekstów piosenek o tematyce ekologicznej ich autorstwa.

Czekamy więc na kolejne lato pod znakiem przyrody.

tekst i zdjęcia JSZ



Przejazd bryczką dla wielu był niezapomnianym wydarzeniem

Starosta Powiatu Kwidzyńskiego

serdecznie zaprasza przedstawicieli organizacji pozarządowych na spotkanie poświęcone zasadom współpracy pomiędzy władzami powiatu kwidzyńskiego a organizacjami pozarządowymi w 2002 roku.

Spotkanie odbędzie się 17 września 2001 r. o godz. 15.00 w sali nr 28. Starostwo Powiatowe, ul. Warszawska 19, Kwidzyn.

„JEDEN Z NAS I DLA NAS” Rozmowa z posłem AWS Prawicy Janem Kulasem

Red - Kim jest dzisiaj Jan Kulasa?

- Jestem nadal posłem Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Bowiern kadencja poselska trwa do czasu zebrania się nowego Sejmu. Jestem również posłem województwa pomorskiego. Pozostają też wierni „Solidarności” i AWS Prawicy. Chcę wyraźnie podkreślić, iż dla mnie reprezentowanie Kociewia, Żulaw, Powiśla i oczywiście stolicy województwa Gdańsk w Sejmie, to po prostu ciężka i odpowiedzialna praca. Czy ta praca zostanie przedłużona na lata 2001-2005? To będzie zależało od wyników wyborów w dniu 23 września 2001 roku. Wszystko jest obecnie w rękach wyborców.

Red - Proszę krótko przedstawić swój wkład, rodowód i pochodzenie społeczne.

- Właśnie niedawno skończyłem 44 lata. Od urodzenia jestem związany z Pomorzem Gdańskim. Urodziłem się na Kaszubach, wychowałem i mieszkam na Kociewiu - w Tczewie, a polubiłem i również dużo pracuję na rzecz Żulaw i Powiśla. Moją ojczyzną regionalną jest Pomorzec Gdańskie. Czuję się zarówno Polakiem, jak i synem ziemi pomorskiej, czyli Pomorzaniem. Wychowałem się w rodzinie wielodzietnej, można by powiedzieć rodzinie robotniczo-chłopskiej. Do 15-go roku życia moja rodzina mieszkała na wsi. Szkołę podstawową ukończyłem we wsi Nowa Cerkwia. Maturę zdałem w dobrym Liceum Ogólnokształcącym w Tczewie. Studiowałem na Uniwersytecie Gdańskim, jestem magistrem historii. Pierwszą pracę zawodową podjąłem w końcu 1980 roku w Gdańsku w Zarządzie Regionu NSZZ „Solidarność”. Następnie blisko 10 lat uczyłem historii w Zespole Szkół Kolejowych w Tczewie.



Posel Jan Kulasa z marszałkiem woj. pomorskiego Janem Zarębskim podczas spotkania na temat strategii rozwoju regionu pomorskiego.

Red - Jak przebiegała dotychczas Pana kariera polityczna?

- W moim przypadku należy mówić o działalności politycznej, a nawet raczej służbie publicznej. Pierwszą aktywnością społeczną nauczylem się w samorządzie studenckim w UG. Byłem przewodniczącym Rady Mieszkańców w DS nr 10. Powołanie do działalności publicznej wyzwołała we mnie „Solidarność”. Od ponad 20 lat jestem członkiem NSZZ „Solidarność”. Warto podkreślić, że z „Solidarnością” związałem się na dobre i złe czasy. „Solidarność” postawiła szlachetne i wielkie ideały, jak: godność człowieka, dobro wspólne, wolność, prawda, sprawiedliwość, wiarygodność społeczna i umiłowanie ojczyzny. Wbrew obecnym, nielatuwnym czasom te ideały wciąż są ważne i potrzebne. Przewodniczącym Komitetu Obywatelskiego w Tczewie. Byłem pierwszym w demokratycznym przewodniczącym Rady Miejskiej w „Orozie Sambora”. W latach 1991-1993 „poslowałem” z ramienia NSZZ „Solidarność”. Wtedy nauczylem się dobrej i profesjonalnej pracy parlamentarnej. W latach 1994-1998 pełniłem funkcję wiceprzewodniczącego Sejmiku Samorządowego Ziemi Gdańskiej. Od 1997 roku jestem posłem AWS, a właściwie AWS Prawicy. Prace wszystkie swoje siły i umiejętności poświęcam pracom poselskiej. Działam także w samorządzie naszego województwa. Blisko współpracuję z marszałkiem J. Zarębskim. Jestem także członkiem Ruchu Społecznego AWS.

Red - Proszę przedstawić swoje zainteresowania i hobby.

- Moja największa wartość jest rodzina, a więc żona Katarzyna (pedagog) oraz 4-letni Kaepier i 9-letni Bartek. Warto dodać, iż mam to szczęście, że jeszcze żyją moi rodzice i teściowie. Z rodziną najchętniej spędzam wolny czas. Lubię dużo czytać i Kocham książki. Pasjonuje mnie turystyka i wycieczki krajoznawcze - moje zainteresowania podzielają żona i synkowie. Nasza Polska jest pięknym i jakby mało znanym krajem. Pociągają mnie wysokie góry, ale głównie polskie Tatry. Lubią też i uprawiam sport (biegi). Na przykład ukończyłem „Polmaraton Solidarności”, a w tym roku zająłem dobre miejsce w biegu VIP-ów podczas Biegu św. Dominika w Gdańsku. Cenię sobie zdrowy styl życia.

W powszechnym sporcie doceniam pracę i wysiłek LZS-ów, jak też i stowarzyszeń sportowych.

Red - Co to znaczy być dobrym posłem?

- Wpierw trzeba określić rolę posła. Otóż status, prawa i obowiązki posłów określają Konstytucja RP, ustawa o wykonywaniu mandatu posła i senatora oraz regulamin Sejmu. Według art. 104 Konstytucji RP „posłowie są przedstawicielami narodu”. Jednakże z 7-tu artykułu wynika, że posłowie reprezentują nie tylko konkretny województwo i okręgi wyborcze. Dobrze też pamiętać, iż w ślubowaniu poselskim mowa jest o zretelnym i sumiennym wykonywaniu obowiązków, jak też o pracy dla „pomysłności ojczyzny i dobra obywateli”. Jako poseł pomorski staram się pracować dla dobra i rozwoju „małej i „dużej ojczyzny”. Rozważnie i umiejętnie łączę powinności i obowiązki wobec województwa i ojczyzny-Polski, to zasadnicze przesłanie pracy poselskiej. Jednakże równie ważne są zobowiązania zaciągnięte wobec obywateli. Posel zawsze powinien pamiętać, że swój mandat zawiązuje konkretnym obywatelom. Dlatego też osobiscie na zakończenie każdej kadencji poselskiej przedkładam konkretne i starannie sprawdzone poselskie. Zrzeka rzetelnie rozliczyć się z wyborcami, aby móc ponownie ubiegać się o mandat poselski. Pracuję staram się dowiedzieć, że jestem posłem, na którego można liczyć.

Red - Jak będziemy głosować w tegorocznych wyborach parlamentarnych?

- Szczegółowe zasady prawa wyborczego określa ustawa - ordynacja wyborcza do Sejmu RP z 12 kwietnia 2001 roku. W zasadzie głosować będziemy w taki sam sposób jak 4 lata temu. To znaczy w wyborach do Sejmu mieć będziemy do dyspozycji tylko jeden głos - jeden „x”, który należy postawić tylko na jednej liście poselskiej (zapamiętać nazwę listy i jej numer) przy nazwisku jednego kandydata („x” stawiamy z lewej strony obok nazwiska). W ten sposób głosujemy na listę konkretnego ugrupowania politycznego i na konkretnego kandydata. W tych wyborach nie ma już tzw. listy krajowej. Jeśli chodzi o sam wybór, to miejsce na liście poselskiej nie ma prawie żadnego znaczenia. Posłami zostają tylko te osoby z listy (po przekroczeniu progu wyborczego listy - 5% komitet, 8% koalicja), które uzyskały najwięcej głosów.

Podkreślić warto, iż głosowanie odbędzie się już w niedzielę, 23 września 2001 r., w godzinach od 6.00 do 20.00! W naszym okręgu wyborczym nr 25 będzie zostanie wybranych 12 posłów oraz 3 senatorów. W wyborach do Senatu mamy do dyspozycji 3 razy „x”. Nasz okręg wyborczy do Sejmu i Senatu RP obejmuje 6 powiatów z siedzibami w Sopocie, Gdańsku, Pruszczu Gdańskim, Tczewie, Starogardzie Gdańskim, Kwidzynie, Malborku i Nowym Dworze Gdańskim. Mówiąc krótko - Gdańsk, Żuławy, Kociewie i Powiśle, to nasz okręg wyborczy.

Red - Dlaczego tegoroczne wybory są tak ważne?

- Wszystkie wybory powszechne są bardzo ważne. Bowiern to od nas obywateli zależy kto zostanie posłem, senatorem czy też radnym. W tegorocznych wyborach rozstrzygnięto się kolejny etap polskiej transformacji ustrojowej. Potrzebna będzie potem szeroka zgoda ogółu Polaków i odważne działania, aby wreszcie skutecznie przetrwać się bezbroczności. W najbliższych 4 latach Polska stanie przed decyzją wejścia do Unii Europejskiej. W tych też latach zakończy się prywatyzacja polskiej gospodarki. W rolnictwie i na wsi zadają głębokie i ważne przemiany. To też, zauważmy, pierwsze wybory polskie w XXI wieku. Najważniejsze jest to, aby Polacy 23 września 2001 r. powszechnie skorzystali z przywileju wyborczego. Racja mają i decydują tylko ci, którzy biorą udział w wyborach. Pozostali nie będą mieli moralnego prawa do narzekania. Bliska mi jest „Solidarność” i prawica, ale nade wszystko wybieram na posłów i senatorów ludzi uczciwych, sprawdzonego i kompetentnych.

JAN KULASA - lat 44, żonaty, dwóch synów, absolwent UG - wykształcenie humanistyczne, członek NSZZ „Solidarność” od 1990, poseł NSZZ „Solidarność” 1991-1993, poseł AWS Prawicy 1997-2001. W sędziwej Komisji Finansów Państwowych skutecznie bronił interesów i spraw województwa pomorskiego. Wielce pasjonował także i bezbroczności od spawania wsi i rolnictwa. Organizował w terenie konsultacje z ministrami, aktywnie promował powiatka regiony: b. Kociewie, Żuławy i Powiśle. Współorganizator pomocy dla powiatów w naszym województwie. Fundator 3 stypendiów dla młodzieży szkolnej; w podsumowaniach pracy Sejmu - najaktywniejszy poseł województwa pomorskiego.

Szkoła Policealna Zawodowa
Towarzystwa Wiedzy Powszechnej
w Malborku, plac Słowiański 18
tel./fax (055) 272 34 13

ogłasza zapisy na rok szkolny 2001/2002

Szkola kształci w systemie zaocznym w zawodzie:
technik administracji o specjalności ubezpieczenia
nauka trwa 4 semestry

technik bezpieczeństwa i higieny pracy
nauka trwa 2 lub 3 semestry

Szkola posiada uprawnienia szkoły publicznej.

Wymagania od kandydatów na słuchaczy szkoły:
* świadectwo o ukończeniu szkoły średniej.

**Policealne Jednoroczne Studium
Gospodarki Nieruchomościami**

Nauka trwa jeden rok. Zajęcia prowadzone są w systemie zaocznym.

Ukończenie kursu kwalifikacyjnego uprawnia do ubiegania się o uzyskanie licencji zarządcy nieruchomości.

Wymagania od kandydatów na słuchaczy studium:
* świadectwo ukończenia szkoły średniej.

Zapisy przyjmuje oraz udziela informacji:
Oddział Regionalny Towarzystwa Wiedzy Powszechnej
Malbork, plac Słowiański 18,
tel./fax (055) 272 34 13 (MDK)

**NOBI-FARB
HURTOWNIA
OFERUJE:**



- KONSTRUKCJE I POKRYCIA DACHOWE
- DESKI I KRAWĘDZIANKI
- ŻERDZIE I DRAGI
- DREWNO OPAŁOWE
- SYSTEMY DOPCIEPLENIA BUDYNKÓW
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- IMPREGNATY DO DREWNA
- MATERIAŁY IZOLACYJNE
- DOMY, DOMKI I ALTANKI Z DREWNA
- SKUP PALET UŻYWANYCH

ER/041/KK

Kwidzyn ul. Toruńska 36
tel. fax 055 279 00 05 - 0601 25 28 65

PHILIPS
Philips Consumer Electronics Industries Poland
poszukuje pań na stanowisko
SEKRETARKI
Nasze oczekiwania:

- wyszkolenie minimum średnie
- biegła znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie
- komunikatywność
- doświadczenie na podobnym stanowisku
- wysoka kultura osobista

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiada za:

- prowadzenie sekretariatu
- organizację pracy szefa
- opiekę nad gośćmi

Osoby zainteresowane prosimy o nadsyłanie cv i listów motywacyjnych listownie lub na adres mailowy:

PCEIP Dział Personalny
ul. Lotnicza 2, 82-500 Kwidzyn
tel. 55 279-42-61 wew. 334
e-mail: ewa.wrzesinska@philips.com

Firma G&C oferuje:
mieszkania, domy,
lokale użytkowe
i działki;

200139
tel. 279-49-65
tel./fax 279-40-32

**SERWIS
AUDIO-VIDEO**
NAPRAWA SPRZĘTU
RTV
U KLIENTA
279-48-40
Kwidzyn ul. Wybickiego 4

Potrzebujesz gotówki?
Udzielamy pożyczek gotówkowych
od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 3000 zł bez zgody współmałżonka
- do 6000 zł bez poręczycieli
- okres spłaty od 1 miesiąca do 3 lat
- niskie oprocentowanie i szybka wyłaza gotówki

KREDYT - Kwidzyn
ul. Korczaka 3a
tel. 261-18-65

**WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KWIDZYŃNIE**

powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27.

Ogłasza nabór w roku akademickim 2001/2002 na 3-letnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym: na wydziale Zarządzania w dwóch specjalnościach:

- Zarządzanie przedsiębiorstwem
- Finanse i zarządzanie organizacją

Absolwenci po ukończeniu studiów otrzymują tytuł licencjata. Dyplom uczelni są równoważne z dyplomami uczelni państwowych. Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych, o przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń.

TERMIN ZAPISÓW:
od 02.04.2001 do 21.09.2001.

INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279 17 68, 261 31 39
adres e-mail: dziekanat@wsz.kwidzyn.edu.pl
rektorat@wsz.kwidzyn.edu.pl
http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl

AVON zaprasza na:
POKAZ KOSMETYCZNY

- * nowe katalogi
- * gratis próbki nowego zapachu
- * pokaz makijażu
- * losowanie nagród

17.09.2001r. w godz. od 13.00. do 18.00.

Restauracja "PIAST"
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 42

**BŁYSKAWICZNIE, TANIO, SOLIDNIE
WYKONUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE
ELEKTROTECHNIKI I ELEKTRONIKI
W POJAZDACH SAMOCHODOWYCH
KOMPUTEREM MEGA-MACS
* PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE ***

M. ŻEBROWSKI
KOM. 0606-233-037 LUB 055-279-36-44

ŚWIAT ŁAZIENEK
SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH I WYPOSAŻENIA WNĘTRZ

POLECAMY!

- glazura 19.90 m² / gat.
- terakota 26.90 m²
- armatura łazienkowa
- gresy
- szafki łazienkowe
- panele podłogowe i łazienkowe
- okna PCV i alu
- panele PCV ściennie
- wanny, brodziki, kabiny
- wszelkie elewacje zewnętrzne

**TRANSPORT GRATIS
PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH
RABAT DO 10%**

82-500 Kwidzyn
ul. Zamkowa Góra 4A
tel./fax (055) 261 17 10, tel. kom. 601 643 696

**WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KWIDZYŃNIE**

Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie informuje, że w roku akademickim 2001/2002, zamierza rozpocząć zajęcia na nowych specjalnościach:

- "Polityka samorządowa"
- "Informatyka w zarządzaniu"

INFORMACJE W DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39

**NOWY KOMIS MEBLOWY
MEBLE Z HOLANDII**

- SKÓRZANE KOMPLETY WYPOCZYNKOWE
- DREWNIANE KOMODY, WITRYNY, BIBLIOTECKI ŁAWY I INNE

OTWARCIE 16.08 **NISKIE CENY**
KWIDZYN UL. HALLERA 1

hydropol 82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 36 tel. 055/2795042
PROMOCJA DO 30.09.2001 r.

DOCIEPLENIE BUDYNKU

1. STOPTER K-10 - ATLAS	21,70 PLN/25 KG
2. STOPTER K-20 - ATLAS	28,44 PLN/25 KG
3. CERPLAST 15L - ATLAS	68,11 PLN/15 L
4. TYNK MINERALNY BIAŁY 25KG - ATLAS	27,35 PLN/25 KG
5. SIATKA DO DOCIEPLENIA	2,55 PLN/mb
6. PŁYTKA ŚCIENNA 20x25 GAT. I	19,97 PLN/m ²
7. PŁYTKA PODŁOGOWA GAT. II	15,95 PLN/m ²
8. PŁYTKA GRES 30X30 GAT. I	21,40 PLN/m ²
9. PANEL MDF - JESION GÓRSKI	12,05 PLN/m ²
10. CEGLA KLINKIEROWA KLASA 350 GAT. I	1,54 PLN/szt.

**DUŻY WYBÓR WYRÓBÓW Z KLINKIERU
DLA ARM WYKONAWCZYCH I INWESTYCYJNYCH WRAZKI ZAKUPU DO NEGOCJACJI**

AUTO-KOMIS
Zenon Klonowski
Skup za gotówkę
Sprzedaż
Zamiana
Raty
Niskie prowizje
Atrakcyjne ceny
Profesjonalna obsługa

14-200 ŁUBNA
ul. Biskupia 4
tel. (0) 89648 33 47,
0601 482 189

Filia:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0) 56) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0) 55) 281 27 07

BMW 520 2.0 PEŁNE WYPOSAŻENIE, BEZ SKÓRY
CENA 33.500 ZŁ
PIAT DUCATO 1900 WSP, IMMOB. 7 TYŚ. KM.
CENA 39.500 ZŁ
CENA 39.500 ZŁ
FORD TRANSIT 2000D 1996 7-OSOBOWY, WSP.
CENA 33.500 ZŁ
MERCEDES 124D 2000 1995 CZ+PL, WSP, ZAIR
CENA 39.500 ZŁ
CENA 39.500 ZŁ
MERCEDES MB 100 2400D 1990 WSP, RM.
CENA 21.000 ZŁ
OPEL ASTRA 1700D 1994 WSP, RM.
CENA 15.500 ZŁ
OPEL FRONTIERA 2300D 1992 CZ+WSP, RM, EL, SZ
CENA 28.000 ZŁ
OPEL VECTRA 1.8 1997 WSP, ABS, CZ+PL, EL, LU, SZ
CENA 33.000 ZŁ
VW GOLF III 1900TD 1992 WSP, SZYBERACH, RM.
CENA 21.500 ZŁ

LUNAR s.c.
Kwidzyn
ul. Żwirowa 10

DRZWI

... i już jesteś w domu

OFERUJEMY
W CENIE PRODUCENTÓW
OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAŻOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY PRZECIWOŻAROWE

LUNAR s.c. POMIAR
MONTAŻ
TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05

**TERMO
GLASS**

PRODUCENT OKIEN I DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM

NIEMIECKIE SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE
STOLARKA ALUMINIOWA

ZAKŁAD PRODUKCYJNY:
PRABUTY, UL. WOJ. POLSKIEGO 20 C,
TEL./FAX: (55) 278-10-80

DORADCY TECHNICZNI: TEL. KOM. 0 501 415 357, 0 605 857 176

KREDYTY GOTÓWKOWE 1 - 15 TYŚ. ZŁ

- OPROCENTOWANIE OD 8%
- BEZ PORECZYCIELI DO 8000 ZŁ
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA DO 4000 ZŁ
- WYMAGANY DOCHÓD 500 ZŁ
- BEZ OGRANICZEN WIEKOWYCH
- W OFERCIE BIURA RÓWNIEŻ KREDYTY HIPOTECZNE - 7,6%, ORAZ LEASING - 0%

KREDYTY
tel. 645-70-00

BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
II piętro (dostępny kawałek P.O. 10 C. 1)

**BIURO
SZKOLENIOWO-HANDLOWE BHP**

PROPONUJE:
ODZIEŻ ROBOCZĄ I OCHRONNĄ, REKAWICE, OBUWIE
ROBOCZE, SPRZĘT OCHRONNY, SPRZĘT
PRZECIWOŻAROWY, ŚRODKI CZYSTOŚCI ORAZ
TABLICE I INSTRUKCJE BHP I PPOŻ

ZAPRASZAMY
OD PR - PT 8-16 ADRES HURTOWNI: UL. TORUŃSKA 80
tel. (055) 279-21-11 tel. 0-602-529-844

RZUĆ PALENIE !!!

TERAPIA
ANTYNIKOTYNOWA
JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA
SKUTECZNOŚĆ 90%
AUTORYZOWANY OŚRODEK
BIORZĄDKOWY

50 ZŁ

KWIDZYN
UL. KOCHANOWSKIEGO 42
REJESTRACJA (055) 279-41-13
JAKO JEDYNI POSIADAMY
CERTYFIKAT FIRMY
200351 "MONADITH-BIOMED"

Firma E. DEKA
AUTORYZOWANY DEALER
KOMANDOR STANDARD
KOMPUTEROWE PROJEKTOWANIE
SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI KOMANDOR

POMIAR GRATIS !!! W OFERCIE FIRMY E. DEKA RÓWNIEŻ:
EKSPERYCJE: - panele podłogowe i ściennie
KWIDZYN ul. 11 listopada 18 tel. 261 13 82 - okna PCV i drzwi
SZTUM ul. Mickiewicza D.H. "KLOS" tel. 801 73 32 - glazura i terakota
PRABUTY ul. Kraszewskiego 2 tel. 278 34 04

Zapraszamy !!!

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAŻ dom jednorodzinny w Sadlnikach, Piaski 3, tel. 6 000 430 386.
SPRZEDAŻ dom jednorodzinny w stanie surowym, tel. (055) 646 13 98.

DZIAŁKI 05

SPRZEDAŻ działki budowlane, Kwidzyn - Spacerowa, tel. 279 27 36.
SPRZEDAŻ działkę ogrodniczo-rekreacyjną, 3 ar na ulicy Karowej, domek murywany, woda, prąd, (055) 261 10 51.
ATRAKCYJNE działki budowlane pow. 1150 - 1600 m² w Kwidzynie, kom. 6 01 651 384.
SPRZEDAŻ działkę budowlaną o powierzchni 3 ar w Korzeniowie, tel. (055) 275 18 65.
SPRZEDAŻ działki budowlane od 10 ar do 20 ar, Rozpędziny 1, tel. (055) 261 69 80.

GARAŻE 06

SPRZEDAŻ garaż murywany, ul. Polna, tel. (055) 261 22 58.
SPRZEDAŻ garaż na Miekiewiczza, tel. (055) 645 11 27.
SPRZEDAŻ garaż murywany przy ulicy Wisłanej, 0 604 106 298.
SPRZEDAŻ garaż murywany z kanałem w centrum miasta, telefon: (055) 621 60 63.

LOKALE 03

SPRZEDAŻ M-3, 50 m² na Osiedlu Piastowskim, (055) 279 76 40, 5 020 059 137.
SPRZEDAŻ mieszkanie w Kwidzynie, 49 m² po atrakcyjnej cenie, wiadomość w godz. 9.00-18.00, tel. 279 62 15.

SPRZEDAŻ lub wynajem kawalerkę w Kwidzynie, wiadomość: tel. (058) 782 31 87.

SPRZEDAŻ kawalerkę Gdańsk - Żabińka, 0 601 994 179, (055) 279 36 44 po południu.
SPRZEDAŻ okazjynie mieszkanie, telefon: (055) 261 82 82.
PILNIE sprzedam kawalerkę, Kwidzyn, 27 m², IV piętro, kafelki, parkiet, telefon, cena do uzgodnienia, telefon: (055) 261 52 49 lub (055) 645 62 32.
SPRZEDAŻ kawalerkę w Kwidzynie, (055) 261 67 81.
SPRZEDAŻ lokal użytkowy (myjnia), centrum miasta, 0 609 270 533.
SPRZEDAŻ mieszkanie 4-pokojowe, Kwidzyn, (055) 261 03 08, 0 503 097 476.

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAŻ Ford Escort, rok prod. 1994, pojemność 1,8 turbo diesel, (055) 279 17 43, 0 503 097 473.
FORD orion 1,8D, rok prod. 1991, tel. (055) 645 19 37, tel. kom. 6 01 259 665.
FORD „KA” 1,3 benzyna, rok produkcji 96, przebieg 18.500 km, zairbag, kolor: czarny metalik, tel. 0 601 624 592.
OPEL Kadett 1.4, 1991, wtrysk, benzyna, sztyberdach, immobilizer, (055) 279 99 76.
VIRGOLA, lęski, taniec, (055) 275 76 03, 279 35 85.

NAUKA 18

SPRZEDAŻ restaurację w centrum miasta, 0 609 270 533.

centrum miasta, 0 609 270 533, 190 1030

PRACA

PRZYJMĘ prowadzenie ksiąg rachunkowych, komputerowo, tel. (055) 645 62 02.
ZATRUDNIĘ handlowca z doświadczeniem, 0 602 800 901.
ZATRUDNIĘ murarza - monterów do prac remontowych mieszkań, 0 602 800 901.
ZAOPIEKUJĘ się dziećmi, dziećmi od zaraz, tel. (055) 645 39 75.

RÓŻNE

HURTOWNIA odzieżowa w Kwidzynie ul. Jacka i Agaty 22, tel. (055) 279 47 21, - odzież, bielizna, pończosznictwo, inne - ceny godzisznie, częste dostawy, zaprasza od godz. 8.00.
UDZIAŁEM kredytów gotówkowych, nr tel. (055) 645 28 73, 0 503 033 643.

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAŻ maszyn stolarskie, tel. (055) 279 47 28.

USŁUGI

MALOWANIE, tapetowanie, eskolowanie, tel. 275 18 50.
KREDYT do 30.000, ubezpieczony, odnawialny, bez poręczycieli (Kwidzyn), 0 603 060 626.
30.000 bez zrytmów z polisy ubezpieczeniową, kredyt hipoteczny, (kupno, budowa, remont), (055) 279 36 31 po 20.00, 0 605 036 236.
USŁUGI remontowo-budowlane, 0 602 610 832.
MONTAŻ instalacji gazowych do samochodów, tel. (055) 278 26 81, kom. 0 603 312 467.

FABRYKA okien „Veka” - promocja: zamówisz okno - montaż żaluzji, rolet - gratis. Markizy, moskity, tel. fax (055) 273 61 18, 0 502 109 543, KW311/0109

WYNAJEM 04

WYNAJEM 2-pokojowe mieszkanie w centrum Turunia, studentkom z Kwidzyna, tel. 279 71 10.
DO WYNAJĘCIA domek, garaże, co, gaz, ogród, posesja ogrodzona, tel. kom. 0 604 076 145.
DO WYNAJĘCIA pomieszczenie o powierzchni 520 m² przy ul. Miekiewicza 1, tel. (055) 279 26 37.
WYNAJEM parter domu 80 m², umeblowane, osobne wejście, szanujących cudze mienie i niepalących, Kwidzyn, tel. (055) 279 37 49 po 18.00.
ODDAM w najem kwatery dla 7-miu pracowników blisko Kwidzyna, tel. (055) 275 15 50.
WYNAJEM kawalerkę, (055) 646 34 66.
WYNAJEM lokal w centrum miasta, tel. (055) 645 50 65.
WYNAJEM połowę wesołego domu z osobnym wejściem w Nowym Dworze Kwidzyńskim, numer tel. M3 z umeblowaniem, 400 PLN - czynsz, tel. 0 602 341 063.
ODDAM w najem budynek jednorodzinny z telefonem blisko Kwidzyna, tel. (055) 275 15 50.
WYDZIERZAWIĘ pomieszczenie 120 m² w centrum Kwidzyna na działalność gospodarczą, tel. (055) 279 69 99 po 18.00 0 605 425 977.
ODNAJMIĘ kawalerkę przy ul. Miekiewiczza, tel. (055) 261 06 06, 0 606 615 670.

ZWIERZETA

SPRZEDAŻ Boxery 7-tygodniowe, tel. (055) 261 26 91, KW302/108

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
 - w dni powszednie: 7.00, 18.00
 Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwiane: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.
 W związku z pielgrzymką, składamy serdeczne Bóg zapłać i zapewniamy o modlitwie wszystkich Dobroczynców, którzy nam pomagali w tym przedsięwzięciu. W sposób szczególny dziękujemy właścicielom aptek, hurtowniom sklepów i piekarni, którzy dostarczyli trwałe pokarmy i inne dobra z przeznaczeniem dla uczestników pielgrzymki. Nazwiaka osób, które pomagają pielgrzymom, umieszczona zostanie w Kronice Konkatedralnej.
 W pracach przy budowie domu katedralnego przy naszej parafii osiagaliśmy już stan zero, a do jesieni mamy w planie wybudować - cały budynek w stanie surowym. Szukada tylko, że napatykamy na różne przeszkody, jak np. podłączenie pod wodociąg. Zarząd miasta pomoże - jako pierwszym - w rewitalizacji miasta zgodnie z przepisami.
 W mijającym tygodniu rozpoczniemy rok szkolny. Zachęcamy rodziców, młodzież i dzieci do aktywnego zaangażowania się w poznananie Boga podczas katechizacji oraz do korzystania z Sakramentów św.
 Ofiary zbierane do puszek w niedziele przeznaczone są na Caritas naszej parafii.
 14 września przypada Święto Podwyższenia Krzyża Św. Na msze św. w Katedrze zapraszamy o godz. 7.00 i 18.00. Tęgodni przypada uroczystość odpustowa w parafii Podwyższenia Krzyża Św. w Sadlnikach. Proboszcz z Sadlniek zaprasza na uroczystą mszę św. odpustową na godz. 17.00.
 W niedzielę została otwarta wystawa zdjęć z IX EPP Zachęcamy do zwiedzenia wystawy. Jednocześnie pragniemy podziękować za pomoc w jej przygotowaniu członkowi gronu pedagogicznemu ze Szkoły Podstawowej nr 6, a szczególnie pani Mirosławie Herkt. Przypominamy, że wystawa będzie można oglądać do końca września.
 W przyszłą niedzielę (16 września) przypada dzień modlitw w intencji Ojca Św. W naszych modlitwach prosimy Boga o liczną łaski dla Jana Pawła II.
 W czwartek (13 września) przypada w Najobezostwie Fatimskie. Rozpocznie się ona adoracją N. S. o godz. 17.00. Po nabożeństwie msza św. o godz. 18.00.
 W sobotę zapraszamy na Msze Św. III Zakon Św. Franciszka. Msza św. rozpocznie się o godz. 10.00.
 Serdecznie zachęcamy do czytania prasy katolickiej, którą można nabyć u ministrantów lub w zakrystii parafialnej. Szczególnie polecamy czasopiśmie „Mijające się”, „L'Observatore Romano” i „Miejsca Święte”.
 Zachęcamy do składania ofiar przeznaczonych na ogrzewanie Katedry. Opłaty dot. okruku grzewczego dokonywane są w ratach miesięcznych przez cały rok.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
 - w dni powszednie: 8.00, 18.00
 Przy parafii istnieją grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.
 Z dniem 1 lipca 2001 r. rozpoczął w naszej parafii swoją posługę Proboszcz ks. Wiesław Paradowski. Polecamy Go Waszej modlitwie i życzliwości.
 W każdy pierwszy wtorek miesiąca odprawiana będzie msza św. w intencji wszystkich ofiarodawców naszej świątyni.
 Informujemy, że codziennie będzie odprawiana druga msza św. w tygodniu o godz. 8.00.
 W każdy wtorek po mszy św. o godz. 18.00 odprawiane będą Nabożeństwo do Miłobierdz Bożego.
 Chrzty św. w naszej parafii udzielane będą w I i III niedziele miesiąca.
 W piątek - Święto Podwyższenia Krzyża Św.
 Za tydzień w niedzielę o godz. 11.30 nastąpi błogosławieństwo dzieci klas I, natomiast po tej mszy św. odbędzie się spotkanie z rodzicami dzieci z klas II (Komunijniemi).
 Zapraszamy na Diecezjalny Dzień Młodzieży, który odbędzie się 15 września o godz. 10.00 w malborskiej parafii p.w. MNBP przy ul. Słowackiego 76. W tym dniu nie zabraknie wspólnej modlitwy, celebracji sakramentu pojednania i Eucharystii, świadectw, zabaw i tańca.
 W dniach 22-23. 09. 2001 odbędzie się XVII Ogólnopolska Pielgrzymka Rodzin.
 Informujemy, że została wydana nasza parafialna płyta kompaktowa pt. „Bóg, Miłość Człowiek...”, która zawiera prezentację multimedialną naszej parafii oraz utwory religijne w wykonaniu naszego zespołu parafialnego Moria. Płyta jest cegiełką na rzecz budowy naszego kościoła. Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do wydania tej płyty.
 Zachęcamy do lektury „Albertka” - naszego pisma parafialnego.
 Niech Dobre Jezus błogosławi i wszystkim ludziom da pokój serca
 - Kancelaria parafialna czynna jest w każdy wtorek, środę i czwartek, godzinę przed wieczorną Mszą św. (od godz. 17.00).
 - Szanowni Państwo. Nasza parafia jako jedna z pierwszych uruchomiła swój serwis WWW (http://www.albert.oleg.opoka.org.pl).
 Ma on służyć nam jako drogowskaz wiary, nadziei i miłości w uruchomionych bezdrótach Internetu. Ma być ostoją chrześcijaństwa i stróżem prawdomówności w „globalnej wiosce”, gdzie na każdym kroku czai się pokusa i zło prowadzące do grzechu.
 Na naszych stronach znajdują się oprócz podstawowych informacji o parafii, patronie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazetki „Albertek”, Słowo Boże na poszczególne niedziele i święta wraz z kazaniami, ogłoszenia duszpasterskie, a nawet chat, na który będziemy zapraszać znane osobistości, umożliwiający z nimi dyskusje.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv)

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
 - w dni powszednie: 7.00, 18.00
 Przy parafii istnieją cztery Wspólnoty Neokatolickie, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Bentania”, Duszpasterstwo Trzeciowie, Ministranci i Lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Święto-Życie (młodzież szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych wychodzących się, studiujących i pracujących).
 Zapraszamy lektorów, ministrantów i kandydatów do Liturgicznej Służby Ołtarza na spotkanie w najbliższą sobotę o godz. 10.00 - szkoły podstawowe, natomiast starszych (ze szkół gimnazjalnych i ponadpodstawowych) na godz. 11.00.
 Od września kancelaria parafialna czynna będzie we wtorki i piątki w godz. 15.00-17.00.
 W naszej Parafii rozpoczął się Kurs przedmałżeński. Prowadzony będzie w sali przy ul. Słowiańskiej 29 (wejście od ul. Kościelnej) o godz. 19.00.
 Za tydzień nasz parafialny Caritas będzie zbierał do puszek dobrowolne ofiary na potrzeby najuboższych z naszej parafii. Za dar serca Bóg zapłać.
 W piątek - Św. Podwyższenia Krzyża Św.
 W sobotę Wspomnienie NMP Bolesnej.
 W najbliższą niedzielę (16 września) będziemy modlić się w intencji Ojca Św. Jana Pawła II.
 Z serca dziękujemy za ofiary, które przeznaczone zostaną na opłaty związane z nowym otwarczem w naszym kościele. Za każdą pomoc niech Bóg będzie nagrodą.

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 20.00
 - w dni powszednie: 18.00
 Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
 Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15 - dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.
 Ofiary zebrane w niedzielę (II niedziela miesiąca) przeznaczone będą na budowę naszej świątyni. Składamy serdeczne Bóg zapłać.
 W piątek przypada Św. Podwyższenia Krzyża Św. Zapraszamy na mszę św. o godz. 18.00. po niej adoracja Krzyża Św.
 Zwracamy się z prośbą o nie wyprowadzanie psów i innych zwierząt w celach załatwienia potrzeb fizjologicznych na trawnik wokół kościoła.
 Do 23 września zapisujemy młodzież klas drugich do bierzmowania. Po tym terminie lista będzie zamknięta. Przypominamy także, że sakramenty przyjmujemy w parafii zamieszkania i nie będziemy dawać pozwoleń do innych parafii.

Wakacyjny konkurs „LATO Z KURIEREM”

Do redakcji nadeszło wiele propozycji z hasłami reklamowymi naszego pisma. W przyszłym tygodniu nastąpi rozstrzygnięcie konkursu, a najciekawsze pomysły zostaną nagrodzone. W tym numerze prezentujemy ostatnie rywomykniki, które napłynęły do nas już po terminie.

Kto o wiadomości z Kwidzyna pyta, niech „Kurier Kwidzyński” czyta.
 Dowiesz się wszystkiego z „Kuriera Kwidzyńskiego”.
 Dowiesz się w Kwidzynie wszystkiego z „Kuriera Kwidzyńskiego”.
 Kto wiadomości z Kwidzyna spragniony, niech po „Kurier Kwidzyński” gna.
 Cheesz wiedzieć o wszystkim - przeczytasz w „Kurierze Kwidzyńskim”.
 Wierzę ci „Kurierze”.

Wierzę w to co piszą w „Kurierze”.
 Cheesz przeczytać coś ciekawego, zajrzyj do „Kuriera Kwidzyńskiego”.
 Gdy nuda ci doskwiera, zajrzyj do „Kuriera”.
 Nie ma życia przyjemnego bez „Kuriera Kwidzyńskiego”.
 Powiedz wszystkim o najlepszej gazecie - „Kurierze Kwidzyńskim”.
 Od „Kuriera Kwidzyńskiego” redakcji - dowiesz się najważniejszych informacji.
 Dużo wiadomości z Kwidzyna zawiera każdy egzemplarz „Kwidzyńskiego Kuriera”.
 Kiedy nuda ci doskwiera, szceg do kiosku po „Kuriera”.
 Nie będziesz miał uduch wakacji, gdy nie będziesz czytać „Kuriera” przy kłopotach.
 Czytanie „Kuriera” jest takie miłe, tak jak wspomnienie po pierwszej dziewczynie.
 Gdy energia ci rozpiiera - świadczy to o tym, że czytasz „Kuriera”.
 Przez rok cały „Kurier Kwidzyński” dokonany.
 Odkąd zjemy „Kurier” kupujemy.
 Każda rodzina wśród po „Kuriera” zasypa.
 Gdy „Kurier Kwidzyński” czytasz, wnet o drugie się nie pytasz.
 Kto „Kurier” czytuje, temu zdrowie dopisuje.
 Gdy „Kurier” czytamy, o kłopotach zapominamy.

OGŁOSZENIA DROBNE DO KURIERA KWIDZYŃSKIEGO PRZYJMOWANE SA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH 8.00 - 16.00

KWIDZYN UL. CHOPINA 26 (PARTER) U NAS ZAWSZE NAJTANIEJ

SPRZEDAŻ WYNAJEM MIESZKAŃ

- najlepszy punkt w Kwidzynie
 - nowo wybudowana kamienica
 - sprzedaz za 1890 za m
 - wysoki standard
 - wynajem cena do uzgodnienia

Mieszkania od 36 m² do 66 m² położone w Kwidzynie przy ul. Pilsudskiego (rodz. deplaku).

tel. 0601-62-86-86

ODSWIEŻANIE ELEWACJI Z WSKAZKAMI ZABRUDZENIA

GRAFITI I OZONOWANIE RÓŻNEGO RODZAJU OSADÓW

PIASKOWANIE NA MOKRO

FAKTURY VAT

605 85 77 28

Nie zwlekaj! Zostań konsultantką AVON!

Super zarobek i 6 kosmetyków GRATIS!

Infolinia 0801 353 303
 279 65 87, 261 16 83

CHCESZ RZUCIĆ PALENIE ?

PRZECIWNIKOWA JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA

KWIDZYN UL. 11 LISTOPADA 20 (LANCET) OD 23 LIPCA PRZYJĘCIA W KADZY PONIEDZIAŁEK W GODZ. 12.00 - 18.00 REJESTRACJA 278-99-33

DO GODZ. 15.30 JESTYŚMY FIJKA GABINETU W GRUZIADZU (TWOJLI-MED)

Kwidzyński student nad Bajkałem NIECODZIENNE MIEJSCE WYPOCZYNKU

Pełna przygód wyprawa w nieznaną to marzenie wielu, ale tylko nielicznym udaje się je zrealizować. Lukasz Chmielewski, student z Kwidzyna, spędził miesiąc w Azji, wędrując z przyjaciółmi wzdłuż brzegu jeziora Bajkał.

fol. archiwum domowe



W spartanickich kapeluszach z wodą zastępował zimny prysznic

Podróż trwała od 20 lipca do 18 sierpnia. Trasę do Irkucka, który był miejscem startowym wycieczki, chłopcy pokonali pociągami, w którym spędził w sumie 10 dni. Potem znaczną część drogi (około 160 km) przeszli na piechotę.

Na początku drogi spotkali nieliczne grupy nieorganizowanych turystów, wśród nich byli także Polacy, jednak po wejściu w góry Chamardaban, położone przy południowo-wschodnim krańcu jeziora, przez pięć dni nie natknęli się na żadnego człowieka. Wodę do

stanowili natomiast konserwy, czekolada i jedzenie na surowo ryby omule. Pionierskie warunki pobytu wynagradzała przepiękna, dziewicza jeszcze przyroda.

- Azja to dość dziki kontynent, turystów jest tu stosunkowo mało, mieliśmy więc spokój którego szukaliśmy. Ważnym celem wyprawy była również chęć przejęcia przygody, a o to w tym ciekawym regionie było niełatwo - mówi Lukasz. - Kilka razy podczas wspinaczki po wilgotnym od deszczu zbocz góry o



Lukasz w górach Chamardaban



Wspólny posiłek z miejscowymi rybakami

mało nie obsunęły się pod nami kamienie, niebezpieczne były również gwałtowne zmiany pogody, zwłaszcza że nie zawsze mogliśmy polegać na kupionej po drodze mapie.

Do jednego z najciekawszych punktów podróży Lukasz Chmielewski zaliczył kąpiel w gorących źródłach nad Zatoką Żmij, gdzie doszli wędrując piechotą przez półwysp Święty Nos, położony przy wschodnim brzegu Bajkału.

Cała wyprawa kosztowała 300 dolarów, ale, jak sam przyznaje młody tu-

rysta, nie była to kwota optymalna.

- Zabrakło mi trochę pieniędzy na powrót z Warszawy, poza tym przez ostatnie dwa dni podróży z Moskwy nie mieliśmy też za co kupić

fol. archiwum domowe



Świątynia muzubmańska w Daeen Iwołginskim

relacjonuje turysta, byli różni.

- Większość miejscowych przyjmowała nas z życzliwością - zarówno Rosjanie, jak i Buriaci (potomkowie Mongołów i Turków) byli bardzo pomocni. Trochę niemiłe wspomnienia zostały po rozmowach z rosyjskimi

urzędnikami, których głównym staraniem było uzyskanie łapówki - opowiada Lukasz.

Mimo tych wszystkich trudności nasz rozmowa stwierdził, że okolice Bajkału były najłatwiejszym miejscem na pierwszą wyprawę. Pierwszą, bo to dopiero początek jego podróży po Azji. Ma w planach jeszcze zwiedzenie Mongolii, Altaju i Kamczatki, na którą jednak chyba poleci już samolotem, bo wieloznaczna jazda pociągami i kiepskie drogi nie sprzyjają turystom.

- Podróż była warta tych wszystkich trudów, dlatego zachowam z niej tylko dobre wspomnienia, bo też jest ich niewiele.

Zyczymy powodzenia w dalszych przedsięwzięciach.

Krystyna Komorniak

- INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR -

ROZKŁAD JAZDY PKP		WAŻNY OD 10.06.2001	
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY	
9:58	SŁUPSK	7:40	
9:58 16:03	GDYNIA	7:40	15:29
6:07 7:33 9:58	MALBORK	5:34	6:35 7:40
13:00 14:35 16:03		11:16 14:02 15:29	
18:01 20:10 22:03		17:02	18:29 21:31
6:34 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:07	9:58 13:01
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01	
21:31		20:10	
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07	13:01 14:36
		16:04	18:01

① Kursuje w E oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15.16.VI, 24.31.XII.2001, 2.4.31.VI, 16.17.VIII.2002
 ② Kursuje w D oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15.VI, 24.31.XII.2001, 2.31.VI, 16.VIII.2002
 ③ Kursuje w B oprócz 13-15.VI, 14.VIII, 23-25.30.31.XII.2001, 31.III, 30.IV, 1-3.29-31.V, 14-16.VIII, 10.XI.2002
 ④ Kursuje w B oprócz 23.VI - 2.IX.2001, 22.VI - 1.IX.2002
 B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
☎ (055) 273 10 14

Program TKK

12 września ŚRODA 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 Magazyn Lokalny 20.00 Wiadomości Kwidzyńskie	15 września SOBOTA 08.15 Sobotni przegląd tygodnia
13 września CZWARTEK 08.15 Wiadomości Kwidzyńskie 10.00 Powtórka programu	16 września NIEDZIELA 09.30 Transmisja Mszy Św. z Katedry
14 września PIĄTEK 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 Magazyn Lokalny 20.00 Wiadomości Kwidzyńskie	17 września PONIEDZIAŁEK 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 „Moje Miasto” 20.00 Wiadomości Kwidzyńskie
	18 września WTOREK 08.15 Wiadomości Kwidzyńskie 10.00 Powtórka programu

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych.



Program autorski Marka Sidora

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebiegów Rockowego Wapna. Przystawiamy notowanie z 10 września br.

1. Gary Glitter „I love you love me love”
2. Dżem „Whisky”
3. Slade „Far Far Away”
4. The Beatles „Hey Jude”
5. Santana „Europa”
6. Deep Purple „Child in time”
7. Omega „Dziwczyna o perłowych włosach”
8. Genesis „Mama”
9. Yes „Owner of lonely heart”
10. Focus „Hocus Focus”

Dwa ostatnie utwory wypadły z listy. W tym tygodniu głosujemy na osiem pierwszych (wpisując cyferkę odpowiadającą ustuwaniu na aktualnej liście i dwa nowe nominowane.

Możecie mieć jeszcze wpływ na ostatnią kolejność. Wystarczy wysłać (do soboty włącznie) SMS-a na numer 0-609 532 100. Wstukujemy hasło: ROCKOWE WAPNO i dodatkowo umieszczamy odpowiednią cyferkę.

ROZKŁAD JAZDY PKS		WAŻNY OD 17.06.2001	
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY	
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45	16:20
7:40 13:55 16:17		8:00 9:35 17:35	
10:55 14:20 20:40	GDĄŃSK	6:00	12:45 15:20
9:56 11:48 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30	8:30 10:30
9:52 13:31	ŁAWA	9:00	11:30
9:42	MALBORK	10:50	
5:20 6:25 6:30 7:28	PRABUTY DK	4:15	5:15 6:15 6:30
7:34 8:35 7:40 8:30		7:25 7:35 8:00 8:35	
8:50 9:00 8:40 10:40		9:30 10:10 11:00 11:40	
10:40 11:40 12:30 13:20		12:15 12:45 13:45 14:00	
14:00 15:05 15:15 15:45		14:10 14:30 15:10 15:30	
16:45 18:05 18:50 19:55		15:30 16:15 17:15 18:20	
20:45 21:20 22:00 23:45		19:25 20:00 20:40 22:30	
6:25	SUSZ	12:45	15:30
	SZTUM	12:00	
		19:30	KRYNICA MORSKA 6:45
		18:37	NOWY DWOR GD. 14:10

① - Kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 ② - Nie kursuje 25.XII, 1.I i w pierwszy dzień Wielkanocy
 ③ - Kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
 ④ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
 ⑤ - Nie kursuje w niedziele i święta
 ⑥ - Kursuje w soboty niedziele i święta
 ⑦ - Kurs przyspieszony
 ⑧ - Nie kursuje 24.31.XII i w sobotę przed Wielkanocą
 ⑨ - Kursuje do Sanatorium
 ⑩ - Zajeżdża do Ośna
 INFORMACJA ☎ (055) 279 20 06
 ⑪ - Kursuje od 01.07.2001 do 31.08.2001 ulga 50% dla młod. szk.

RAMÓWKA RADIA PM	
Poniedziałek	6,00 - 9,00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9,00 - 10,00 - Przebieg z różnych stron świata 10,00 - 11,00 - Echo Dolnego Powisla /Maria Bogart/ 11,00 - 12,00 - Radiowy program „Auto-Swiat” /Logart/ 12,00 - 13,00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13,00 - 14,00 - Sportowy flash 14,00 - 15,00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15,00 - 16,00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16,00 - 17,00 - Radiowy program „CKM” /Logart/ 17,00 - 18,00 - Magazyn Mirka Zielnińskiego 18,00 - 19,00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zielinski/
Wtorek	6,00 - 9,00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9,00 - 10,00 - Lista przebiegów dla odbiorców /Leszek Tofiak/ 10,00 - 11,00 - Sportowy flash /powtórka z poniedziałku/ 11,00 - 12,00 - Radiowy program „Pani domu” /Logart/ 12,00 - 13,00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13,00 - 14,00 - „Inny świat” - magazyn zjawisk niewyjaśnionych /Andrzej Fedak/ 14,00 - 14,50 - „Widioteka” - nowości video i DVD 14,50 - 15,00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15,00 - 16,00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16,00 - 17,00 - Radiowy program „Popcorn” /Logart/ 17,00 - 18,00 - Magazyn Mirka Zielnińskiego 18,00 - 19,00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zielinski/
Czwartek	6,00 - 9,00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9,00 - 10,00 - Informator weekendowy /Maria Bogart/ 10,00 - 11,00 - Radiowy program „Dziwczyna” /Logart/ 11,00 - 12,00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 12,00 - 13,00 - Nowości muzyczne PM FM /Andrzej Fedak/ 13,00 - 14,00 - „Dolina w długich cieniach” - piosenki śpiewana 14,00 - 15,00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15,00 - 16,00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16,00 - 17,00 - Radiowy program „Komputer świat” /Logart/ 17,00 - 18,00 - Magazyn Mirka Zielnińskiego 18,00 - 19,00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zielinski/ 19,00 - 20,00 - Muzyka klubowa
Piątek	6,00 - 9,00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9,00 - 10,00 - Przebieg na wakacje /Mirek Zielinski/ 10,00 - 11,00 - Informator weekendowy /Maria Bogart/ 11,00 - 12,00 - Radiowy program „Dziwczyna” /Logart/ 12,00 - 13,00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13,00 - 14,00 - Nowości muzyczne PM FM /Andrzej Fedak/ 14,00 - 14,50 - Videoteka - nowości video i DVD 14,50 - 15,00 - Konkurs /podsumowanie/ 15,00 - 16,00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16,00 - 17,00 - Radiowy program „Pani domu” /Logart/ 17,00 - 18,00 - Magazyn Mirka Zielnińskiego 18,00 - 19,00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zielinski/ 19,00 - 20,00 - Dżaski Bogu, już piątek /retro dance/
Sobota	7,00 - 10,00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 10,00 - 11,00 - Informator weekendowy /Andrzej Fedak, Lukasz Tofiak/ 11,00 - 12,00 - Radiowy program „Zsa kulis” /Logart/ 12,00 - 13,00 - Panorama dnia /Andrzej Fedak/ 13,00 - 14,00 - Piosenki, ploteczki 16,00 - 18,00 - Piosenki z lat 70-tych /Lukasz Tofiak/ 18,00 - 8,00 - Gorąca sobotniej nocy /noc z muzyką dance/
Środa	6,00 - 9,00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9,00 - 10,00 - Przebieg z różnych stron świata 10,00 - 11,00 - Przegląd prasy lokalnej /Maria Bogart/ 11,00 - 12,00 - Radiowy program „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /Logart/ 12,00 - 13,00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13,00 - 14,00 - „Disco 80’ /Andrzej Fedak/ 14,00 - 15,00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15,00 - 16,00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16,00 - 17,00 - Radiowy program „Auto-swiat” /Logart/ 17,00 - 18,00 - Magazyn Mirka Zielnińskiego 18,00 - 19,00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zielinski/
Niedziela	8,00 - 9,00 - Radiowy program „Pani domu” /Logart/ 9,00 - 10,00 - Magazyn katolicki /Maria Bogart/ 10,00 - 11,00 - Program dziękuję „Bombelk” 11,00 - 13,00 - Nowości muzyczne 13,00 - 17,00 - Lukasz Tofiak zaprasza 17,00 - 19,00 - Rockowe wapno /Marek Sidor/



W KNEI...

Z KWIDZYNA DO CELLE

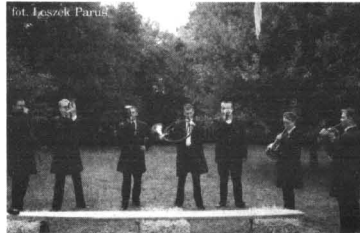
Tym razem z wieloletniej współpracy miast partnerskich Celle - Kwidzyn skorzystali myśliwi i trębacze grający muzykę myśliwską. Dwudziestoosobowa grupa z naszego miasta i okolic udała się w ramach wymiany do Celle.



Członkowie „Kniei” na zabytkowej starówce w Celle

Na zaproszenie włodarzy współpracującego z Kwidzynem miasta Celle (Dolna Saksonia) przebywała tam w ramach rewizyty grupa myśliwych z Koła Łowieckiego „Knieja” oraz Zespół Sygnalistów Myśliwskich „Gawra”. Wyjazd do Celle był rewizytą po październikowym pobyście podobnej grupy w naszym mieście i w łowiskach „Kniei”.

Grupa naszą zakwaterowano w gospodarstwie agroturystycznym, w wiosce oddalonej od Celle około 25 km. W trakcie pobytu myśliwi i trębacze zwiedzili Celle - uroczą, sięgającą swą historią XIII wiek miasto z niepowtarzalną starówką i gotycko-renesansowym zamkiem. Grupa została powitana i przyjęta w Starym Ratuszu przez nadburmistrza **Herberta Severina**. Gospodarzem, przewodnikiem, opiekunem i „dobrym duchem” naszej grupy podczas całego pobytu był **Günter Kaufmann** - kapelmistrz trębaczy z Celle. W trakcie pobytu zwiedziliśmy muzeum łowieckie w Oerrel, które założycielem i fundatorem był nieżyjący już **Günter Wulf** - jeden z największych niemieckich myśliwych, który polował na wszystkich kontynentach. Uczestniczyliśmy także w zakończeniu polowania na gołębie grzywce. W niedzielne popołudnie „Gawra” wraz z zespołem trębaczy z Celle występowały przed zamkiem dając koncert pięknej muzyki łowieckiej. Spotkania wieczorne z myśliwymi i trębaczami na plenerowych biesiadach przy tradycyjnym kufku piwa i muzyce łowieckiej dopełniały program pobytu. Przybywając w Celle i jego okolicach poznaliśmy się z modelem niemieckiego łowiectwa oraz zwy-



„Gawra” podczas plenerowego koncertu dla niemieckich myśliwych

Agroturystyka Szansą Gmin DOBRCZE PRZYGOTOWANI

W ubiegły czwartek w „Leśniczówce pod Akacją” w Ryjewie rozdano świadectwa ukończenia kursu agroturystycznego. Wzięło w nim udział 50 rolników z powiatu kwidzyńskiego.

Uroczyste wręczenie certyfikatów odbyło się w pensjonacie **Grzegorza Pietkiewicza**, który również uczestniczył w szkoleniu. Znalazł się w mniejszości mężczyzn-kursantów, co zauważył **Zygmunt Kiersz**, dyrektor Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszrów Wiejskich, gratulując powiatowi przedsiębiorczych kobiet. **Zygmunt Kiersz** zapowiedział, że rolnicy mogą spodziewać się ze strony CDRRiOW nie tylko promocji ich gospodarstw na targach, lecz także pomocy finansowej i utworzenia w najbliższym czasie tematycznej strony internetowej. Prowadząca imprezę prezes TT „Liwa” **Anna Kędziora** wyraziła nadzieję, że kończący kurs rolnicy



Uczestnicy kursu podczas uroczystości wręczenia dyplomów

czajami myśliwskimi tam panującymi. Warto przy okazji poznać choć trochę tamtejsze łowiectwo.

Chcąc polować w Niemczech należy mieć pozwolenie na posiadanie broni palnej, kartę myśliwską oraz zezwolenie na polowanie od dzierżawcy obwodu łowieckiego. Kandydat na myśliwego odbywa roczny staż, w czasie którego zobowiązany jest uczestniczyć w kursie. Kurs taki trwa minimum 120 godzin, z czego 60 godzin przeznaczonych jest na zajęcia praktyczne. Kurs kończy się pisemnym i ustnym egzaminem z wiadomości teoretycznych oraz praktycznym ze strzelania. Zarządzają jest to za mało i organizowane są dobrowolne zajęcia dodatkowe.

Kandydat zdaje egzamin teoretyczny z sześciu przedmiotów. Egzamin strzelecki polega na wykonaniu strzelania kulem do tarczy (dwa strzały z pozycji stojąc i dwa z pozycji siedząc). Trzy strzały ułożone powyżej szóstego pierścienia tarczy uznaje się za zdany egzamin strzelania kulem. Srutem strzela się do dziesięciu rzutków. Dwa trafione rzutki traktuje się jako zdany egzamin. Po zdaniu egzaminu i uzyskaniu karty myśliwskiej nie ma żadnych dodatkowych szkoleń ani sprawdzianów.

Obwody łowieckie obejmują po kilka tysięcy hektarów i podzielone są zwykle między kilku użytkowników. Użytkownik-dzierżawca dobiera sobie kilku kolegów polujących,



Prezes KL „Knieja” **Andrzej Pogoński** (z prawej) w towarzystwie **Güntera Kaufmanna** i jego rodziny

ponoszących koszty dzierżawy i odszkodowań. Odszkodowania łowieckie, podobnie jak w naszym kraju, stanowią duży problem i niestety bardzo mocno obciążają finansowo myśliwych i ich związki łowieckie. O ilości zwierzyny przeznaczonej do odstrzału decyduje właściciel gruntu i odpowiedzialna administracja leśna.

Przejeżdżając przez Niemcy spotyka się zamknięte hodowle danieli. Przyczyną trzeba, że jest to bardzo przykry widok dla myśliwego. Są to fermy rzeżne, w których zwierzęta te hodowane są na mięso. Nasze prawo łowieckie zabrania prowadzenia hodowli zamkniętych. Warto zadać sobie w tym miejscu pytanie - czy po wejściu Polski do Unii Europejskiej nie zmienia się przepisy w tej materii? Czy podobna będzie przyszłość naszych zwierząt łownych? Gdyby tak miało być - to strach o takim modelu hodowli zwierząt łownych myśleć.

Z nadzieją, że u nas do tego nie dojdzie

Darz Bór!

Leszek Parus

będą koordynować także swoje działania. Przedstawili szereg propozycji współpracy, z których, poza wyjazdami na targi i wystawy turystyczne, najciekawszy wydał się projekt wydania katalogu lokalnych gospodarstw agroturystycznych.

Wśród zaproszonych do Ryjewa gości znaleźli się również burmistrz Kwidzyna **Andrzej Krzysztofiak** oraz **Krzyszyna Kita** z Regionalnego Centrum Rozwoju Rolnictwa. Gminy powiatu reprezentowali: wójt Ryjewa **Józef Gutowski** i burmistrz Miasta i Gminy Prabuty **Włodzisław Dawidowski**.

Świadectwa ukończenia kursu wręczał starosta **Leszek Czarnobaj**. - Tylko te gminy, które będą wykorzystywały wszystkie szanse rozwoju, mogą liczyć na efekty. Agroturystyka jest jedną z takich szans. Rolą starostwa w jej realizacji jest przede wszystkim wspieranie przedsięwzięć promocyjnych przy współpracy z TT „Liwa” i RCRR. Zapewniam również, że w budżecie powiatu co roku przewidziane będą środki na organizację tego typu projektów - powiedział starosta.

Czy ukończenie kursu stanie się rzeczywistą szansą dla rolników? Wśród odbierających świadectwa istniały co do tego wątpliwości. **Kazimiera Gajos** ze Straszewa jest pewna, że certyfikat przysła jej się w prowadzeniu działalności, obawia się jednak, czy może liczyć na powodzenie gospodarstwa agroturystycznego w tak małej miejscowości.

- Mogę zaferować letnikom piękną okolicę, bliskość lasów i dobry dojazd do bogatego w zabytki Kwidzyna czy okolicznych jezior. Czy to jednak wystarczy?

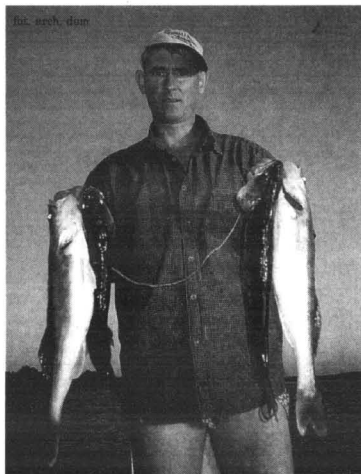
KK, JSz



CO W WODZIE PISZCZY? PO PROSTU KRZYCHU



Tak na dobre - to dopiero od tego czerwca Klasztorne stało się łowiskiem sandaczowym. Jak każde „nowe” wymaga dobrego i trafnego rozpracowania. Z braku tradycji i czasu weszlśmy w sezon za marszu, łapaliśmy na nosa, na łapu capu, jak kto je czuł i umiał. Stosowaliśmy różne sposoby i metody połowów nie zatrzymując się z konieczności na którejs dłużej, bo ich jeszcze nie mamy.



Krzysiek i sandacek

Jesienny sezon tuż tuż. Najwyższy czas na teoretyczne przygotowanie się do walki, tak by odszukanie sandaczy było świadome, zaplanowane i efektywne. Okładam się stertą książek i wybranymi numerami „Wędkarza Polskiego”. Wybieram tylko wiadomości i rady - z epoki węgla lupanego. Parę uwag z zachodnich poradników wnoszę trochę nowinek, część z nich jest opisana w „WP”, w którym znajduję najwięcej ciekawego materiału. Zdaje sobie doskonale sprawę, że każda woda rządzi się swoimi prawami i innym zachowaniem ryb. Zważęm i systematycznie ilość informacji. Teoretycznie jestem przygotowany.

30 sierpnia - czwartek. Na jedną z ostatnich wpraw karpiowych zabieram kuzyna Janusza. Tak się składało, że dotychczas nie mieliśmy okazji pokarpiować wspólnie. Na wodzie zastajemy pięć łodzi, widać i innym żal wakacji oraz rozstania z karpiami. Pogoda i woda idealne, ale brakuje tego najważniejszego, czyli brań. Chłód nocny zaczyna tworzyć mgłę. Rośnie w oczach, jak wata cukrowa na patyku. Po 22.00 chłodek zgania większość łodzi. Na taką ewentualność przygotowani byli tylko **Jurek K.** i **Janusz** przynają się do przemarniczania dopiero drugiego dnia - gapa. Około 23.00 spływa i **Jurek**.

Zapytany o brania **Janusz** odpowiada, że studnia. Nie zauważył więc odjazdu świetlika, a karp jakby na to czekał i błyskawicznie rwie trzecią. Dobrze, że czuwał ja. Po ładnej walce i skorygowaniu jego błędów, prawie czterokilowy grubaśku melduje się w podbiaraku. **Janusz** szczerze przyznaje, że na swój sprzęt i w pojedynkę wyzyski z tego pojedynku przegrany.

31 sierpnia - piątek. Czas powoli kończyć z karpiami. Wędkowanie z doskoku nie ma sensu. Czas na leszczę i drapieżnika. Na wodzie jest dziś tylko **Jurek** i **Jacek K.** Chyba na przywitanie rozlegają się takty i słowa starej piosenki (Galapagos), ZEM w swoim ośrodku żegna lato. Gdzie, do diabła,

odkopali tego piejca. Zatykanie uszu nic nam nie pomaga, rzepolemie wieszka się podobnie jak powstająca właśnie mgła. Amatorzy zabawy pochwalili się chyba po krzakach i na nic nie zdaje się kuszenie i zaproszenie do tańca. Widać tancerzy nie głupie i podobnie jak nasze karpie nie dają się skusić.

Jest ciemno mimo pełni. Oszczędzanie wiesi, chmury i mgła robią swoje. Tylko ośrodek tętni życiem. **Jurek** z **Jackiem** spływają po spinningu, będą kombinować z drapieżnikami, ja na odległość i z konieczności uczestniczę w zabawie. Sytuacja na parkiecie raduję miejscowi. Poprawnie i ładnym głosem ciągną znane dumki, zabawa rozkręca się. Około północy, w takt konika na biegunach, spływam. Na pomost wracam już z cyganami i ich taborem. Spinningujący bracia też wróca o kiju, widać ta biesiadna noc nie była przeznaczona dla nas, mówi się trudno, kocha się dalej. Wyjeżdżam do domu, żegnając mnie sokoly i zielona Ukraina...

Sprawa się „rypla”. Mistrzem ligi NTW na 2001 rok został niesamowity **Marek Rołnicki**. Co prawda tylko o włos, ale uciekli i wyprzedził **Rafał Sitkę** i trzeciogeny **Darka Kowalskiego**. Cała trójka tworzyła team Izotop-Serwice, który naturalnie wygrał punktację drużynową - gratuluję. Liga NTW, według mnie, wnosi wiele dobrego do kwidzyńskiego wędkarstwa, a że to szerszy temat, zostawię pisanie na zime.

Tragedia w Gardel. Sja-

do przyducha jezioro Kamień. Kilka ton ryb poszło z „dymem”. Szczerze żał mi ryb i kolegów. Nic, tylko siąść i płakać. Masy ziela pożerającego życiodajny tlen, gnojowica, sikanie kąpiących się i obfity rybobstan, to według mnie, główni sprawcy przyduchy. Czyszczenie jeziora i doprowadzenie do równowagi tlenowej to zadanie na dziś, odubować rybobstanu może poznać.

Wrócąmy do sandaczy 2 września - niedziela. Okrutnym spinning, zabieram koguta i garść gum, ruszam na wodę. Do dyspozycji mam tylko cztery godziny, a jako zadanie - nauczyć się pukać w dno moim kogutem. Naukę kończę po kilku rzutach (pekł na zaczepie hak), resztę czasu wykorzystuję do jałowego przeczyszczenia wody dużym kopytem. Jeden trzydziesto-dekowy garbus i uderzenie szczupaka to cały mój sandaczowy urobek, początek zrybów.

W domu dalej esperam po miesięcznikach. Moje uwagi o sandaczach, ich zwyczajach i sposobach połowiania konfrontuję z kimś, kto wybierać się na nie wie, co robi. To **Krzysiek Drożdż**. Nie muszę szerzej przedstawiać, bo znają go wszyscy wędkarze. W jego sklepie oprócz sprzętu są zawsze świeże, darmowe informacje - gdzie i na co bierzcie. Jest jednym z niewielu, który łowi naprawdę dużo sandaczy. Z racji prowadzenia sklepu ma lepsze możliwości sprzętowe, dużo świeżych informacji i potrzebny ciąg do ryb. Wiosenne połowy zamknął setką sandaczy. Duża część krótkich wróciła do wody, ale i tak jest to imponująca ilość i świadczy o klasie **Krzysia**. Do części tajemnie dochodził latami, dziś telewizja, Internet, specjalistyczna prasa i uwagi kolegów skracają maksymalnie okres ciemnoty wędkarskiej - i dobrze. Z takiej szansy i możliwości winna korzystać szczególnie młodzież.

W niedzielę ta młodsza walczyła w Wandowie. Chłopcy z Gardel i Kwidzyna spotkali się dwa razy. GTW i NTW stawiają na swoich orłów. Pierwszy bój dla młodych kwidzyńskich. Za bity w Wandowie młodzież Gardel spróbując odgrzyźć się na Batorem. Zobaczymy. Tam też obwola się mistrza i zwycięski skład. Zaplanowano m.in. ognisko, kiełbaski, nagrody i stosowne laury. Oby podeszły im „taakkie” ryby.

Polomania kija życia

Zbyszek Frelek



Krzysiek i węgorz na gumę, a co

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Mistrzostwa Polski w bocce na piasku
PIERWSZYM MISTRZEM - BRACTWO

KOMUNIKATY

Piłka ręczna
15.09. (sobota) 17.30
Hala sportowa przy ul. Mickiewicza
Seria A I ligi mężczyzn
MMTS Kwidzyn - Chrobry Głogów

Piłka nożna
15.09. (sobota) 16.00
Stadion Miejski przy ul. Sportowej
7 kolejka ligi okręgowej seniorów
KOP Rodło Kwidzyn - Kolejarz Chojnice

15.09. (sobota) 16.00
Stadion GOKSiR w Gardej ul. Sportowa
GKS Pogoń Gardeja - Błękitni Stare Pole

19.09. (środa) 16.00
Stadion Miejski przy ul. Sportowej
Zaległe spotkanie 5 kolejki o mistrzostwo
klasy okręgowej seniorów
KOP Rodło Kwidzyn - Huragan N. Polaszki

Liga miejska piłki nożnej
Ostatecznie do rozgrywek w ramach ligi miejskiej piłki
nożnej siedmioosobowej o puchar KCSiR zgłosiło się 8
zespołów: Philips, Firma Iza, Multi Service, Solidarność IP,
PSM Renawa, Tor Pal 1, Tor Pal 2 i FC Bolek. Mecze roz-
grywane będą na boisku ZS nr 2 przy ul. Mickiewicza w
poniedziałki, środy i piątki.

I kolejka
17.09. (poniedziałek)
Firma Iza - Renawa 15:45
Multi Service - FC Bolek 16:30
Tor Pal 1 - Tor Pal 2 17:15

VI Grand Prix w bocce
KEPKA WYGRAŁ
I PROWADZI



Waldemar Kepka



Andrzej Demidowicz



Adam Kamiński

W miniony czwartek na
terach do gry w bocce
KCSiR w Kwidzynie rozeg-
rano szósty turniej z cyklu
Grand Prix. Zwyciężył w
nim Waldemar Kepka przed
Robertem Kowańskim i Pio-
trem Zarazińskim. Pan Wal-
dek wysunął się dzięki tej
wygranej na pierwsze miej-
sce w klasyfikacji ogólnej.
Startowało 30 uczestników
a następny turniej zaplano-
wa na wtorek 11 wrze-
śnia.

Wyniki ostatniego turnieju

1. Waldemar Kepka 25 pkt.
2. Robert Kowański 17
3. Piotr Zaraziński 13
4. Marek Sroka 13
5. Adam Kamiński 9
6. Franciszek Kamiński 9
7. Mirosław Ziółkowski 9
8. Andrzej Demidowicz 9
9. Artur Kurzeja 5
10. Zbigniew Myrcha 5
11. Mariusz Schaefer 5
12. Wiesław Kita 5
13. Łukasz Wiktorowicz 5
14. Dariusz Laszcz 5
15. Jerzy Skaja 5
16. Władysław Borucki 5

Klasyfikacja po VI turniejuach

1. Waldemar Kepka 121 pkt.
2. Andrzej Demidowicz 115
3. Adam Kamiński 95
4. Marek Sroka 90
5. Robert Kowański 77
6. Franciszek Kamiński 66
7. Mariusz Schaefer 61
8. Sebastian Sądaj 61
9. Michał Demidowicz 59
10. Dariusz Laszcz 57
11. Bartek Kamiński 55
12. Władysław Borucki 53
13. Mirosław Ziółkowski 52
14. Marek Kordowski 51
15. Radosław Janek 43
16. Krzysztof Kamiński 39
17. Wiesław Kita 32
18. Wojciech Serocki 31
19. Halina Bukowska 30
20. Bogdan Kordowski 30



Wiceminister UKFiS Jan Kozłowski z medalistką olimpijską Sylwią Gruchałą

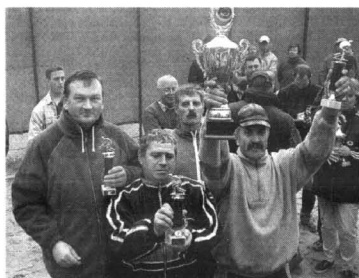
Dużym sukcesem organi-
zacyjnym okazały się I mi-
strzostwa kraju w bocce na
piasku, będące jednocześnie
VII turniejem o puchar bur-
mistrza Kwidzyna. Pomimo
niesprzyjającej aury na
starcie stanęły 24 ekipy
czterooosobowe (w tym po
dwie z Warszawy i Chojnic
oraz jedna z Łodzi). Wystę-
powały również kobiety oraz
młodzież. Rywalizowano w

czterech grupach - każda li-
czyła 6 ekip, a do ćwierćfi-
nałów awansowały po dwie
najlepsze z eliminacji. Na
tej turze rozgrywek rozpo-
częły się niespodzianki, swo-
je występy zakończyli bo-
wiem poprzedni mistrzowie
Kwidzyna, mianowicie Deli-
katesy Plus (1999) oraz
Boruta Da Tur (2000). Do
półfinałów awansowały dru-
żyny Solidarności IP 2,
Chojnic 2, Solidarności IP 1
oraz Bractwo. Bratobójczy
pojedynek w tej fazie rozgry-
wek stoczyli „celulozowcy”.
Ostatecznie do meczu fina-
lowego awansowali zawod-
nicy z zespołu nr 2. I wrze-
sień finał - tutaj Bractwo nie
było gościnnie dla przeciwni-

ka z Chojnic i wygrało Leszek
Czarnobaj oraz wicebur-
mistrz miasta d/s oświaty,
kultury i sportu Roman
Bera. Swoją obecnością im-
prezę zaszczyliła srebrna
medalistka ostatnich Igrzysk
Olimpijskich w Syd-
ney Sylwia Gruchała.



I m. K. F. A. Kaminscy oraz Sebastian Sądaj



II m. S. Klejszmit, Z. Myrcha, M. Biały i J. Zatorski

Finał turnieju tenisa
PASTURCZAK I MROWIŃSKI

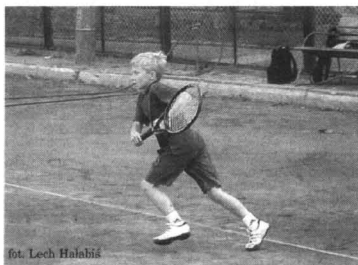


foto. Lech Halabisi

Najmłodszy uczestnik turnieju Adas Krzykowski

W finałowym turnieju
tenisa ziemnego o „Puchar
Lata 2001” zwyciężyli zde-
cydowanie faworyci. Nagro-
dy w postaci pucharów i sta-
tuetek ufundowało Kwi-
dzynskie Centrum Sportu i
Rekreacji. Dyrekcja organi-
zatora składa tą drogą ser-
deczne podziękowanie pp.
Jerzemu Filipczakowi oraz
Marianowi Zardzewiałemu
za bezpłatne udostępnienie
prywatnego, krytego kortu
tenisowego na rozegranie
tego finałowego turnieju.

Klasyfikacja końcowa

do lat 18-tu

kat. open

Nie podpisane
zdjęcia na
kolumnach
sportowych wykonał

Stanisław Wolski

1. Krzysztof Mrowiński
2. Jakub Pasturczak
3. Kamil Pórkorski
4. Adam Krzykowski
5. Hanna Mazur
6. Łukasz Gwiazda

1. Jakub Pasturczak
2. Krzysztof Mrowiński
3. Karol Grządka
4. Marek Bołkowski
5. Marcin Bojanowski
6. Sławomir Patron

Wyniki, wyniki...

Grupa A	Wyniki
1. Solidarność IP 2	10-0
2. FC Bolek	8-2
3. Boruta Da Tur	6-4
4. HS Bea	4-6
5. Urząd Miasta	2-8
6. Delikatesy Plus	0-10

Grupa B	Wyniki
1. Dromik	8-2
2. Bractwo	8-2
3. IP 2	6-4
4. Zyggi s Pizza	6-4
5. Warszawa 1	2-8
6. Starostwo Powiatu	0-10

Grupa C	Wyniki
1. Solidarność IP 1	10-0
2. SM Pomezania	8-2
3. Restauracja Miła	6-4
4. Bartzczak & Moch	4-6
5. Chojnice 1	2-8
6. M-Bank Łódź	0-10

Grupa D	Wyniki
1. Mitti s Pub Chicago	8-2
2. Chojnice 2	6-4
3. IP 1	6-4
4. ST Kamena	6-4
5. Warszawa 2	4-6
6. Kurier Kwidzyński	0-10

Czwierćfinały

Solidarność IP 2 - SM Pomezania	2-1
Dromik - Chojnice 2	1-2
FC Bolek - Solidarność IP 1	1-2
Bractwo - Mitti s Pub Chicago	2-0

Półfinały

Solidarność IP 2 - Solidarność IP 1	2-1
Chojnice 2 - Bractwo	0-2

Finały

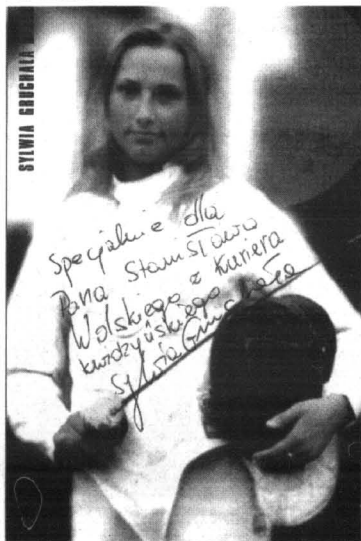
o 1 m. Bractwo - Solidarność IP 2	2-1
o 3 m. Chojnice 2 - Solidarność IP 1	0-2
o 5 m. Dromik - FC Bolek	2-1
o 7 m. Mitti s P. Chicago - Pomezania	2-1

Pozostałe lokaty

9. IP 2
10. Boruta Da Tur
11. IP 1
12. Restauracja Miła
13. ST Kamena
14. Zyggi s Pizza
15. HS Bea
16. Bartzczak & Moch
17. Warszawa 2
18. Urząd Miasta
19. Chojnice 1
20. Warszawa 1
21. M-Bank Łódź
22. Delikatesy Plus
23. Kurier Kwidzyński
24. Starostwo Powiatowe



III m. W. Kepka, M. Ziółkowski, J. Skaja i M. Kawecki



SYLWIA GRUCHAŁA

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Trzy punkty zespołu Józefa Bujko
KOP RODŁO NIE ODPUSZCZA

Korona Rywałd - KOP Rodło Kwidzyn 0 : 3 (0 : 2)
Skład: Wielgus, Jankowski, Arszynski, Książak, Żuralski, Dębicki, Domański, Świokło, Obiała, Borowski, Cybowicz, Kupc 65, Rutkowski 70, Sulej 85 i Truszkowski 85.
Bramki: Jankowski 20, Borowski 33 i Domański 80.

Bardzo dobre spotkanie rozegrali na wyjeździe piłkarze KOP Rodła. Okazali się w przeciągu całego meczu zespołem znacznie dojrzałym od gospodarzy. Pomimo fatalnych warunków meteorologicznych (deszcz i ostry wiatr), szybko przystosowali się do nich i prowadzili do przerwy dwoma bramkami. Spokojnie kontrolowali przebieg spotkania, a na 10 minut przed jego końcem Domański przypieczętował jak najbardziej zasobne trzy punkty.

Już w najbliższą sobotę znowo z zdobycie kolejnych, a cztery dni później (we środę) zaległe spotkanie z Huraganem. W przypadku dwóch wygranych - czołówka pewna. W ocenie trenera wszyscy zagrali tak, jak ustalili na przedmeczowej odprawie i spokojnie, przy odrobnie szczęścia Rodło mogło wrócić wzbogacone jeszcze o co najmniej trzy bramki.



Dobra postawa Rodła w obecnym rozgrywkach



Niektóre spotkania kwidzyńskich piłkarzy wzbudzają niemałe zainteresowanie kibiców

Lepsza Pogoń prabucka
POGOŃ PRABUTY - GKS POGOŃ GARDEJA 2 : 0 (0 : 0)

Prabuty: Król, Wójcik, Kłosiński, Szpociński, Lewandowski, Ćwiek, Kowalski, Gwizdała, Boguszewicz, Waliszewski, Stawiarz, P. Tatar 46 i Pukin 75.
Gardeja: Jankowski, Hapke, Szymański, R. Kupc, R. Przybyszewski, Maciejewski, M. Wojciechowski, Milda, C. Przybyszewski, Rycharski, Krzyżanowski, Mroczkowski 60, J. Wojciechowski 75 i Ostrowski 76.
Bramki: Waliszewski 52 i Król 78 (z karnego).



Drużyna Pogoni Prabuty

Przenikliwe zimno, silny wiatr i słiska murawa miały niewątpliwie wpływ na przebieg tego derbowego, sobotniego spotkania. Szybkie do panujących warunków przystosowali się piłkarze prabucki, którzy po początkowym, wstępnym „badaniu” się wzięli w posiadanie murawę. Otóż w 17 minucie Wójcik nie strzela, będąc metr od bramki. Dwadzieścia minut później zaprzepaszcza kolejną, stuprocentową okazję przenosząc z 3 metrów piłkę nad poprzeczką. Z kolei Gwizdała na pięć minut przed upływem 1 połowy „traci” kolejną okazję po idealnym dośrodkowaniu Szpocińskiego.

Druga połowa przy nie zmieniających się warunkach pogodowych, zaczyna się nie wykorzystaniem sytuacji przez Rafała Kupca. Z kolei wprowadzony po przerwie Piotr Tatar strzela silnie w 52 minucie, a odbitą przez Jankowskiego piłkę dobija Waliszewski i z ostrego kąta uzyskuje prowadzenie 1:0. Z drugiej strony Rycharski zaprzepaszcza okazję do zremisowania. Dobrze gra w drużynie gospodarzy Wójcik. W 78 minucie znajduje się sam na sam z

Wyniki 6 kolejki

Korona Rywałd - KOP Rodło Kwidzyn	0-3
Pogoń Prabuty - GKS Pogoń Gardeja	2-0
Kolejarz Chojnice - Wierzyca Starogard	1-2
Jurand Łowice - Wietcisa Skarszewy	3-2
Victoria Kaliska - Polanka Rokocin	0-3
Grom Smetowo - Grom Kieszczewo	4-1
Błękitni Stare Pole - Borowiak Czersk	0-1
Żuławy N. D. Gd. - Huragan N. Polaszk	2-0

Tabela

1. Pogoń S.	6	18	18-7
2. Polanka	6	16	11-2
3. Wierzyca	6	15	13-6
4. Grom	6	10	17-6
5. KOP Rodło	5	10	9-5
6. Żuławy	6	10	10-7
7. Borowiak	6	9	8-5
8. Pogoń P.	6	9	9-8
9. GKS Gardeja	6	7	10-9
10. Kolejarz	6	6	7-10
11. Jurand	6	6	7-17
12. Victoria	6	4	5-9
13. Wietcisa	6	4	4-12
14. Korona	6	4	4-14
15. Huragan	5	3	5-8
16. Błękitni	6	1	4-13

Porażka na inaugurację ligi
OLIMPIA PIEKARY ŚL. - MMTS KWIDZYN 32 : 21 (19 : 11)

Skład: Sibiga, Boneczko 8, Jaśkiewicz 4, Kawczyński 4, Mroczkowski 2, Frelek 1, Ivlev 1, Titov 1 i Godzina.
Sędziowali: Jarosław i Mariusz Szynkarzowie (Opole).



Trener Igor Czebrow

Dwanaście strat piek w ataku, cztery ofensywne faule oraz trzy niewykorzystane rzuty karne - wszystkie to złożyło się na to, że kwidzyński MMTS w pierwszym, inauguracyjnym meczu sezonu 2001 / 2002 doznał na Śląsku porażki. Pierwsze minuty nie zapowiadały takiego obrotu rzeczy. W piątej minucie podopieczni trenera Igora Czebrowa ulegali tylko 2 : 3. Później grała już tylko Olimpia - 2:5, 2:8, 2:11 i 3:12 w 17 minucie, tak więc w ciągu dwunastu minut gospodarze odskoczyli na dziewięć bramek. Rzucił tylko Boneczko, wspierany przez Kawczyńskiego i Mroczkowskiego. Najlepszy snajper naszej drużyny ubiegłego sezonu Piotr Frelek bez formy, w 21 minucie nie wyrzucił nawet rzutu karnego, a Boneczko trafił w poprzeczkę. Nie blyszał też Titov. Na szczęście, dostrzegł to trener i wprowadził do gry Andrzeja Jaśkiewicza, który należał do jasniejszych punktów zespołu.

Koniec pierwszej części i osmiobramkowe prowadzenie Olimpii.

W drugiej grze naszego MMTS-u nie zmienia się. W dalszym ciągu nie może wstrząsnąć się Frelek, z kolei Ivlev nie wykorzystuje dwóch rzutów karnych. Jednak w 37 minucie ulegamy

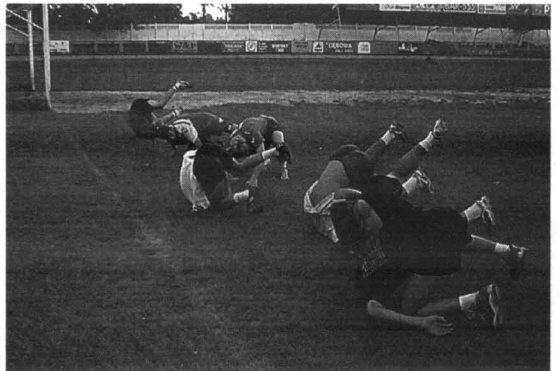
tylko 16 : 22. Jest więc jeszcze mała nadzieja. Ale tylko przez moment. Słacy szybko odskakują na dziewięć goli. I tak już jest praktycznie do końca. Zbyt mała ilość kontr, nierówna gra Grzegorza Sibiga w bramce oraz brak podstawowego rozgrywanego - taki obraz MMTS-u zapamiętamy z drugiej części tego wyjazdowego pojedynku. Słacy graли pewnie, dynamicznie i jak się wydaje oglądającym spotkanie - są w dużo lepszej formie jak na początku sezonu aniżeli nasza drużyna. Inne miny kwidzyńskich kibiców aniżeli rok temu, ale na pewno uległa zdecydowanej poprawie po kolejnym, drugim spotkaniu mistrzowskim, tym razem z beniaminkiem z Głogowa już w najbliższą sobotę w hali przy ulicy Mickiewicza. A zatem serdecznie zapraszamy!

Wyniki 1 kolejki

Olimpia Piekary Śl. - MMTS Kwidzyn	32-21
Orlen Płock - Metalplast Oborniki Wlkp.	28-24
Lider Market Kielce - Śląsk Wrocław	26-25
MSPR Łódź - Warszawianka Warszawa	18-25
MKS Końskie - Zagłębie Lubin	22-33
Wybrzeże Gdańsk - Chrobry Głogów	przełożony

Tabela

1. Zagłębie	1	2	33-22
2. Olimpia	1	2	32-21
3. Warszawianka	1	2	25-18
4. Orlen	1	2	28-24
5. Lider	1	2	26-25
6. Śląsk	1	0	25-26
7. Metalplast	1	0	24-28
8. MSPR	1	0	18-25
9. Końskie	1	0	22-33
10. MMTS	1	0	21-32
11. Wybrzeże	-	-	-
12. Chrobry	-	-	-



Tutaj jeszcze w fazie przygotowań do bieżącego sezonu serii A I ligi

Lekkoatleci z Licza
DOBRA PRACA TRENERA

W pierwszej dekadzie września młodzi lekkoatleci z Zespołu Szkół w Liczu, reprezentujący kwidzyński MTS, wzięli udział w dwóch imprezach: zawodach w chodzie sportowym „O puchar obrońców Poczty Gdańskiej” oraz w mistrzostwach makroregionu pomorskiego w lekkiej atletyce. W tych pierwszych - w chodzie na 3 km młodzieźek Magdalena Rokita była 11 (18.07 - rek. życ.), a Beata Zemitowska 14 (również rek. życ. 19.02). Na 5 km Agata Malankowska zajęła 16 miejsce, a wśród młodzików (ten sam

dystans) Wojciech Szostak był ósmy (26.45 - rek. życ.). Jego kolega Adam Rupar był dziewiąty (27.11 - rek. życ.). Zawody te były jednocześnie mistrzostwami Pomorza młodzików w chodzie sportowym. W podsumowaniu Magda Rokita była trzecia, Beata Zemitowska czwarta, a Agata Malankowska szósta. Wśród chłopców czwarte miejsce dla Wojciecha Szostaka, a piąte dla Adama Rupara. Jeżeli chodzi o kolejne zmagania: w nich medale wywalczyła Magdalena Rokita (rek. życ. 17.59 - 3 km),

piąta była Sylwia Nowak (19.03 - rek. życ.), szósta Anielika Nowak (19.35 - rek. życ.), a dziesiąta Agata Malankowska. Wśród chłopców (chód 5 km) czwartym był Wojciech Szostak (rek. życ. 26.30) a Adam Rupar piątym (27.11). Magda, Wojtek oraz Adam mają duże szanse, aby znaleźć się w reprezentacji województwa na mistrzostwa Polski młodzików, które odbędą się w ostatnich dwóch dniach września w Bielsku-Białej. Panie trenerze Andrzeju Stawicki - tak trzymać!



Zespół GKS Pogoni Gardeja

Informator kulturalny DOKĄD PÓJŚĆ?

- Kino**
Program na wrzesień:
13- „Królowna Śnieżka i sied miu krasnoludków”, USA, b/o godz. 16.15
„Mumia powraca”, USA, od 1.15, godz. 18.00, 20.00
14-16, 18- 20 „Dziennik Bridget Jones”, USA, od 1.15, godz. 18.00, 20.00
21-23, 25, 27 „O czym marzą faceci”, USA, od 1.15, godz. 18.00
„Braterstwo wilków”, Francja, od 1.15, godz. 20.00
28- „Dr Dolittle 2”, USA, b/o, godz. 16.00
„Poranek kojota”, Polska, od 1.15, godz. 18.00, 20.00
29- „Dr Dolittle 2”, godz. 12.30
„Poranek kojota”, godz. 20.00, 22.00
30- „Dr Dolittle 2”, godz. 12.30, 16.00
„Poranek kojota”, godz. 18.00, 20.00

Biblioteka Miejska
Od września wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna będzie od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00 natomiast dla dorosłych w godz. 11.00-18.00. Placówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.

Centrum Edukacji Ekologicznej
w ramach Ogólnopolskiej Ak-

cji Sprzątania Świata, która odbędzie się w dniach 21-23 września, organizuje dwa konkursy dla dzieci i młodzieży:
Na najlepszy plakat poruszający zagadnienia związane z odpadami.
Ocenie podlegać będzie: wartość artystyczna plakatu, przesłanie merytoryczne, sposób prezentacji (skuteczność w dotarciu do mieszkańców). W konkursie mogą brać udział pojedyncze osoby, jak również grupy. Technika wykonania plakatu jest dowolna, sugerowany format - A3 lub większy. Wykonane prace muszą być rozwieszone do 20 września 2001 r. natomiast sprawozdanie czyli wykonanie dokumentacji fotograficznej ukazującej sposób prezentacji plakatu wraz z komentarzem należy dostarczyć jako przedmiot konkursu do 1 października.
Na najciekawszą imprezę towarzyszącą Akcji Sprzątania Świata 2001.
Ocenie podlegać będzie sprawozdanie ze zrealizowania inicjatywy, które należy przesłać na adres CEE (Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 27) do 15 października. Tekst nie powinien przekraczać dwóch stron A4. Mile widziane są wszelkiego rodzaju załączniki (rysunki, zdjęcia, nagrania video itp.).
W konkursie mogą wziąć udział pojedyncze osoby i grupy osób. Na zwycięzców czekają atrakcyj-

ne nagrody.
Dla wszystkich grup, które przyłączy się do Akcji Sprzątania Świata, Centrum przewiduje nagrodę w postaci bezpłatnego pobytu biwakowego w ośrodku wypożyczonym w Orkuszu w dniach 22-23 września.

Centrum Komputerowo-Językowe
jeszcze do 15 września prowadzi zapisy na kursa komputerowe i językowe (język angielski, francuski i niemiecki). Dla młodzieży i dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym zajęcia w czasie roku szkolnego będą bezpłatne.
Czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

Kwidzyńskie Stowarzyszenie Miłośników Teatru
zaprasza wszystkich chętnych do uczestnictwa w zajęciach:
- teatru lałkowego
- grupy kabaretowej
- zespołu teatralnego
Stowarzyszenie poszukuje osób odznaczających się zdolnościami aktorskimi, wokalnymi, plastycznymi, tanecznymi i muzycznymi chętnych do współpracy. Oferta kierowana jest głównie do uczniów szkół średnich oraz młodzieży pracującej.
Spotkania odbywają się codziennie od godz. 17.00 do 19.00 w siedzibie KSMT, w budynku Miejskiego Ośrodka Kultury na ul. Słowiańskiej.
Stowarzyszenie zaprasza również dzieci w wieku 10-15 lat do udziału w Teatrze Dzieciom.

Justyna Szacht

Blizsze informacje uzyskać można w czasie spotkań w MOK-u.

Bractwo Rycerskie Ziemi Kwidzyńskiej
w dalszym ciągu przyjmuje zapisy dla osób chcących należeć do stowarzyszenia. Spotkania odbywają się w środy w godz. Od 18.30 do 21.00 w kinoteatrze. W tym czasie chłopcy uczą się sztuki walki, dziewczęta zaś doskonalią swoje umiejętności w tańcach z tamtego okresu. Do bractwa może należeć każdy, kto ukończył 15 rok życia i choć w pewnym stopniu interesuje się kulturą czasów średniowiecznych. Zapisy przyjmuje **Krzysztof Ułta**. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać zgodę rodziców bądź opiekunów.

„Pożegnanie lata”
Czternastego września na placu przed teatrem odbędzie się integracyjne pożegnanie lata z pomocą na rzecz powodźnian. Imprezę zapoczątkuje koncert orkiestry gitarowej Jacka Strocika. W programie m.in. występ Zespołów Warsztatów Terapii Zajęciowej z Eblaga, Brodnicy i Tazewa, licytacja darów starożytności, barmanów i wójtów powiatu kwidzyńskiego oraz innych ofiarodawców na rzecz powodźnian oraz pokaz sztuk walki z elementami akrobatyki capiera. Gwiazdą wieczoru będzie grupa „Zrówna Woda” z Ciechocinka.

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ środa godz. 15.00-16.00

12 września
Teresa Gruda
Andrzej Wypych

19 września
Jerzy Bartnicki
Krzysztof Wisniewski

DYŻURY PREZYDIUM RADY MIEJSKIEJ czwartek godz. 15.00-16.00

13 września
Józef Lukasiak - zastępca przewodniczącego
20 września
Wiesław Wosiak - zastępca przewodniczącego

CENY PALIW

	80	Usta	PK 88	PK 88	Gas
Kwidzyn „DEA” ul. Sportowa 4	2,69	3,20	3,20	3,52	-
Kwidzyn „Inbud” ul. 11 Listopada	2,69	3,30	3,30	3,57	-
Kwidzyn „Inbud” ul. Lotnicza	2,69	3,30	3,30	-	-
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,69	3,31	3,31	3,57	1,13
Kwidzyn PRIMO ul. Malborska	2,69	3,31	3,31	3,60	-
Kwidzyn ul. Żwirowa	2,55	-	3,22	-	1,15
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,69	3,32	3,32	3,62	1,15
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,48	3,19	3,19	-	-
Gardziejewo - Lenkiewicz	2,56	3,29	3,29	3,55	1,01
Sadlinki - Lenkiewicz	2,50	3,25	3,25	-	-
Szum Górki	2,50	3,20	3,20	-	-
Szum ul. Czarneckiego	2,50	3,20	3,20	-	-
Szum ul. Jagielly	2,51	3,23	3,23	3,55	-
Prabuty ul. Malborska	2,50	3,18	3,18	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2,51	3,21	3,21	-	-
Rakowice PETRA	2,48	3,16	3,16	-	-
Rakowice BAK	2,48	3,16	3,16	-	-
Brachlewo Dudziński-Parol	2,57	3,31	3,31	2,95	o.op.
Ryjewo - Dudziński	2,57	3,23	3,23	2,42	o.op.
Nebrowo PRIMO	2,50	3,25	3,25	-	-
Nowy Dwór Kw. EXPOM	2,59	3,25	3,25	-	-

opr. Krystyna Manowicz

DYŻURY APTEK

- 12.9 Apteka „Pod Żółtą Wagą”, ul. Kopernika 25 A
13.9 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22
14.9 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F
15.9 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
16.9 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
17.9 Apteka „Słoneczna”, ul. Lotnicza 1
18.9 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
19.9 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
20.9 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
21.9 Apteka „Staromiejska”, ul. Targowa 5/1
22.9 Apteka „Millenium”, ul. Mieszka I 12
23.9 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46
24.9 Apteka „Lek”, ul. Sokoła 7 A

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
SER DO SKLEPÓW




natura
DROGERIE

Fa Drogerii Natura


KWIDZYN

ul. Chopina 20, ul. Mickiewicza 5
ul. Braterstwa Narodów 34, ul. Spółdzielcza 1

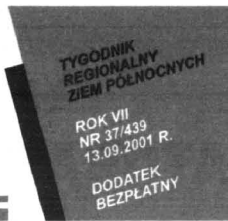
JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. naczk.), Krystyna Manowicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład).
Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski tel. (058) 530-24-69.
Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099



Dziennik Pomorski



Podstrefy ekonomiczne

21.08.2001 roku Rada Ministrów zdecydowała o zmianie obszarów 13 Specjalnych Stref Ekonomicznych przez wyłączenie terenów zbędnych oraz włączenie do nich obszarów niezbędnych dla nowych inwestycji, co zapewni nowe miejsca pracy na terenach dotkniętych strukturalnym bezrobociem. Po zmianach powstanie 20 nowych podstref, a zatrudnienie zwiększy się o ok. 40,5 tys. osób.

Chińczycy na Żuławach

Nawiązanie bliższej współpracy oraz zapoznanie się z funkcjonowaniem rolnictwa na Żuławach to główne cele wizyty, jaką w staropolskim RCD złożyli pracownicy chińskiej ambasady.

Goście zdążyli odwiedzić 2 gospodarstwa położone na tym terenie. Zostali zaproszeni do gminy Susz, gdzie gościli m.in. w liczącym 90 hektarów gospodarstwie Janusza Zie-

lińskiego. Jak się okazało, duże zdziwienie stanowił fakt, że jedna rodzina potrafi utrzymać tak duży areal. W Chinach rolnictwem zajmuje się około 800 mln ludzi, jednak tam limit wynosi 6 arów na osobę.

Późnym popołudniem gości przybyli do Starego Pola na oficjalne spotkanie z wojewodą pomorskim i warmińskomazurskim oraz z firmami zainteresowanymi współpracą.

Wiele firm często zapomina, iż nawet najlepiej zaplanowane strategie - wszystko jedno, kładące nacisk na promocję czy na budowę więzi z klientami - zawiodą, jeśli do ich realizacji nie będą przekonani pracownicy. A zatem przed rozpoczęciem budowania czy też ulepszania programów lojalnościowych należy zadbać o własnych pracowników - pamiętając, że oni też, w jakimś sensie, są klientami.

PRACOWNIK TEŻ CZŁOWIEK

Idealem byłoby integrowanie wszystkich działań komunikacyjnych, zarówno tych zorientowanych do wewnątrz przedsiębiorstwa, jak i kierowanych do najważniejszych grup otoczenia zewnętrznego - uważa Arkadiusz Bińczyk, dyrektor Art-Media. Nie zawsze taka pełna koordynacja jest możliwa. Jedno pozostaje pewne - pracownik niedoinformowany nigdy nie będzie prawdziwym ambasadorem swojej firmy.

Stąd podstawowym zadaniem osób odpowiadających za przepływ informacji w każdej strukturze jest dbanie o efektywną - czyli odpowiadającą potrzebom pracowników - komunikację. Każda firma wypracowuje własne standardy kontaktowania się z pracownikami, najlepiej dopasowane do jej specyfiki i potrzeb. Nie jest aż tak bardzo ważne, jakie narzędzia są wykorzystywane.



Komunikacja wewnętrzna w każdej firmie nie powinna mijać żadnego stanowiska pracowniczego. Choć nierzadko jest to trudne do realizacji, na pewno się opłaca

cd. na str. 2

Pomoc uczniom

Ministerstwo Edukacji Narodowej zakończyło już wstępne prace nad listą kandydatów do Stypendium Prezesa Rady Ministrów. Stypendystą może zostać jeden uczeń szkoły średniej, który uzyskał najwyższą średnią ocen i co najmniej dobrą ocenę z zachowania.

Stypendium Prezesa Rady Ministrów jest przyznawane na 10 miesięcy i wypłacane w dwóch ratach. Pierwsza rata za okres od września do grudnia wypłacana jest do 30 listopada. Ratę za miesiące od stycznia do czerwca uczniowie dostaną do 30 kwietnia. Stypendium jest wypłacane z budżetu państwa i wynosi 220 zł miesięcznie.

W tym roku, jak informuje MEN, stypendium otrzyma 5598 uczniów, czyli o 440 mniej niż rok temu. Fakt ten uzasadniają brakiem ucznia, który spełniałby warunek średniej ocen promującej do świadectwa z wyróżnieniem. W tym roku szkolnym zmieniono tę średnią z 4,0 na 4,75.

Postaw serce na nogi

Polacy są najmniej aktywnymi fizycznie społeczeństwem w Europie. W celu przeciwdziałania konsekwencjom tego zjawiska zorganizowano ogólnopolską kampanię na rzecz aktywności fizycznej pod nazwą „Postaw serce na nogi”. Akcja edukacyjna potrwa do końca września.

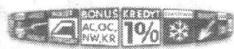
Głównym sponsorem akcji są Zakłady Farmaceutyczne Polpharma S.A. ze Starogardu Gdańskiego. Patronat honorowy nad całym przedsięwzięciem objął prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. Aktywny udział w kampanii ma Polski Komitet Olimpijski, Polskie Towarzystwo Badań nad Miażdżycą, Stowarzyszenie Zdro-

wych Miast Polskich oraz wielu kardiologów i lekarzy rodzinnych.

Opublikowane niedawno wyniki badań przeprowadzonych w ramach międzynarodowego projektu Biomed Unii Europejskiej są zaskakujące. Aktywność fizyczna Polaków odbiega znacznie od mieszkańców nie tylko Europy Zachodniej, ale także mieszkańców Węgier, Rumunii i Rosji. Zaledwie 5-10% dorosłych kobiet i mężczyzn w Polsce (w zależności od grupy wiekowej) wykazuje zadowalającą aktywność fizyczną. Pozostali, tj. 90% ogółu badanych, prowadzi typowo siedzący tryb życia.

Volkswagen. Tylko który?

Dodatkowo wybierz to, czego naprawdę potrzebujesz.



* Tenże wyliczenia nie należy dokonywać samodzielnie, ale we współpracy z naszymi doradcami. Skontaktuj się z nami poprzez stronę internetową: www.volkswagen.pl, telefon: 022 633 33 33, lub bezpośrednio w salonach. Oferta nie obejmuje wszystkich modeli. Skonto dostępne nawet do 12 miesięcy. Skontaktuj się z naszym doradcą. Planowanie finansowania pojazdu. Wzrosty cen. Wzrosty cen. Wzrosty cen.

Rakomierz, ul. Główna 10

HELIX



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
Części i serwis tel. 663 99 84

Volkswagen.
Wiesz, co masz.

SKODA FABIA 1,4 BASIC



JUŻ OD 29 790.00

Zapraszamy do Salonu Groblewski JR

GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
<http://www.groblewski.com.pl>

Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

PRODUCENT
Agora OKNA PVC, AL

PPH, 83-300 Kartuzy,
ul. Gdańska 28

tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną



Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higroskopową aereco

Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych

SUPER CENY

29/08

Rozmowa z Longinem Pastusiakiem

DLACZEGO NA SENATORA?

Przez pięć dni na terenie powiatu kwidzińskiego gościł poseł Longin Pastusiak, kandydat na senatora z listy SLD. Przerwywając kontemplację piękną ziemi kwidzińskiej, zadaliśmy profesorce kilka pytań.

Marek Sidor: Kto zaraził Pana politycznym bakcyliem?

Longin Pastusiak: Chronologicznie rzecz biorąc, kandydowałem w 1989 roku na senatora w Warszawie i motywem, który wtedy skłonił mnie do kandydowania, były wolne wybory do Senatu. Wszyscy wiemy, że wtedy były kontraktowe wybory do Sejmu i proponowano mi kandydowanie właśnie na posła, jednak nie chciałem, ponieważ nie były to wolne wybory. Na 37 kandydujących zająłem czwarte miejsce za trzema kandydatami Solidarności, uzyskując ponad ćwierć miliona głosów. Natomiast w roku 1991, kiedy Aleksander Kwaśniewski i Włodzimierz Cimoszewicz zwrócili się do mnie, żebym kandydował do Sejmu z listy SLD, odmówiłem, choć oferowali mi pierwsze miejsce na liście, którą sobie wybiorę. Rozmowa miała miejsce w czerwcu, w lipcu udałem się do Buenos Aires na Światowy Kongres Politologów i tam wybrało mnie wiceprezesem Światowej Organizacji Nauk o Polityce. I po powrocie znów poprosił mnie Kwaśniewski o kandydowanie z listy SLD. Ja wtedy zapytałem o najtrudniejszy dla SLD okręg. W odpowiedzi usłyszałem, że Gdańsk. Ponieważ nie miałem nic do stracenia, stwierdziłem, że przyjmę propozycję, jeśli otrzymam zaproszenie z Gdańska. Delegacja rzeczywiście przyjechała do mnie z zaproszeniem. Pojechałem, zapoznałem się z innymi kandydatami i wystartowałem z listy SLD w okręgu gdańskim. Zresztą wygrałem jedyny mandat dla SLD, zajmując trzecie miejsce na prawie



300 kandydatów. W następnych wyborach zająłem już pierwsze miejsce, uzyskując 52 tys. głosów, a w kolejnych wyborach 1997 roku zająłem drugie miejsce, tuż za Maciejem Płażyńskim. I taki był właśnie początek

Śmiem twierdzić, że polska klasa polityczna jest chorą klasą. Czy w jakiś sposób może się Pan do tego ustosunkować?

- Zawsze powtarzam swoim studentom, że nic tak nie łączy, jak wspólna opozycja i nic tak nie dzieli, jak wspólna władza. Tego przykładem jest AWS. Kiedy szli do wyborów w 1997 roku, łączyli się we wspólną opozycję przeciw SLD, a jak doszli do władzy, rozpadli się na kilka różnych ugrupowań. Pewnego rodzaju wyjątkiem jest SLD. Kiedy byliśmy przy władzy, nie rozpadliśmy się, choć jeszcze wtedy SLD nie było jednolitą partią, tylko koalicją ponad 30 podmiotów, z których głównym było SDRP. Dzisiaj jest partią jednolitą. Zadaniem polityki, partii politycznych jest rozwiązywanie problemów i nie może prawica głównym wyznacznikiem swojego programu czynić sprzeciw wobec SLD. Społeczeństwo oczekuje pragmatycznego pro-

gramu rozwiązywania problemów. W każdej demokracji potrzebna jest opozycja.

Gdyby AWS posłuchało naszej krytyki czterech reform, które były potrzebne, jednak zostały źle przygotowane... Błędem było wprowadzenie czterech fundamentalnych reform, które muszą spowodować chaos i takie obciążenie finansowe dla społeczeństwa, że budżet państwa tego nie wytrzyma i teraz okazuje się, że rzeczywiście mieliśmy rację, bo nie ma pieniędzy na żadną z tych czterech reform.

cd. na str. 8

Pracownik też człowiek

cd. ze str. 1

Istotne, by pracownik czuł się poinformowany oraz miał możliwość wyrażania zdania w trakcie tworzenia strategii działań - szczególnie, jeśli będzie brał udział w ich realizacji.

Istnieją różne metody sprawdzania tego, w jakim stopniu pracownik czuje się poinformowany. Można przeprowadzić audyt, odpowiadający na wiele pytań: czy dotychczasowa komunikacja była efektywna? Czy wybrano dobre instrumenty komunikacji? Jakie są oczekiwania pracowników wobec komunikacji? Czy czują się oni poinformowani? Jakie odczuwają braki informacyjne? Regularne przeprowadzanie audytów pozwala dostrzec niepokojące zjawiska, a tym samym umożliwić kierownictwu zapobieganie ich narastaniu.

Komunikacja wewnętrzna w sytuacji, gdy firmy coraz częściej muszą konkurować jakością kadry i jej umiejętnościami, a nie ceną towarów, staje się jednym z najważniejszych elementów zarządzania. Szczególnie, że to właśnie pracownicy budują kulturę firmy, tworzą jej atmosferę - a tym samym przyciągają bądź odpychają klientów.

Bony dla rolników

Do 17 września mają zostać wydane rolnikom bony paliwowe, takie jest rozporządzenie Ministra Finansów. Jak się jednak okazuje, termin ten może zostać odroczony ze względu na zmianę stawki, jaka powinna być płaconą rolnikom. Początkowo 16,90 zł/ha użytków rolnych zostanie zmniejszona do prawdopodobnie 11 zł/ha.

Prawo do bonów paliwowych przysługuje właścicielowi lub posiadaczowi ciągnika zarówno zarejestrowanego, jak i nie zarejestrowanego, stosownie do ilości posiadanych hektarów użytków rolnych. Rolnik powinien udać się do urzędu z elementami wypełnionym na druku dostępnym w Banku Spółdzielczym lub w Urzędzie Gminy.

Z.E. TORUŃ
CIEPŁOWNIA GRUDZIĄDZ sp. z o.o.
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
86-300 Grudziądz
tel. (0-56) 451-64-30 do 40 fax (0-56) 462-95-82

KAWIARNIA „ENERGETYK”
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
I piętro
tel (0-56) 451-64-40

organizuje:

przyjęcia okolicznościowe
stypy, wesela, bankiety
żywienie grup zorganizowanych

14/88/140154

Z.E. TORUŃ
CIEPŁOWNIA GRUDZIĄDZ sp. z o.o.
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
86-300 Grudziądz
tel. (0-56) 451-64-30 do 40 fax (0-56) 462-95-82

OSRODEK SZKOLENIOWO-WYPOCZYNKOWY „ENERGETYK” NAD JEZIOREM RUDNIK

Dysponujący bazą noclegową na 120 miejsc w pokojach 1, 2, 3 osobowych z węzłami sanitarnymi wyposażony w nowoczesne urządzenia audiowizualne, telefony, fax, internet, TV SAT

organizuje:

- ♦ szkolenia, spotkania, kursokonferencje
- ♦ bankiety, przyjęcia okolicznościowe, wesela, stypy
- ♦ „zielone szkoły”, pobyt grup zorganizowanych

Grudziądz - Rudnik ul. Niła 2 tel/fax (0-56) 462-37-45

14/88/140154

Z.E. TORUŃ
CIEPŁOWNIA GRUDZIĄDZ sp. z o.o.
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
86-300 Grudziądz
tel. (0-56) 451-64-30 do 40 fax (0-56) 462-95-82

oferuje usługi dźwigiem

o nośności do 28 ton i zasięgu do 32 m

tel (0-56) 451-64-42

14/88/140154



Centrum Kształcenia Praktycznego w Tczewie
ul. Sobieskiego 10
tel. 531 43 43

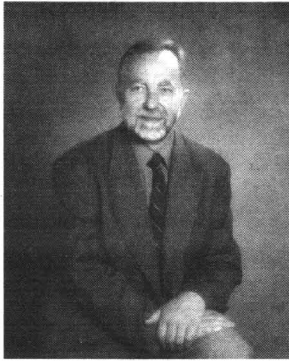
ogłasza nabór na kursy w następujących zawodach

- spawacz (gazowo-elektryczny)
- spawacz w systemie MIG/MAG
- palacz
- wózki widłowe - sztaplarki
- na uprawnienia SEP-owskie
- BHP
- kursy pedagogiczne

oraz kursy kwalifikacyjne w zawodach branż:

- mechanicznej
- budowlanej
- elektrycznej

Serdecznie zapraszamy



**Kandydat do Senatu
NR 3 na liście w powiatach:
starogardzkim, kwidzyńskim, tczewskim, nawodworskim, gdańskim
(Pruszcz Gdański), w miastach: Gdańsk, Sopot**

STEFAN GRABSKI

Liga Polskich Rodzin

SŁUCHAM LUDZI, DOTRZYMUJĘ SŁOWA

- Kiedyś myślałem: Po co zajmować się polityką? Czy ja się do tego nadaję? Czy nie byłoby to strata czasu? Zajmowałem się pracą, rodziną, budowałem dom i swoje, średniej wielkości przedsiębiorstwo. Myślę, że wielu z Was też tak myślało. Dzisiaj musimy uznać, że to był błąd.

Czy o taką Polskę walczyli stocznioywu gdańscy podczas pamiętnego lata 1980 i ludzie z całej Polski, którzy ich poparli? Myśleliśmy, że wystarczy zlikwidować komunistyczny układ polityczno-gospodarczy i od razu wszystko zmieni się na lepsze. Tymczasem władzę zaborczo chwyciło w ręce i kurczowo się jej trzyma mnóstwo tzw. zawodowych polityków, którzy myślą, że rządzić to znaczy mieć dostęp do kasy, przywilejów i dóbr materialnych bez żadnej społecznej kontroli. To nieporozumienie. Władzę społeczeństwo powierza swym przedstawicielom po to, aby nim kierowali w sposób mądry, uwzględniający potrzeby i interes wszystkich grup społecznych. Po gospodarstwu. Tak jak zawsze starali się postępować moi, pochodzący z Wielkopolski, przodkowie.

Głównym celem, dla którego chciałem znaleźć się w Senacie, to chęć całkowitej zmiany ordynacji wyborczej w Polsce. Obecny system preferuje partie, które stały się towarzystwami wzajemnego popierania się, a między sobą walczą zaciekle - ale tylko o własne interesy.

Ten system sprawia, że przeciętny wyborca, który dostaje do ręki spis nazwisk, w większości nieznanymi sobie osobom, długi niczym mała ksiązka telefoniczna, głosuje prawie na oślep - na zasadzie, że tego faceta widział w telewizji lub na plakatach wyborczych, a ta pani jest ładna.

W dodatku po wyborach okazuje się, że we władzach znalazły się osoby, na które głosowało kilkuset wyborców, a nie ma takich, które otrzymały kilkadziesiąt tysięcy głosów.

To właśnie należy zmienić. Wprowadzić JEDNOMANDATOWE OKRĘGI WYBORCZE.

Wtedy wyborca wybiera jednego przedstawiciela swego okręgu wyborczego spośród kilku nazwisk ludzi związanych z tym właśnie terenem - sobie znanych. Ma kontrolę nad tym - bo „wiedzą sąsiedzi, jak kto siedzi”.

Jak już wspominałem, rządzić należy rozsądnie i rzetelnie. Wybierać rozwiązania pobudzające rozwój gospodarczy i dające szansę wszystkim grupom społecznym.

Odrzuciwszy idiotyzmy w rodzaju, że pierwszy milion należy ukraść. Prawdą jest tylko to, że łatwiej go ukraść, niż zarobić. Podobnym idiotyzmem jest obecne zmuszanie młodych ludzi do uczestniczenia w tzw. wyścigu szczurów, gdzie tylko jednostki najsilniejsze i najbardziej bezwzględne mają szansę zdobyć podstawowe dla człowieka dobra: pracę i godziwe warunki materialne. Przepraszam, a co z resztą? Jeśli ktoś słabszy, to należy go pożreć? Potem następnego? I tak dalej? A na końcu zostanie najsilniejszy i zdechnie z głodu, bo on umie tylko walczyć a nie produkować. Tymczasem społeczeństwo wtedy najlepiej prosperuje, kiedy także ci słabsi mają możliwość pracy i ludzkie warunki życia. I nie jeśli z sobą walczy, tylko współpracuje. Tak zachowują się na przykład Niemcy i tak postępował moi wielkopolsko-kujawscy przodkowie. Nie chcą się dokładnie w sprawę zagłębiać, ale mój pradziadek - na przełomie wieku XIX i XX założył całą sieć cukrowni i rolniczych zakładów przetwórczych na kujawsko-wielkopolskim terenie, a kiedy zmarł w Inowrocławiu, ludność zęgnęła go tak, jak w tym roku Gierka na Śląsku.

Dziadek był związany również z Gdańskiem, jako przedstawiciel rządu przedwojennej Rzeczypospolitej Polskiej w Radzie Portu Gdańskiego. Pomyślcie zatem Państwo, czy miałbym odwagę takie nazwisko zbrukać?

Gdańszczenie mnie znalazł jako wiceprzewodniczącego Rady Miasta Gdańska, który został odwołany na początku tego roku. Poszło o moją działalność w Komisji Doradczej do Spraw Handlu, Rzemiosła i Usług, której byłem przewodniczącym. Staraliśmy się poddać społecznej kontroli proces nieograniczonego rozwoju zagranicznych hipermarketów w mieście, kosztem polskich handlowców i producentów. Odważyłem się też, wraz z dwoma kolegami z Komisji - Ryszardem Śnieżko i Markiem Theusem, złożyć doniesienie do prokuratury, kiedy stwierdziłem sfałszowanie planów zagospodarowania przestrzennego na gdańskiej Zaspie. Stałem się zatem zagrożeniem dla rządzącego miastem układu politycznego.

Myślę, że człowiek w moim wieku, który zbudował już, myślę że prawidłowo, podstawę bytu rodzinie, powinien działać teraz w interesie innych polskich rodzin. Jako że od prawidłowego funkcjonowania rodzin zależy pomyślność całego społeczeństwa.

Bardzo bym się cieszył, gdyby Państwo na mnie głosowali. Liczę się z tym, że na listach wyborczych jest wiele nazwisk, w tym bardzo popularnych - ja jestem w działalności politycznej osobą dość świeżą - ale nie dążę do sprawowania władzy za wszelką cenę. Ja mam dokąd wrócić.

Stefan Grabski

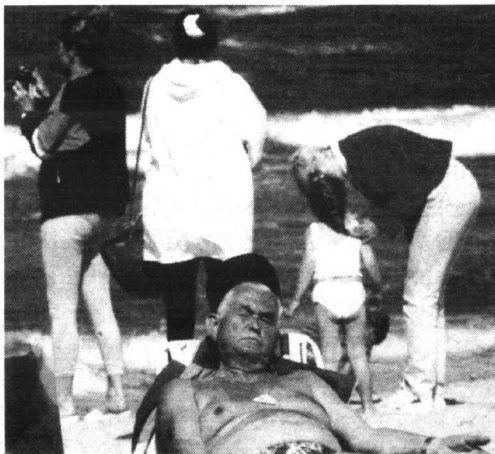
Rocznik 1945, absolwent wrzeszczańskiej „Topolówki” i Wydziału Budownictwa Lądowego Politechniki Gdańskiej, gdzie uzyskał dyplom inżyniera. W młodości jego pasją było latanie na szybowcach i spadochroniarstwo - zaliczył niemal tysiąc skoków.

Właściciel firmy motoryzacyjnej Auto Euro. Radny Miasta Gdańska od 1998 roku.

Rodzina: żona Maria i czworo dzieci. Dwóch najstarszych synów już się usamodzielnili i założyli swoje rodziny. Miłosz, najmłodszy, jest licealistą, pasjonuje się jazdą konną i nauką języków obcych. Małgorzata studiuje w gdańskiej Akademii Medycznej. Paweł jest prawą ręką w firmie ojca, zaś Maciej wiceprezesem portalu Wirtualna Polska.

Pan Stefan sponsoruje motocrossowców z Gdańskiego Automobilklubu oraz startującego indywidualnie w rajdach samochodowych Pawła Stefanickiego. Wspiera też piłkarzy ręcznych z AZS oraz innych sportowców.

Pochodzi z rodziny mającej szczytne tradycje. Jego dziadek, będąc przedstawicielem rządu RP w Radzie Portu Wolnego Miasta Gdańska, bronił narodowych interesów Polski w pertraktacjach z Niemcami w 1918 roku, starając się ograniczyć wpływy niemieckie w mieście.



Polski model rekreacji i ... efekty polskiego modelu rekreacji. Prawdnie stać jeszcze wielu z nas na leczenie skutków, a państwo (my wszyscy) tracimy miliony, nie zajmując się przyczynami

Choroby układu krążenia, udary mózgu, nowotwory, urazy, przewlekłe schorzenia układu oddechowego, cukrzyca - to obecnie najczęstsze schorzenia pacjentów z Pomorza, Warmii i Mazur wywołane fatalnym trybem życia, złą dietą, zatrutym środowiskiem i brakiem bezpieczeństwa - informują specjaliści Akademii Medycznej w Gdańsku.

NIE TO CIAŁO, NIE TEN DUCH

! dodają, że jeśli przeciętny Kowalski nie zmieni swojego dotychczasowego stylu życia, nie zacznie zdrowiej się odżywiać i uprawiać sportu, będzie od nowego roku takim samym pacjentem, jakim jest obecnie. Wyższe nakłady na lecnictwo zdrowia mu nie przywrócą. Z zawalem serca trafi na identyczny oddział reanimacyjny, do takich samych lekarzy i pielęgniarek. Na nic

więc ten cały festiwal pomysłów, projektów i sporów.

Niestety, w założeniach reformy przygotowywanej przez AWS i resort zdrowia o profilaktyce mówi się najmniej. Żadnej zachęty dla obywateli do dbałości o własne zdrowie! Mający za nic zdrowy styl życia, będą płacić ze swoich dochodów taką samą procentową wysokość składki, jak ci, którzy przestrzegają elementarnych zasad. W imię spo-

łecznej solidarności możemy zgodzić się na opłacanie kosztów leczenia osób niepełnosprawnych, ofiar nieszczęśliwych wypadków etc., ale dla czego mamy wszyscy odpowiadać za czyjeś zdrowie, jeśli ktoś je całkowicie lekceważy? W Polsce zawsze brakowało lobby dla zdrowia. Świadomość decydentów zwrócona jest ku medycynie naprawczej i farmakoeconomicom.

cd. na str. 4

NIE TO CIAŁO, NIE TEN DUCH

cd. ze str. 3

Choć ustawa o radiofonii i telewizji zobowiązuje media elektroniczne do propagowania zdrowego stylu życia, wciąż nie ma edukacji zdrowotnej, a loby farmaceutyczne jest tak silne, że w jawny sposób lansuje

specjalnie wydzielone sekcje zajmujące się tą problematyką, ale nagabywani sponsorzy sprytnie wiążą im ręce. - Posługują się szantażem: dostaniecie od nas pieniądze na swoje akcje, ale wy nie naślicie na nas inspektorów kontroli! Co mam w takiej sytuacji robić? - pyta rozżalony dyrektor jednej ze stacji

nawiązką zaspokoił placowe postułaty lekarzy, a wszystkie ośrodki zdrowia wyposażyli w najdoskonalszy sprzęt. O wiele wcześniej, zanim przyjdzie pora na wizytę lekarską, trzeba nauczyć się dbać o swoje zdrowie. I nie ludźmy się: taka profilaktyka na skalę masową jest dla państwa sporym wydatkiem. W wymiarze jednak indywidualnym, rodzinnym, nie stanowi wielkiego obciążenia dla domowego budżetu.

- Obniżyliśmy podatek VAT na cytrusy - chwalił się przed lekarzami wicepremier Balcerowicz. - Wyszliśmy z systemu, w którym cytrusy były luksusem na gwiazdkę. Teraz są towarem masowego użytku. I tu wzdęły zdrowotne, obok ekonomicznych, były bardzo ważne.

To już jednak zakrawało na ponury żart. Łatwo dostępne cytrusy to bowiem kwiatek do kożucha profilaktyki, którego nie ma w lekarskim środowisku. Podobnie zresztą jak w całym resorcie zdrowia o profilaktyce mówi się rzadko i niechętnie, ponieważ lekarze wyszli z systemu nauczania, w którym o profilaktyce, jak o cytrusach, mówiło się tylko od święta. Przedmiot pod nazwą higiena to michełek podczas sześciu lat studiów. Jego powagę można porównać z lekcjami śpiewu i rysunku w szkole podstawowej.

Zdegenerowana profilaktyka z trudem odzyskuje teraz poważanie w kręgach naukowych i społecznych. Kto pierwszy zrobi na niej fantastyczny interes?

P.A

Potrzebni wolontariusze

Nadbałtyckie Centrum Kultury oraz Polska Akcja Humanitarna pilnie poszukują wolontariuszy do sprzedaży pocztówek (w cenie 1 zł za sztukę), z których całkowity dochód zostanie przeznaczony na pomoc dla powoźdian. Akcja rozprowadzania pocztówek na terenie Trójmiasta

rozpocznie się w przyszłym tygodniu.

Chętnych prosimy o zgłaszanie się do Nadbałtyckiego Centrum Kultury (Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35) lub pod nr. tel. 301-10-51, bądź przesłanie swoich danych pod adresem: sekretariat@nck.org.pl

Szansa dla jadących na gapę

Karę za przejazd bez ważnego biletu we wszystkich środkach komunikacji publicznej zapłacimy o 30 procent niższą, jeżeli uiszcimy opłatę w terminie siedmiu dni od dnia wykroczenia. Dotyczy to zarówno transportu autobusowe-

go, kolejowego, jak i publicznej komunikacji miejskiej na terenie całego kraju.

(Podst. prawna: rozporządzenie ministra transportu z 12.01.1995 r., Dz. U. nr 5 z 1995 r. z poz. 28 z późn. zm.)



lekomanii - uważa Wanda Konarzewska z dziennikarskiego Klubu Promocji Zdrowia i pomysłodawczyni Ogólnopolskiego Forum dla Zdrowia. Była to kampania edukacji zdrowotnej, jakiej dotąd w Polsce nie było - pospolite ruszenie w niepospolitej sprawie: inwestujemy w zdrowie, bo jest w naszych rękach!

Mimo gorzkich słów Konarzewskiej pod adresem lobby producenckiego, udało się powołać Radę Przyjaciół Zdrowia z udziałem kilku firm ubezpieczeniowych i farmaceutycznych. Tylko na wielkie wsparcie Ministerstwa Zdrowia liczyć podobno nie może. Z przeprowadzonych wśród stacji sanitarno-epidemiologicznych ankiet wynika, że nie znajdują one żadnego wsparcia dla oświaty zdrowotnej.

sanepidu na Pomorzu.

To pytanie powtarzał niedawno wicepremier Leszek Balcerowicz: czy zaakceptować projekt reformy ochrony zdrowia, który nie daje gwarancji poprawy zdrowotności społeczeństwa i zaniku szarej strefy? Reforma, która spełni te cele, musi być jednak reformą państwa. Bez włączenia w to dzieło resortu edukacji, transportu (stan bezpieczeństwa na drogach jest pochodną ich jakości; stąd biorą się wypadki, które nas dziesiątkują), ochrony środowiska - niewiele się poprawi w naszej kondycji zdrowotnej, choćbyśmy wydawali na szpitale i leczenie coraz więcej pieniędzy. Balcerowicz jednak odszedł, a te wątpliwości jego następcy odożyli ad acta w pierwszej kolejności.

Problemy zdrowotne nie zostaną rozwiązane, choćbyśmy

W sanepidach są przecież



WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W SŁUPSKU

Oferujemy studia:

DZIENNE * ZAOCZNE * EKSTERNISTYCZNE

na kierunkach:

* ZARZĄDZANIE I MARKETING

* FINANSE I BANKOWOŚĆ

CZESNE:

studia dzienne 1700 zł/semestr

studia zaoczne 1500 zł/semestr

ZAPRASZAMY NA PODYPLOMOWE STUDIUM DORADZTWA PODATKOWEGO

76-200 Słupsk
ul. Banacha 10

WWW.WSZ.SLUPSK.PL
rektorat@wsz.slupsk.pl

DZIAŁ REKRUTACJI, tel./fax (059) 843 16 96



Wyższa Szkoła Morska w Gdyni Wydział Nawigacyjny

Wydział Nawigacyjny Prowadzi Rekrutację na Studia Zaoczne:

- 4-letnie inżynierskie na kierunku NAWIGACJA w specjalności TRANSPORT MORSKI
- 4-letnie inżynierskie na kierunku TRANSPORT w specjalności EKSPLOATACJA PORTÓW I FLOTY
- 2-letnie magisterskie uzupełniające dla absolwentów studiów inżynierskich na kierunku NAWIGACJA

Wyczerpujących informacji udziela:

Dzianat Wydziału Nawigacyjnego WSM
al. Zjednoczenia 3, 81-345 Gdynia, tel./fax (058) 620 26 74
e-mail: wndt@wsm.gdynia.pl
http://www.wsm.gdynia.pl/wn/index

Wyższa Szkoła Dziennikarska
im. Melchiora Wańkowicza



29/81

- **DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKOWANIE MASOWE**
- **STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE - OBSŁUGA RUCHU GRANICZNEGO**
- **ADMINISTRACJA PUBLICZNA I GOSPODARCZA**

oraz
STUDIA PODYPLOMOWE DLA NAUCZYCIELI
Zamów bezpłatny informator!

Gdynia, ul. Żeromskiego 31
Wydział Zamiejscowy w organizacji, tel. (058) 661 88 71, fax 661 89 55
www.wsd.com.pl

WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA
GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA
ul. Biskupia 24B, 80-875 Gdańsk,
tel. 322-39-89, 302-40-95

ZAPRASZA NA STUDIA DZIEENNE NA WYDZIAŁACH:

● ZARZĄDZANIE I MARKETING
- zarządzanie przedsiębiorstwem
- zarządzanie finansami
- zarządzanie administracją publiczną


● POLITOLOGIA I DZIENNIKARSTWO
- polityka socjalno-samorządowa
- międzynarodowe stosunki polityczne
- dziennikarstwo i public relations

● WYDZIAŁ PEDAGOGIKI
- pedagogika opiekuńczo-wychowawcza
- pedagogika resocjalizacyjna

STUDIUM Z NAMI!

29/60/2001

„Oświata-Lingwista”



SZKOŁA ŚREDNIA W JEDEN ROK

* kurs przygotowawczy do egzaminu dojrzałości
MATURA - styczeń 2002

Zapisy i informacje:
Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 346-35-56,
300-58-58

Gdynia, ul. Orłowska 57
tel. (058) 624-84-33

Ełbląg, ul. Junaków 2
tel. (055) 232-68-19,
232-53-47

Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Warszawie
WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY
w Koszalinie

ogłasza nabór na:
STUDIA MAGISTERSKIE
dienne i zaoczne

na kierunkach:
- Organizacja i ekonomika przedsiębiorstw
- Handel Zagraniczny

Informacji udziela dziekanat uczelni:
Koszalin, ul. Chałubnickiego 15
tel./fax (094) 343-59-69

29/71

WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA
GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA
ul. Biskupia 24B, 80-875 Gdańsk,
tel. 322-39-89, 302-40-95


Dysponuje wolnymi miejscami na studiach zaocznych w następujących specjalnościach:

- ◆ **MIĘDZYNARODOWE STOSUNKI POLITYCZNE**
- ◆ **POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA**
- ◆ **ZARZĄDZANIE ADMINISTRACJĄ PUBLICZNĄ**
- ◆ **ZARZĄDZANIE FINANSAMI**

STUDIUM Z NAMI!

29/80/2001

„Oświata-Lingwista”



ROCZNE I DWULETNE SZKOŁY POLICEALNE DZIEENNE I ZAOCZNE

Języków Obcych i Biznesu
* technik rachunkowości
* technik administracji
* technik prac biurowych

Informatyki
* technik informatyk

Kosmetyki Naturalnej
* technik usług kosmetycznych

Bezpieczeństwa i Higieny Pracy
* technik BHP

Zapisy i informacje:
Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 300-58-58, 303-30-30

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI
Sopot, ul. Kościuszki 22/24,
tel./fax 550 78 80, tel. 550 76 19
www.wsfir.gda.pl, office@wsfir.gda.pl

STUDIA DZIEENNE I ZAOCZNE

- **rachunkowość**
- rachunkowość
- doradztwo podatkowe
- **zarządzanie finansami**
- inwestycje i nieruchomości
- zarządzanie finansami przedsiębiorstw
- informatyka w zarządzaniu finansami

STUDIA PODYPLOMOWE

- **podatkowe**
- **rachunkowości**

29/62

Wyższa Szkoła Finansów i Administracji z siedzibą w Sopocie
utworzona Decyzją Ministra Edukacji i wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych

WSFiA

ZAPRASZA
wszystkich zainteresowanych do podjęcia wyższych studiów dziennych, wieczorowych lub zaocznych w specjalności:
ZARZĄDZANIE ORGANIZACJĄ GOSPODARCZĄ

Oferujemy:
- nowoczesną wiedzę ekonomiczną
- naukę dwóch języków obcych
- rozszerzony zakres informatyki
- stypendia naukowe
- praktyki zawodowe, także zagraniczne
- dla dobrych studentów indywidualny tok studiów

oraz
SPECJALNY KREDYT EDUKACYJNY „STUDENT” 12%
i system ulg, który obniża opłaty za:
- studia dzienne do 372 zł miesięcznie w skali roku
- studia zaoczne do 347 zł miesięcznie

Biurowo rekrutacyjne:
tel. 550-97-00, 550-97-02 Sopot ul. Władysława IV 22

29/61/2001

zak CENTRUM NAUKI I BIZNESU

zaprasza bez egzaminów wstępnych do
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
PO SZKOLE PODSTAWOWEJ
I ZASADNICZEJ

Dwuletniego Policealnego Studium

- Ekonomicznego
- Handlowego
- Prawno-Administracyjnego
- Architektonicznego
- Informatycznego
- Kosmetycznego
- Turystycznego
- Organizacji Reklamy

Jednorocznego Policealnego Studium

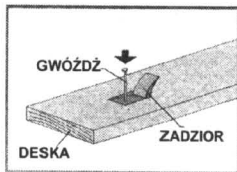
- Architektury Wnętrz
- Dziennikarskiego
- Rachunkowości i Finansów
- Rysunku i Malarstwa
- Marketingu i Reklamy
- Menedżerskiego
- Sekretarsko-Asystenckiego
- Zarządzania Personelem
- BHP
- Asystentek Stomatologicznych

GDAŃSK
Wały Piastowskie 24
308-42-06
308-42-07

GDYŃIA
10 Lutego 33
620-00-80, 621-76-87

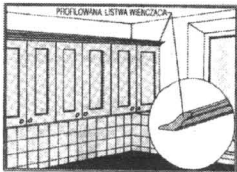
29/29/2001

Ukryty gwoździak



Aby ukryć łeb gwoździaka w przedmiocie z drewna, trzeba ostrym dłutem wykonać na powierzchni zadziór. Lekko go odchyłamy i w powstałym zagłębieniu wbijamy gwoździak. Następnie zadziór przycinamy i trwale przyklejamy klejem do drewna. Potem powierzchnię szlifujemy tak, aby miejsce przyklejenia nie różniło się od powierzchni sąsiednich.

Gzyms do szafek



Doskonałym wykończeniem ciągu zwykłych standardowych szafek kuchennych zawieszonych na ścianie może być szeroka listwa profilowana. Po starannym wykończeniu bejca i lakierem przykręcamy ją do ich wierzchu, tworząc rodzaj wystającego gzymsu ozdobnego. Przy odpowiednim kształcie listwy można w niej również zamontować halogenowe reflektorki oświetlające blat.

Izolacja

Ściany fundamentowe domu położonego w terenie o wysokim poziomie wód gruntowych musimy wyposażyć w pionową izolację przeciwwilgociową typu ciężkiego. Wykonujemy ją z papy lub folii oraz substancji bitumicznych i dokładnie łączymy z poziomą izolacją podposadzkową, a następnie osłaniamy mурowaną ścianką z cegiel.

Pozyskując surowiec, nie niszczy się samego drzewa. Mianowicie dąb korkowy ma dwie warstwy kory. Do celów przemysłowych zdejmujemy warstwę zewnętrzną, nie naruszając drugiej, przy czym warstwa ta odradza się w ciągu dziesięciu lat. Płyty korkowe nie wchłaniają pary wodnej, i - co ważne dla osób ze skłonnościami do alergii - nie przyciągają i nie zatrzymują kurzu.

Parkiet jest wykonany z warstwy prasowanego korka mielnego, tzw. korka aglomerowanego oraz warstwy dekoracyjnej, również korkowej. Jest on lakierowany lub pokryty bezbarwnym winylem. Przy zetknięciu z powierzchnią korka odczuwa się ją jako ciepłą. Jest to szczególnie przyjemne przede wszystkim dla dzieci, które przecież lubią chodzić boso po mieszkaniu.

Korek ma także właściwości stabilizowania temperatury powietrza przez jego wilgotność, przez co wpływa korzystnie na mikroklimat pomieszczenia. Jest materiałem niezwykle efektywnym. Różnorodność faktur i kolorystyki oraz możliwość swobodnego komponowania ze sobą poszczególnych rodzajów płyt stwarza nieograniczone możliwości w aranżacji wnętrza.

Współczynnik przewodności cieplnej dla korka aglomerowanego, stanowiącego rdzeń płyty, wynosi 0,045 W/m²K, jest to więc jeden z najlepszych izolatorów. Zachowuje on ponadto swoje właściwości w szerokim zakresie temperatur. Dobra jest też izolacyjność akustyczna: 3-milimetrowa warstwa korka ściennego lub podłogowego korka lakierowanego tłumi 18 dB. Pewną niedogodność może stanowić fakt, iż materiał ten może się nieznacznie odbarwić w miejscach narażonych na silne oddziaływanie promieni słonecznych.

Sam korek praktycznie się nie starzeje i nie traci swoich

Bardzo pięknym, oryginalnym, choć niezbyt często używanym materiałem do wykończenia posadzki jest korek. Jest to surowiec naturalny, pozyskiwany z kory dębu śródziemnomorskiego.

KORKOWE PODŁOGI



Korek podkreśla kameralność i przytulność każdego wnętrza, a stosować go można z równym powodzeniem tak do sypialni jak do kuchni, łazienki czy przedpokoj, gdzie dobrze pełni też rolę wygłuszającą

właściwości, wymaga jednak odpowiedniej konserwacji. I tak w domach jednorodzinnych i mieszkaniach po upływie 3-6 lat należy powierzchnię posadzki z korka lakierowanego lekko przeszlifować drobnym papierem ściernym, a następnie ponownie zabezpieczyć lakierem poliuretanowym. Parkietów lakierowanych nie należy układać w pomieszczeniach o większej intensywności ruchu. Do nich nadają się, parkiety winylowe, mające 10-letnią gwarancję.

Parkiety lakierowane są elastyczne - pod naciskiem uginają się lecz później powracają do pierwotnego kształtu.

Korek zawiera substancje żywiczne i woskowe, tak więc jest odporny na zwiększoną zawartość pary wodnej w powietrzu. Należy jednak unikać za-

lania wodą korka naturalnego i lakierowanego. Przy zachowaniu pewnych zasad bezpiecznego użytkowania można takie wykładziny stosować również w pomieszczeniach szczególnie wilgotnych, takich jak łazienka, kuchnia czy WC. Powinny one mieć jednak przynajmniej 6 m² powierzchni i sprawną wentylację.

Korek jako materiał naturalny może w obrębie partii mieć różne odcienie. Dlatego należy tak rozłożyć elementy, aby różnica była jak najmniej widoczna. Należy także rozpakować materiał na min 12 godzin przed montażem w pomieszczeniu, gdzie będzie on układany, aby nabrał odpowiedniej wilgotności.

Elementy nie powinny przylegać ściśle do ściany, niezbędne jest pozostawienie milimetrowej szczeliny, którą następnie maskujemy listwą przyścienną wykonaną także z korka lub z drewna. Płytki należy w miarę możliwości układać prostopadle do padających na nie promieni słonecznych.

Przy układaniu nie należy płytek dociskać zbyt mocno, gdyż grozi to wybrzuszeniem się korka na złączeniach, nawet po upływie kilku miesięcy.

W stosowaniu wykładzin korkowych są pewne ograniczenia, z których warto zdawać sobie

sprawę. Nie należy więc układać ich w niepodpiwniczonych domkach letniskowych. Odradza się też stosowanie korka lakierowanego w pomieszczeniach, do których wchodzi się bezpośrednio z zewnątrz, a także w przedpokojach, kuchniach i łazienkach. Nie jest dopuszczalne stosowanie korka na posadzkach z ogrzewaniem podłogowym.

Podłoże pod wykładzinę korkową powinno być równe, twarde, niepyłące i suche. Szczególną uwagę na jego wilgotność trzeba zwrócić w pomieszczeniach położonych poniżej poziomu gruntu, np. w piwnicach i pomieszczeniach gospodarczych oraz w domach niepodpiwniczonych. Wszelkie nierówności podłoża trzeba zaszpachlować lub wyłać masą samopoziomującą. Stare podłogi drewniane lub klepkę należy przykryć płytą wiórową lub sklejką wodoodporną, przeszlifować i zaszpachlować złącza.

Płytki podłogowe są już lakierowane i nie wymagają dodatkowego zabezpieczenia. Myje się je wodą lub innymi środkami do konserwacji podłóg.

H.C.

OKNA Z PCV **STYROMUR - SYSTEM PUSTAKÓW ZE STYROPIANU**

Zbuduj swój własny, ciepły, tani, solidny **DOM W 6 TYGODNI !!!**

* łatwość montażu
* oszczędność w eksploatacji
* oszczędność do 40% wartości inwestycji

realizacja 7 dni

NOWOCZESNA TECHNOLOGIA

PRODUCENT (058) 622 09 70 w godz. od 9.00 do 17.00

CENTRODACH

BLACHY DACHOWE I ELEWACYJNE

FIRMY: **BLACHY PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: **KRUPP, RAUTARUUKI**

cena od **17,99 zł/m² netto**
atesty ITB, PZH gwarancja do 15 lat

blachodachówki
 blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
 okna dachowe
 systemy orynnowań

profesjonalne doradztwo przedzjemy
 wymierzmy
 wycenimy
 dowieziemy

80-283 Gdańsk,
ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

Spadek cen siedlisk sprzyja ich kupowaniu. Do najzamożniejszych amatorów nieruchomości rekreacyjnych swoje oferty kierują firmy deweloperskie, budujące apartamentowce o wysokim standardzie w atrakcyjnych miejscowościach.

Boom na działki rekreacyjne trwa do 1994 r., ponieważ bez problemów można było je przekształcić w tereny budowlane. Teraz jednak prawo ogranicza wiele takich inwestycji, a wystawione na sprzedaż działki, które mają inne przeznaczenie niż rekreacyjne, długo czekają na nowych właścicieli.

Każda gmina w Polsce ma wolne działki, a najwięcej takich terenów znajduje się w centrum kraju. Zakup takiego gruntu nie jest jednak obecnie dobrą lokatą kapitału - twierdzi Tomasz Bleszyński, rzecznik Polskiej Federacji Rynku Nieruchomości.

Wprawdzie domy letniskowe, zbudowane na działce, przestały być atrakcją, ale nadal się je kupuje. Rzeczywisty wygląd i funkcje takich obiektów w większości przypadków upodabnia je do domów miejskich.

- Gust nowych właścicieli czę-

nie zabudowane działki rekreacyjne cieszą się coraz mniejszym popytem. Z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe kupowane są coraz chętniej siedliska wiejskie. Osoby naprawdę zamożne zamiast inwestować w działki wolą nabywać apartamenty w atrakcyjnych kurortach. Nieruchomości kupowane do celów rekreacyjnych przez osoby prywatne można podzielić na trzy kategorie. Największą popularnością cieszą się obecnie siedliska wiejskie, które zaczynają spychać na drugi plan rekreacyjne działki, wykupowane masowo w latach 70. i 80.

POPYT NA SIEDLISKA

sto różni się od upodobań poprzednich i przy decyzji zakupu nieruchomości trzeba liczyć się z jej przebudową - twierdzi Grzegorz Dobrowolski, prezes Pomorskiego Stowarzyszenia Pośredników Obrótu Nieruchomości.

Działki znajdujące się w miejscowościach rekreacyjnych, położonych blisko dużych miast, mają tę przewagę, że mogą być wykorzystywane przez cały rok. Największym zainteresowaniem cieszą się jednak obecnie działki położone blisko morza czy na Mazurach.

Zdaniem Grzegorza Dobrowolskiego, lokalizacja terenu jak najbliższej wody jest ciągle dla nabywców największą atrakcją.

Renasans przeżywają obecnie siedliska wiejskie, zwłaszcza zlo-

kalizowane w województwie warszawsko-mazurskim, blisko większych miast. Klienci najczęściej chcą kupować tereny o powierzchni nie przekraczającej 1 tys. mkw.

datkiem gruntowym. Kolejnym ich atutem jest niska cena.

- Wielu ludzi decyduje się spędzać czas w siedliskach, ponieważ wypoczynek w takich miej-

scach często powierzchnia siedliska jest zbyt duża dla przyszłego właściciela. Dużo także trzeba zapłacić za remont, często bardzo już zniszczonego budynku. Najwięcej nie wykorzystanych siedlisk znajduje się na północnych terenach przygranicznych, ponieważ są one położone zbyt daleko od miast.

Pierwsza liga nieruchomości rekreacyjnych to apartamentowce, budowane przez firmy deweloperskie.

- To już nie jest siemieniężna rekreacja, ale apartamenty z prawdziwego zdarzenia z kompletnym wyposażeniem - zaznacza Grzegorz Dobrowolski.

Obiekty takie są budowane w Polsce stosunkowo od niedawna, mimo że sam pomysł jest już stary. Najwięcej powstaje na Pomorzu, w Trójmieście, Koszalinie, Kołobrzegu, Uście czy Juracie, która od pewnego czasu jest bardzo intensywnie promowana. Apartamentowce buduje się także w Małopolsce - w Krakowie i Zakopanem, ale na mniejszą skalę. Wykorzystywane przez okres urlopu, pozostają część roku stojąc puste. Jeśli nie mają zarządcy, mogą być wynajęte, ale bardzo rzadko ktoś decyduje się wynajmując mieszkanie na tak krótki okres. Mimo że cena za 1 mkw. często przekracza 2 tys. zł, a w Sopocie można kupić apartamenty za 1,5 tys. USD (około 6,3 tys. zł) za mkw., lokale takie w miejscowościach nadmorskich sprzedają się doskonale.

Zainteresowanie apartamentami jest ogromne. Na starówce lokują się głównie ludzie młodzi, natomiast osoby starsze chcą mieć lokum bliżej morza. Praktycznie nie ma takiej sytuacji, aby deweloperom nie udało się sprzedać apartamentów, których ceny kształtują się w granicach 2,4-2,8 tys. zł za 1 mkw. - twierdzi Magdalena Orczykowska z Biura Handlu Nieruchomościami PRO-BUD w Kołobrzegu.

Mimo że budujemy apartamentowce z przeznaczeniem na mieszkanie, często są one wykonywane przez osoby, które wykorzystują je w czasie wakacji lub weekendów - dodaje przedstawicielka deweloperskiej firmy Cadena Piast z Sopotu.

D. Kaczyńska



Przyczyną „emigracji” na wieś jest przede wszystkim chęć ucieczki od miejskiego zgiełku i wtopienia się w przyrodę, która powinna otulać dom mieszkalny i najbliższe otoczenie. Hossa na ogrody trwa już od początków lat 90.

Siedliska mają tę przewagę nad działkami rekreacyjnymi, że nie trzeba starać się o pozwolenie na budowę, gdyż na ich terenach znajdują się już budynki. Takie nieruchomości są objęte jedynie po-

sach pozwala przebywać w pewnej izolacji, z dala od sąsiadów - twierdzi Grzegorz Dobrowolski.

Niestety, siedliska mają także ze strony: kupujący ponosi zazwyczaj koszty manipulacyjne.

SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel./fax (058) 532 17 38
tel./fax (058) 532 17 66

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

- kotły
- grzejniki
- rury
- ceramika sanitarna
- okna PCV i drewniane
- transport gratis

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA

ATA-TECH s.c.

manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,
POLNA Przemysł

przekładniki, styczniki

relpol s.a.

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

03/042

BALEXMETAL

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel. /058/ 778 44 44, fax /058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tczew
ul. 30 Stycznia 32, tel/fax /058/ 532 29 02

Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka, 244 tel/fax /058/ 344 74 90

Oddział Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka 105 A, tel /052/ 321 30 07, fax /052/ 321 30 14

Producent	Blachodachówki	Blachy trapezowe
Kasety ściennie	Panele ściennie	Płyty warstwowe
Belki zetowe	Hale ZET	Profile zamknięte

Spisane historie „Błyskawicy” czy „Daru Pomorza” liczą po kilkadziesiąt stron. Tymczasem ta historia „Titanica”, chociaż liczy zaledwie 20 stron, zawiera pełen opis jego parametrów technicznych, wyposażenia oraz luksusów. Mówi ponadto o jego pasażerach, ich życiu pokładowym, zabawach, a wreszcie dramacie. Przygotowanie owej książeczki zajęło rok. Jej wymiary 6 x 7... milimetrów.

NAJMNIEJSZA HISTORIA „TITANICA”

Mowa o kolejnym dziełku, znanego nie tylko na Wybrzeżu inż. Zygmunta Szkocnego, właściciela Muzeum Najmniejszych Książek Świata, w którym prezentuje miniaturowe książeczki, jakie tworzy od kilkudziesięciu lat. Zastąpił jeszcze bardziej, odkąd w 1994 r. znalazł się w książce Rekordów Guinnessa jako twórca najmniejszej książki świata (1 x 0,8 mm). Tego tytułu nikt nie odebrał mu do dziś. „Titanic” to najnowsze dziełko, dopiero co włączone do kolekcji 67 eksponatów muzeum.

Czasem jednak postument mieści więcej niż jedną książkę. Kilka dzieł jest 2-tomowych, a rekordowy postument, grupujący biografie laureatów Nagrody Nobla (z różnych dziedzin) liczy aż 36 woluminów. Tak więc w sumie książeczek jest dobrze ponad sto. Jednak nie wszystkie wykonane przez inż. Szkocnego tomiki znajdują się w muzeum; wiele z nich zostało podarowanych jako prezenty - m.in. historyku swego politykatu otrzymał papież Jan Paweł II.

Zygmunt Szkocny podkreśla, że najważniejsze w jego pracy

proporcje wielkości trzeba utrzymać - mówi twórca, demonstrując szkielet na kalce technicznej, opisany wymiarami „Titanica” w różnych skalach. - Stateczek musiał być malutki, a jednocześnie wyraźnie rozpoznawalny; dlatego zaakcentowałem w modelu charakterystyczne kominy „Titanica” i banderę. Całość wystrugana jest z drewna, drewniane jest nawet olinowanie. W stosunku do modelu, sama książka jest kilkadziesiąt razy mniejsza.

Ukończenie pracy nad dziełkami „Titanica” zbiegło się z polską premierą filmu Jamesa Camerona, lecz był to całkowity przypadek. Pomyśl ten Zygmunt Szkocny nosił w sobie już od wielu lat, a powodem były względy natury zupełnie osobistej. W katastrofie „Titanica” zginął bowiem jego stryj, Wiktor Szkocny, artysta plastyk. Pan Zygmunt przez kilka lat szukał literackiego opisu katastrofy, który nadawałby się do przepisania lub zaadaptowania na potrzeby książki-miniaturki. Gdy w końcu znalazł odpowiedni fragment w jednej z powieści Josepha Conrada, natychmiast zabrał się do pracy. Najpierw powstała książeczka, potem postument. Jednocześnie Cameron kręcił film; obaj skończyli swe dzieła prawie równocześnie.

Przez Muzeum Najmniejszych Książek Świata przez cały rok prze-
wija się sporo zwiedzających, często nawet wycieczek, sąsiedzi pana Zygmunta przyzwyczaili się już do wycieczkowych autotokarów parkujących na ich ulicy. Jakis czas temu ruch był jeszcze większy, każdy chciał zobaczyć świeżo ukończonego „Titanica”.

Gospodarz chętnie oprowadza gości, ale marzy już, by to zainteresowanie nieco przycichło. Chce zasiąść do pracy nad kolejnym pomysłem. Czego on będzie dotyczył i na posłuszny postument dla tej książeczki - to na razie tajemnica.

E. Derefi

Rozmowa z Longinem Pastusiakiem

Dlaczego na senatora?

cd. ze str. 2

Po wyborach również będziemy wsłuchiwać się w krytykę ze strony opozycji, jednak musi to być krytyka konstruktywna, a nie demagogiczna, a z taką niestety najczęściej się spotykamy. Stanowi to odbicie niskiego poziomu kultury politycznej w Polsce i fałszywego pojmowania istoty polityki i politycznego działania.

Według Pana, Panie profesorze, lepiej jest, jeżeli kandydat na posła startujący do wyborów posiada znaczny majątek, czy też wręcz nie ma nic?

- Często spotykamy się z takim odczuciem społecznym, że jeżeli ktoś ma trochę więcej pieniędzy, to jest podejrzany. Ja uważam, że podejrzany jest ten, kto nie ma środków. Jeżeli Wiesław Walendziak mówi, że ma zero oszczędności, to znaczy, że źle gospodarzy swoim budżetem rodzinnym. Jeżeli nie stworzył zabezpieczenia dla swojej rodziny, to jak on ma stworzyć zabezpieczenie dla społeczeństwa polskiego, jeżeli się wykazał nieumiejętnością oszczędności? Albo kłamaj, a to jeszcze gorzej, bo polityk nie może kłamać. Uważam, że istnieje związek między polityką a moralnością, ale mówienie uczciwość to za mało. Jeżeli ktoś jest uczciwy i rzetelny, to pracuje w kasie. Od polityka wymaga się znacznie więcej niż tylko uczciwości. Jest to ważny element i cecha polityka, ale uczciwość to za mało, żeby być politykiem. Musi temu towarzyszyć poczucie odpowiedzialności, umiejętność przewidywania skutków podejmowanych decyzji przez polityków, wrażliwość społeczna na problemy trapiące społeczeństwo. To wszystko dopiero czyni z kandydata polityka.

Czy kandydaci na parlamentarzystów powinni ujawnić swoje dobra doczesne?

- Uważam, że oczywiście stan majątkowy można ujawnić i nie widzę w tym nic zdrożnego, ale lepiej byłoby dla urzędujących już polityków, którzy zajmowali stanowiska, pokazać, jaka jest różnica między punktem wyjścia a czasem skończenia kadencji, ponieważ

to daje dopiero obraz czy polityk wzbogacił się, powiedzmy, w sposób podejrzany, zadziwiająco wysoki. Wiadomo, jakie dochody mają politycy, z czego żyją i to byłby bardziej wyrazisty obraz dla wyborców.

Ale od czegoś trzeba zacząć...

- Rzeczywiście, nowi kandydujący politycy powinni ujawnić swoje dochody. Chociaż muszę powiedzieć, że to nosi też w sobie pewne zagrożenie dlatego, że jeżeli ludzie są bardzo majątni, to może to stanowić zagrożenie dla ich majątku czy rodziny. Ponieważ majątko jest, gdzie polityk mieszka i może to być wskazaniem adresu dla przestępców.

Panie pośle, dlaczego zdecydował się Pan ubiegać o mandat senatorski, a nie poselski?

- Z kilku względów. Po pierwsze, dziesięcioletnie doświadczenie poselskie bardzo mi się przyda w Senacie. A po drugie, wyższa izba parlamentu ma duży zakres kompetencji w dziedzinie międzynarodowych stosunków parlamentarnych i sądzę, że z moim fachowym przygotowaniem w dziedzinie polityki międzynarodowej i językowym uwodnońnięm, że potrafie skutecznie bronić polskich interesów na arenie międzynarodowej i nie jest przypadkiem, że w Zgromadzeniu Parlamentarnym NATO wybrano mnie przewodniczącym podkomisji ds. stosunków transatlantycznych, czyli tego wszystkiego, co się dzieje między Europą a Ameryką. Na ostatniej sesji Zgromadzenia Parlamentarnego NATO zostałem również delegowany na przewodniczącego frakcji socjaldemokratycznej. Jest to największy klub parlamentarny. Świadczy to o tym, że moja praca i wkład jest cenniejszy.

Trzecia sprawa to fakt, iż chcemy nadać Senatowi większą rangę, chociaż SLD i ja osobście też uważam, że Senat nie ma racji bytu w systemie demokratycznym w Polsce. Senat ma uzasadnienie w krajach o strukturze federalnej, takich jak Stany Zjednoczone czy Niemcy.

Op. Anna Bińczak



Z łatwością mieszcząca paznokciu dziecka, koślubu tatarskich przodków p. Zygmunta

się na najmniejszym pią-miniaturka aktów jednego z przyjaciół

Ekspонатów, lecz nie książeczek, bo w tym przypadku to bynajmniej nie to samo. Każda książeczka Zygmunta Szkocnego otrzymuje bowiem odpowiednią oprawę - specjalny postument, który koresponduje z treścią książki. I tak np. biografii Paderewskiego towarzyszy miśsterny, maleńki drewniany fortepian, historii lotu Gagarina makietka kuli ziemskiej widzianej z kosmosu, a biografii Wisławy Szymborskiej - jej wykonany piórkami portrecik. Sama książeczka spoczywa w malutkiej metalowej oszklonej gablotce, wbudowanej w postument.

jest pisanie mikroskopijnych książeczek. Ponieważ jednak postument jest „wizytówką” treści każdej z nich, więc jego wykonaniu poświęca niemal tyle samo czasu co samej książce. Ogromnie ważny jest przy tym pomysł na jego wygląd: czasem ma to być coś bardzo dosłownego, czasem zaś przenośnia, aluzja do treści.

- Oczywiście dla historii zatonięcia „Titanica”, postumentem mógł być tylko sam „Titanic”. Jak najwierniej odwzorowany i w precyzyjnie dobranej skali bo

Pelpliński Gutenberg

W przyszłym roku obchodząc będziemy jubileusz 550-lecia wydrukowania słynnej Biblii Gutenberga. Jedyny w kraju egzemplarz tego bezcennego dzieła znajduje się w Pelplinie. Planowane jest wydanie jego reprintu.

To bezcenne dzieło jest własnością Wyższego Seminarium Duchownego i eksponowane

jest w miejscowym Muzeum Diecezjalnym. Reprint stanowić będzie wierną kopię dzieła ojca druku. Wydany zostanie w analogicznym formacie, objętości i nakładzie, czyli około 200 egzemplarzy. Aby wykonać to arcytrudne poligraficznie zadanie należy najpierw sfotografować specjalnymi metodami aż około 1300 str...
I.N.

Od 1 września do 31 października

PROMOCJA

ogłoszenia w ramce **25% upustu**
ogłoszenia w kontrze **40% upustu**

ZAPRASZAMY



BUDYNEK 270 m² w szeregu usługowo-handlowo-mieszkalnym, Starogard - sprzedam, tel. (058) 562 78 73 02/7445
SPRZEDAM 5 ha ziemi przy samej szosie Starogard Gd. - Skórcz, w miejscowości Bobowo. Cena 1 m²/0,70 zł, tel. 0609 221 357 02/7481
SPRZEDAM gospodarstwo rolne 38,5 ha. Chlewnia na 400 szt., tel. 0602 467 718 02/7508
17,5 HA na Kociewiu, duże, nowe budynki gospodarcze i dom mieszkalny, w tym 5 ha lasu sprzedam, tel. 0607 845 781 02/7493
"CONTRAKUS" obrót nieruchomości, ul. Gimnazjalna 11/3, 83-200 Starogard Gd., tel./fax (058) 562 32 89 24/0195
"ROM" Biuro Wyceny i Obrótu Nieruchomościami w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (058) 562 35 11 sprzedam mieszkania 2-3 pokojowe, domy, domy letniskowe, działki. 21/0204
SPRZEDAM ziemię rolną w miejscowości Radziejewo, 4,95 ha, tel. (058) 588 44 34 02/7648
SPRZEDAM ziemię rolną przy trasie Berlinka, 4,97 ha 6 zł/m², tel. 0608 472 263 02/7648
SPRZEDAM obiekt murowany 130 m² z działką, przeznaczenie dowolne, Starogard, tel. (058) 562 85 75 02/7882
MŁYN - sprzedam z wagą, magazynem, tel. (055) 275 15 86. 03/01/21.08
PÓŁ bliźniaka po kapitalnym remoncie o pow. całkowitej 260 m² + 45 m² garaż - sprzedam, tel. (055) 272-22-54 04/08/2506

ATRAKCYJNA działka budowlana, Malbork - Kaldowo; tel. (055) 272-13-29 04/06/2208

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie, tel. (058) 532-17-97, www.kwadratrac.com.pl 04/34/30.83

ZIEMIĘ w okolicach Tczewa - kupię. Tel. (058) 531-27-03. 01/03/27.08

OBIEKT 850 m², na działce 1200 m², wolno stojący, nadający się na każdą działalność, atrakcyjna lokalizacja, w Tczewie, wydzierżawiać lub sprzedam. Tel. (058) 532-75-86, po 17.00, 0502-470-139. 04/0604

SPRZEDAM duży dom usługowo-mieszkalny, centrum Tczewa. Tel. (058) 777-55-12, 0503-784-274. 05/11/13.09

SPRZEDAM budynek w stanie surowym, bez dachu, o pow. 12-14, działka 720 m², w wsi Rokitki. Tel. (058) 532-78-15. 01/37/13.09

SPRZEDAM ziemię rolną 7 ha Waćmierz i las sosnowy 3 ha. Tel. 0604-340-585. 01/05/15.09

SPRZEDAM 70 arów ziemi. Kamierowo, tel. (058) 588-08-55. 01/04/15.09

SPRZEDAM budynek gospodarcze oraz wynajmę dwa pokoje ze wspólną kuchnią i łazienką. Wiadomości: tel. (058) 532-36-02. 01/10/13.09

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 15 ha z zabudowaniami lub samą ziemię, cena do uzgodnienia. Tel. 0604-480-713. PO497

SPRZEDAM ziemię 3,60 ha. Tel. (058) 531-21-91. 01/10/17.09

SPRZEDAM lub wydzierżawiać pawilon o powierzchni 56 m², nadający się na każdą działalność. Tczew, tel. (058) 531-20-51. 01/07/10.09

SPRZEDAM 35,8 ha próchnicznych gruntów ornyc klasy od II do IVa (bardzo dobra do uprawy warzyw), pod Tczewem - łądy, cena 12 tys. zł/ha. Tel. (058) 536-96-81, między 19.00 - 20.00. 01/17/10.09

POŚREDNICTWO Nieruchomości "Daw" D. Trochowska, W. Fryca polecają duży wybór atrakcyjnych ofert. Kompleksowa obsługa transakcji, kredyty hipoteczne na zakup nieruchomości. Zadzwoń już teraz! Tel. (058) 533-80-01, Tczew, ul. Jagiellońska 21, od pon. do piątku 9.00 - 17.00. 43/22/10



SPRZEDAM atrakcyjnie położony dom do wykończenia, tel. 0502 289 361 02/7447

SPRZEDAM budynek mieszkalny w Czersku 170 m², działka 542 m², tel. 572 87 03, 0609 221 410 02/7516

KUPIĘ domek z ogrodem Starogard - okolice, tel. (058) 550 32 52, 0604 954 960 02/7538

DOMEK Nad Jarem sprzedam, tel. 0600 138 039 02/7494

SPRZEDAM dom w stanie surowym na obrzeżach Starogardu, tel. (058) 562 56 22 02/7001

SPRZEDAM dom w Kokoszkowach, tel. 0601 282 682 02/7640

SPRZEDAM dom Starogard Gd., os. Łąpiszewo, tel. 0502 791 742 02/7662

SPRZEDAM dom z możliwością zamiany na mieszkanie, os. Przylesie Starogard, tel. 0604 138 611 02/7666

KUPIĘ dom w Starogardzie, tel. 561 31 68 02/7669

SPRZEDAM dom 1-rodzinny o powierzchni 240 m, powierzchnia działki 750 m², nowe budownictwo, Starogard Gd., Nowa Wieś Rzeczna, ul. Osiedlowa 1. Cena do uzgodnienia. 02/7675

PILNIE! Sprzedam pół bliźniaka z warszatem samochodowym lub oddzielnie, tel. (058) 562 48 74 02/7680

SPRZEDAM dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, (woj. pomorskie), cena 99.000 zł, tel. (076) 845 07 10, 0 605 419 603. 03/10/17.09

PILNIE! sprzedam dom w Kwidzynie, 230 m², telefon 0 609 207 557 lub 0 609 113 788. 05/11/05.09

MALBORK - pół bliźniaka, ogród, garaż - sprzedam, tel. 0501 526 050. 04/05/2708

SPRZEDAM rozpoczętą budowę; Malbork - Nowa Wieś; tel. (055) 273-40-49 04/15/2708

SPRZEDAM dom 100 m², 3-pokojowy; kuchnia, łazienka; C.O.; budynek gospodarczy + garaż, na działce 31 arów; 30 tys. zł; Dzierżgort; tel. (055) 276-16-81 po 17-tej 04/08/0309

MŁODE małżeństwo z czwórką dzieci kupi na terenie Tczewa okazjnie dom z ogrodem (może być do remontu). Tel. 0604-709-307. 08/16.08/09

SPRZEDAM dom w Uśnicach. Tel. (055) 277-29-89 do 15.00, po 16.00 (055) 277-76-95, 0606-263-087.

TCZEW - sprzedam lub wynajmę dom + pomieszczenia magazynowo-produkcyjne. Tel. (058) 530-23-69, 0604-353-879. 01/14/13.09

DOM w Tczewie, 180 m², działka własność., 1000 m², atrakcyjne miejsce - sprzedam. Tel. (058) 532-75-86, po 17.00, 0502-470-139. 04/0604

SPRZEDAM dom w stanie surowym, zamknięty. Rokitki k. Tczewa. Tel. (058) 532-79-96. 01/04/3.09
SPRZEDAM dom wolno stojący w Skórczu. Tel. (058) 582-46-63. PO499



SPRZEDAM mieszkanie, Starogard, os. Piastów, I piętro, 43 m², cena 1850/m² oraz garaż 19 000 zł, tel. (058) 561 67 17 lub (058) 563 33 52 do godz. 15.00 02/7368XX

MIESZKANIE 61 m², 3 pok. Sprzedam w Starogardzie, tel. (058) 562 92 54 po 20.00 02/7448

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie, tel. 0600 226 187 02/7449

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 28.3 m², pokój z kuchnią, łazienka, al. Wojska Polskiego w Starogardzie z balkonem, zadbane, blok ocieplony, opomiarowane, telefon, TV sat. Cena 40 000 zł, tel. (058) 561 09 32 02/7252

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 70.5 m² na os. Konstytucji 3-go Maja, IV p., może być z garażem, tel. (058) 562 91 19 po 20.00 02/7313

KUPIĘ mieszkanie 2 lub 3 pokoje w Starogardzie, I lub II piętro, tel. 0501 092 745 02/7635

KUPIĘ mieszkanie 2,3 pokojowe w Starogardzie, tel. 0603 522 767 02/7641

SPRZEDAM mieszkanie 60 m², tel. (058) 775 05 28 do godz. 17.00 lub 0501 967 054 02/7672

MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie wynajmę samotnej osobie lub bezdzietnemu małżeństwu, tel. 550 34 13 02/7694

MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie Gdańskim spółdzielcze własnościowe (43 m²) zamienię na podobne lub mniejsze w trójmieście, tel. 550 34 13 02/7694

SPRZEDAM mieszkanie 63 m² w Kwidzynie, Kasprowicza 20D, I piętro, (055) 261 22 58. 03/02/18.07

SPRZEDAM M-4 lokatorskie, parter, Sadlinki, tel. 0 609 466 039. 03/02/13.08

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie 86 m² w centrum, tel. (055) 279 82 16 do 15.00, (055) 645 49 17 po 16.00. 03/02/31.08

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Kwidzynie, 62 m², tel. 0 601 643 709. 03/10/08.09

ZAMIENIĘ 76 m² na kawalerkę, (055) 279 43 55, (055) 645 37 08. 03/02/07.09

SPRZEDAM kawalerkę Gdańsk-Żabianka, 0 601 994 179, (055) 279 36 44 po południu. 03/06/03.09

SPRZEDAM okazjnie mieszkanie, telefon: (055) 261 82 82. 03/10/08.09
SPRZEDAM lokal użytkowy (myjnia), centrum miasta, 0 609 270 533. 18/01/03

SPRZEDAM kiosk ruchu, typ "Solna" z lokalizacją w centrum Malborka (w rozliczeniu przyjmę małe auto; możliwość dopłaty) tel. 0606 612 838 04/14/2706

SPRZEDAM lub wydzierżawiać lokal murowany, 25 m² (WC, światło, woda) w Gdańsku; tel. 0502 157 262 04/23/04.00

MALBORK - POKOJE, LOKALE Odstąpię; tel. (055) 272-44-59 04/09/10

MIESZKANIE własnościowe 4-pokojowe w Malborku zamienię na domek jednorodzinny (najchętniej na Kaszubach); tel. (055) 647-60-92 04/02/2808

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUDZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

Tczewska

zulanowska

GŁOS OSTRODY

**TYGDNIK POWIATU GDAŃSKIEGO
KURIER
WITAMY W 2002
Hawski**

KURIER

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe w budynku w Tczewie przy ul. Gdańskiej 32

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu **532 40 02, 530 24 62**

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

MIESZKANIE własnościowe 3-pokojowe, 78 m², duża kuchnia, 1300 zł/m² - sprzedam lub zamienię na 2 pokoje do 40 m² z dopłatą; Malbork; tel. (055) 647-93-27, 647-67-47 04/06/2008

MALBORK - ŚRÓDMIEŚCIE - sprzedam lokal użytkowy 154 m²; parter; nowo budownictwo - na gabinet lekarski, biura lub handel; tel. (055) 272-40-53, (055) 272-63-57 04/230042/0309

MIESZKANIE 2-pokojowe, 55 m², i.p. + pomieszczenia gospodarcze + garaż + ogród (5 arów) koło Nowego Stawu - sprzedam; tel. (055) 272-42-67 po 16-tej 04/03/2208

SPRZEDAM pawilon handlowy 36 m²; Malbork; tel. (055) 272-75-37 04/08/1009

SPRZEDAM lub zamienię domek na mieszkanie 2-pokojowe do 55 m² (może być stare budownictwo); tel. (055) 272-13-96 wieczorem 04/12/1009
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, dwupoziomowe. Tel. (058) 531-09-42. 05/03/07

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, 50,42 m², wysoki parter, z garażem (blaszak). Tczew, os. Czyżkowskie, tel. (058) 531-05-27. 02/7578

SPRZEDAM mieszkanie 120 m² (garaż), Tel. (058) 532-28-52. 05/01/16.08
CHCĘ wynająć mieszkanie w Tczewie lub okolicach. Tel. 0601-801-463. 05/05/16.08

72,5 m², Suchostrzygi - sprzedam lub zamienię na dwa mniejsze. Tel. (058) 532-64-98. 01/17/27.08

NOWE mieszk., 52 m², na osiedlu Bajkowym w Tczewie - sprzedam. Cena 82000 zł. Tel. (058) 530-20-35. 01/07/16.08

SPRZEDAM mieszkanie po generalnym remoncie, 48 m². Tel. 0605-950-789 lub 531-21-12, po 17.00. 05/02/24.08

DO WYNAJĘCIA lokal 100 m², wolny. Wiad. Tel. (058) 531-37-76. 05/07/27.08

KUPIĘ mieszkanie 2 pokoje, do remontu, os. Garnuszewskiego, Sobieskiego, Wojska Polskiego lub w okolicy. Tel. 0503-822-977, 532-26-40. 01/15/3.09

ZAMIENIĘ M-2 na M-3, M-4 lub sprzedam. Tel. (058) 533-75-03, 01/33/3.09
SPRZEDAM mieszkanie M-4, (42,26) ul. Jedn. Narodu. Tel. (058) 531-52-50. 05/01/29.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, 1 piętro, blok 4-piętrowy, Tczew-Suchostrzygi. Tel. 0605-531-348. 01/3.09

SPRZEDAM M-4, 48 m² na czyżykowie - zadbane. Tel. (058) 531-26-78. Tel. 0609-522-640. 05/14/3.09
M-3, 35,5 m², własnościowe, os. Garnuszewskiego, zamienię na M-3 większe do 42 m². Tel. (058) 777-28-18. 01/51/10.09

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, bieżąco używane, 56 m², 2 pokoje, przedchodne, kuchnia, łazienka, pokój dziecięcy, c.o., z telefonem, cena do uzgodnienia. Rajkowy 43, tel. (058) 536-49-84. 01/39/10.09

GNIEW - mieszkanie 3-pokojowe. Tel. (058) 535-26-83, po 20.00. 01/14/01/09

SPRZEDAM pawilon pow. 30 m², Tczew, al. Zwycięstwa. Tel. (058) 531-15-73, po 16.00. 01/08/08.09

TCZEW - mieszkanie 37 m² - sprzedam. Tel. (058) 777-30-04. 01/02/7.09

PAWILON handlowy, 50 m², sprzedam. Tczew, al. Zwycięstwa, wiadomość tel. (058) 531-26-27. 05/01/6.09

KUPIĘ mieszkanie - 3 pokoje, może być z zadłużeniem, w dobrym stanie, telefon. Tel. (058) 777-56-51, po godz. 17.00. 05/03/8.09

SPRZEDAM M-5, 72 m², w Tczewie - Suchostrzygi, 1 piętro, 4 pokoje. Tel. 0609-353-574. 01/26/10.09

TCZEW, dwupokojowe. Tel. (058) 531-09-25. 05/05/10.09

KUPIĘ mieszkanie 2 lub 3 pokoje w Tczewie. Tel. 0606-255-440. 01/55/10.09

WYNAJEM 04

ATRAKCYJNE lokale 115 m² i 29 m² w centrum Starogardu do wynajęcia. Niska cena. Propozycja; tel. (058) 561 06 14, (058) 561 36 97 21/10/19

LOKALE handlowo - biurowe. Tania! Rynek, Starogard Gd., tel. 0601 850 981 01/74/16

ODDAM w najem lokale usługowo - handlowe w Starogardzie Gd. tania, parking centrum. Tel. (058) 561 33 47, 0606 467 268 21/01/19

ODDAM w najem plac 500 m² w Starogardzie na działalność, tel. (058) 562 74 47 02/75/05

WYNAJMĘ pokoje panienkom, panom w Starogardzie Gd., tel. (058) 588 52 47 02/75/78

LOKAL na handel, usługi, mieszkanie 80 m², tel. (058) 561 41 22 02/78/00

ODDAM w najem mieszkanie 50 m², Starogard Gd., tel. (058) 562 21 05 02/76/02

ODDAM w najem pomieszczenia 20 m² i 35 m² na biuro, gabinet, usługi, tel. (058) 775 44 75 02/76/06

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią, Starogard, tel. 562 05 68 02/76/07

DO WYNAJĘCIA w centrum Skórcza mieszkanie o pow. 100 m², garaż, ogród, tel. (058) 582 47 60 02/76/10

PANNA poszukuje samodzielnego mieszkania, tylko w bloku w Tczewie, tel. 0609 934 772 02/78/11

ODDAM w najem mieszkanie pokój, kuchnia łazienka od dnia 06.09.2001 r., tel. 562 98 84 02/78/13

ODDAM w najem nowe lokale usługowo - handlowe w Starogardzie Gd., 140 m² i 4 pomieszczenia po 20 m² - parking 600 m², tel. (058) 561 18 55 02/78/16

ODDAM w najem osobie samotnej lub parze bezdzietnej duży pokój ze wspólną kuchnią i łazienką (całkowicie umeblowane), Starogard, os. Łapieszewo, tel. (058) 562 35 80. 02/77/08

ODDAM w najem 2 pokoje w Starogardzie, tel. 561 23 93 02/78/58

MIESZKANIE w starym budownictwie kupię, tel. (058) 562 15 77 Starogard, 0606 467 268 02/78/59

WYNAJMĘ mieszkanie 2 pokoje z kuchnią bezdzietnym, tel. 562 58 41 02/78/64

PRZYJMĘ na pokój dwie studentki w Gdańsku Wrzeszczu, 250 zł od osoby, tel. 345 13 01 02/78/65

ODDAM w najem mieszkanie jedno i dwa pokojowe, Starogard Gd., tel. 0601 057 177 02/78/66

WYNAJMĘ mieszkanie dla małżeństw bezdzietnych lub dzieckiem malutkim. Mieszkania dla par samotnych lub panienek, Starogard, tel. 562 39 48 02/78/68

ODDAM w najem samodzielne mieszkanie w bloku, tel. 562 55 70 02/78/69

ODDAM w najem mieszkanie 40 m² pokój, kuchnia, łazienka, cena 300 zł, ul. Słoneczna Starogard, tel. (058) 561 24 38 dom, 0503 386 844 kom. 02/78/75

WYNAJMĘ domek letniskowy w Borach Tucholskich, tel. 0606 311 218 02/78/80

WYNAJMĘ pokój osobie samotnej, tel. 562 57 80 02/78/85

PRZYJMĘ na pokój dwie młode osoby, Starogard, tel. 775 11 41 02/78/80

STAROGARD centrum kawalerki 1-3 osobowe na dzień, tydzień, miesiąc lub dłużej wynajmę. Nowy budynek, pierwsze, drugie piętro umeblowane, wyposażone, AGD i RTV, ewentualnie sprzątanie, dostarczenie i wymiary pościeli, ręczników. Wystawiam faktury, tel. 0607 377 444 21/02/21

LOKAL do wynajęcia 85 m², Kwidzyn, Staszka 1, 0 606 851 938. 03/01/29.08

WYNAJMĘ mieszkanie częściowo umeblowane, trzypokojowe, wysoki standard, Kwidzyn, tel. (055) 279 33 77. 03/02/03.09

ODDAM w najem kwaterę dla 7-miu pracowników, blisko Kwidzyna, tel. (055) 275 18 50. 03/01/03.09

DO WYNAJĘCIA mieszkanie; Malbork; tel. (055) 272-84-31 04/31/06/08

DO WYNAJĘCIA parter lub cały domek jednorodzinny w Malborku; tel. (055) 272-73-25 04/01/31/08

ODDAM w najem na biuro lub mieszkanie lokal o pow. 130 m² w Malborku; tel. (055) 272-84-66, 0606 220 601 04/230043/0309

ODDAM w najem lokal na działalność gospodarczą w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-61-63. 04/05/93

WYDZIERZAWIĘ lokal na pierwszym piętrze na biura, gabinety lub inne usługi. Tczew, ul. Jasińskiego 7 (obok Manhattanu). Tel. (058) 531-63-95. 01/04/27.08

POMIESZCZENIE biurowe wynajmę. Tczew, pl. Hallera 23 na Starówce. Tel. 0609-353-554. 02/01/28

MIESZKANIE 2-pokojowe. Czyżkowskie. Tel. 0605-358-976. 05/02/29.08

WYNAJMĘ mieszkanie częściowo umeblowane, trzypokojowe, wysoki standard. Kwidzyn, tel. (055) 279-33-77. 03/02/73.09

WYNAJMĘ boks handlowo-usługowy na Manhattanie w Tczewie. Tel. (058) 531-33-56, 0602-611-345. 01/02/28.08

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. 682-95-51 po 19.00. 01/03/31.08

TCZEW, ul. 30 Stycznia 21a, wynajmę lokal 70 m², z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, telefon, siła, WC, dobrze strzeżony. 01/07/31.08

ODDAM w najem lokal, 80 m², ul. Sobieskiego. Tel. (058) 531-51-14, po 19.00. 04/06/10.09

MIESZKANIE 2-pokojowe, odnajmę. Tczew, tel. (058) 536-85-15, po 15.00. 01/34/10.09

WYDZIERZAWIĘ lokal o pow. 19 m², na Osiedlu Bajkowym. Tania. Tel. (058) 777-03-04. 01/26/10.09

ODNAJMĘ mieszkanie młodej osobie pracującej - tania. Tel. (058) 777-57-36. 01/29/10.09

NOWY lokal w Tczewie na każdą działalność - tania oddam w najem. Tel. (058) 777-03-63 lub 0602-360-386. 04/06/09

CZEŚĆ sklepu, 10 m², oddam w najem. Tel. (058) 777-03-63. 04/06/09

WYNAJMĘ mieszkanie M-3 w Tczewie. Tel. 0501-621-455. 01/08/4.09

PELPLIN - oddam w najem mieszkanie za remont. Tel. 0602-633-374. 04/06/20.09

WYNAJMĘ kamieniczkę na Skrórczu w Tczewie - tania. Tel. (058) 536-69-75. 03/08/5A

HSI w Tczewie wydzierżawię magazyn o pow. 150 m², przy ul. Wł. Jagyły 15. Tel. (058) 531-50-60, 531-04-13. 04/06/17

ODNAJMĘ M-3. Tel. 0608-370-015. 05/02/8.09

ODNAJMĘ kawalerkę w Czyżykowie. Tel. (058) 531-77-65, po 18.00. 01/01/10.09

ODNAJMĘ 1 pokój dla małżeństwa bezdzietnego lub samotnego pana. Tczew, tel. (058) 531-02-10. 01/09/10.09

ODDAM w najem lokal 150 m², przy E1, Tczew, centrum, biura, handel. Tel. 0501-236-244. 04/06/18

MIESZKANIE do wynajęcia w dmk. Tczew, tel. 0606-120-525. 02/01/37

DO WYNAJĘCIA w jednym budynku: pomieszczenie biurowe, 126 m² i magazyn 178,5 m². Tel. (058) 531-20-28 wew. 15. 04/06/29

DO WYNAJĘCIA 2 lokale na biura, gabinet, w centrum Tczewa. Tel. 0601-073-176, 531-00-51. 01/54/10.09

DZIAŁKI 05

OKAZYJNIE sprzedam działki budowlane w Okolu od 600 do 3 800 m², tel. (058) 561 36 94 02/78/20/XX

SPRZEDAM działki budowlane k/łasu - pięknie położone, częściowo uzbrojone, Bytonia, ul. Główna 2, gm. Zblewko. 02/74/02

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 16 arów w Lipinkach Królewskich, wiadomośc - Kusińska, Grabowiec 16, 88 - 212 Bobowo. 02/78/58

DZIAŁKI 1 154 m² oraz 1 143 m² Kokożkowskiej, ul. Zielona sprzedam. Cena 22 zł/m², tel. (058) 561 31 68 02/76/15

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, ul. Grzybka 2 160 m², ul. Mł., tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/76/22

DZIAŁKA rolna o pow. 104 ar w tym 15 ar lasów, tel. (058) 562 16 19 02/76/22

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona (woda, prąd na działce) + projekt domu (bunda!) zezwolenie na budowę na obrzeżach Starogardu (naprzeciwko Koteż), osiedle Piskary. Możliwość w rozliczeniu samochód osobowy, tel. (058) 561 39 78, 0605 409 882 02/76/30

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną z dokumentacją 1200 m², tel. (058) 563 71 96 02/76/32

TEREN budowlano - rekreacyjny ze stawem - sprzedam, Starogard, tel. 0504 943 427 02/76/60

STAROGARD, działki, 1-3 ha sprzedam, tel. 0602 644 150 02/76/59

SPRZEDAM działkę budowlaną nowo powstającym osiedlu w Bobowie, tel. (058) 562 02 80 02/76/64

SPRZEDAM działkę budowlaną atrakcyjnie położoną, tel. (058) 562 05 59 02/76/71

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone w Lubichowie, tel. (058) 588 53 08 02/76/80

SPRZEDAM działkę budowlaną w Lipinkach Szl. O pow. 2150 m², tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102 02/76/86

SPRZEDAM działki budowlane na obrzeżu Starogardu, tel. 0601 515 127 02/76/90

DZIAŁKI budowlane sprzedam, tel. 561 44 00 02/77/04

SPRZEDAM działkę na os. Bajkowym, tel. 0 603 946 800. 03/01/31.08

SPRZEDAM działkę 0,30 ha w Rakowcu, tel. (055) 275 16 82. 03/09/03.09

SPRZEDAM działki budowlane w Ciasach; tel. (055) 272-81-11, 0607 467 304 04/10/19/07

SPRZEDAM działkę budowlaną, 1190 m², uzbrojona, w Malborku; tel. (055) 272-37-24, 0601 630 560 04/08/07/08

SPRZEDAM budowlane od 500 do 2000 m², atrakcyjne, lokalizacja; Malbork - Nowa Wieś; 20 zł/m²; tel. 0606 612 838 04/13/27/08

SZTUTOWO - uzbrojona, 1133m² - sprzedam; tel. (055) 271-13-18 04/09/27/08

SPRZEDAM działki budowlane przy drodze wjazdowej do Malborka (od strony Tczewa); 15 zł/m²; tel. (055) 272-39-80 04/03/30/08

SPRZEDAM działki budowlane; Malbork - Kaldowo; tel. (055) 272-86-97 04/18/03/09

DZIAŁKA budowlana 881 m² w Sztutowie, tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490 04/230046/07/09

SPRZEDAM działkę budowlaną, szerzegową - Wielbark; tel. (055) 272-75-86 po 15-tej 04/03/31/09

SPRZEDAM działkę rzemieślniczą 2000 m², przy trasie Tczew-Zajaczkowo (obok wulkanizacji); tel. 0504-51-44-16. 04/05/68

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie, 1500 m². Tel. 0504-733-741. 05/01/13.08

BUDOWLANA, 923 m², uzbrojona, projekt, przyłącza, pozwolenie na budowę (dom i garaż), wylane ławy, Tczew, ul. Własińska. Tel. (058) 531-78-50. 01/07/21

SPRZEDAM działki budowlane, 1200 m², 1400 m² lub mniejsze, woda, prąd, telefon, w Subkowach. Tel. 0607-522-457. 01/23/27.08

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną, o pow. 1142 m², w Lubiszewie, niedaleko jeziora Iłasu. Tel. (058) 531-06-97. 05/04/31.08

SPRZEDAM rzemieślniczą, 6800 m², pod Tczewem, przy E1, cena 20 zł/m². Tel. (058) 533-85-52, po 20.00, kom. 0601-62-39-37. 04/06/00

SPRZEDAM działki budowlane. Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77. 01/05/28

PILNIE sprzedam działkę budowlaną, 701 m², w Subkowach, blisko lasu. Tel. 0604-070-055. 01/44/3.09

DZIAŁKA budowlana na osiedlu "Nowa Dąbrówka". Tel. 0606-147-517. 05/04/10.09

ADRESOWANIE kopert firmowych, 100 szt. 1200 zł zaadresowana koperta, 2 znaczki luzem, F.H. Box 4, 83-202 Starogard Gd. 0277445

ZATRUDNIĘ pracownika do działu sprzedaży międzynarodowej wymagana znajomość j. niemieckiego, obsługa komputera, Zblewou k/Starogardu, tel. (058) 561 43 67 00 - 16.00 210199

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 561 28 81 027590

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, dziećmi, starszą osobą, tel. 0504 513 724 027609

OŚRODEK Rekreacji Konnej Hubertus w Rokocinie zatrudni na 1 etatu ogrodnika - emeryta, znającego się na uprawie roślin, telefon kontaktowy (058) 563 33 33 210200

FIRMA w Starogardzie Gdańskim zatrudni 4 osoby na etat, wykształcenie minimum średnie. Wiek do 35 lat, tel. 561 74 86 lub 600 747 804 210202

ZATRUDNIĘ kuriera do roznoszenia ulotek w Sztumie, tel. 0504 923 315 027680

CHAŁUPNICZTWO, tel. (058) 561 10 12 027682

STOLARZ samodzielnie zatrudni, stolarka budowlana, Zblewou, tel. (058) 588 45 50 027683

POSZUKUJĘ osoby ze stosownym doświadczeniem do całodobowej opieki nad osobą starszą, tel. 562 15 88 027685

KSIĘGOWA poszukuje pracy, tel. 0501 776 849 027689

ZATRUDNIĘ lakiemika samochodowego, tel. (058) 562 24 35, 0603 661 162 027670

DO PRACY w kwiadami z doświadczeniem, tel. 562 52 99 027671

FIRMA w Nowej Wsi k/Starogardu Gd., zatrudni tokarza - frezera z praktyką, tel. (058) 562 77 02, 562 77 18 210204

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi. Do towarzysza 2-letnia dziewczynki. Dom z ogrodem, Starogard, tel. 561 41 49 027697

ZATRUDNIĘ samodzielną księgową na pełny etat. Wykształcenie wyższe, minimum 3 lata stażu pracy w księgowości. Starogard Gd., tel. 563-34-44. 027682

CHAŁUPNICZTWO - 3.000 tys. zł miesięcznie, zapewniamy materiały, zbyt, umowę, zgłoszenia listowne, koperta z znaczki 2x1 zł na adres: „Clean-Bussiness-Z”, ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn, (poważne osoby). 03/02/17 08

ZATRUDNIAM agentów do udzielania kredytów gotówkowych bez poręczyciela do 3000 zł z m. Sztum, Prabuty, Nowy Staw; tel. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26 04/19/1009

APTEKI w Malborku i Dzierżoniou zatrudnią magistrów farmacji. Oferujemy atrakcyjne warunki płacowe (w Dzierżoniou zapewniamy mieszkanie); tel. (055) 272-84-66, 0606 220 601 04/230043/0309

ZATRUDNIĘ agentów do udzielania kredytów, kontakt osobisty: Tczew, ul. Hellera 23; II p. (sobota, 15 września, godz. 11:00); tel. 0504 864 886 04/03/0409

AGENTÓW ubezpieczeniowych do oddziału w Malborku poszukuje fińska firma; CV + list motywacyjny - ul. Jagiellońska 117/19, 82-200 Malbork; tel. (055) 272-22-88 04/13/1009

UCZENNICE lub ucznia do spożywcze-go. Tel. (058) 531-69-53. 04/0583

ODZYSKAJ niemiecki podatek lata 99/2000. Informacja, tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650. 43/06/20/08

CHAŁUPNICZTWO. Dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu. Informacje bezpłatne. Zaadresowana koperta zwrotna, 2 znaczki luzem. „BRH” 09-400 Plock, Norwida 7/0. 04/0580

PRACA w rodzinnych domach włoskich w charakterze pomocy domowej. Tel. (058) 462-42-01. 01/3/09

ZATRUDNIĘ ekspedientkę na cały etat na 1/4. Tel. (058) 532-24-23. 01/22/23

SPAWACZY wykwalifikowanych zatrudni (gazowych, elektrycznych). Tel. (058) 531-13-69, 0604-187-707. 01/07/30

POTRZEBNA uczciwa pani do sprzą-tania domu. Tel. po 19.00 531-66-86. 01/08/3/09

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę - ma-nikurzystkę. Tel. po 19.00 531-66-86. 01/08/3/09

PRZYJMĘ pracę chałupniczą. Tel. (058) 531-77-51, 0600-988-714. 05/13/3/09

CHAŁUPNICZTWO - ciekawe oferty, stała umowa, zbyt, znaczki 5 zł. Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel. PC494

ZATRUDNIAM pracownika fizycz-nego przy produkcji. Promisy o CV w terminie do 21 września 2001, na adres: skrytka pocztowa 34, 83-202 Starogard Gd. 4. 04/0607

FIRMA poszukuje wykwalifikowa-nego spawacza w osłonie CO₂ (bu-dowa sekcji okręgowych), b. dobre warunki, praca na terenie Stoczni Tczew z możliwością zakwaterowa-nia na długi okres. Wiadomość: tel. 0602-263-829. 04/0625

ZATRUDNIĘ na stanowisko kucharz, kelner. Tel. 0501-388-257. 01/47/10/09

PANIĄ w wieku do lat 45, w pełni dys-pozycyjną zatrudni jako pomoc ma-gazyniera. Tel. kont. (058) 531-78-40. 02/0134

PRZYJMĘ uczeni celem przyuczenia do zawodu piekarza. Tel. (058) 531-78-40. 02/0134

PRZYJMĘ pracę: prasowanie, sprzą-tanie. Tel. (058) 531-45-87. 01/11/4/09

PRZYJMĘ uczciwą panią do sprzeda-ży odzieży używanej, także rencistkę. Pruszcz Gdański, tel. 0607-956-988 lub (058) 682-02-30. 01/02/25/09

ZATRUDNIĘ mechanika lub elektro-mechanika samochodowego z prakty-ką. Możliwość zakwaterowania. Tel. 0607-956-988. 01/02/25/09

OPIEKUNKA do dziecka. Tel. (058) 777-55-36. 05/01/17/09

KASJERKĘ walutową zatrudni. Tel. (058) 777-03-63. 01/03/10/09

INFORMATYK szuka pracy, absolwent. Tel. 0504-509-312. PC498

PRACĘ w domu zleci wydawnictwo. Miesięcznie 860 zł, również studentem, uczniem. Tel. 0606-852-065. 04/0626

OPIEKUNKĘ do dziecka - zatrud-nię. Telefon 0503-074-357 od pią-tku po 17.00. 01/48/10/09



NAPRAWA stacyjek i zamków samo-chodowych, dorabianie kluczy wszyst-kich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12 210178XXXX

SPAWANIE plastików samocho-dowych, lampy, zderzaki, itp., sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 9.00 - 17.00 01/138XXXX

SAMOCZODY - Niemcy, Holandia i TRANSPORT, FORMALNOŚCI; tel. 0601 193 336 04/11/3007

MECHANIKA POJAZDOWA - blachar-stwo, lakiemictwo, konserwacja, przy-gotowanie do badania techn. + bada-nie; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8 - 18 04/02/0608

AUTO-GLAS Tczew - szyby samo-chodowe: osobowe, cięża-rowskie, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackie-go 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11 VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samo-chodowe: osobowe, cięża-rowskie, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

SAMOCZODOWE instalacje gazo-we - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/06/3/09

SAMOCZODOWE instalacje gazo-we - montaż, serwis, ratal, homologiacja. Swarozyn, ul. Działko-wa 20, 83-115 Swarozyn. Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/0627

PROFESJONALE czyszczenie tapic-erski samochodowej i dywanów. Tel. 0605-042-161. 01/10/09



SPRZEDAM Audi A4 1m9 TDU czer-wone, rok prod. 1995, cena 37 000 zł, tel. 0502 153 857 02/7685

AUDI 80, 1,3; 1980 rok; cena do uzgodnienia; tel. (055) 647-40-52 04/10/0409

PILNIE - audi 80; 1989 rok; czarny; gaz - benzyna; immobiliser; AA; CZ; 13400 zł; tel. (055) 272-14-63 04/05/0709

Zatrudnię przedstawiciela handlowego - branża kredyty, ubezpieczenia.

Mile widziani posiadacze licencji PUNU.

Malbork, ul. Sienkiewicza 61 tel. (055) 273 41 54 w godz. 10.00-17.00

CZĘŚCI do Audi 80, rok 1980 (auto-mat), tel. 0 609 508 326. 03/02/07/08

SPRZEDAM audi 80, rok prod. 1977, 1,6 benzyna, cena 2000 zł. Tel. (058) 582-91-61. 01/03/4/09

BMW 520i, 1991, tel. 0604-317-834. 04/0608

BMW 518, 1980 r., benz.-gaz, skoda 120l, 1980 r., zamiana. Tel. 0604-796-349. 01/16/10/09

CIĄGNIK siodłowy, jelec z nacze-pą; tel. 090-520 204 04/01/0609

CITROEN C-15, 1,8 diesel, 1997 r., sypserstan. Tel. (058) 683-56-21. 01/16/10/09

CITROEN AX 1,9 D, 1993, 5-drzwi-woy, tydzień w kraju, tel. 562 96 74, 0602 383 052 02/7689

SPRZEDAM Citroen AX, poj. 1.1, 1991 rok, tel. 0503 938 418, (058) 562 09 59 02/7654

DAEWOO Tico, 1997, I właściciel, tel. (058) 562 96 31 02/7702

DAEWOO Tico, rocznik 1997, tel. (058) 588 32 23 02/7692

DAEWOO Lanos, 1998 SX, I właściciel, tel. (058) 562 96 31 02/7702

TICO 1999 w rozliczeniu może być fiat 126 p, tel. 0604 381 310 02/7688

CINQUECENTO 0,7; 1993 rok; CZ, AA; BS; nowe felgi i opony; tel. 0600 143 782 po 20-tej 04/01/0709

FIAT 126 p; 1987 rok; po remoncie - lub zamianie na komputer; tel. (055) 272-88-86 04/04/0708

FIAT 126 p; 1987 rok; stan dobry; cena 1600 zł; tel. (055) 647-93-75 04/05/0409

FIAT 126 p; cena 3400 zł; tel. (055) 647-61-20 04/05/2308

FIAT 126 p; 1991 rok; stan bdb; cena do uzgodnienia; tel. (055) 277-19-24 04/04/3008

FIAT 126p, FL, rok prod. 1989, kolor czerny, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 532-44-58. 05/17/3/09

FIATA 125p, rok prod. 1980 - tanio. Tel. (058) 532-64-14. 05/15/3/09

FIAT Punto, rok 198, ciemne szyby, poduszki, tel. (058) 561 44 32 02/7683

SPRZEDAM Fiat 126 p, pierwszy la-ker, 1988 r., stan bardzo dobry, tel. (058) 562 00 52 02/7700

FIAT 126 p, 1992, czerny, auto - alarm, lotnicze siedzenia, po bada-niach technicznych, tel. (058) 562 00 81 02/7684

FIAT 126 p, 1991 r., stan dobry, tel. (058) 562 00 81 02/7684

FIAT 126, 1989 r., niebieski, tel. 0604 638 714 02/7684

SPRZEDAM fiata 126 p, 85 rok, stan dobry, tel. 562 80 56 02/7688

CINQUECENTO 900, 1994 gruzdzień, w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24 02/7688

SPRZEDAM fiat 126 p - tanio, tel. 0608 257 589 02/7697

FIAT 126 p, 1993 rok, 3,400, tel. (058) 561 41 52 02/7677

FIAT Cinquecento 704, 1997, I właściciel, stan idealny, tel. (058) 562 94 53 02/7702

CINQUECENTO 700, rok 1992, kolor biały, mały przebieg, stan b. dobry, pełna dokumentacja, cena do uzgod-nienia. Tel. (058) 775-17-80. 02/7707

FIAT Uno, poj. 0,1, 1994 r., tel. (058) 582 44 68, 0606 935 541 02/7699

FIAT seicento XII 1998 r., 900, I wła-siciel, bogate wyposażenie, bez wy-padku, metalik. Tel. (058) 588-24-46, 0608-895-032. 01/31/10/09

FIAT 126p, 87 r., cena 1000 zł. Tel. (058) 777-58-41. 05/03/10/09

FIAT 126p, 1986 r. Tel. (058) 531-29-64. 05/04/7/09

FIAT 126p, 1985 r. Tel. 0502-397-256. 01/22/10/09

FIAT uno, 1,3 diesel, 1986 r., 5 drzwi. Tel. (058) 531-57-69. 01/24/10/09

FIAT 126p, 93 XII. Tel. 0502-284-299. 01/13/10/09

FIAT 126 FL, 90 r. Tel. 0502-242-096. 01/57/10/09

KUPIĘ fiata 126p, 87-93 r., do remontu. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/53/10/09

FIESTA 1991, części. Tel. 0602-215-178. 04/0624

FORD eskort, 1,8 diesel, 5 drzwi, świe-zo sprzedawany z Niemiec, 1991 r. Tel. (058) 683-56-21. 01/18/10/09

FORD eskort kombi, 1992 r., 1, 8 diesel, WK, H, sprzedawany, zadbany, faktura VAT. Sprzedaż-zamiana. Tczew, tel. 0604-863-509. 01/08/10/09

FORD eskort, 1,3, 1991/92, kombi, stan bdb, 8500 zł. Tel. (058) 536-95-93, 0502-211-003. 01/10/10/09

FORD Fiesta 1987/88, 1,6 D, stan bdb, tel. (058) 563 38 73 02/7699

ESCORT - półosie z przegubami, amortyzatory przód - Cinquecenta - amortyzator tył, szyba do drzwi i pod-nośnik lewa strona, tel. 582 10 12, 0609 967 220 02/7587

SPRZEDAM półosie z przegubami do Forda Escorta, amortyzatory, przód, do Escorta, amortyzator tył do Fiata 170, podnośnik do szyby Fiat 170, szyba do drzwi lewe Fiat 170, tel. 582 10 12, 0606 967 220 02/7587

SPRZEDAM Forda Curiera, rok 1989, stan bdb, 5800 zł, tel. (058) 562 16 31 02/7682

FORD Transit 2,5 D, 2000 r., oszkliony, tel. 562 96 74, 0602 383 052 02/7689

SPRZEDAM Ford Escort 1,4 biały 1989 r., tel. (058) 562 89 10 02/7655

FORD Escort 1982, poj. 1,3, 5 drzwi, tel. 0502 468 680 02/7658

FORD Transit 2,5 D - 97 r., biały, oszkli-ony, 8 osób, krótki, CZ, AL., H, z tyłu stopień, przyciemniane szyby, stan bdb - sprzedam 36 800 zł. tel. (058) 562 15 02, 0600 517 861 02/7685

FORD Fiesta 1,2 16V, rok 1998, 5 drzwi, zielony metalik, kupiony w salo-nie, pełne wyposażenie, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102 02/7686

FORD Fiesta 16 D, rok prod. 1986, niebieski metalik, auto - alarm, radiomag-netofon, nowe opony. Stan b. dobry. Cena do uzgodnienia, tel. 562 40 94, 0604 211 673, 0502 791 745 02/7693

FORD Fiesta 1,6 d, rok prod. 1987, niebieski, szyber-dach, radiomag-netofon, stan b. dobry, cena do uzgod-nienia, tel. 562 40 94, 0502 791 745 02/7693

FORD Fiesta 91 r., 1,8 D, 5-drzwiwoy, granatowy, bezwypadkowy, stan bdb, cena 9,9 tys. zł, tel. (058) 562 08 91 02/7681

FORD Fiesta 1,8 D, 1990, AA, RM, 8 tys. zł, tel. 562 94 68 02/7692

SPRZEDAM Ford Escort, rok 1987, cena 5 tys. zł, tel. (058) 562 14 27 02/7691

FORD Escort 1,6 D, rok prod. 1988. Cena do uzgodnienia, tel. (058) 775 04 42 02/7687

FORD escort, 90 r., 1,3 benz., stan dobry. Tczew, tel. (058) 530-24-95. 05/08/09

SPRZEDAM Ford Escort, rok prod. 1994, pojemność 1,8, turbo diesel, (055) 279 17 43, 0 503 097 473. 03/02/28/08

FORD escort 1,6D; 1990 rok; RM; AA; AL.; SD; H; oznakowany; szyby przyciemniane; cena 6800 zł; tel. 0603 787 871 04/18/1009

hb/028

Malborskie Zakłady Chemiczne
Organika S.A. w Malborku

zatrudnią pracownika na stanowisku sekretarki.

Wymagania:

- wykształcenie co najmniej średnie,
- dobra znajomość języka angielskiego,
- znajomość środowiska Windows,
- prawo jazdy kat. B,
- dyspozycyjność,
- miła aparycja.

Zainteresowane osoby spełniające powyższe wymagania prosimy o przesłanie ofert pod adresem:

Malborskie Zakłady Chemiczne „Organika”
82-200 Malbork, ul. Boczna 10 w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia.

Prosimy o zawarcie w ofercie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji” (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. O ochronie danych osobowych - Dz.U. nr 133, pozycja. 883).

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

FORD transit 2,5 TD; XII 1993 rok; 9 osób; hak; cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-12-02 04/11/10/08

FORD Sierra kombi; 1,8 T; 1992 XII; 1 miesiąc w kraju; bogate wyposażenie; tel. 0606 612 838 04/01/07/08

HONDA Civic 1,4 - 1997, 1 właściciel, serwisowana, stan bardzo dobry, tel. 0 609 524 268, 03/04/03/09

SPRZEDAM jeetę, 1,6D, 80 r., stan bdb, akumulator, amortyzatory i koła na gwarancji, autoalarm, hak, przyciemniane szyby, cena 5300 zł, tel. 0605-35-89-82, 02/7692

LADA samara, 5-drzwiowa, rok prod. XII 1990, cena 5 tys. zł, benzyna-gaz, tel. (058) 536-32-98, 05/03/29/08

MAZDA 626, 1990 r., 1,6 benz. Sprzedam lub zamiana, tel. (058) 562 17 11 02/7698

MERCEDES MB, 100D, rok prod. 1991, 8-osobowy, 2,4 diesel. Tel. 0605-042-161, 01/58/10/09

MERCEDES 123, 250D, Tel. (058) 531-58-92, 05/08/31/08

MERCEDES 207 bus; 1992 rok; cena do uzgodnienia; tel. (055) 273-41-50 04/05/17/07

MERCEDES 208 D, rok 1994, 6 osób + skrzynia, tel. (058) 588 55 94 02/7998

MERCEDES 207 D, 1978 r., blaszak, niski po remoncie blacharki. Cena 10,5 tys., tel. (058) 588 43 10 02/7669

MERCEDES 190, D, 1993 rok, tel. 562 96 74, 0602 383 052, 02/7689

MERCEDES 611 D, 1996 r., max furgon, tel. 562 96 74, 0602 383 052 02/7689

MERCEDES Sprinter 308, 2,3 D, podwójna kabina, przeb. 78 tys., ABS, ABD, 2 fotele pneumatyczne, tel. (058) 562 24 35, 0603 661 162 02/7670

SPRZEDAM Mercedes klasa C 220 C, diesel, rok 1994, podgrzewane siedzenia, szyber dach, tel. 0602 474 868, 01/10/09/09

MITSUBISHI L-300, 1982 r., gaz, Tel. (058) 531-45-74, 01/10/04/09

NISSAN Almera 1998, z salonu, i właściciel, tel. (058) 562 94 53 02/7702

NISSAN Micra 1,2 benzyna 1990 auto alarm, centralny zamek, immobilizer, cena 8 200 zł, tel. (058) 563 00 91 02/7696

NISSAN Primera (sedan), 1992 rok, poj. 16,16V, zakupiony w Polsce, serwisowana, bogata wersja, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7679

NISSAN Sunny 1,7 D, 1985, 5 850, tel. (058) 588 00 09 02/7629

OPEL vectra 1990, graffitiowy metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., pilnie, tanio, Tel. (058) 536-95-93, 0502-311-003, 01/10/10/09

OPEL corsa; 1991 rok; 1,5 D; 133 tys. km; cena do uzgodnienia; tel. (055) 273-15-32 04/02/06/09

OPEL kadett 1,3 benzyna; 1981 rok; tel. (055) 272-64-20 04/21/10/09

OPEL kadett 1,6 D - PILNIE sprzedam; tel. (055) 272-89-95 04/08/10/09

OPEL vectra 1,7 D; 1994 rok; tel. (055) 272-91-04, 0502 538 356 04/11/10/09

ASTRA kombi, 96, 18500 zł. Tel. 0601-203-233, 01/04/31/08

OPEL astr 1,4i, 1993, AA, CZ, SD, H, cena 14,5 tys. Tel. (058) 777-27-57, kom. 0606-750-789, 01/03/29/08

OPEL kadett, 85 rok, 1,3 benz., srebrny metalik, garażowany, Tel. (058) 536-35-57, po 15.30 lub 0603-545-438, 01/14/83/09

OPEL Kadett 1,3, 1998, 5-drzwiowy, zadbane, (055) 646 16 7, 0 607 446 903, 03/05/03/09

SPRZEDAM Opel Vectra B poj. 1,8 16V, CD, 1996 r., przeb. 34 tys. pełne wyposażenie. Cena 28 500 zł, tel. (058) 561 34 86 02/7624

OPEL Corsa 1990 r., 5 drzwi, poj. 1,0, stan b. dobry. Cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/7657

OPEL Omega "B" sedan 1995 srebrny, bezwypadkowy, i właściciel, PWB, cena 28 000 zł, tel. 0608 249 926 02/7666

OPEL Kadett 1980, poj. 1,2, tel. 0502 468 680 02/7658

OPEL Astra, 92, 1,4 5 drzwi, tel. (058) 561 41 02 02/7692

OPEL Kadett (kombi), 16 diesel, rok 1987, myszkowy metalik, stan jak nowy, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7679

OPEL Astra 93 r., 1,7 D, bezwypadkowy, odcyny wyposażenie, cena 13,9 tys. zł, tel. (058) 562 08 91 02/7681

OPEL astr kombi, GL 1,7D, 152 tys. km, wsp. kierownicy, poduszka powietrzna, nowa amortyzatory, bezwypadku, stan idealny, cena 17900 - do uzgodnienia, Tel. (058) 561-21-77, 0503-093-612, 02/7705

SPRZEDAM Opel Corsa 1,2, i czar. 3-drzwiowa, rok prod. 1997, cena 18 500 zł, tel. 0502 153 857 02/7695

OPEL Astra 1,6 1993 r., ciemnozielony metalik, centralny zamek autoalarm, wspomaganie, szyberdach, welur, zadany. Stan bdb, tel. (058) 562 97 08, 0608 326 570 02/7700

OPEL Astra 1995 z salonu, tel. (058) 562 94 53 02/7702

OPEL kadett, 1,2 benzyna, 1984 r. Tel. (058) 530-23-87, 0609-303-571, 05/13/10/09

POLONEZ truck, rok 1979, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, Tel. (058) 532-17-50, 05/09/10/09

SPRZEDAM 94 r., benz. - gaz, s. bdb. Tel. 0502-242-096, 01/57/10/09

POLONEZ 1,6 GLI, 1995 r., tel. (058) 582 44 68, 0606 935 541 02/7698

NISSAN Polonez Caro 1993 r., wiśniowy stan db., cena 2700 zł, tel. (058) 582 45 89, po 15.00 02/7671

POLONEZ caro; garażowany; 1987/92 rok; silnik po remoncie; cena 2100 zł; tel. (055) 272-85-65 04/04/28/08

PEUGEOT 405 1,9 D, r. prod. 1990, tel. (058) 561 15 49 02/7660

PEUGEOT 305 1,5 D, 85 r., prześląd 2002 r., cena 3 200, tel. (058) 561 03 54 02/7678

SPRZEDAM przyczepę kempingową - tania. Tel. 0609-427-526, 04/15/06/09

RENAULT 19 1,4 benz. 1994, 12 400, tel. 0603 522 767 02/7641

RENAULT Megane 1.6 16V, rok 1996 r. kupiona w salonie w Polsce, bezwypadkowa, oryginalny lakier, stan b. dobry, najbogatsze wyposażenie, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/7657

RENAULT 19, 1990 zadbane, cena 8500 lub zamiana na mniejszy, tel. (058) 561 67 24 02/7691

RENAULT 19, rok 1991/92, poj. 1,4 5-drzwiowa, zadbane, cena 9 200, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334 02/7685

RENAULT 11 1,6 diesel, rok 1986, całość, 5 drzwi, 5 biegów. Stan bardzo dobry, bezwypadkowy, garażowany, tel. (058) 562 16 35 02/7673

RENAULT R-19, rok 92, poj. 1,8, bogate wyposażenie, stan techn. b. dobry. Tczew, tel. (058) 532-80-84, 04/06/23

SKODA typ 120 L, progł, blacharka podwozia wymieriona, lakierowany czerny, nowe części zamienne, ogrzewana tylna szyba, radio, hak holowniczy, cena do uzgodnienia. Tczew, tel. (058) 531-18-72. Stan dobry, 01/06/6/09

SKODA 105 L; 1989 rok - TANI!; tel. (055) 272-70-46 04/03/08/08

SKODA Favorit, rok 1991, oryginalny lakier, zadbane, bezwypadkowa, garazowana. Stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/7673

SKODA Favorit, 1992 LS, bordowa cena 6 200, tel. (058) 588 5624 02/7683

SKODA Favorit 1,3 LX, rk 1993/94, zadbane, stan idealny, kolor jasny haberm, cena 8 200 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334 02/7685

SPRZEDAM Skodę Favorit, 91 r., tel. (058) 561 29 43 02/7668

SEAT Ibiza 1,7D, rok 1991, Tel. (058) 532-14-05, 01/58/10/09

SUZUKI alio 800, 1997 r., sprzedam lub zamienię na większy (rozcz. 1998-1999) z dopłatą. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131. 05/01/10/09

SPRZEDAM stara 200, wywrot na 3 strony. Tel. (058) 533-79-58, kom. 0605-453-288, 01/28/10/09

STAR 200 W, rocznik 80, silnik lejland, tel. (058) 562 06 96 02/7661

SPRZEDAM Star - 200 planedka, 88 r., + przyczepa D-50, 6 ton, tel. (058) 663 76 90 02/7389XXX

STARA 200, tel. (055) 275 15 86, 03/02/21/08

TOYOTA corolla; 1995 rok; składow; 4 WD; CZ; wspomaganie; alu - TANI!; fiat 126 p; 1989 rok; metalik; stan bdb.; tel. (055) 273-33-08 04/02/10/09

TOYOTA Corolla 1,3 12 V, 1986 rok, 5 drzwi, 5 biegów, stan bdb, tel. 0602 574 011 lub (058) 562 9899 02/7778

VW LT 35 rok prod. 1987, poj. 2,5 1TD wysoki, długi, tel. (058) 562 24 35, 0603 661 162 02/7670

VW Passat, rok 1997, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, tel. (058) 561 44 32 02/7676

VW Passat Combi 91 r., 1,9 D, wspomaganie, szyber, bezwypadkowy, odcyn, cena 15,9 tys. zł, tel. (058) 562 08 91 02/7681

SPRZEDAM samochód VW Scorpion 1300 poj po remoncie i blacharce, tel. (058) 562 10 30 02/7679

VW Golf 1,3 benzyna, 1991, cena 10 999 zł, tel. (058) 562 62 52 po 16.00 02/7679

GOLF 1,6 TD, 1991 r., 5-drzwiowy, tydzień w kraju, tel. 562 96 74, 0602 383 052 02/7689

GOLF III, 1992/93 rok, TD, 5-drzwiowy, stan b.dobry, tydzień w kraju, tel. 562 96 74, 0602 383 052 02/7689

SPRZEDAM VW Jetta 1986 r., 1,6 D, 4 drzwi, złoty metalik, tel. (058) 561 05 06 02/7670

VW Transporter 92/93, oszklony, dużej, tel. 0601 850 981 02/7700

VW Polo 1,4 diesel, 1994 rok, tel. (058) 588 46 62 02/7701

VW Passat Combi 1992, poj. 19 TD, lub zamiana na tańszy, 1 tydzień w kraju, tel. 0502 468 680 02/7658

SPRZEDAM Golf II, rok 91, sprowadzony z Niemiec, wiadomość; (055) 278 21 86, 03/30/28/08

VW Golf II, 1,3 kat, rok 1984, cena 5.500 zł, tel. (055) 279 64 76, kom. 0 609 207 536, 03/30/07/09

GOLF III, 1,9 TD lub zamiana. Tel. 0609-460-454, 01/52/3/09

VW golf II, 86 rok, 1,3 benz., stan dobry, garaż. Tel. (058) 536-35-57 po 15.30 lub 0603-545-438, 01/14/83/09

VW passat combi; benzyna; 1990 rok; w kraju; 13900 zł; tel. 0605 346 034 04/21/28/05

VOLKSWAGEN passat 1,3; 1981 rok; stan bdb.; tel. (055) 272-63-26 04/07/13/08

VW passat combi; 1990 rok; benzyna; 11950 zł; tel. (055) 272-56-33 04/09/03/09

VW bus - sprzedam lub zamienię na kombi; silnik fiat 125 p - sprzedam + części gratis; tel. (055) 272-89-95 04/01/04/09

VW transporter; 1900 benzyna; 1985 rok; oszklony; 5 miejsc; tel. 0606 460 519 04/16/10/09

VW passat combi; benzyna; 1990; rok w kraju; 13900 zł; tel. 0605 346 034 04/21/28/05

VW passat combi 1,9; 1996 rok; tel. 0601 442 755 04/10/27/08

VW passat kombi, 1991, 1,9 diesel, tydzień w kraju. Tel. (058) 683-56-21, 01/18/10/09

SPRZEDAM VW golfa GLS, rok prod. 1979, stan dobry, Tel. (058) 532-77-09, 01/41/10/09

PASSAT 1990, części - tania. Tel. 0602-215-178, 04/06/24

ZUK blaszak, stan bdb.; tel. 0604 363 719 04/10/12/06

ZUK po kapitalnym remoncie, nowa planedka, podwyższony niedrogi, lub zamiana, tel. (058) 588 20 77 02/7611

ZUKA r. 91 sprzedam lub zamienię na zboże paszowe, tel. (058) 562 22 08 02/7584

SPRZEDAM Żuka przystosowany do przewozu mebli. Silnik po kapitalnym remoncie. Stan bardzo dobry. Cena ok. 4000, tel. 0606 665 683 02/7634

MOTORYZACYJNE KUPNO 12

KUPIĘ auta za gotówkę - ceny konkurencyjne - Fiat Seicento, 126, Elegant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo, Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel, Astra, Corsa, Kadett, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault 19, Megane, Peugeot 405 lub inne auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką (ceny konkurencyjne), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 21/0173XXX

AUTA za gotówkę: Opel Astra, Coisa, Vectra, Renault 19, Clio, Megane, Ford Escort, Fiesta, Nissan Primera, Sunny, Fiat Uno, Passat, Cinquecento, VW Polo, Golf, Passat lub inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7630

KUPIĘ Tico, tel. (058) 562 16 35 02/7673

WSZELKIE auta powypadkowe, zniszczone, uszkodzone, gotówka. Tel. 0502-240-597, 01/26/6/08

MERCEDES 126. Tel. (058) 531-58-92, 05/07/31/08

DO REMONTU - kupię. Tczew, tel. 0602-215-178, 04/06/24

USZKODZONE. Tel. 0602-215-178, 04/06/24

KUPIĘ fiata 126p, rocznik 96-98, Tel. (058) 532-27-58, po 20.00, kom. 0606-136-841, 05/10/15/08

FIATA 126p, 87-93 r. do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307, 01/53/10/09

SPRZET rolniczy 13

SPRZEDAM kombajn "FAHR" Heder 3,2 m, cena 7,5 tys. zł, tel. (058) 687 61 16 02/7534

KOMBAJN Class Dominator 80, stan bardzo dobry, sprzedam, tel. (058) 582 42 73 02/7569

ROZRZUTNIK obornika, jednoosiowy 4,5 t, do małego remontu, sprzedam, tel. (058) 582 42 73 02/7569

ZDECYDOWANIE kupię tuleje, tłoki, uszczelki do ciągnika super Zetor 50, tel. (058) 562 02 75 02/7592

SPRZEDAM kombajn Bizon Z-56, 1985 r., kabina, szarpacz, tel. (058) 588 44 34 02/7648

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-360, tel. 536 22 89 lub 536 29 73 02/7659

2 PŁUGI 5-sikbowa, Forschnitt sprzedam, tel. (058) 588 32 41 02/7664

SPRZEDAM ciągnik K 700 A, 1990 r. T 150 K, pług B 550, gruber 3 m, czeski agregat uprawowy 4 m, Maszjo, tel. (058) 562 17 63 02/7668

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0603 589 852 02/7681

SPRZEDAM ciągnik rolniczy C-1224, cena 22 tys. zł, rok 1985, tel. (058) 588 56 23 02/7692

SPRZEDAM agregat uprawowy 2200 rony Amazona 3 m, tel. (058) 536 22 40 02/7690

SPRZEDAM ciągnik kierowiec T-150, tel. (055) 275 29 77, 03/04/07/09

SPRZET rolniczy C-360; 1978 rok; stan bdb., dmuchawa do zboża (bez silnika), tel. (055) 272-15-19 04/09/06/08

KUPIĘ kombajn Z065 lub Z058; tel. 0502 404 907, 0604 363 719 04/30/06/08

BIZON record 1989 rok, szarpacz, kabina, garażowany, 42 tys. zł; opryskiwacz "Pilmet" 400/12, 1996 rok, stan bdb., 1800 zł; tel. 0606 612 838 04/11/27/08

SIEMNIK zbożowy "Amazona" 3 m; tel. (055) 271-31-35 04/14/03/09

PŁUG obracalny 3-sikbowy; sadzarka; obsypnik; tel. (055) 271-35-75 04/01/30/09

FIAT AGRI 160 DT; 1988 rok; cena 43000 zł; agregat uprawowy szer. 4 m, RABEWEK + siemnik ACCOED, cena 23000 zł; tel. (055) 231-79-14, 0608 036 981 04/03/31/08

SPRZEDAM: prasę rolującą; prasę kosówką wysokiego zgniotu; wybiek do sianokoszonki, ładowność 3,5 ton; przyczepę samochodową, burtę aluminiową, ładowność 7 ton; siemnik zbożowy do kukurydzy 1-rzędowy z gniotelnikiem; kombajn zbożowy John Deere 959 z sieczkarnią; tel. (055) 272-90-13 04/21/03/09

SIEMNIK do buraków GAMA 5; 5-letni; tel. (055) 271-14-91 04/02/04/09

SPRZEDAM kombajn buraczany Neptun 2 Z426; 1991 rok; tel. 0601 44 1 982 04/01/10/09

POŁOWA (tyl) ciągnika Ursus 1224; 1988 rok; przyczepa 4,5 t do remontu, bez dokumentów; tel. (055) 272-69-98 wieczorem 04/13/27/08

SPRZEDAM ciągnik MTZ 52, 1970 r., kombajn buraczany Posejdon, 83 r. Tel. (058) 535-14-67, 05/12/3/09

TANIO sprzedam kombajn buraczany, jednorzędowy "Stoll". Tel. (058) 582-16-81, 01/12/10/09

SPRZEDAM kombajn "Neptun" 413, rok produkcji 1996. Tel. 0503-84-30-17, 01/38/10/09

SPRZEDAM siemnik zbożowy "Poznańsk" szerokość robocza 2,7 m, stan bardzo dobry. Tczewskie Łąki, ul. Długa 4, 83-110 Tczew, 01/05/7/09

SPRZEDAM siemnik zbożowy 4 m, kombajn Neptun Z413. Tel. (058) 536-68-21, 01/06/7/09

ARTYKUŁY rolnicze 14

KUPIĘ żyto i pszenżyto, tel. (058) 562 00 26 21/1855XXX

JĘCZMIEN paszowy kupię, tel. (058) 562 22 08 02/7681

KUPIĘ jęczmień i mieszanek, tel. (058) 562 18 58 02/7688

KUPIĘ skóry cielęcę surowe, bardzo dobra cena, tel. 0502 918 588 02/7675

JĘCZMIEN ozimy kwalifikowany materiał siewny - zaprawiony, Janusz Olśniewski, wysoka, tel. (058) 562 17 65 02/7690

KUPIĘ 850 prze paszowe, pszenżyto, jęczmień, pszenica, tel. (058) 536 22 40 02/7690

WAPNO magnezowe, dotowane, Tel. 0606-553-510, 01/07/5/07

KUPIĘ zboże paszowe. Tel. 0605-068-133, 01/08/10/08

ZBOŻE paszowe - kupię. Tel. (058) 535-36-05, 04/93

SPRZEDAM żyto. Tel. (058) 531-21-91, 01/07/7/09

SPRZEDAM wagę 1000 kg, cena 1200 zł. Tel. (058) 588-19-49, 01/14/9/10/09

RÓŻNE 15

POŻYCZKI SKOK, tel. 588 94 47, kom. 0605 392 20 02/28/23XX

KREDYT gotówkowy do 30 tys. bez poręczyciela, tel. 0607 393 109, 588 23 83 02/7449

KREDYT gotówkowy do 30 tys. bez poręczyciela, tel. 0601 65 678, 342 42 51 02/7454

TANISZE telefonowanie bez prefiksu - informacja, tel. (058) 562 33 38 21/0197

30.000 bez żyrantów z polisą ubezpieczeniową, kredyt hipoteczny (kupno, budowa, remont), (055) 279 36 31 po 20.00, 0 605 036 236, 180099

ZESPÓŁ - wesela, zabawy; tel. (055) 272-72-95, (055) 272-93-65 04/18/06/08

KREDYT gotówkowy, ratalne, hipoteczne, gospodarcze, samochodowe, gotówkowe do 3000 zł bez poręczyciela, dochód 580 zł + rata; tel. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364 04/19/10/09

KOMPRESOR samorobny na silnik; 300 zł; tel. 0606 612 838 04/13/27/08

ZESPÓŁ muzyczny - wesela; tel. (055) 272-50-42 04/15/20/08

KREDYT LOMBARDOWE; (058) 532-53-15, 0607 095 321 04/04/10/09

KUPIĘ POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE

0-602-483-765
0-602-189-334

PLACĘ NAJWIĘCEJ

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT

OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE, AUTOBUSTY.

Profesjonalny montaż naprawa przeszklenia, przyciemnianie szyb, montaż lusterek.

AUTOVER POLSKA sp. z o.o.

Tczew, ul. Głowackiego 6
tel./fax (058) 532 01 80
lub tel. 94 49

SPRZEDAM VW golfa GLS, rok prod. 1979, stan dobry, Tel. (058) 532-77-09, 01/41/10/09

PASSAT 1990, części - tania. Tel. 0602-215-178, 04/06/24

ZUK blaszak, stan bdb.; tel. 0604 363 719 04/10/12/06

ZUK po kapitalnym remoncie, nowa planedka, podwyższony niedrogi, lub zamiana, tel. (058) 588 20 77 02/7611

SPRZET rolniczy 13

SPRZEDAM kombajn "FAHR" Heder 3,2 m, cena 7,5 tys. zł, tel. (058) 687 61 16 02/7534

KOMBAJN Class Dominator 80, stan bardzo dobry, sprzedam, tel. (058) 582 42 73 02/7569

ROZRZUTNIK obornika, jednoosiowy 4,5 t, do małego remontu, sprzedam, tel. (058) 582 42 73 02/7569

ZDECYDOWANIE kupię tuleje, tłoki, uszczelki do ciągnika super Zetor 50, tel. (058) 562 02 75 02/7592

SPRZEDAM kombajn Bizon Z-56, 1985 r., kabina, szarpacz, tel. (058) 588 44 34 02/7648

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-360, tel. 536 22 89 lub 536 29 73 02/7659

2 PŁUGI 5-sikbowa, Forschnitt sprzedam, tel. (058) 588 32 41 02/7664

SPRZEDAM ciągnik K 700 A, 1990 r. T 150 K, pług B 550, gruber 3 m, czeski agregat uprawowy 4 m, Maszjo, tel. (058) 562 17 63 02/7668

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0603 589 852 02/7681

SPRZEDAM ciągnik rolniczy C-1224, cena 22 tys. zł, rok 1985, tel. (058) 588 56 23 02/7692

SPRZEDAM agregat uprawowy 2200 rony Amazona 3 m, tel. (058) 536 22 40 02/7690

SPRZEDAM ciągnik kierowiec T-150, tel. (055) 275 29 77, 03/04/07

KREDYTY NIE BANKOWE; (058) 532-53-15, 0607 095 321 04/04/1009
KREDYTY DLA ROLNICTWA; (058) 532-53-15, 0607 095 321 04/04/1009

"MP" Biuro Rachunkowe Marta Przybyłkowska, Licencja MF 12833/99 oferuje usługi: prowadzenie ksiąg rachunkowych, prowadzenie KPIR, rozliczenia podatkové PIT-y, VAT, rozliczenia ZUS, sporządzanie wniosków kredytowych. Specjalizacja dla podmiotów świadczących usługi medyczne. 82-200 Malbork, tel. (058) 272-14-49, kom. 0502-530-280. 040597

KREDYTY gotówkowe, szybki termin realizacji, minimum formalności, bez poręczyciela, bez zgody współmałżonka, spłaty miesięczne. Tel. (058) 531-05-37. 020132

KORA mielona, kompostowana, hurt-det. Tczew, Pułaskiego 6, tel. (058) 531-77-69. 01/3/09

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne. Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57. 43/3/03/09

POŻYCZKI pod zastaw. Tel. (058) 777-40-42, Tczew. 04/06/08



OWCZARKI niemieckie, szczenięta, tel. (058) 562 08 99 02/7436
KURKI nosiki odchowane, tel. (058) 588 56 54 02/7536
KOZY sprzedam, tel. 0604 366 900 02/7571

SPRZEDAM owczarki niemieckie porożnicach rodowodowych, tel. (058) 561 05 06 02/7596
SPRZEDAM ogiera 8-miesięcznego, tel. (058) 687 65 64 po 20.00

SPRZEDAM klacz 1,5 roku, tel. (058) 588 55 94 02/7676
SPRZEDAM owczarki niemieckie, długowłose, tel. (058) 562 02 67 02/7681

SPRZEDAM owczarki niemieckie, długowłose, tel. (058) 562 02 67 02/7681
SPRZEDAM owczarki niemieckie, długowłose, tel. (058) 562 02 67 02/7681

SPRZEDAM owczarki niemieckie, długowłose, tel. (058) 562 02 67 02/7681
SPRZEDAM owczarki niemieckie, długowłose, tel. (058) 562 02 67 02/7681

CHIUAHUA (czilała) - długowłose, najmniejsza rasa świata; szczenięta rodowodowe; tel. (055) 272-15-71 04/22/3007

JAMNIKI długowłose - standard, po championach Polski; tel. (055) 271-52-50 04/08/1308
KUPIE jalkówki cielne z papierami lub bez; tel. (055) 273-28-89 04/17/0309

KUPIE prosięta i warchlaki. Tel. 0604-802-454. 01/15/823/07
PROSIKI - kupię. Tel. 0605-358-956. 01/14/123/07

SPRZEDAŻ gęsi. Tel. (058) 536-68-63, kom. 0601-61-17-82. 05/05/07/08

DOBERMANY szczenięta, czarne i brązowe, podpalane, ładne. Tel. (058) 536-92-56. 04/84/3/09

SPRZEDAM konia 10 lat, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 582-91-61. 01/04/4/09

SPRZEDAM jalkówkę wysoko cielną, Tel. (058) 536-96-22. 01/01/15/09
SZCZENIĘTA bernardyńskie - sprzedam. Tel. 349-42-22. 01/01/16/09

SPRZEDAM kaczki 4-miesięczne, czarnej rasy - Pekin. Tel. (058) 531-21-91. 01/07/17/09

SPRZEDAM małe jamniki czarne - podpalane - Tczew. Wiadomość, tel. (058) 777-44-87. 01/14/10/09



BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/85/17/09

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex blachy na dachy", akcesoria dekarские, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/85/17/09

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586. 04/37/29/03

MEBLE sprzedam - tanio, tel. (058) 562 26 49 02/7514

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skońska 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19. 210169XXXX

TORF - ziemia 10 zł m³, tel. (058) 562 13 05 02/6704XXXX
KOMPLET wycieczkowy skórzany na stelazu dębowym, tel. (058) 588 25 23 02/7337XXXX

PRODUCENT płytek elewacyjnych, tel. 0606 481 483, 0502 328 682 02/7378XXXX
SPRZEDAM koparkę Fortschritt, rok pros. 1989, tel. (058) 687 66 54 02/7534

SPRZEDAM stęple budowlane, tel. (058) 561 06 54 02/7552
SPRZEDAM grzejniki "60" 115 żeber blaszaki, tel. (058) 562 85 86 02/7583

KANAPA, fotele i pufy, tel. (058) 561 04 45 02/7598
SPRZEDAM suknie ślubną rozmiar 38/40. Dodatki gratis, tel. (058) 562 14 49 02/7608

SPAWARKĘ Bester 400 pilę tarczową wiertarkę kolumnową, tel. (058) 561 74 06, 588 43 73 wieczorem. 02/7618

WIATY stalowe, szafka ubraniowe metalowe, tel. (058) 561 74 06, 588 43 73 wieczorem. 02/7618

SPRZEDAM świerki 1 zł, żywotniki (tuję) - 1,50 zł, cyprysy - 1,50, sosny - 1,50, jodły - 1 zł oraz 200 innych gatunków, tel. (058) 562 16 11, 0601 621 483 21/02/07

PILĘ motorową, rok 1997, tel. (058) 561 43 11 02/7642
TELEWIZOR "Trilux" 28 cali z podglądem, tel. (058) 563 92 23 02/7652

SYPIALNIA luksusowa, tel. (058) 563 92 23 02/7652
SPRZEDAM zamrażarkę Ardo, cztery szuflady, tel. (058) 562 65 07 02/7653

SPRZEDAM sypialnię białą z Niemiec, tel. (058) 562 89 10 02/7635
ZAMRAZARKĘ szufladową, kuchenkę elektryczną 4-palnikową włączającą i do zabudowy, kuchenkę mikrofalową, drzwi zew. Tanio sprzedam, tel. (058) 562 31 45 02/7659

SPRZEDAM bryczkę i sanie konne, kute, stare, w bardzo dobrym stanie - tanio, tel. (058) 561 24 38 dom, 0503 386 844 kom. 02/7675

PILA ramowa hydrauliczna, tel. (058) 588 52 23 02/7676
MYJKA wysokociśnieniowa, portolotyczna (Włochy), nowa, nieużywana, profesjonalna 110bar/3,2 KW, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/7678

SPRZEDAM szafę 3-drzwiową, tel. 562 57 80 02/7685
SPRZEDAM mało używany bojler elektryczny 80 l - 100 zł, tel. (058) 562 28 78 02/7693

KOMPLET kanapa + trzy fotele i tapczanik 1-osobowy, tel. (058) 562 14 27 02/7691

KOMPUTER Pentium II, kompletny, nowoczesny, bardzo tanio i dwa monitory 17" cyfrowe, tel. (058) 562 06 69 02/7691

CZARNOZIEM, tel. 562 58 89 02/7696

KOMPUTER Pentium 667 celeron, tel. 0501 415 866 01/42/10/09
KOMPUTER Pentium 166 MMX, Pentium III 500 Cyrix, tel. (058) 562 15 84 02/7687

PROMOCJA! Do 20% taniej - kominki! Nowość - termokominki! Odkurzacze centralne już od 1599 złotych, Vento ul. Grunwaldzka 9 Kwidzyn, tel. (055) 279 03 26, 0 607 862 003. 180101

SPRZEDAM restaurację w centrum miasta, 0 609 270 533. 180103b

SPRZEDAM maszyny stolarskie, tel. (055) 279 47 28. 03/01/04/09

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy "Honda"; tel. (055) 272-75-20, 0606 437 501 04/02/0808

WYCIĄGARKA elektryczna; tel. (055) 272-26-88 po 18-tej 04/08/2008

MEBLE antyki; tel. (055) 272-12-79 04/09/2008

TV 100 Hz.; pralka; video; - TANIO; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034 04/09/0309

KRZEWY ŻYWOPLIOWE i ozdobne; Malbork; tel. (0-1033-55) 272-15-08 po 17-tej 04/09/1208

CHŁODZIARKA do mleka 600 l; 3-letnia; stan bdb.; tel. (055) 640-44-30 04/03/0709

BALUSTRADY balkonowe z tralek betonowych; Malbork; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490 04/230048/0708

NAGROBK - lastrykowe, granitowe w cenie od 800 zł; Malbork; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490 04/230048/0709

KIOSK warzywno - spożywczy; Malbork - Południe, ul. Wybickiego; tel. (055) 272-55-51 04/07/1009

MEBLE KUCHENNIE wykonane na zamówienie, nowe; tel. (055) 272-81-10 04/14/1009

GRUBOŚCIÓWKĘ JAROMA (63 cm) - sprzedam; tel. 0503 093 510 04/20/1009

CEGLA rozbiórkowa; tel. (055) 648-27-65 04/22/1009

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowa, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38. 29/01/2001

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowa, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38. 29/01/2001

APARAT fotograficzny Canon EOS 500 + lampka błyskowa 430 EZ. Tel. (058) 531-26-73. 01/28/3/09

WYRÓB, sprzedaż pustaków wibroprasy, pustaki betonowe, keramzytowe, szlakowe, bloczki itp. Transport bezpłatny 10 km. Tel. (058) 531-13-10. 04/05/76

SPRZEDAMY bardzo tanio urządzenie: komorę termoklimatyczną TV 1000, producent Milka (NRD), komorę termoklimatyczną KTK 800, producent Milka (NRD), agregat lutowniczy (ulfa) ULF-4, producent Unita Unima. Wiadomość: tel. (058) 535-25-91, 535-25-92. 04/05/94

SPRZEDAM bramę garażową, uchylaną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98. 01/01/31/08

SPRZEDAM tapicerkę. Tel. (058) 777-18-87. 01/52/10/09

GRZEJNIKI elektryczne, nasienne Convectora z termostatem - tanio. Tel. (058) 531-01-50. 01/42/10/09

PIEKARNIK gastronomiczny Kronet PIS-1. Tel. 0501-388-257. 01/47/10/09

PSC c.o. z automatycznym sterowaniem wyłącznie na trociny, wydajność 20-50KW, nadający się do ogrzewania domków jednorodzinnych i hal produkcyjnych, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 681-86-82. WK003/09

SPRZEDAM ladę chłodniczą, wagę szalkową i lodówkę. Tel. (058) 532-11-74. 01/04/7/09

KROKWIE, łaty, deski - z dostawą, tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131. 02/0135

PIEC c.o., 400 zł. Tel. 0602-633-374. WK004/2001

SPRZEDAM tanio tapicerkę, wersalkę, kanapę. Tel. (058) 533-79-55. 05/01/4/09

TRANS-BET produkuje kostkę brukową, płytki chodnikowe i elewacyjne, tralki z betonu, krawężniki, kolumny, daszki. Skarszewy, tel. (058) 588-28-20. P0496

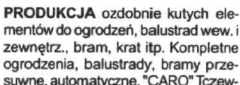
HURTOWNIA odzieży używanej sort-niesort, 3,80 - 4,20, zastawa, Grudziądz. Czynne codziennie, tel. (056) 462-70-72 lub 0601-614-604. 24/0022

MEBLE biurowe kpl. mahoni. Tel. (058) 531-46-70. 04/0618

BETONIARKĘ 250l. Tel. 0502-397-256. 01/22/10/09

ROWER duży damski, 200 zł. Tel. (058) 532-13-00. 05/14/10/09

SPRZEDAM regaly sklepowe (2 szt.) + lada (ambonka). Tel. (058) 531-45-18. 05/07/10/09



PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnątrz, bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne. "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00. 04/39/30/03

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21/12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21/12

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/08/83

ŻALUZ - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Jasińskiego 2E (Manhattan), tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00. 03/08/83

ŻWIR, piasek, czarnoziem, kamień - szybko - tanio, do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485 21/07/6XXX

KOMORY chłodnicze, mroźnicze, montaż, serwis, Starogard, tel. 0601 635 247 02/6644XXX

TYNK - tradycyjny cementowo - wapienny wykonuje, tel. 0600 301 653, 0600 853 987 02/712XXX

CYKLINOWANIE, tel. 0603 456 933 02/7266XXX

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, tel. 0604 367 419 po 18.00, (058) 562 65 90 02/7286XXX
KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych, tel. 775 43 69 02/7484XXX

TLUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. 775 43 69 02/7484XXX
TRANSPORT czarnoziem, żwir, piasek już 110 zł/35 t, tel. (058) 562 58 89, 0608 336 328, 02/7380

DOCIEPLANIE domów, łunki szlachetne, akrylowe, tel. 0602 427 382, tel. domowy (058) 562 06 67 02/7385

TRANSPORT, przeprowadzki na terenie miasta 15 zł, za miastem 0,80 zł/km, VAT, tel. (058) 561 24 15, 0603 556 058 02/7600XXX

TRANSPORT żwiru, piasku i czarnoziemu, Starogard Gd., tel. (058) 562 94 25, kom. 0604 679 876 02/7395XXX

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67 02/7389

ZESPÓŁ muzyczny - wesela. Niedrogo! tel. (058) 588 07 85 02/7376

HYDRAULICZNE, tanio, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 164 02/7377

KREDYTY: PKO, BGZ, Capital Bank, bez poręczycieli, tel. 775 11 99, 0601 644 175 02/735XXX

MALOWANIE, cokolowanie, panele podłogowe, 3-letnia praktyka za granicą, tel. 0606 527 045 02/7412

DOCIEPLANIE, budowy, remonty, bruki, tel. (058) 561 38 47, 0502 917 952 02/7418

USŁUGI ogólnobudowlane, docieplenia domów, tapetowanie, malowanie, cokolowanie, montaż płyt k/g, tel. (058) 561 22 34, 0603 233 506 02/7439

KOMPLEKSOWE usługi wykończenia wnętrz, tel. (058) 587 83 23, 0600 671 164 02/7467

KUCHNIE, zabudowy, tel. 0503 123 357 02/7470

GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ
 Prowadzimy sprzedaż blacho dachówek i blach trapezowych
 tel. (52) 332-75-75
 kom. 601-657-168
 fax (52) 562-56-63

SOLEX
 Kolektory słoneczne
 PROMOCJA LETNIA
 zestawy od 5400 zł netto
 Tel. 058 676 4031
 607 442 502

ARKTYKA
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA
 WYPOSAŻENIE GASTRONOMII I SKLEPÓW
 Tczew, al. Solidarności b/n (droga wylotowa na Gdańsk)
 tel. (058) 533-79-93
 www.arktyka.com.pl
 e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

HASPOL
 CHŁODNICTWO GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOŁÓWEK
 • SERWIS
 • RATY, LEASING
 • CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT
 MALBORK, ul. Chrobrego 28
 tel./fax (055) 272 37 71

PHU HASPOL
 MALBORK-RAKOWIEC (Piaski) wyjazd na Ełbg - magazyn "MAWENTU"
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
 Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
 tel./fax (055) 272 76 03

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

NAPRAWA łódówek, pralek, wszystkich typów, bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/7477
STEROWANIE pilotem napędu do bram garażowych i wjazdowych, tel. 0503 093 612 02/7478

UKŁADANIE kostki betonowej, grani- towej, budowa kortów tenisowych, itp., tel. (058) 562 41 74, kom. 0606 859 138 02/7478
KOMINKI kompleksowo, Starogard, tel. 0607 864 631 02/7487
ZESPÓŁ muzyczny, tel. (058) 561 38 06 02/7494

STOLARZ, usługa u klienta, tel. (058) 561 18 28 02/7550
KAFELKOWANIE, cokolowanie, ma- lowanie, tapetowanie, tel. 561 19 40, 0601 081 507 02/7556

KOMPUTEROWE przepisywanie tek- stów, tworzenie stron internetowych, itp., tel. (058) 562 48 13 02/7557
BIURO Rachunkowe - Kancelaria "Pa- ragraf" Starogard Gd., ul. Okrężna 6, tel. 775 21 23 prowadzi rozliczenia z kompleksową pomocą, również firm z problemami finansowymi i prawnymi. Udziela wszechstronnej pomocy w sprawach kadrowych, w zagrożeniu egzekucją, upadłością, sporów konsu- menckich. 210196

USŁUGI ciesielskie, remontowo - bu- dowlane, docieplanie, siding, montaż regipsów, tel. (058) 562 32 38 02/7579
MALOWANIE, cokolowanie, dociepla- nie, tel. 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 896 02/7595
WYKOPY, stawy i inne, tel. (058) 561 41 22 02/7600

KAFELKOWANIE, remonty od A do Z, tel. 0604 913 184, (058) 562 21 05 02/7602
KAFELKOWANIE, malowanie, ceko- lowanie, tapetownie, tel. (058) 562 45 98 02/7615
REMONTY mieszkań, solidnie i tanio, tel. 0502 328 682 02/7617

TYNKI gipsowe mokre agregatem, solidnie i tanio, tel. 0609 506 614 02/7618

MONTAŻ paneli ściennych, podło- gowych, cokolowanie, tel. (058) 561 28 38 02/7631

TRANSPORT, czarnoziem, piasek, tel. (058) 561 23 76 02/7632
WESELA, imprezy - usługi fotogra- ficzne, tel. 0600 737 609 02/7645
DOCIEPLANIE budynków, wykończe- nia wewnątrz, tel. (058) 562 35 68, 0600 372 796 02/7649
KOMPLEKSOWE układanie kostki, tel. (058) 562 06 96, kom. 0602 384 836 02/7661
USŁUGI w miedzi, CO, woda, kanali- zacja, tel. (058) 561 03 54 02/7662
TRANSPORT do 1 t., tel. 0602 889 535 02/7663
PLYTY gipsowe, cokolowanie, malowa- nie, tel. 0692 160 695 02/7666
DACHY kompleksowo, prace remonto- wo - budowlane, tel. 0692 160 695 02/7667

CEKOLOWANIE, malowanie, tel. 0692 160 695 02/7667
KOMPUTEROWE przepisywanie, tel. (058) 561 44 28 02/7678
KAFELKOWANIE, cokolowanie, ma- lowanie, szwedzkie podłogi, montaż płyt kartonowo - gipsowych, tel. 562 94 63 po 17.00, kom. 0602 179 395 02/7679
CZARNOZIEM, żwir, sprzedam, tel. (058) 561 44 00 02/7704
USŁUGI remontowo-budowlane, 0602 610 832. 03/02/06 09

SPAWANIE plastiku; Malbork, al. Ar- mii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/230044/0409
MALOWANIE, szpachlowanie, montaż płyt k/g; panele; tel. 0602 499 639 04/05/0309
TRANSPORTOWE - IVECO 1,5 t.; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03 04/230058/3009

REMONTY, usługi budowlane, hydroa- lika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety. Tel. 0602-77-14-26. 01/27.04
ZESPÓŁ muzyczny - promocja. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/04/15.06

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/05/19.06
KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/02/20.06

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56. 04/05/26
MONTAŻ płyt gipsowych, zabudowa strychów, sufity ozdobne, cokolowa- nie, malowanie, podłogi szwedzkie. Wykończenie pod klucz. Tel. (058) 588-19-66, 0504-941-548. 01/03/7.08

UKŁADANIE paneli podłogowych - 5 zł. Tel. (058) 536-40-27, 0501-625-031. 01/06/7.08
WIDEOFILMOWANIE Adam Żółkowski. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526. 02/01/24
PODŁOGI szwedzkie, panele, regipsy, kafelkowanie. Tel. (058) 532-63-20. 01/22/20.08

MALOWANIE, cokolowanie, panele, tapetowanie, płyty k/g. Tczew, tel. (058) 531-15-38, tel. kom. 0600-234-218. 01/10/10.08
TRANSPORT 1,5t. Tel. 0604-400-710. 04/05/78

WYKONUJE wszystkie usługi ogólno- budowlane, dostępne ceny. Tel. (058) 532-12-98, wieczorem. 01/01/17.08
TRANSPORT 1,5 t. - tanio. Tel. 0502-144-258. 05/04/20.08
MONTAŻ anten RTV-SAT. Tel. 0602-616-689, 777-55-38. 01/39/20.08
WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tanio, solidnie. Tel. (058) 533-82-73. 01/05/24.08

CEKOLOWANIE, malowanie, tapeto- wanie. Tel. (058) 531-62-33. 05/03/21.08
GLÓWNA księgowa, licencja MF, angielski, poprowadzi księg. handlowe, KPIR, ZUS, PIT, CIT, VAT. Tel. 0608-351-077. 02/01/30

UKŁADANIE kostki, kompleksowo. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 02/01/29
DRENOWANIE. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 02/01/29

STAR - żwir, piasek, śmieci. Tel. (058) 531-28-00. 01/16/03.09
KAFELKOWANIE, malowanie, pane- le, podłogowe, solidnie i tanio. Tel. 0600-675-209. 01/17/29.09

POKRYCIA dachowe papą termo- zgrzewalną. Tel. (058) 531-03-53, 0609-522-619. 05/08/3.09

ZŁOTA RĄCZKA + REMONTY; tel. (055) 272-59-52, 0602 495 856 04/03/0309

WIDEOFILMOWANIE; (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/230045/0409

SPAWANIE PLASTIKU; Malbork, Ar- mii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/230044/0409

MALOWANIE, szpachlowanie, montaż płyt k/g; panele; tel. 0602 499 639 04/05/0309
TRANSPORTOWE - IVECO 1,5 t.; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03 04/230058/3009

REMONTY, usługi budowlane, hydroa- lika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety. Tel. 0602-77-14-26. 01/27.04
ZESPÓŁ muzyczny - promocja. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/04/15.06

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/05/19.06
KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/02/20.06

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56. 04/05/26
MONTAŻ płyt gipsowych, zabudowa strychów, sufity ozdobne, cokolowa- nie, malowanie, podłogi szwedzkie. Wykończenie pod klucz. Tel. (058) 588-19-66, 0504-941-548. 01/03/7.08

UKŁADANIE paneli podłogowych - 5 zł. Tel. (058) 536-40-27, 0501-625-031. 01/06/7.08
WIDEOFILMOWANIE Adam Żółkowski. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526. 02/01/24
PODŁOGI szwedzkie, panele, regipsy, kafelkowanie. Tel. (058) 532-63-20. 01/22/20.08

MALOWANIE, cokolowanie, panele, tapetowanie, płyty k/g. Tczew, tel. (058) 531-15-38, tel. kom. 0600-234-218. 01/10/10.08
TRANSPORT 1,5t. Tel. 0604-400-710. 04/05/78

WYKONUJE wszystkie usługi ogólno- budowlane, dostępne ceny. Tel. (058) 532-12-98, wieczorem. 01/01/17.08
TRANSPORT 1,5 t. - tanio. Tel. 0502-144-258. 05/04/20.08
MONTAŻ anten RTV-SAT. Tel. 0602-616-689, 777-55-38. 01/39/20.08
WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tanio, solidnie. Tel. (058) 533-82-73. 01/05/24.08

CEKOLOWANIE, malowanie, tapeto- wanie. Tel. (058) 531-62-33. 05/03/21.08
GLÓWNA księgowa, licencja MF, angielski, poprowadzi księg. handlowe, KPIR, ZUS, PIT, CIT, VAT. Tel. 0608-351-077. 02/01/30

UKŁADANIE kostki, kompleksowo. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 02/01/29
DRENOWANIE. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 02/01/29

STAR - żwir, piasek, śmieci. Tel. (058) 531-28-00. 01/16/03.09
KAFELKOWANIE, malowanie, pane- le, podłogowe, solidnie i tanio. Tel. 0600-675-209. 01/17/29.09

POKRYCIA dachowe papą termo- zgrzewalną. Tel. (058) 531-03-53, 0609-522-619. 05/08/3.09

CYKLINOWANIE - stare deski, parkiety. Tel. 0609-11-26-25, 0603-883-607. 01/12/3.09

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 536-74-42. 01/03/28.08
NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/02/29.08

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600. 01/02/31.08
KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600. 01/02/31.08

TYNKI gipsowe C-W, wylewki. Tel. 0600-59-59-19. 01/10/31.08
WESELA - kucharki, kelnerki, obslu- ga. Tel. 0502-919-431. 01/5.13.09
WIDEOFILMOWANIE i fotografowa- nie, profesjonalnie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/18/3.09

NAPRAWA: pralki, chłodziwo. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423. 04/06/65

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/14.13.09
USŁUGI budowlane, produkcja, kost- ki bruk i układanie, transp. sam. ka- maz, star z przyczepą. Tel. (058) 533-22-90, po 18.00, tel. kom. 0501-31-47-51, 0501-31-42-47. 04/06/66

DACHY kompleksowo z materiała- mi, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT, Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/85/7.09

KAFELKOWANIE, malowanie, ceko- lowanie, montaż płyt gipsowych, hydraulika - szybko, ta- nio, solidnie. Tel. 0608-526-029, 777-18-87. 01/52/10.09

REMONTY - cokolowanie, malowanie, kafelkowanie, panele. Tel. 0504-722-480. 01/35/10.09
SZYBKİ transport. Tel. 0602-215-178. 04/06/24

KAFELKOWANIE, cokolowanie, usługi remontowe - szybko, tanio. Tel. (058) 531-28-92. 01/30/10.09
KOMPUTEROWE przepisywanie tek- stów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974. 04/06/22
ZESPÓŁ wesela. Tel. (058) 536-32-90. 01/33/10.09

DACHY kompleksowo - remonty. Tel. (058) 531-47-22. 01/02/10.09
DESKI szalunkowe, kabel 4 x50, alu- minium 40 m. Tel. (058) 536-69-25, po 20.00. 05/02/10.09

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. (058) 532-27-39, kom. 0608-067-869. 01/05/10.09
USŁUGI zbrojarskie, murarskie, cie- sielskie, schody, więzba dachowa. Tel. (058) 531-77-61. 01/06/10.09

PANELE szwedzkie, cokolowanie, re- monty mieszkań, faktury VAT. Tel. (058) 777-26-96, 0606-157-549. 04/06/20
KOMINKI budowa, montaż. Tel. (058) 531-67-54. 01/25/10.09
CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648. 01/27/10.09

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 01/27/10.09

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80, 0503-836-631. 05/11/10.09

TAPETOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580. 01/60/10.09
ALARMY - elektronastalacje, autozy- cja. Tel. (058) 777-03-48, 0603-630-447. 04/06/28
PROFESJONALNE czyszczenie tapi- cerki samochodowej i dywanów. Tel. 0605-042-161. 01/10.09

NAUKA 21
PRZYJMĘ uczniów do nauki zawodu ślu- sarz mechaniczn. tel. 561 09 79 02/7438
STUDENTKA J.niemieckiego udziela ko- repetycji, tel. (058) 562 93 22 02/7471
ANGIELSKI - studentka. Tel. (058) 562 80 39 02/7574
MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28 02/7610
ANGIELSKI - korepetycje, tel. 0608 697 314 02/7613
ANGIELSKI korepetycje. Tel. (058) 561 44 28 02/7672
PRYWATNE lekcje języka angielskie- go. Indywidualnie i w małych grupach, tel. 0609-559 707 02/7674
PRYWATNE lekcje języka niemieckie- go. Indywidualnie i w małych grupach, tel. 0609 023 827 02/7674
POLSKI - korepetycje (matura, testy - humanistyka), nauczyciel, magister filologii, tel. 0607 575 805 02/7688

ACCES ENGLISH Development Through Education. Tel. (058) 561-44-63. Zapraszamy na kursy języka angielskiego dla firm i osób indywidualnych. 210203

VIRGOLA, języki, taniec, (055) 275 76 03, (055) 279 35 85. 03/02/30.08
JĘZYK ANGIELSKI - lekcje, kursy; tel. (055) 272-56-33 04/09/0309

UCZYĆ się masz chęć, do "Rot- tex-u" pędz!!! Policealne Studium Obsługi Celnej, Spedycyjnej, Gdańsk, tel. (058) 30-74-400, El- bląg, tel. (055) 233-57-82, Kwidzyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46. 04/04/06

STUDIUM psychotroniki - Gdańsk, od 11 lat - zaoczne policealne, re- jestr Kuratorium, ezoteryka, para- psychologia, medycyna niekonwencjo- nalna. Tel. (058) 341-84-32, (042) 636-64-94. 04/78/16.08
ANGIELSKI - korepetycje. Tel. (058) 531-18-53. 05/09/3.09
J. ANGIELSKI - kompetentna, z do- świadczeniem (nauczycielka w SP), wszystkie poziomy. Tel. (058) 531-56-48, 0608-468-356. 05/05/31.08

MATEMATYKA, egzamin gimnazjalny, nauczyciel - egzaminator. Tel. 0608-553-041. 01/32/10.09
ANGIELSKI. Tel. (058) 531-17-09. 01/05/4.09

JĘZYK polski - korepetycje. Tel. (058) 531-54-65. 01/06/4.09
ANGIELSKI, matematyka, szkoła podstawowa, gimnazjum. Tel. 0602-364-865. 01/07/4.09

KOREPETYCJE z języka nie- mieckiego - tanio i solidnie, zgło- szanie pod numerem tel. 531-66-42. 01/03/5.09

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71. 01/02/6.09
KOREPETYCJE - j. polski. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka, nowa matura. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka. Tel. (058) 533-81-14. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język angielski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język polski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 531-27-15. 05/06/10.09

ANGIELSKI, matematyka, szkoła podstawowa, gimnazjum. Tel. 0602-364-865. 01/07/4.09

KOREPETYCJE z języka nie- mieckiego - tanio i solidnie, zgło- szanie pod numerem tel. 531-66-42. 01/03/5.09

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71. 01/02/6.09
KOREPETYCJE - j. polski. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka, nowa matura. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka. Tel. (058) 533-81-14. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język angielski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język polski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 531-27-15. 05/06/10.09

ANGIELSKI, matematyka, szkoła podstawowa, gimnazjum. Tel. 0602-364-865. 01/07/4.09

KOREPETYCJE z języka nie- mieckiego - tanio i solidnie, zgło- szanie pod numerem tel. 531-66-42. 01/03/5.09

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71. 01/02/6.09
KOREPETYCJE - j. polski. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka, nowa matura. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka. Tel. (058) 533-81-14. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język angielski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język polski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 531-27-15. 05/06/10.09

ANGIELSKI, matematyka, szkoła podstawowa, gimnazjum. Tel. 0602-364-865. 01/07/4.09

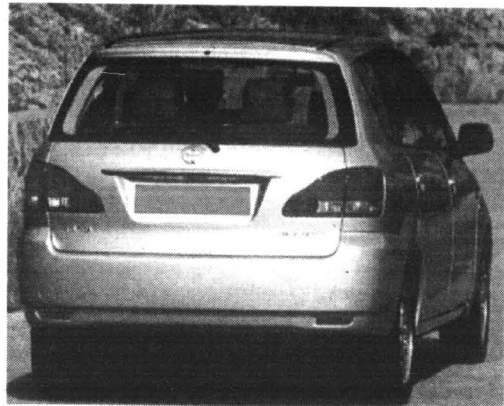
KOREPETYCJE z języka nie- mieckiego - tanio i solidnie, zgło- szanie pod numerem tel. 531-66-42. 01/03/5.09

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71. 01/02/6.09
KOREPETYCJE - j. polski. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka, nowa matura. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515. 01/12/10.09
KOREPETYCJE, matematyka. Tel. (058) 533-81-14. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język angielski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
KOREPETYCJE język polski. Tel. (058) 533-79-55. 01/19/10.09
MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 531-27-15. 05/06/10.09

ANGIELSKI, matematyka, szkoła podstawowa, gimnazjum. Tel. 0602-364-865. 01/07/4.09

KOREPETYCJE z języka nie- mieckiego - tanio i solidnie, zgło- szanie pod numerem tel. 531-66-42. 01/03/5.09

TOYOTA MNOŻY WERSJE



Toyota avensis verso

Dane techniczne:

Wersja 2.0	VVT-i	2.0 D4-D
Drzwi/miejsca	5/6,6(7)	5/5,6, (7)
Silnik/l.cyl./l./zaw	benz./4/16	1.diesel./4/16
Poj. silnika (ccm)	1998	1995
Moc maks. (kW/KM)	110/150	85/116
Maks. moment obr. (Nm)	192	250
0-100 km/h (s)	11,4/12,1	12,5
Prędkość maks. (km/h)	192/180	180
Śr. zużycie paliwa (l/100 km)	8,6/8,9	6,5
Poj. zb. paliwa (l)	60	60
Poj. bagażnika (l)	212/2422	
Di./szer./wys. (mm)	4650/1760/1675	

Po yarisie Toyota przedstawiła kolejny model w wersji verso - przestronny, wielofunkcyjny samochód adresowany do większych rodzin. Tym razem chodzi o avensis.

Już z zewnątrz auto w niczym nie przypomina podstawowego modelu avensis. Wyższe nadwozie ma zachodzące na maskę reflektory i duże tylne lampy dobrze widoczne z tyłu i boku pojazdu. Linie karoserii są proste, a zderzaki pomalowano pod kolor nadwozia. Krótkie zwisy i szeroki rozstaw osi dają poczucie znacznej przestronności. Dzięki niewielkiej wysokości (1675 mm - o 245 mm więcej niż zwykły avensis) verso nie ma wyglądu typowego vana, za to współczynnik oporu powietrza tylko C x 0,30.

Avensisem może podróżować od pięciu do siedmiu pasażerów na oddzielnych siedzeniach. W luksusowej wersji samochód ma sześć foteli. Drugi i trzeci rząd siedzeń można przesunąć i składać, tworząc praktyczne stołki. W razie potrzeby fotele mogą być również usunięte. Wówczas uzyskujemy gładką przestrzeń bagażową o objętości 2422 litrów.

Przy komplecie pasażerów do

dyspozycji są tylko 282 litry, łącznie ze schowkiem pod podłogą bagażnika. Siedzenia są wygodne i wykonane z materiałów dobrej jakości. Pasażerowie będą zadowoleni z obszernego wnętrza.

W kabinie zastosowano twarde materiały do wykończenia deski rozdzielczej. Elementy wykończenia wykonane są z imitacji tytanu lub drewna.

Do wyboru są dwie jednostki napędowe. Benzynowa ma moc 150 KM. To w zupełności wystarczy do dynamicznej jazdy. Auto płynnie przyspiesza od obrotów biegu jałowego. Dopiero w górnym zakresie obrotów jazda jest mniej przyjemna, ponieważ silnik jest zbyt głośny. Napęd może być przenoszony za pomocą ręcznej lub automatycznej skrzyni biegów.

Dla oszczędnych przewidziano silnik wysokoprężny 2.0 D4-D o mocy 116 KM. To bardzo dobra jednostka, pozwala na dynamicz-



na jazdę nie okupioną przy tym zbyt dużym zużyciem paliwa. Średnio auto zużywa 6,5 litra oleju napędowego na 100 kilometrów. Producent zadbał o bezpieczeństwo jadących. Cztery poduszki powietrzne, ABS z systemem rozdziału mocy hamowania EBD, wspomaganie są w wyposażeniu standardowym. Tylko kurtyny boczne oferowane są za dopłatą. Przednie fotele zostały zaprojektowane tak, by zmniejszyć ryzyko urazów. Avensis verso ma bogate wyposażenie seryjne. W standardzie brakuje tylko klimatyzacji i podgrzewanych siedzeń. Do sprzedaży w Polsce auto wejdzie pod koniec roku 2001.

Volkswagen. Tylko który?

Dodatkowo wybierz to, czego naprawdę potrzebujesz.



• Teraz wybierasz nie tylko doskonały samochód, ale też coś z listy bezpłatnych opcji dodatkowych, obejmującej m.in.: pełne ubezpieczenie, pakiet elektryczny, klimatyzację, lakier metalizowany, felgi aluminiowe oraz rabat. Ich wartość, w zależności od modelu, może sięgać nawet 10 tysięcy złotych. Ponadto możesz skorzystać z oprocentowanego już od 1% kredytu Volkswagen Bank Polska.*

Volkswagen. Wiesz, co masz.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039, www.gajos.com.pl

29/04



RENAULT thalia

Zapraszamy
na jazdę próbną.



Renault Thalia to solidny samochód po przystępnej cenie. O jego zaletach moglibyśmy wiele pisać... Że ma niezwykle pojemny bagażnik, bardzo mocny silnik o znakomitych osiągnięciach, dwie poduszki powietrzne w serii... Ale po co się rozpisywać? Atuty samochodu najlepiej poznać siadając za jego kierownicą. Zapraszamy na jazdę próbną Renault Thalia.* www.renault.com.pl

Już od 30 950 zł.

* Zadzwoń do nas w celu ustalenia terminu jazdy próbnej.

AUTO-NOWAK G.Z. Nowak

81-002 Gdynia,
ul. Morska 517 A
tel. (058) 664 08 08
www.auto-nowak.pl

84-242 Luzino
Kęptowo,
ul. Wejherowska 30,
tel. 678 25 37/38
www.auto-nowak.pl

R.R. Adamowscy

Starogard Gd.,
ul. Zbiewska 33
tel. (058) 563 33 33,
fax (058) 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

Grudziądz,
ul. Szosa Toruńska 29a
tel. (056) 463 57 70,
fax (056) 463 58 10
renault@adamowscy.com.pl

ISO 9002

ISO 9002

NIE TYLKO DIESEL



Do diesla, ściślej - turbodiesla - przekonali się najbardziej renomowane firmy, choć nie da się ukryć, że często dla osiągnięcia czysto komercyjnego sukcesu. Trzeba jednak przyznać, iż na pewno nie tracą na tym same auta. Oto, dla przykładu, parametry i osiągi rovera 75 2.0 CDT (na zdjęciu): Nadwozie: 4-drzwiowa limuzyna. Silnik R4, 16V, turbodiesel z systemem common rail, poprzecznie umieszczony z przodu. Pojemność skokowa: 1951 cm³, moc max: 85 kW (116 KM) przy 4000 obr/min. Napęd: na przednie koła. Hamulce: tarczowe. Skrzynia przekładniowa: 5-biegowa. Ogumienie: 195/65-15. Masy, wymiary: długość/szerokość/wysokość: 474,5/178/143 cm, pojemność bagażnika: 430 dm³, zbiornika paliwa: 66 dm³, masa własna 1410 kg. Osiągi: przyspieszenie 0-100 km/h: 11,7 s, V max: 193 km. Średnie zużycie paliwa: ok. 8 dm³/100 km.

Do napędu samochodów najlepiej sprawdzają się silniki benzynowe i Diesla (prawidłowo należałoby powiedzieć: z zapłonem iskrowym i wysokoprężne). One są najlepsze, a jednocześnie niedoskonałe, mają wiele wad. Jedną z większych wad wynikającą z ich budowy i zasady działania jest układ korbowy i ruch posuwisto-zwrotny tłoka. Tłok, korbowód uzyskują w silniku ogromne przyspieszenie, nawet tysiąc razy większe niż normalne przyspieszenie ziemskie.

Co to oznacza? Element silnika, ważący jeden kilogram, osiąga podczas przyspieszenia masę jednej tony. Poza tym w silnikach czterosurowych tylko jeden suw to praca, pozostałe są potrzebne, ale pracy nie wykonują. Czyli sprawność takich silników nie jest duża.

Próbowano wykorzystywać do napędu pojazdów silniki parowe. One mają wiele zalet, na przykład można w nich zwiększać moc przekazywaną na koła poprzez odpowiednie przełożenie (jak w parowych lokomotywach). Ale silniki parowe mają niską sprawność i bardzo duże wymiary. Do tego dochodzi zbiornik na wodę. Lokomotywy parowe są już rzadkością, w innych pojazdach ten silnik nie znajdzie już zastosowania.

Przez wiele lat bardzo popularny był silnik dwusuwowy. Zarówno w samochodach, jak i motocyklach. Swój rozwój przeszedł w okresie międzywojennym. Wiele aut mniejszych oraz klasy średniej miało silniki dwusuwowe (nie tylko trabanty i wartburgi, także saaby). Ale dwusuw, oprócz swoich zalet (duża sprawność, nieskomplikowana i tania w wykonaniu budowa), miał wielką wadę - jego spaliny były bardzo toksyczne. Nie udało się tego wyeliminować, wyeliminowano więc silnik. Próbowal reaktywować dwusuwowy Ford, ale bez powodzenia.

Z kolei silnik Wankla (nazwa pochodzi od nazwiska niemieckiego inżyniera, który dopracował tę konstrukcję w latach 60.) nie ma korbowodu, wyeliminowano więc w nim ruch posuwisto-zwrotny. Jak działa? W dużym uproszczeniu: tłok o kształcie trójkątnym wiruje po dość skomplikowanej trajektorii w komorze.

Silnik stosowano w latach 60. i 70. w NSU, mazdach. Dziś montowany jest tylko w sportowej maździe RX-7. Ale raczej dla prestiżu firmy, niż z innej potrzeby. Największe problemy w silniku z wirującym tłokiem stwarza uszczelnienie trójkątnego tłoka oraz wysoka toksyczność spalin.

Próbowano stosować także silnik turbospalinowy. Wcześniej stosowany był w samolotach. Idea jest dobra: spaliny napędzają turbinę, można z niej łatwo przekazać tych obrotów i wykorzystać do napędu kół. Oprócz Chylera w latach 50. turbinę stosował także Rover, ale zaniechano tego, bo okazało się to bardzo drogim rozwiązaniem. Ponadto pojawiły się liczne problemy techniczne związane z wysokimi obrotami turbiny i jej umieszczeniem.

W.S.

8-14 września

I Ty dostaniesz rok!



Tylko z okazji 7 Dni Lwa: bezpłatny pakiet ubezpieczeń do każdego osobowego modelu Peugeot ...i szansa na zwrot pieniędzy za zakupiony samochód!

Szczegóły promocji w naszym salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06



Nie kupuj kota
w worku!!!

- ✓ samochody do 7 lat
- ✓ auta sprawdzone w serwisie
- ✓ sprzedaż ratalna
- ✓ leasing
- ✓ pakiety ubezpieczeniowe

Sprawdzone samochody używane



Motor Centrum

ul. Miałki Szlak 4/8, Gdańsk

tel. (058) 321 89 70 -71

KANGUR NA „CZWORAKACH”



Renault kangoo

Niektórzy twierdzą od dawna, że do pełnego szczęścia właścicielom wielozadaniowego kangoo brakowało tylko napędu na cztery koła. Słowo się rzekło...

Zacząc jednak wypada od tego, że wszystkie wersje tego popularnego renaulta zostały poprawione. Zmiany dotyczą za-

wieszenia, bezpieczeństwa jazdy i jednostek napędowych, nie wspominając o wyposażeniu i wystrój. Na zewnątrz poszerzono boczne listwy ochronne, zmieniono nieco kształt kołpaków i lusterek zewnętrznych, które obecnie mają bardziej aerodynamiczny kształt (wpływający na obniżenie hałasu) i lepszą widoczność (są asferyczne).

We wnętrzu auta deska rozdzielcza wykonana jest teraz w dwóch kolorach. Boczki drzwi niemal w całości pokryte są obecnie tworzywem i tkaniną. Zdecydowano również ożywić wnętrze przez wprowadzenie nowej kolorystyki materiałów wykończeniowych. Schowki pojawiły się w oparciach przednich foteli, a także w tylnej części nadwozia nad głowami pasażerów (4 sztuki o łącznej pojemności 60 l).

Zdecydowano się na zastosowanie nowych opon. Co prawda zwiększono ich rozmiar z 165/70 R 14 do 175/65 R 14, ale chodzi tu nie tylko o poprawienie przyczepności, ale przede wszystkim obniżenie hałasu. Jego poziom we wnętrzu udało się też obniżyć dzięki zastosowaniu materiałów wygłuszających, m.in. w komorze silnika, i zwiększeniu o 22 procent grubości szyb (redukcja hałasu o 4 dBA przy 130 km/h).

Nowe kangoo prowadzi się



teraz dużo lepiej. Jest w tym dużo zaśluga też zmian w konstrukcji tylnej osi - zwiększono rozstaw kół o 99 mm. Wersje, które będą wyposażone w system ABS i ko- rektor hamowania EBV, otrzymają system wspomagania na- glego hamowania.

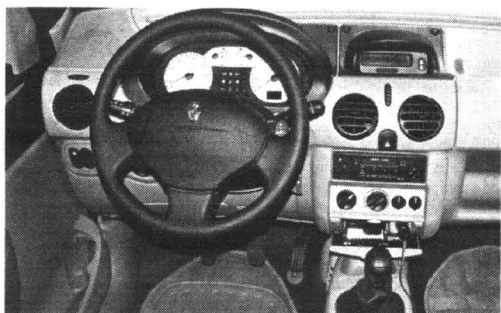
Seryjnie każdy model wyposażony będzie w dwie człowe poduszki powietrzne, a w opcji będzie można doposażyć auto w boczne airbagi. Zadbano też o bezpieczeństwo dzieci, zaopatrując każdy model w system mocowania fotelików Isofix.

Do potrzeb kangoo przystosowano znany już silnik Renaulta - 1.6 16V. Jego moc wynosić będzie teraz 95 KM, co pozwoli na uzyskanie znakomych osiągnięć, przyspieszenie 0-100 km/h w 10,7 s, zaś średnie spalanie - 7,5 l/100 km. Druga jednostka, która pojawi się w kangoo, jest znana z twingo i nowego clio: 1.2 16V o mocy 75 KM. Renault także opracował seryjną instalację gazową LPG do jednostki 1.2.

Przewiduje się też wprowadzenie w przyszłości oszczędniejszych silników 1.5 dCi o mocy 65 KM oraz 1.9 dCi o mocy 80 KM. Kangoo w wersji 4x4 jest dużo wyższy, posiada zabezpieczenia nadkoli i osłony progów. Podwozie ma też stalową osłonę pod silnik i przewody hamulcowe.

Oferowany będzie w dwóch wersjach silnikowych: benzynowej 1.6 16V 95 KM i wysokoprężnej 1.9 dCi 80 KM. Przeniesienie napędu dokonywane jest automatycznie w zależności od uślizgu kół. W przypadku, kiedy podróżujemy po równym terenie (droga asfaltowa), napęd przekazywany jest w 90 procentach na przednie koła, a w 10 na tylne.

Terenowy „kangur” otrzymał też znacznie wzmocnioną przednią os, aby mogła przenosić większe obciążenia. Tylne zawieszenie jest całkowicie nowej konstrukcji. Wzmocniono także układ hamulcowy.



Dane techniczne

Wersja	1.2 1.2 16V 1.4 1.6 16V** 1.9 D65
	1.5 dCi 1.9 dTi
Drzwi/miejsca	5/5 5/5 5/5 5/5 5/5 5/5
Silnik/l. cykl./f. zaw.	benz./4/8 benz./4/16 benz./4/16 benz./4/16 diesel/4/8 t.diesel/4/8 l.diesel/4/8
Poj. silnika (ccm)	1149 1149 1390 1598 1870 1461 1870
Moc maks. (kW/KM)	43/60 55/75 55/75 70/95 47/65 48/65 59/80
Maks. moment obr. (Nm)	93 105 114 148 120 160 160
0-100 km/h (s)	18,9 13,5 13,7 10,7/13,1 20,2 16,0 13,5
Prędkość maks. (km/h)	136 157 153 170/153 143 146 160
Śr. zużycie paliwa (l/100 km)	6,9 7,0 7,5 7,5/8,6 6,8 5,5 5,8
Poj. zb. paliwa (l)	50/60 (4x4)
Poj. bagażnika (l)	650/2600 550/2500 (4x4)
Dł./szer./wys. (mm)	3995/1660/1830

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYKWANIKI

KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

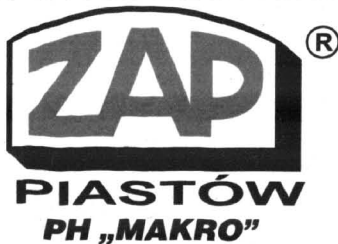
OLEJE SAM., KOSMETYKI

LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATOR AGRO?

- Większy prąd rozruch, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory czysto zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowy wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- 683-210 Zblewo, SKLEP i USŁUGI MOTORYZACYJNE, Robert Reznar, ul. Kościelna 4, tel. 588 44 19
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH i CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobudy k. Brus., tel. 398 31 00
- Somonino-HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo, STACJA PALIW, T. Crocki, ul. Radzińska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedzkołna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Parametry i możliwości tego auta przedstawiają się następująco:

Prześwit	200 mm
Głęb. Brodzenia	400 mm
Kąt natarcia	27 stopni
Kąt zejścia	30 stopni
Kąt szczytu	17 stopni
Podjazd pod górę	benz./diesel 21/28 st.
Ruszanie pod górę	benz./diesel 14/17 st.
Boczny przechyl obciąż.	benz./diesel 24/27 st.

HYDROHAMULCE



Czeskie tatry święciły triumfy na wielu wyścigach ciężarówek m.in. dzięki doskonale chłodzonym hamulcom

Duże pojazdy, jak TIR-y czy autobusy, ważą nawet kilkadziesiąt ton. Żeby taką rozpędzoną do 80 czy 100 km/h masę zatrzymać, potrzebne są bardzo wielkie siły. Hamulce hydrauliczne, znakomicie sprawdzające się w autach osobowych, w wielkich ciężarówkach nie są w stanie wytworzyć dostatecznie dużych sił. Dlatego zastosowano system pneumatyczny.

Na czym polega to rozwiązanie? Okładziny cierne (szczęki lub klocki) dociskane są siłownikami pneumatycznymi. Do siłowników dostarczane jest sprężone powietrze ze zbiornika, a ściślej mówiąc ze zbiorników, bo jest ich co najmniej dwa lub trzy.

Do zbiorników powietrze tłoczono jest ze sprężarki napędzanej od silnika. Sprężarka wytwarza ciśnienie około 8 atmosfer. Takie też ciśnienie panuje w zbiornikach. Kierowca ma na desce rozdzielczej zegar wskazujący ciśnienie w układzie hamulcowym. Najczęściej przednia oś zasilana jest z jednego zbiornika, tylna z drugiego, a trzeci jest zapasowy.

Jeśli kierowca rzadko hamuje, w zbiornikach powstaje wyższe ciśnienie. Wtedy przez specjalne zawory część powietrza jest wypuszczana. Słychać wówczas charakterystyczny syk. Kiedy kierowca naciska pedał hamulca, otwiera się zawór i sprężone powietrze poprzez siłownik uruchamia hamulce.

Różnica w stosunku do systemu hydraulicznego polega na tym, że w układzie pneumatycznym kierowca w mniejszym stopniu decyduje o sile hamowania. Ta siła zależna jest przede wszystkim od ciśnienia w zbiornikach.

Opel inwestuje

Opel zamierza zainwestować ponad 1,5 mld marek niemieckich w budowę nowej fabryki. Zakład ma powstać Ruesselsheim koło Frankfurtu. Budowa potrwa około roku. Już w 2002 r. firma zamierza rozpocząć w nowych halach produkcję modelu vectra. Docelowo fabryka produkować będzie 270 tysięcy samochodów rocznie. Opel liczy na poprawę koniunktury na rynku motoryzacyjnym, nowa inwestycja podporządkowana jest celom przyszłościowym. Obecnie sprzedaż samochodów w Niemczech ciągle jest niższa niż w 2000 roku o 4 procent.

Przed użyciem powietrze jest odpowiednio przygotowywane, gdyż nie może zawierać pary wodnej ani zanieczyszczeń mechanicznych, takich jak drobne pyłki, ziarenka piasku itp. Zanim trafi do sprężarki, musi przejść przez system filtrów.

Układ pneumatyczny działa nieco wolniej od hydraulicznego. Odpowiedni regulamin określa, że w czasie 0,6 sekundy po naciśnięciu hamulca siła hamowania na kole musi osiągnąć 75 procent maksymalnej wartości. Ciężarówka lub autobus nie uzyskają homologacji, jeśli ten warunek nie zostanie spełniony.

Podczas hamowania wydzielają się dużo ciepła. Dlatego hamulce w ciężarówkach i autobusach są chłodzone. Stosuje się zarówno bębny, jak i - coraz częściej - tarcze. Chłodzenie odbywa się poprzez ukształtowanie tarcz oraz skierowanie nawiewów powietrza. W układach pneumatycznych coraz częściej stosuje się ABS. Sterowanie - jak w układach hydraulicznych - jest wówczas elektroniczne. **W.S.**

OPLATY DROGOWE I AUTOSTRADOWE W EUROPIE

Kraj	Rodzaj opłat
Austria	winiетка 2-miesięczna dla samochodów osobowych - 300 ATS (83 zł)
Belgia	brak opłat
Bulgaria	opłata wjazdowa, drogowa i za dezynfekcję kół
Chorwacja	opłaty według odcinków
Czechy	winiетка 1-miesięczna - 200 CZK (30 zł)
Dania	opłata za przejazd mostem na cieśninie Sund i Storebealtbroen
Francja	opłaty według odcinków, dodatkowo płatne przejazdy tunelami wysokogórskimi
Grecja	płatne według odcinków
Hiszpania	płatne według odcinków
Jugosławia	płatne według odcinków
Macedonia	płatne według odcinków
Norwegia	płatne według odcinków
Polska	autostrada Katowice-Kraków 10 zł
Portugalia	płatne według odcinków + mosty 25 Avril i Vasco da Gamma
Rumunia	opłata za przejazd mostami na Dunaju
Słowacja	winiетка 15-dniowa - od 60-135 SKK (14-21 zł)
Słowenia	płatne według odcinków
Szwajcaria	winiетка ważna do końca roku - 40 CHF (112 zł), przejazdy tunelami płatne osobno
Turcja	płatne według odcinków, dodatkowe opłaty za przejazd mostem Bosfor i Faith Sultan Mehmet
Węgry	płatne według odcinków
Wielka Brytania	opłaty na przejeździe niektórymi mostami i tunelami
Włochy	opłaty według odcinków

OPEL



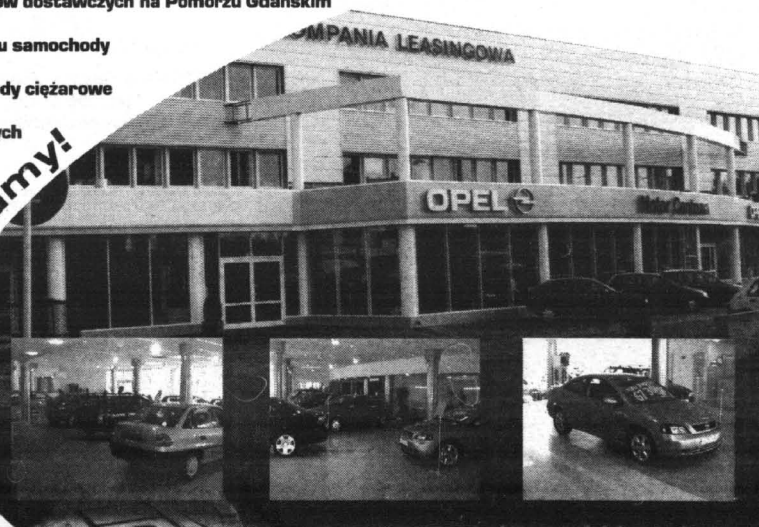
Motor Centrum

ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk, tel.: 321-88-00, 321-88-10, fax: 321-88-19

- ⊖ Największy salon w Trójmieście z pełną gamą samochodów w ciągłej ekspozycji
- ⊖ Jedyny dealer samochodów dostawczych na Pomorzu Gdańskim
- ⊖ Przyjmujemy w rozliczeniu samochody
- ⊖ Homologacja na samochody ciężarowe
- ⊖ Zniżki dla grup zawodowych
- ⊖ Restauracja

Zapraszamy!

Godziny otwarcia:
pon. - pt. - 8 - 19
sobota - 8 - 15



Włosi w Częstochowie

W Częstochowie otwarty został w tym roku nowy salon Fiata, TF Auto. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie to, że w całości należy on do zagranicznego kapitału. Włoska rodzina Mamò od 1998 roku inwestuje w nasz kraj,

wiążąc się z Fiatem. W styczniu 1999 r. w Częstochowie uruchomiła salon i serwis przy ul. Głównej. Pół roku później otwarto salon Alfì Romeo przy ul. Warszawskiej, a pod koniec roku w Żarkach salon Fiata. W marcu 2000 r. zainwesto-

wała w salon Fiata w miejscowości Gwoźdźiany. Nowy salon powstał przy trasie Warszawa-Katowice. W ten sposób włoscy inwestorzy są już właścicielami 5 salonów motoryzacyjnych w naszym kraju. Kryzys im nie przeszkadza.



SAHR

SAHR, to wprowadzony niedawno przez Szwedów kolejny system zabezpieczenia kierowcy i pasażerów aut przed skutkami kraksy. Skróć oznacza: System aktywnych zagłówek, a chroni przed następstwami uderzenia w tył samochodu. Jak to działa. Popatrzmy na rysunek. Po uderzeniu w tył auta (1) pa-

sażer wciskany jest w oparcie fotela (2), naciskając na dźwignię systemu. W efekcie cały zagłówek jednocześnie unosi się i wychyla w przód, wychwytyjąc głowę pasażera o wiele wcześniej niż przy zagłówniku standardowym, zapobiegając tym samym gwałtownemu szarpnięciu. SAHR aż o 75 proc. zmniejszył liczbę poważnych uszkodzeń kręgosłupa szyjnego.

Psychologiczne badania na prawo jazdy

Posłowie pracujący nad nowelizacją Prawa o ruchu drogowym proponują, aby wszyscy ubiegający się o prawo jazdy po raz pierwszy podlegali obowiązkowym badaniom psychologicznym. Badania mają ujawnić ewentualne przeciwwskazania do kierowania pojazdami. Obecnie badaniom takim poddawani są ubiegający się o świadectwo kwalifikacji do prowadzenia pojazdów o ciężarze przekraczającym 7,5 tony, kandydaci na instruktorów, kierowcy wojskowi oraz sprawcy wypad-

ków, w których były ofiary. Posłowie chcą także, aby badaniami psychologicznymi, poddawać osoby zatrzymane za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości i kierowców, którzy przekroczyli liczbę 24 punktów karnych otrzymanych za wykroczenia drogowe. Przypomnijmy, że postulat obowiązkowych okresowych badań psychologicznych zgłaszały środowiska psychologów zaniepokojone wzrostem agresywnych zachowań na drogach.

Środki smarne

Sprzedaż olejów w Polsce wyniosła w roku 2000 około 280 tysięcy ton, czyli o kilka procent mniej niż w 1999. Stagnację przemysłu oraz recesję na rynku motoryzacyjnym odczuli więc i dystrybutorzy środków smarnych.

Technologie idą naprzód, zwiększając się przebiegi naszych pojazdów, wydłużają się okresy między naprawami maszyn. Duże znaczenie w postępie technicznym mają coraz lepsze produkty smarne, umożliwiające dłuższą eksploatację. Markowe produkty choć droższe, dają nam większą gwarancję jakości i pewności, że to co kupujemy jest zgodne z parametrami opisanymi na opakowaniu. Większa stabilność w szerszym zakresie temperatur olejów syntetycznych oraz ich lepsze parametry zachęcają do kupna takiego właśnie towaru. Tymczasem według licznych opinii fachowców, najlepiej stosować produkt o właściwościach smarnych zalecanych przez producenta danego pojazdu. Inżynierowie twierdzą, że użycie bardziej zaawansowanego technologicznie oleju do starszych typów samochodów wiąże się często z niepotrzebnym wydatkiem. Wytwórcy środków smarnych proponują więc odpowiedni artykuł w zależności od tego, jaki preferujemy styl jazdy, i co również jest istotne - jaka jest zasobność naszego portfela.

„Auto Transport”

29/75

TECNOLOGIA

STAR TRUCKS

CENA

OSIĄGI

IDEALNE PROPORCJE

S 2000 SUPER STAR

Silniki EURO 2: 112 KM, 155 KM, 220 KM
Kabiny: kompaktowa, przedłużona, podwójna

Podwozia: pełna gama rozstawów osi
Ceny: atrakcyjne
Gwarancja: 2 lata

Całodobowa pomoc: assistance w kraju i za granicą w ASO STAR i MAN

STAR TRUCKS Sp. z o.o., ul. 1-go Maja 12, 27-200 Starachowice,
tel.: (0 41) 273 48 56; 273 44 79; fax: (0 41) 275 54 64; www.star.pl

Autoryzowany Dealer STAR TRUCKS:

POLMOZBYT GDAŃSK,
ul. Miałki Szlak 4/8,
80-717 Gdańsk

POLMOZBYT GDAŃSK
tel.: (058) 321 88 88

AF AUTOFORUM S.A.

Autoryzowany Dystrybutor opon Grupy Continental

Poszukujemy Partnerów Handlowych

Continental

Baum

SEMPERIT

Gdynia, ul. Redłowska 50/52, tel. 662-30-02
e-mail: gdynia@autoforum.com.pl

JAPPARTS

CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW JAPANEŃSKICH oraz KOREAŃSKICH

Sprzedaż wysyłkowa hurt, detal

80-465 GDAŃSK-ZASPA
ul. Hynka 21, paw. 5
tel./fax (058) 344 34 52
fax (058) 344 34 53

GDYŃIA, ul. Starowiejska 52
tel. 661 29 20

FIT - MALUCH HONDY



Honda fit

Honda szybko otrząsnęła się po nieudanym debiucie swojego „europejskiego” malucha, nazwanego logo. Przygotowano jego następcę, który właśnie trafia na rynek - hondę fit (choć nazwa ta może jeszcze ulec zmianie). Ta najmniejsza honda konkuruje ma m.in. z oplem corsą czy fiatem punto, nad którymi - jak się wydaje - ma już na starcie pewną przewagę. Decyduje o niej m.in. przestronność wnętrza i oszczędny silnik.

W porównaniu z logo, fit jest o 6 cm dłuższy (ma 3830 mm), a wysoki niczym pięciordziowy vanik (1530 mm). Jego wnętrze - łącznie z fotelami - można różnorodnie „przeblowywać”,

zgodnie z aktualnymi potrzebami kierowcy i pasażerów.

Samochodzik jest napędzany nowym 4-cylindrowym silnikiem o pojemności 1.4l i mocy 85 KM. Zastosowanie podwójnych świec zapłonowych (technika i-DSI) oraz lekkiej konstrukcji zużywa grubo poniżej 5 l/100 km. Jeśli wierzyć producentowi, może to być nawet 4,3l/100 km, jeśli silnikowi przyjdzie w sukurs bezstopniowa przekładnia CVT.

W standardowym wyposażeniu znajdują się m.in. cztery airbagi, ABS i elektronicznie sterowane szyby. Honda rozważa możliwość wprowadzenia auta także na polski rynek, ale nie wcześniej niż wiosną 2002 r.

Jeszcze o tym, za co płacimy

Zmiana kierunku jazdy lub pasa ruchu bez zachowania szczególnej ostrożności - 200 zł; zawracanie w warunkach, w których mogłoby to zagrazać bezpieczeństwu ruchu lub ten ruch utrudnić - 200 zł; zawracanie w tunelach, na mostach i wiaduktach oraz drogach jednokierunkowych - 200 zł; utrudnianie lub tamowanie ruchu poprzez brak lub błędne sygnalizowanie manewru - 150 zł; naruszenie obowiązku odpowiedniego umiejscowienia pojazdu przed skręcaniem - 150 zł; nieustąpienie pierwszeństwa przez kierującego zmieniającego poza skrzyżowaniem zajmowany pas ruchu - 250 zł; naruszenie obowiązku sygnalizowania zawczasu zmi-

ny kierunku jazdy lub pasa ruchu albo zaprzestania sygnalizowania niezwłocznego po wykonaniu manewru - 100 zł.

Omijanie pojazdu, który jechał w tym samym kierunku, lecz zatrzymał się w celu ustąpienia pierwszeństwa pieszeemu - 500 zł; spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym podczas wymijania, omijania lub cofania - 250 zł; omijanie pojazdu czekającego na otwarcie ruchu przez przejazd kolejowy w sytuacji, w której wymagało to wjechania na część jezdni przeznaczoną dla przeciwnego kierunku ruchu - 200 zł; utrudnianie ruchu podczas cofania - 150 zł; naruszenie zakazów cofania w tunelach, na mostach i wiaduktach - 100 zł.

Obowiązkowe AC

Ubezpieczenie AC jest dobrowolne, z wyjątkiem aut kupowanych na kredyt. Każdy, kto kupuje samochód za pieniądze pożyczone w banku lub firmie kredytowej, musi wykupić pełen pakiet ubezpieczeniowy. AC jest jednym z zabezpieczeń kredytu. Dopiero kiedy pożyczka zostanie spłacona i ostatecznie rozliczona, można zrezygnować z autocasco.

Szacując, że po naszych drogach jeździ około 50 proc. samochodów kupionych na kredyt i jeszcze niespłaconych, niemal 6 mln kierowców musi zawierać ubezpieczenie AC. W dodatku w najdroższym, pełnym wariancie, przewidującym ryzyko kradzieży. Niektóre towarzystwa kredytowe zawarły z ubezpieczycielami umowy, dzięki którym kredytobiorcy tych towarzystw mogą wykupić zniżkowe pakiety. W ten sposób np. Polskie Towarzystwo Finansowe oferuje swym klientom AC i OC za 6,5 proc. wartości auta.

Seat Toledo. Limitowana edycja. Tylko teraz!



14 16V

Teraz aż
11.500 zł
taniej...

Wystarczy spojrzeć na szlachetną sylwetkę Seata Toledo, by nabrać pewności, że jest to niezwykle samochód. Bogate wyposażenie limitowanej edycji doskonale potwierdza tę pewność:

ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek z pilotem, elektrycznie regulowane szyby, radiomagnetofon, immobilizer.

Atrakcyjne cechy Seata Toledo w limitowanej edycji 1.4i 16v dopełnia jego nowa cena wynosząca 45.990 PLN, aż o 11.500 zł niższa od ceny pierwszego modelu z cennika. Pośpiesz się! Ilość samochodów w ofercie ograniczona.



Auto-Gosk

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

Wrześniowa promocja



VW Golf od
42 900 PLN

Promocyjny kredyt 1% rocznie
Szczegóły oferty w naszym salonie



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A. Tel. (058) 557 55 15

Stacje podrożały

Z perspektywy jedenastu lat, kiedy zaczęto stawiać pierwsze prywatne stacje, w sektorze paliwowym bardzo dużo się zmieniło. Przede wszystkim powstały nowe przepisy, które nakładają większe obowiązki na inwestorów. Na początku lat dziewięćdziesiątych przy projektowaniu stacji opierało się jedynie na wiedzy i doświadczeniu CPN, dziś można zauważyć zmiany w urzędach odpowiedzialnych za nadzór techniczny.

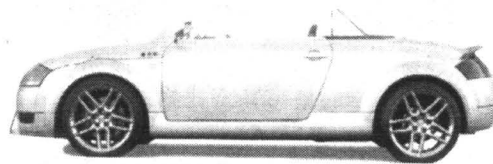
- Dziś trzeba dysponować naprawdę dość znacznym kapitałem inwestycyjnym, aby móc projektować,

a w następstwie budować stację. Na wygranej pozycji są ci, którzy posiadają już taki obiekt. Jeszcze lepiej, gdy jest dobrze zlokalizowany, bo warto weń inwestować, modernizować - twierdzi prezes firmy dystrybuującej paliwa. - Chciałbym przestrzec potencjalnych inwestorów, którzy widzą w stacji nieograniczone źródło dochodów. Otóż nasylenie stacjami w kraju jest tak duże, że jedynie kompleksowa obsługa, oparta na paliwach, myjniach, barach, sklepach, aneksie hotelowym itd. może dać wzglę-

ną pewność dochodów.

Jeszcze do roku 1994 nakład finansowy poniesiony na budowę stacji pozwalał na zwrot kosztów w ciągu 2-3 lat. Było to uwarunkowane m.in. mało precyzyjnym prawem, które nie nakładało na właścicieli stacji takich obowiązków, jak chociażby opłaty koncesyjne (po ostatnich nowelizacjach opłata wzrosła czterokrotnie) czy zabezpieczenia ekologiczne, które w przypadku modernizacji obiektu wymagają ogromnych nakładów inwestycyjnych.

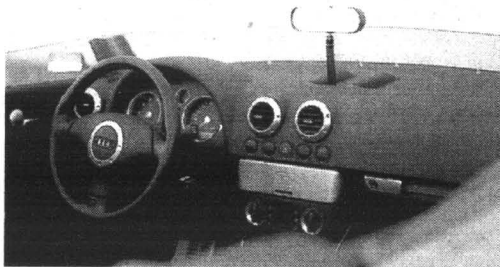
„Paliwa Płynne”



TYLKO DLA ZAHARTOWANYCH

Roadster audi TT sam w sobie nie jest szczytem wygody, która nie zawsze jest konieczna w

szybę zastępuje wążulka osłona przed pierwszymi uderzeniami wiatru. Zrezygnowano także z drugiego fotela, klimatyzacji



przypadku auta sportowego. Okazuje się jednak, że spartańskie warunki można sobie jeszcze wydatnić. Udowodnił to producent tego samochodu, m.in. usuwając z niego... przednią szybę.

Można się łatwo domyślić, że wrażenia z jazdy tym pojazdem przypominają te z poruszania się szybkim motocyklem. Przednią

(bo i po co ona w takim pojeździe?), radia i miękkiego dachu.

Dodano natomiast usztywnione sportowe zawieszenie i mocniejszy silnik. Czterocylindrowy, turbodoładowany, 326-konny motor TT asfari - bo tak nazwano to audi - może rozpędzić się do 264 km/h, dysponując przyspieszeniem do „setki” w granicach 4,5 s.

Terminy wymiany praw jazdy

Termin wydania starego prawa jazdy	Terminy utraty ważności starego prawa jazdy
1 X 1968 - 31 XII 1983	31 XII 2002
1 I 1984 - 30 IV 1993	31 XII 2004
1 V 1993 - 30 VI 1999	30 VI 2006



RENAULT thalia

Zapraszamy
na jazdę próbną.



Renault Thalia to solidny samochód po przystępnej cenie. O jego zaletach moglibyśmy wiele pisać... Że ma niezwykle pojemny bagażnik, bardzo mocny silnik o znakomitych osiągnięciach, dwie poduszki powietrzne w serii... Ale po co się rozpisywać? Atuty samochodu najlepiej poznać siadając za jego kierownicą. Zapraszamy na jazdę próbną Renault Thalia.* www.renault.com.pl

Już od 30 950 zł.

* Zadzwoń do nas w celu ustalenia terminu jazdy próbnej.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

Rowery na dachu

W sieci sklepów AC Auto Caros pojawił się nowy model bagażnika dachowego do przewożenia rowerów. Barracuda, bo tak brzmi nazwa bagażnika, to nowe rozwiązanie transportu roweru samochodem. Jeden zamek zabezpiecza równocześnie bagażnik i rower przed kradzieżą.

Umieszczenie przedniego koła roweru w opływowej rynience zapobiega wypadnięciu bagażu na zakrętach. Montaż roweru do przewozu jest prosty i szybki. Samoregulacja szczęki trzymającej rower do grubości jego ramy pozwala transportować Barracudą każdy rower.

Z8 na sprężynach

Specjalizująca się w tuningu zawiesznień niemiecka firma H&R przygotowała zestaw dla roadstera BMW Z8. Sportowe sprężyny dosto-

sowane do seryjnych amortyzatorów zmniejszają prześwit o 25 mm na obu osiach, tuleje dystansowe poszerzają rozstaw kół o 30 mm.



DAEWOO

AUTO - CENTRUM TCZEW

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 45, tel. 531 14 71

ZAPRASZA

do nowo otwartego salonu samochodowego
w ciągłej sprzedaży wszystkie marki samochodów
osobowych i dostawczych firmy DAEWOO

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

Wykonuje:

- przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne samochodów osobowych i dostawczych;
- diagnostyka silnika i podwozia
- konserwacja podwozia i profili podwozia
- montaż autoalarmów i radiolokalizatorów
- wyważanie kół

TICO, NEXIA, ESSPERO, LANOS, NUBIRA,
LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN
oraz obsługa samochodów innych marek.

Bogato zaopatrzony sklep części zamiennych.

Dla stałych
Klientów
upusty

W Arkadii w Jastrzębiej Górze

wracają radość życia, siły oraz zdrowie

Pan Przemysław Pała

Lekarz medycyny

Z ogromną satysfakcją składam Panu serdeczne podziękowania za przywrócenie mnie i żony do świata ludzi tryskających życiem i energią.

Podczas pobytu w „Arkadii” z dnia na dzień wracają nam siły i ustępowały dokuczliwe choroby. Zarówno u mnie, jak i u żony ciśnienie tętnicze wróciło do normy, przestały nas nękać bóle w okolicach „mostka”, a podwyższony poziom cukru we krwi powrócił do normy.

Z przyjemnością informuję Pana doktora, że żywienie optymalne doprowadziło już po tygodniu do zlikwidowania nieprzyjemnych „usztynień” w stawach kolanowych.

Menu w „Arkadii” składające się z jaj, tłuszczów zwierzęcych i z mięsa pozwoliło mi zapomnieć o tłuszczonych wątrobie.

Aktualnie nie odczuwamy żadnych wzdęć i bólów.

Bardzo się cieszę, że mogłem po konsultacji z Panem odstawić lekarstwa na cukier, nadciśnienie i osteoporozę. Teraz już wiem, że w ciągu roku mogę oczekiwać przyrostu masy kostnej do 35% istniejącego ubytku-co napawa mnie ogromną nadzieją.

Chcę mi się krzyżać z radością, że po tylu latach przynębienia wróciła radość życia i to po dwóch tygodniach żywienia się „tuszczami” we właściwej proporcji między białkiem, tłuszczem i węglowodanami.

Panie doktorze, jest dla mnie sprawą wręcz niesamowitą, że stosując dietę tzw. „tłustego żywienia” regularnie zarówno ja, jak i moja żona odnotowujemy spadek wagi. Przez okres dwóch tygodni pobytu w „Arkadii” moja nadwaga zmniejszyła się o 2 kg. Po sześciu tygodniach żywienia optymalnego moja otyłość spada o 10 kg i systematycznie maleje.

Przy tym najważniejszą sprawą jest to, że jedząc optymalnie, nie odczuwamy chęci dojadania, co miało miejsce przy innych dietach, a w szczególności przy diecie warzywno-owocowej. Trudno zrozumieć, że przy diecie warzywno-owocowej wątroba puchła i ciągle odczuwałem chęć dojadania.

Panie doktorze, czemu oficjalna medycyna nie chce poznać tak prostego i skutecznego leczenia, jakim jest żywienie optymalne? Dlaczego setkom ludzi cierpiących na dolegliwości wątroby, trzustki, serca czy mających miążdżycę, kamienie nerkowe i woreczka żółciowego nie przepisze się lekarstwa w postaci żywienia optymalnego?

Niezrozumiałe jest to, że tym setkom tysięcy ludzi nie daje się szansy powrotu do zdrowia, ale i wielokrotnie nie daje się możliwości odrzucenia wózków inwalidzkich czy kul.

Na moich oczach kolega Krzysztof Symonolewicz uratował nogę z daleko posuniętą miążdżycą od „topora”, bowiem oficjalna medycyna zalecała obcięcie nogi na wysokości kolana.

Serdecznie dziękuję całemu personelowi Centrum Żywienia Optymalnego w Jastrzębiej Górze za wiedzę, którą przekazują swoim pacjentom i troskę o każdego z nich

**Barbara i Czesław Szramka
Gdańsk**

Dlaczego Żywienie Optymalne leczy?

Wielu z moich pacjentów, którzy rozpoczynają Żywienie Optymalne, zgłasza się z ciężkimi chorobami trwającymi już od wielu lat. Są oni zmęczeni swoimi dolegliwościami, ale sceptycznie podchodzą do możliwości wyleczenia się przezronkami, że jest to niemożliwe. Często leczyli się przez długie lata w różnych klinikach, gdzie powtarzano im, że choroby te są nieuleczalne i trzeba przyzwyczaić się do bólu.

Pacjenci ci przestrzegają zwykle zaleceń dietetycznych oraz spożywają przepisywane preparaty witaminowe i minerały, a czują się coraz gorzej.

Na pierwszą wizycie często obserwuję ich ogromne zdziwienie, gdy słyszą zalecenia diametralnie różne, a zazwyczaj sprzeczne z tym, co mówiono im wcześniej. Zdarza się, że pacjent twierdzi, że nie może on stosować Żywienia Optymalnego, bo zabrania mu tego lekarz. Jednocześnie ten sam lekarz twierdzi, że choroby nie da się wyleczyć. Rodzi się dylemat: komu wtedy zaufać? Logicznym wydaje się, że jeżeli ktoś mówi o nieuleczalności choroby, to jej nie wyleczy.

Tymczasem powinno się mówić „nie znam metody wyleczenia, lub nie wiem jak to wyleczyć”. Twierdzenie, że nie ma chorób nieuleczalnych brzmi obecnie jak herezja podobna do tej, którą głosił Kopernik. Jednak podobne zdanie wypowiedział polski prof. Julian Aleksandrowicz dodając, do niego „tylko wiedza jest niedostateczna”. Człowiek ten miał niewątpliwą rację, ponieważ stosując Żywienie Optymalne, można się wyżyć prawie wszystkich problemów zdrowotnych.

Rozwój choroby powstaje na skutek nieprawidłowego zaopatrzenia organizmu we wszystkie niezbędne składniki, co wymusza rozwinięcie patologicznych szlaków metabolicznych powodujących często uszkodzenie tkanek i narządów. Różne sposoby odżywiania powodują inne zaburzenia i choroby.

Dopóki współczesna medycyna tego nie rozumie, dopóki nie pozna przyczyn chorób i nie będzie mogła ich leczyć. Przykłady można mnożyć, np.: łuszczyca jest uważana za chorobę o podłożu genetycznym, do II wojny światowej nie występowała ona w Japonii a po 50 latach zachorowalność jest taka jak w Europie (2-3%). Dlaczego ponieważ Japończycy jedzą obecnie tak, jak Amerykanie.

Eskimosi w swych naturalnych warunkach nie chorują na miążdżycę czy cukrzycę podczas gdy u zamieszkujących Amerykę


występują one u nich z taką częstotliwością jak u innych. Istnieją plemiona pasterskie w Abchezi, Gruzji czy Bułgarii, gdzie ludzie przez całe życie w ogóle nie chorują a umierają mając ponad 100 lat. Żywnie tych ludzi jest zbliżone do diety dr. J. Kwaśniewskiego i opiera się głównie na produktach pochodzenia zwierzęcego.

Optymalne odżywianie gwarantuje prawidłowe zaopatrzenie całego organizmu we wszystkie substancje odżywcze. Założenie nieuleczalności opiera się na błędnym poglądzie, który mówi, że nie można odwrócić procesów przebiegających w organizmie, co jest prawdą, tylko wtedy, gdy dostarcza się tych samych nieprawidłowych substancji odżywczych. Podstawowe założenia Żywienia Optymalnego to ograniczenie ilości węglowodanów do niezbędnego minimum. W praktyce przeciętny człowiek żywiący się tradycyjnie zjada od 300-1000g w/dobę z czego wykorzystuje max do 100 g a resztę przetwarza na tłuszcz jako źródło energii zapasowej, ponieważ podstawowe potrzeby energetyczne zaspokaja tłuszczami zawartymi w pokarmie. Białka zalecane przez dr. J. Kwaśniewskiego są budową biochemiczną zbliżone do białek z organizmu ludzkiego i nie ma potrzeby ich przetwarzania, są one w całości wykorzystywane jako materiał budulcowy. Są produktami łatwo wchłanianymi w przeciwieństwie do białek roślinnych pozostaje bardzo mało produktów ich przemiany. Nisko wartościowe białka zawierają znaczną część aminokwasów, które nie są wykorzystywane a w wyniku ich spalania powstają związki chemiczne, które obciążają układy oczyszczania organizmu. Chodzi tu głównie o związki azotowe a także inne nieorganiczne produkty przemiany materii. Przy odpowiednim zaopatrzeniu w węglowodany i białka bezpieczne staje się spożywanie praktycznie każdego ilości tłuszczu. Najlepsze są tłuszcze zwierzęce ponieważ ilość możliwej do pozyskania z nich energii jest najwyższa (4x większa niż węglowodanów).

Żywienie Optymalne powoduje, że liczba przemian w organizmie spada i potrzeba mniej witamin i minerałów (nie przetwarzamy cukrów na tłuszcze, nie utylizujemy nadmiaru białek i nie ma potrzeby dużej ich produkcji, tłuszcze są praktycznie czystym źródłem energii bez odpadów). Od razu po zastosowaniu tej diety spada około 10 razy zapotrzebowanie na insulinę produkowaną przez trzustkę co może spowodować szybkie ustąpienie cukrzycy dodatkowo insulina jest hormonem przyspieszającym rozwój miążdżycy oraz powodującym przyrost masy ciała. Organizm mając odpowiednią ilość węglowodanów, białka i tłuszczu przestaje wytwarzać i magazynować własne tłuszcze a zaczyna je uwalniać ponieważ wzrasta poziom trawiących je enzymów. Efektem jest utrata masy oraz cofanie się miążdżycy, która jest przyczyną nadciśnienia, chrapania przystankowego, choroby wieńcowej i innych zaburzeń układu krążenia. Brak substancji wzdymających, drażniących

(błonnik) oraz zakwaszających powoduje prawie natychmiastowe ustąpienie zgagi, nadkwaśności a później choroby wrzodowej żołądka a nawet jelit. Zwiększona zawartość tłuszczów w pokarmach działa neutralizująco na kwasy oraz powoduje zwiększony napływ żółci do dwunastnicy. Zmniejsza się dzięki temu ciśnienie w drogach żółciowych, które występuje przy dietach bogato węglowodanowych nie wymagających żółci do trawienia. Dzięki odpływowi płynów z przewodów wątroby szybko ustępują bóle z jej strony, a po kilku tygodniach lub miesiącach prąd spływającej żółci powoduje rozpuszczenie złogów w pęcherzyku. Dostarczenie najlepszego możliwie pokarmu przyczynia się do szybkiego odżywiania narządów dobrze ukrwionych takich jak mózg, serce, narządy jamy brzusznej a w późniejszej kolejności także tych gorzej ukrwionych. Następuje poprawa odżywiania chrząstek, kości i aparatu wzrządowego, które przy niedoborach pełnowartościowych białek są zaopatrywane w ostatniej kolejności i zwykle z dużym deficytem co wymusza ich patologiczną budowę, rozrost i rozwój chorób zwyrodnieniowych. Żywienie Optymalne powoduje szybką poprawę odżywienia i tych tkanek. Wymienienie wszystkich zmian zachodzących w prawidłowo funkcjonującym organizmie jest niemożliwe ze względu na objętość artykułu, nadmienię jedynie, że w zaawansowanych przypadkach bardzo korzystne efekty daje zastosowanie Prądów Selektywnych, dzięki którym możemy wpływać na prace narządów wewnętrznych. Prądy te mają zdolność poszerzania naczyń krwionośnych, dzięki czemu można je stosować na rejonach szczególnie dotknięte chorobą i w ten sposób poprawić ich odżywienie. Pacjenci biorący zabiegi odczuwają zwykle poprawę nawet w ciągu 5-15 dni, a nie jest niczym nadzwyczajnym całkowite wyleczenie w tym czasie.

Lek. med. Przemysław Pała.

 Centrum Żywienia Optymalnego
ul. Bałtycka 15 Jastrzębia Góra
tel. (0 58) 674 80 47

**Zapraszamy na turnusy z nauką
prawidłowego żywienia optymalnego
dr. Jana Kwaśniewskiego**

Wspomagane organizmu prądami selektywnymi w leczeniu astmy, cukrzycy, miążdżycy, nadciśnienia, choroby zwyrodnieniowej stawów i kręgosłupa, neurastenii, nietrzymania moczu, nadwagi i innych schorzeń.

**ZZRUCANIE ZBĘDNYCH KILOGRAMÓW
BEZ GŁODOWANIA I 7-14 LECÓW!**

Organizujemy turnusy 7- i 14-dniowe.

W programie pobytu:

- ✓ konsultacje lekarzy optymalnych,
- ✓ zabiegi prądami selektywnymi,
- ✓ magnetestymologia,
- ✓ codzienne szkolenie w zakresie prawidłowego stosowania żywienia optymalnego.

Jesteśmy jedynym ośrodkiem mającym prawo posługiwać się znakiem towarowym Państwa Kwaśniewskich. Jest to gwarancja stosowania prawidłowych receptur żywieniowych.

Ponad półtora wieku temu w pewnym londyńskim instytucie naukowym zebrano się sporo osób, by obejrzyć przedziwną maszynę do liczenia, wynalezioną przez niejakiego Charlesa Babbage'a. Składa się z mnóstwa różnych pokręteł, kółek zębatych, przekładni itp., i na dobrą sprawę mało kto z zebranych mógł się w tym wszystkim rozeznać. Nic dziwnego, był to bowiem - można tak dziś powiedzieć - pierwszy komputer. Mechaniczne maszyny do dodawania i odejmowania były znane już wcześniej, ale ta mogła pracować ze znacznie większą prędkością i dokładnością sięgającą dwudziestu szynom, jak na przykład różniczkowanie.

Wśród osób podziwiających była wszakże jedna, wyróżniająca się młodym wiekiem, urodą oraz... znakomitą znajomością matematyki i mechaniki. Była to 17-letnia córka słynnego poety Byrona, Augusta Ada, bowiem takie nosiła imiona, z pewnością nie należała do panieniek tuzinkowych. Trudno dziś stwierdzić, co ją pchnęło w kierunku nauk ścisłych, być może nie najszcześniejsze dzieciństwo. Wychowywana wśród skłóconych, walczących o nią rodziców, już w wieku lat ośmiu nie bawiła się lalkami, lecz konstruowała miniaturowe okręty, co jak na panienkę z dobrego domu było zajęciem co najmniej dziwnym.

Gdy osiągnęła lat 16, pewien słynny matematyk brytyjski miał o niej powiedzieć, że zdobyłaby najwyższe honorowe tytuły naukowe w Cambridge, gdyby tylko była mężczyzną. Niestety, w owych czasach była to poważna wada, stąd panna Byronówna na karierę naukową nie miała szans.

W każdym razie na pannie Adzie maszyna Charlesa Babbage'a zrobiła kolosalne wrażenie i do tego stopnia, że zaprzyjaźniła się z konstruktorem. Przyjaźni tej nie przerwał ani wczesne małżeństwo panny Byron - w wyniku którego zyskała tytuł hrabiny Lovelace, ani też urodzenie w krótkim czasie trojga dzieci. Oboje spotykali się dość często, tocząc fachowe dyskusje, a także prowadzili ożywioną korespondencję.

Konstrukcja maszyny napotykała na ogromne problemy techniczne, gdyż wykonanie poszczególnych detali wymagało ogromnej, trudnej wówczas do osiągnięcia, precyzji. Dodatkowo Mr Babbage wciąż coś zmieniał i ulepszał.

O ile prace mechaniczne posuwały się naprzód dość opornie, o tyle oboje, hrabina

Wierzyć na słowo

Panna Byron

i konstruktor, poczynili ogromne postępy, jeżeli chodzi o teorię funkcjonowania „komputera” - i tu bynajmniej młoda dama nie pozostawała w tyle. W swej korespondencji rozważała, na przykład, możliwość komponowania muzyki za pomocą komputera - co stało się faktem - bagatel! - ponad półtora wieku później.

Oryginalne przemyslenia uzdolnionej hrabiny z pewnością ulegały by zapomnieniu i rozproszeniu, gdyby nie przypadek. Pewien włoski inżynier a zarazem generał, Luigi Menabrea, zapoznawszy się z prototypem maszyny Babbage'a spisał swoje spostrzeżenia i wydał je drukiem po francusku. Egzemplarz przesłał konstruktorowi, ten zaś przekazał go pani Adzie, z prośbą o przetłumaczenie na angielski - na co ona przystała.

W trakcie tłumaczenia okazało się, że jakkolwiek mechaniczny opis maszyny i zasady jej działania oddane zostały dość wiernie, to jednak autorowi zabrakło wyobraźni do zauważenia różnych możliwych jej zastosowań. Przekład zaczął, więc jakby „puchnąć”. Pani Ada początkowo umieszczała swoje refleksje i uwagi w przypisach pod oryginalnym tekstem, później wszakże przepisy zaczęły objętościowo przerażać treść początkową... Koniec końców „przekład” czterokrotnie przewyższył swymi rozmiarami oryginał, a znalazło się w nim jeszcze siedem aneksów.

W ten sposób narodziło się dzieło, które było niczym innym, jak monografią dotyczącą teorii komputerów. Zawarte w nim zostały, zaciągając aktualne do dziś, uwagi na temat relacji człowiek - maszyna, „języka” służącego do porozumiewania się z nią, granicznych możliwości stosowania maszyn liczących.

„Maszyna analityczna - pisała - nie może stworzyć czegośkolwiek. Umie ona robić tylko to, co my umiemy kazać jej zrobić!”

Jednym z znakomitych pomysłów pani Ady był projekt zastosowania kart perforowanych, jako nośnika informacji w maszynie analitycznej. Wprawdzie nieco wcześniej na podobny pomysł wpadł pan Jacquard, programując w ten sposób pracę maszyn (stąd właśnie tkaniny „zakardowe”), ale przyszłość pokazała, że idea hrabiny była świetna.

Obsługując zabiegi swego przyjaciela, moźalnie wprowadzającego informacje do maszyny - karta po karcie - wpadła na pomysł zastosowania swego rodzaju „podprogramu”, pozwalającego tę czynność zmechanizować. Charakterystyczne jest to, że już w naszych czasach pewna poważna amerykańska firma komputerowa wydała sporo pieniędzy na rozwikłanie podobnych problemów. Efektem tego byłyby rozwiązania identyczne co do zasady, jak te sformułowane przez panią Adę gdzieś około 1840 roku.

Niestety, prace konstruktorskie nie przyniosły równie świetnych wyników. Maszyna pana Babbage'a stawała się z czasem bardziej skomplikowana, coraz trudniejsza w obsłudze i coraz mniej przystająca do oczekiwań konstruktora. Spodziewał się on, wraz z przyjaciółką, że dzięki „komputerowi” i odpowiedniemu jego oprogramowaniu uda się wprowadzić w pole chętnych bookmacherów i zdobyć pieniądze na dalsze prace konstrukcyjne. (Fundusze przyznane nigdyś przez rząd szybko się wyczerpały). Prac tych nigdy nie udało się doprowadzić do końca, choć Charles Babbage poświęcał im cały swój czas i wszystkie swoje środki.

Hrabina Lovelace, de domo Byron już mu w tym nie pomagała. Zmarła na raka w 1852 roku, w wieku 36 lat, dokładnie w tym samym wieku, w jakim zmarł jej słynny ojciec. Została zresztą pochowana u jego boku. Tu genialny poeta, tam genialna matematyczka. Czyżby poezja i matematyka nie były sobie tak odległe, jak się powszechnie sądzi? Nasz Adam Mickiewicz też był podobno znakomity w przedmiotach ścisłych. Może to tylko niektórzy współcześni poeci umiejętności logarytmowania pocytujać sobie za dyshonor, a drzewiej inaczej bywało?

Barbara Lemkowska

PElżbieta Mały jest kierowniczką filii Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Jeleniej Górze. Samo to stanowisko wskazuje, że „urzędy pracy” (jak sama nazwa wskazuje zajmujące się niepracującymi) mocno się u nas rozgałęziły, gdyż Jelenia Góra jest miastem powiatowym i ani chyba istnieje w nim jeszcze Powiatowy Urząd Pracy. W dziedzinie tworzenia stanowisk dla urzędników WUP-y, PUP-y, GUP-y i OUP-y (co, nie ma jeszcze Urzędów Pracy w Osiedlach?) mają, jak widać, spore osiągnięcia.

Poza malowaniem paznokci niektóre urzędniczki próbują czasem coś zrobić - tj. przebrać bezrobotnych na ludzi pracy. P.Mały dowiedziała się, że czeska firma - o mieście, zaoraną przez Straż Graniczną - poszukuje szwaczek. Więc zorganizowała spotkanie przedstawicieli tej firmy z kobietami - w mniemaniu p.Mały - „poszukującymi pracy”. To znaczy: bezrobotnymi. To znaczy: pobierającymi zasiłek dla bezrobotnych - wynoszący w tej chwili, uwzględniając opiekę medyczną dla całej rodziny i obietnicę emerytury jakieś 900 zł miesięcznie.

Kandydatki na szwaczki - w liczbie bodaj 50 - przyszyły; i miały tylko jedno pytanie: czy jeśli odmówię tej pracy, to odbiorą im świadczenia?

Gdy dowiedziały się, że nie - wstały i wyszły. To znaczy: zostały trzy...

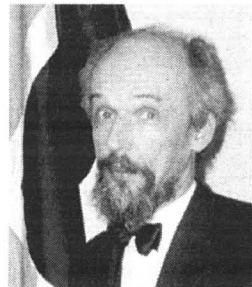
Elżbieta Mały gra pierwszą naiwną - albo i taka jest, co o kobiety nie jest wada. Ja np. lubię pierwsze naiwne. Otóż p.Mały zorganizowała to spotkanie w Gryfowie Śląskim - bo tam „bez pracy pozostaje kilkuset pracowników zakładów odzieżowych GRYFEX”. Więc p.Mały zwierza się „Gazecie Wrocławskiej”. „Chyba nigdy już nie zrozumieć bezrobotnych. Ludzie, którzy nie mają pracy, lekką ręką odrzucają przyzwoitą propozycję”.

P.Mały miała szansę na otrzymanie Nagrody „Kwaśnego Ogórka” - którą co tydzień przyznaje redakcja „Największego CZAS!”-u za Największe Głupstwo Tygodnia. Co tu bowiem jest do rozumienia?

Każdy normalny człowiek woli brać pieniądze za nic, niż za ciężką harowę. Skoro te panie dostają zasiłek dla bezrobotnych (nawet, jeśli już nie dostają gotówki, to opiekę lekarską i obietnicę emerytury pozostaje...) - to po co mają pracować, zarabiać np.1800 zł, z czego kwitując III RP zabierze na podatki, ZUS itp. 1100, pozostawiając 700? A koszt dojazdów do pracy - lub żywienia się poza domem... Czy to tak trudno zrozumieć?

Janusz Korwin-Mikke:

Jak żyć bez bezrobocia



W dodatku są to kobiety. Poza feministkami każda kobieta wie, że nie powinna pracować poza domem, bo w domu i tak jest dla niej dość roboty, i to poważnej - bo dziecko to nie papierek, który można podrzeć i przepisać na nowo ani sukienka, którą też można spruć i na nowo zeszyć. Czy te kobiety mają jechać do Czech i codziennie dojeżdżać do domu - czy też wyjeżdżać na cały tydzień, zostawiając mężów na pastwę obcych bab, a dzieci na łaskę losu? Czy też opłacać pomoc domową - na tyle nieatrakcyjną, by maż się nie zainteresował?

Te kobiety muszą pracować dlatego tylko, że III Rzeczpospolita odbiera ich mężom w podatkach mniej więcej tyle, ile one zdołają odrobić. Ale skoro są frajerzy, którzy umożliwiają odbicie tej straty bez pracy poprzez „zasiłek dla bezrobotnych” - to jazda, rejestrujemy się jako bezrobotne! Co, oczywiście, nie oznacza, że chcą one wyjeżdżać za pracą gdzieś na obczyźnie... One w ogóle nie „chcą pracować” - a w rubryce „poszukująca pracy” tkwią tylko dlatego, że trzeba w niej figurować, by otrzymywać zasiłek!

Socjaliści przekonują mnie, że (1) zasiłków dla bezrobotnych nie można zlikwidować, bo to „nieładzkie”; i (2) problem nie jest duży, bo tylko 20% bezrobotnych jest obecnie uprawnionych do pobierania zasiłków. W takim jednak razie należy spytać: skoro 80% nie pobiera zasiłków i nie umarło jakoś z głodu, to niby dlaczego nieładzkie byłoby odebranie zasiłków również pozostałym 20 procentom?????

No, i pozostaje kwestia tej części zasiłku, która nie jest wypłacana w gotówce...

Wyobraźmy sobie, że wszyscy obywatele Najmniejszej Rzeczypospolitej uznają, że nie chce im się pracować - i przejdą za 415 złotych miesięcznie. Co jest możliwe - ja potrafię całkiem syto zjeść za 5-6 zł. dziennie - choć na dłuższą metę te proste potrawy na pewno by mi się sprykrzyły. Nikt więc nie pracuje - ale opieka lekarska wszystkim przysługuje... A potem wszystkim trzeba będzie wypłacić emerytury... To, że w tej chwili postępuję tak tylko czystym ludzi, nie zmienia zasady!

Na konferencji prasowej w Kłodzku wyjaśniono mi, że się myłę: przez ścianę z lokalem UPR graniczy jakiś Urząd, który osobom pozbawionym już prawa do zasiłku dla bezrobotnych wypłaca „zasiłek socjalny”. Spytałem więc, ile on wynosi? Okazało się, że 16 (szesnastu) złotych miesięcznie!!!

Ludzie! To-ż koszt utrzymania tego Urzędu, wraz z lokalem, urzędniczką, sprawiedliwym komu się ten zasiłek należy itp. Z pewnością jest znacznie większy niż te 16 złotych!!!!

Może wreszcie by państwo przestało bawić się w prowadzenie tej śmiesznej - ale i kosztownej, a także demoralizującej - „polityki socjalnej”, pozostawiając to społecznym instytucjom charytatywnym, wliczając w to Kościoły, z Rzymsskokatolickim na czele, zlikwidowało te zasiłki, o tyle samo zmniejszyło podatki (umożliwiają kobietom, które tego chcą, życie z pracy i płacy męża) - a od razu by się okazało, że bezrobocie zniknęło, jak ręką odją!

No, tak: ale co wtedy robiłyby partie, które od tuzina lat walczą, walczą, walczą, walczą, walczą, walczą, walczą z bezrobociem? Czym skłaniałyby frajerów, by głosowali na dobrotliwych Ojców Narodu, szczerze zatroskanych losem bezrobotnych?

No, czym?

Nie, proszę Państwa: bezrobocie musi istnieć, by politycy mieli co zwalczać. I by p.Mały miała posadę, dzięki której czuje się „sznieszalca finansowo” od męża!

TWOJE WYBORY



**Platforma
Obywatelska**

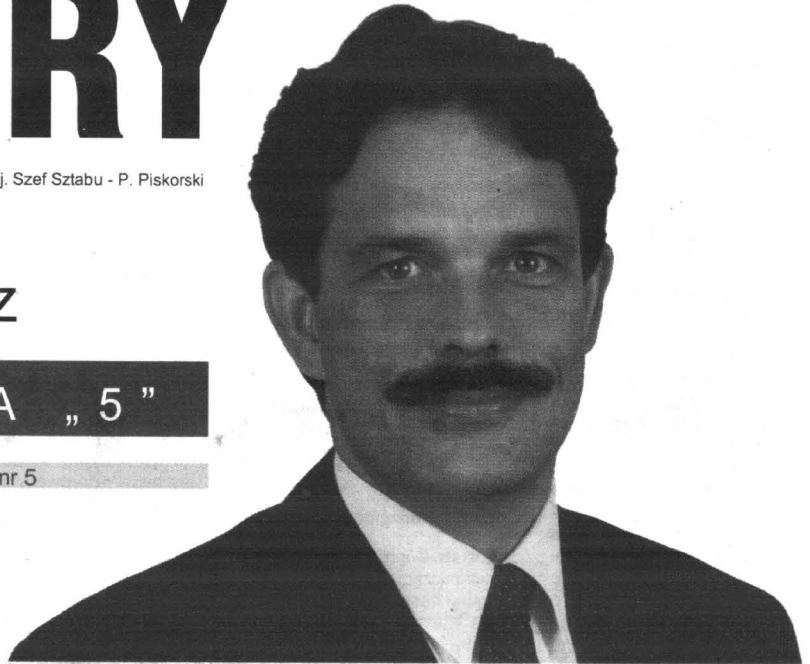
Publikacja finansowana przez Komitet Wyborców Platformy Obywatelskiej. Szef Sztabu - P. Piskorski

Wybierając
- decydujesz

KANDYDAT NA „5”

Jarosław Gorecki

Kandydat nr 5



Okręg 25

Gdańsk, Sopot, Tczew,
Starogard Gdański,
Malbork, Kwidzyn, Sztum,
Nowy Dwór Gdański

Szanowni Państwo

Niektórzy lubią stać z boku,
przypatrywać się zmianom
jakie dokonują się w naszym
kraju i narzekać. Po mnie

tego się nie spodziewajcie. Polska samorządna i obywatelska jest moim największym

marzeniem. Andrzej Olechowski, Donald Tusk i Maciej Płażyński powołując Platformę Obywatelską przekonali mnie,
że wizja społeczeństwa obywatelskiego jest możliwa do urzeczywistnienia.

Najbliższe wybory parlamentarne dają nam kolejną szansę.
Spotkajmy się na nich razem.

z wyrazami szacunku
Jarosław Gorecki

**Program wyborczy, czyli
pięć priorytetów
kandydata na piątkę :**

1. **Bezpieczeństwo** =
bezwzględna walka z
przestępczością
2. **Nowe miejsca pracy** =
stworzenie sprzyjających
warunków dla pracowników
i pracodawców
3. **Edukacja** = zrównanie
szans i podniesienie
poziomu nauczania
4. **Samorządność** =
większa samodzielność
finansowa i szersze
kompetencje dla
samorządów
5. **Nikt nie może stać
ponad prawem** =
ograniczenie immunitetu
dla parlamentarzystów



Platforma Obywatelska to nowa, lepsza jakość
w polskiej polityce. Gwarancją naszego sukcesu są ludzie
- uczciwi, kompetentni i odpowiedzialni.
Taki właśnie jest Jarosław Gorecki.
Dlatego go popieram!

Andrzej Olechowski

Andrzej Olechowski

Razem w kampanii
prezydenckiej, razem
w Platformie Obywatelskiej
Jarosław Gorecki
z Andrzejem Olechowskim

KANDYDAT NA „5”

adres internetowy:

www.jaroslawgorecki.prv.pl



**Platforma
Obywatelska**

Państwo dla ludzi

Jarosław Gorecki – Okręg Wyborczy nr 25 obejmuje powiaty: Gdańsk, Sopot, Starogard Gdański, Tczew, Malbork, Sztum, Kwidzyn.

Jarosław Gorecki kandyduje do sejmu z listy Platformy Obywatelskiej. Mówi, że włączenie się w prace Platformy było prostą konsekwencją jego wcześniejszej działalności: -Półtora roku temu zdecydowałem się aktywnie poprzeć kandydaturę Andrzeja Olechowskiego w wyborach prezydenckich. Pod Programem wyborczym tego właśnie kandydata mogłem podpisać się obiema rękami. Poza tym Andrzeja Olechowskiego znam od lat i mam do niego zaufanie – i jako do człowieka i jako polityka. Kiedy więc Andrzej Olechowski, Maciej Płażyński i Donald Tusk zaczęli tworzyć Platformę Obywatelską, natychmiast włączyłem się w budowę Platformy na Wybrzeżu.

Państwo obywatelskie

I nic w tym dziwnego, bo program Platformy Obywatelskiej jest niemal identyczny z programem Andrzeja Olechowskiego w wyborach prezydenckich. Duże i nieoczekiwane poparcie społeczne, jaki program ten uzyskał pozwala sądzić, że tego właśnie ludzie oczekują od swoich przedstawicieli w parlamencie. Jakże są najważniejsze cele Platformy i Jarosława Goreckiego? -Przede wszystkim bardzo dużą wagę przywiązujemy do osiągnięcia pewnego celu, a mianowicie stworzenia społeczeństwa obywatelskiego. Co to miałoby znaczyć? - wyjaśnia Jarosław Gorecki - Otóż chodzi nam o to, żeby o wizerunku i programie ugrupowania politycznego nie decydowało wąskie grono partyjnych liderów, ale sympatycy i ci wszyscy, którzy angażują się w działalność danego ugrupowania. **Państwo ma być dla ludzi, nie dla partii.** Niestety – żyjemy w kraju, w którym rządzący coraz bardziej zajmują się sobą, zapominając zupełnie o ludziach, dzięki którym władzę sprawują, czyli o wszystkich, którzy im zaufali i na nich głosowali. Rośnie biurokracja, zwiększa się liczba wygodnych posad dla polityków, na których wybór obywatele mają coraz mniejszy wpływ, bo o wszystkim decydują partyjne parytety, a partie finansujemy my wszyscy z naszych podatków. Tylko Platforma protestowała przeciwko nowemu prawu, zgodnie z którym partie finansować ma budżet państwa – publicznych pieniędzy, czyli my. Platforma Obywatelska – i ja także – chcielibyśmy przywrócić państwo ludziom – **nie zgadzamy się na finansowanie partii** chcemy zmienić prawo wyborcze i wprowadzić jednomandatowe okręgi wyborcze – tak, aby wyborcy mogli głosować na konkretne osoby, a nie partyjne listy. Zależy nam na zwiększeniu wpływu wyborców na sprawy lokalne, będziemy więc dążyć do wprowadzenia

prawa wyboru bezpośredniego wójtów burmistrzów, prezydentów miast, starostów i marszałków – chcemy zwiększyć ich odpowiedzialność i kompetencje.

Jarosław Gorecki dobrze wie jak ważna jest praca, ale i kompetencje samorządów, jest bowiem radnym Miasta Gdańska, przewodniczy Klubowi Radnych Niezależnych Platformy Obywatelskiej w Gdańskiej Radzie Miasta.

Poczucie bezpieczeństwa

Jarosław Gorecki jest także Przewodniczącym Komisji Samorządu i Ładu Publicznego w Radzie Miasta Gdańska i (co ważne) jego praca cieszy się dużym uznaniem wielu Gdańszczan. To właśnie dzięki inicjatywie Komisji Samorządu i Ładu Publicznego kierowanej przez Jarosława Goreckiego udało się doprowadzić do monitorowania najbardziej uczęszczanych i – niestety najbardziej dotąd niebezpiecznych miejsc w mieście. Po wprowadzeniu monitoringu, na ulicach Starego Miasta i na dworcu liczba kradzieży w tych miejscach gwałtownie spadła. Poprawia się systematycznie również praca Straży Miejskiej. Powstały nowe placówki – w Gdańsku Wrzeszczu, na Żabiance i na Zaspie (od września). - Poczucie bezpieczeństwa jest sprawą podstawową – mówi Jarosław Gorecki. Pracuję nad tym w Gdańsku, chciałbym swoje doświadczenia wykorzystać również w pracy parlamentarnej. Obywatel ma prawo oczekiwać od państwa, że będzie go bronić przed przestępcami. Aparat państwa musi skutecznie ścigać i konsekwentnie karać przestępców. Ulice muszą być dla obywateli bezpieczne. Poza tym prawo stanowiące w parlamencie, przynajmniej dotychczas, często było po prostu złe. Jestem prawnikiem, więc dostrzegam to od razu, że z naszego parlamentu wychodzi mnóstwo prawnych bubli. Tak nie może być.

Prawo powinno być spójne, i jednoznaczne, tak, aby jak najmniej było możliwości interpretacyjnych, a tym samym nadużyć i manipulacji. I tym również chciałbym się w Sejmie zająć, bo dla mnie skandalem jest już nawet sam pomysł, żeby np. ustanowić prawo do odprawy w wysokości sześciomiesięcznych diet dla posłów kończących drugą kadencję. Bycie posłem to przede wszystkim reprezentowanie wyborców, praca w dużej mierze społeczna. Oczywiście postawie powinni otrzymywać dietę – ich praca zawodowa bowiem w czasie kadencji często jest w stanie zawieszenia – ale wysokość diet nie może być postrzegana przez ludzi jako nadmierne wyśoka i tym samym – rażąco niesprawiedliwa na tle zarobków osiągniętych przez pracujących, że już nie wspomnę o bezrobotnych.

No właśnie – bezrobocie!

Wiadomo nie od dziś, że bezrobocie jest „żelaznym” punktem każdego kandydata i nic w tym dziwnego, ponieważ wciąż rośnie i jest najbardziej palącym problemem społecznym. Zazwyczaj jednak kończy się na słowach i niewiele pomagających gestach. Platforma i jej kandydaci mają inną koncepcję. Miejsca pracy powstają dzięki niskim podatkom. Niskie podatki dla wszystkich to więcej pieniędzy w budżecie każdej polskiej rodziny. Niskie podatki to gwarancja, że przedsiębiorcom opłaci się inwestować w nowe miejsca pracy – wyjaśnia Jarosław Gorecki. Należy doprowadzić do maksymalnego uproszczenia systemu podatkowego. Poza tym z problemem bezrobocia nierozzerwalnie wiąże się

Edukacja

Prawo do kształcenia teoretycznie mają wszyscy. Tyle tylko, że niektórzy z powodu trudnej lub nawet beznadziejnej sytuacji materialnej są w praktyce tego prawa pozbawieni. System edukacji musi wspomóc – realnie, a nie symbolicznie – dzieci i młodzież z rodzin biednych. Państwo powinno ustanawiać i kontrolować standardy nauczania, ale szkołami zarządzać muszą samorządy – pod warunkiem, że umożliwi się im finansowanie placówek oświatowych. Ponadto jako uzupełnienie systemu oświatowego proponujemy utworzenie Narodowego Programu Nauki Języków Obcych, Programu Informatycznego oraz Edukacyjnego. Bo tylko ludzie wykształceni mają realną szansę zaistnienia na rynku pracy.

Region

Oczywiście oprócz realizacji programu obejmującego niejako



Jarosław Gorecki w czasie sesji Rady Miejskiej

koło kształt Jarosław Gorecki jako poseł z Pomorza chciałby szczególną uwagę zwrócić właśnie na problemy tego rejonu kraju. Uważam, że dla całego Wybrzeża niezwykle ważne jest wykorzystanie możliwości tkwiących w prawidłowo funkcjonującej gospodarce morskiej. Temat ten jest mi szczególnie bliski, ponieważ ukończyłem również Wyższą Szkołę Morską w Gdyni. Gdańsk i cały nasz region sprawiają wrażenie odwróconych do morza plecami. Mamy potrzebną infrastrukturę. Porty morskie, firmy żeglugowe i dziesiątki przedsię-

biorstw z nimi powiązanych przeżywają zapaść. Należy stworzyć warunki sprzyjające gospodarce morskiej. To może przynieść bardzo korzystne efekty dla całego regionu. Zarówno w kwestii zdecydowanego zmniejszenia bezrobocia, jak i poprawie koniunktury ekonomicznej i „napędzeniu” gospodarki w całym regionie. Ucząc się i wykorzystując wrodzoną pracowitość, przywróćmy rangę gospodarczą naszemu województwu. Zakończył Jarosław Gorecki.

Joanna Włodarska

Mógł Pan zostać wiceprezydentem Gdańska, ale Pan odmówił. Dlaczego?

J.G.: Rzeczywiście dwukrotnie otrzymałem propozycję objęcia najbardziej prestiżowego stanowiska, a mianowicie objęcia „imperium” Wiceprezydenta ds. Finansowych. Propozycję potraktowałem jako uznanie dla moich kompetencji, na pewno jest to niezwykle zaszczytne i mile, jeśli się otrzymuje taką szansę. Dla mnie niezwykle ważna jest ocena własnych możliwości, ale również pytanie o to czy w obecnej sytuacji moja rola jako członka Zarządu byłaby ograniczona prawie wyłącznie do administrowania, a nie kreowania nowych rozwiązań. I o ile jestem spokojny o swoje kompetencje, które zresztą zostały ocenione tak wysoko przez Pana Prezydenta Gdańska, o tyle odpowiedź na drugą część pytania (w mojej ocenie) jest taka: czas potwierdzić słuszność podjętej decyzji i ocenę sytuacji.

Czyli zaszczytne stanowisko jest dla Pana mniej ważne od zasad?

J.G.: Zdecydowanie tak!

Joanna Włodarska

... swoją niechęć objęcia stanowiska wiceprezydenta ds. finansowych wyraził Jarosław Gorecki.

- odmówił wejścia do Zarządu Miasta po długich analizach i przemysleniach - powiedział „Dziennikowi” Jarosław Gorecki. - Objęcie imperium Jerzego Gwiżdżały (dotychczasowego wiceprezydenta - dop. red.) było naprawdę kuszące. Polityka nie jest jednak miejscem dla indywidualistów. Tu gra się zespołowo, a przecież nie ma ustaleń co do składu przyszłego zarządu”.
„Dziennik Bałtycki” marzec 2001

... Stanowisko wiceprezydenta ds. polityki finansowej, zgodnie z propozycją prezydenta Adamowicza miał objąć Jarosław Gorecki z klubu radnych niezależnych, Pełnomocnik Platformy Obywatelskiej w Gdańsku... Ten jednak podziękował prezydentowi za zaufanie i odmówił.”
„Życie” marzec 2001

„Mówi się, że prezydentowi się nie odmawia, mimo to podziękowałem za propozycję - powiedział „Gazecie” Jarosław Gorecki, szef Klubu Radnych Niezależnych - rozważyłem wszystkie za i przeciw, i zdecydowałem się nie zasiadać w Zarządzie miasta Gdańska...”
„Gazeta Wyborcza” marzec 2001

Rodzina – czyli żona, córka i...pies

Jak najlepiej poznać człowieka? Najlepiej porozmawiać z jego najbliższymi. Jaki naprawdę jest Jarosław Gorecki – wiedzą tylko jego żona Izabela i córka Ola...

- Pani Izo, czy mąż poświęcając się pracy zawodowej i społecznej ma jeszcze czas dla domu?

- W wystarczającym zakresie. Ma mnóstwo energii, potrzebuje mało snu i dlatego ma czas na wszystko. I dla nas, i dla psa, i dla swoich pasji. Niestety mój mąż nie jest wszechstronny. Nie ma na przykład zdolności kulinarnych. Uważa, że to ja dobrze gotuję, ale kiedy jestem chora zawsze gotuję dla mnie wyśmienity rosół, bo uważa, że to jest dla mnie najlepsze lekarstwo. Taki rosół robiła (i robi) moja mama, ale Jarek też potrafi! a najmilsze jest to, że każdego ranka zanim wyjdzie z psem podaje mi kawę do łóżka.

Jak każdy zodiakalny baran, mąż jest uparty. Nie ma więc mowy, by w niedzielę odpuścił sobie cotygodniową grę w piłkę nożną z przyjaciółmi, na szczęście grają zwykle o bardzo wczesnych godzinach.

- W jaki sposób spędzacie wolny czas?

- Mąż każdą wolną chwilę lubi spędzać aktywnie i najchętniej w sposób nie-

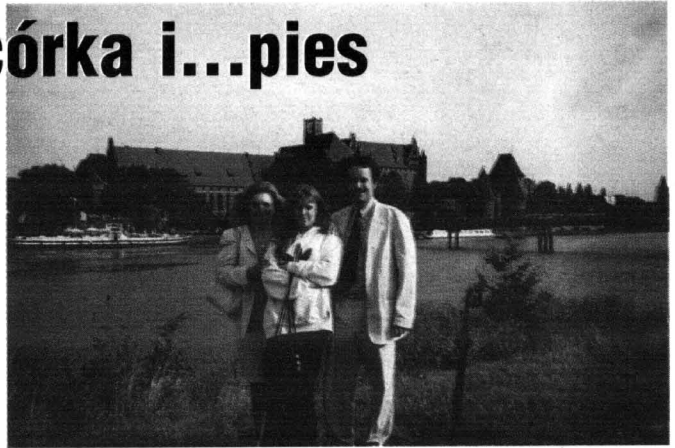
konwencjonalny. Byłam pełna podziwu dla niego i córki, kiedy fruwali na spadochronach nad morzem. Czasem chciałabym, żeby posiedział ze mną w domu, poleniuchował na plaży - ale to nie dla niego. Jego niesie na boisko, do lasu, a zimą na narty.

- Pani także pracuje zawodowo?

- Od 12 lat pracuję w prywatnej firmie i nie wyobrażam sobie życia bez pracy, chociaż czasami marzę, żeby chociaż przez dwa miesiące nie pracować i mieć czas dla siebie, przeczytać wszystkie książki, które na mnie czekają, wrócić do lektur znanych przed lat, zająć się kwiatami... Na co dzień nie mam na to czasu. Dobrze, że nasza córka Ola ma już 16 lat i jest bardzo samodzielna. Świetnie daje sobie radę też w swoim ogólniaku.

- Jakie cechy męża ceni pani najbardziej?

- Przede wszystkim poczucie humoru. Jest to dla mnie jedna z najważniejszych cech. Nie wyobrażam sobie, żeby mój mąż był tej cechy pozbawiony. Poza



Jarosław Gorecki i jego dwie „piękniejsze połowy” zdobywają malborski zamek

tym ogromnie podoba mi się tradycyjne podejście męża do roli rodziny.

- Olu, a co ty powiesz o swoim tacie?

- Jest to najwspanialszy tata na całym świecie, jest wyjątkowy, mogę na nim polegać, jest nie tylko tatą, ale także przyjacielem. Ceni moje zdanie nawet jeśli się ze mną nie zgadza i nigdy nie wtrąca się w moje prywatne sprawy.

- Co najbardziej lubisz z tatą robić?

- Największą przyjemność sprawiają mi wspólne wypadki na narty.

- Czy zgadzasz się aby tata kandydował do parlamentu?

- Tak, chociaż wiem, że będzie miał dla mnie mniej czasu. Jednak, jeśli takie jest taty marzenie i bardzo chciałby to zrobić – nie mam nic przeciwko temu. Chcę, żeby tata był szczęśliwy.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Joanna Włodarska

Urodzony optymistą

Jarosław Gorecki nie chciał „pokazać” siebie w klasycznym wywiadzie. Postanowiliśmy zatem spróbować przedstawić Państwu jego sylwetkę inaczej. Umówiliśmy się, że ja będę zaczynać zdania, a on będzie i rozwijał i kończył. Oto co z tego wynika...

Jestem urodzonym optymistą. Zawsze staram się doszukać we wszystkim dobrych stron, taki mam charakter, że po pewnym czasie pozostają w mojej pamięci tylko rzeczy mile i dobre, a te złe się zacierają.

Lubię sprawdzać się w każdej sytuacji, aczkolwiek jestem w stosunku do siebie bardzo samokrytyczny. Lubię dobrą książkę, sport, kino, dobrą kuchnię, spacerować z rodziną.

Rodzina jest dla mnie najważniejsza. Tworzą ją moja żona – Iza, córeczka – Ola, siostry wraz z rodzinami.

Wartości, które cenię to uczciwość, lojalność, kompetencje, odpowiedzialność, honor, chociaż wydaje się, że to pojęcie ostatnimi czasy trochę się zdewaluowało – dla mnie honor właśnie pozostaje wartością najważniejszą.

Dążę do- powinienem powiedzieć, że do doskonałości, ale tak naprawdę dążę do robienia rzeczy pożytecznych. Niezwykłą satysfakcją sprawia mi, kiedy słyszę, że ktoś mówi: To na-



Ola z tatą. To było dawno

prawdę dobra robota” o tym co zrobiłem.

W życiu prywatnym jestem typowym Baranem – upartym, ciągle poszukującym nowych wyzwań, chociaż dotyczy to nie tylko życia prywatnego. Staram się za wszelką cenę chronić swoją rodzinę – przed wszystkimi negatywnymi wpływami, z którymi na co dzień mamy do czynienia.

Praca w samorządzie to na pewno jest z jednej strony duże wyzwanie (mówiłem już, że lubię wyzwania?). To także odpowiedzialność. Z drugiej strony praca ta daje mi możliwość realizacji tego wszystkiego, co chciałbym zrobić dla rodziny i nie tylko.

Praca zawodowa to również forma sprawdzenia swoich kompetencji i doświadczenia, a ponieważ zawsze staram się pracować najlepiej jak potrafię, (a jestem dyrektorem Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Gdańsku), często atmosfera w pracy przenosi się do domu, co nie zawsze podoba się mojej żonie, a tym bardziej córce, która oczekuje, że w domu musi się znaleźć czas na zabawę i rozmowę. Mimo, że córka ma już 16 lat nadal uwielbia chodzić ze mną na basen, razem się „wyglupiać”, wyjeżdżamy razem na narty, ходzimy do kina, a najgorsze jest to, że mamy takie same charaktery. Dwa barany w domu to nie jest łatwa kombinacja. Urodziłem się „dzień po dniu” – 7 i 8 kwietnia. Żona jest zodiakalnym strzelcem. Jest wymagająca i czasami traci cierpliwość – czemu trudno się dziwić... mając w domu dwa barany i psa!

Pies jest członkiem rodziny i ma prawa często większe od pozostałych współmieszkańców. Jest zresztą wspaniałym pieszczochem. To airdale terrier. Podobny do Alfa i z wyglądu i z zachowania. Jest to rasa kudłata, co wiąże się z dużą ilością sprzątan. Lubię chodzić z nim na spacer, chociaż czasami bywa to uciążliwe – zwłaszcza o piątej rano, albo, gdy pada deszcz...

Najlepiej wycieczki aktywnie. Latem na boisko, grając w piłkę nożną, koszykówkę.

Lubię pływanie. Zimą – przede wszystkim narty. Zimą bez nart w ogóle się nie liczy. Tak samo uważa moja córka. Żona niekoniecznie. Żona inaczej rozumie aktywność w czasie urlopu. Uwielbia zwiedzanie, poznanie nowych miejsc i ludzi. My oczywiście podróżujemy razem z nią, starając się górną różną formy wypoczynku.

Obawiam się – trudno mi rozwinąć tę myśl. Na pewno najbardziej obawiam się dentystry.

Kobiety w moim życiu - zawsze odgrywały ważną rolę (zarówno w życiu osobistym jak i w pracy) zawsze mi się doskonale pracowało z kobietami i mogę na nich zawsze polegać.

Dom rodzinny – same mile wspomnienia. Zawsze kojarzy mi się z ciepłem i bezpieczeństwem.

Szkoła Morska – to męskie przyjaźnie, rejsy na „Darze Pomorza” kontynuowanie morskiej tradycji rodzinnych. (ojciec kapitan Żegluga Wielkiej).

Uniwersytet – dużo, dużo nauki (jak to na prawie), ale i życie towarzyskie, żartobliwie można powiedzieć, że byłam najlepszym prawnikiem wśród marynarzy i najlepszym marynarzem wśród prawników. Oczywiście praca magisterska – z prawa morskigo.

Aktywność jest sposobem wydatkowania nadmiaru energii. Mam znajomych, którzy już

dwadzieścia lat temu (mając dwadzieścia kilka lat) byli starzy. Ja staram się cały czas działać i żyć aktywnie. To właśnie dzięki nadmiarowi energii, z którą „muszę coś zrobić” udaje mi się godzić aktywne życie zawodowe, pracę w samorządzie, pracę społeczną (bo działam między innymi w Stowarzyszeniu „Obywatele dla Rzeczypospolitej” oraz Miłośników Archikatedry Oliwskiej) – z życiem rodzinnym, a jak już wspominałam żonę mam wymagającą. Z moją aktywnością wiąże się również to, że kandyduję do parlamentu. To kolejne wyzwanie.

A kandyduję bo po pierwsze denerwuje mnie praca parlamentu, praca Sejmu przejawiająca się bardzo często kompletnie pustą salą posiedzeń, dbaniem głównie o swoje przywileje, kłótniami. Ujemne efekty byle jakiej pracy posłów odbijają się nie na nich samych lecz na kraju i jego obywatelach. Chciałbym to po prostu zmienić. Zupełnie inaczej postrzegam misję tych osób, które zostały wybrane. Nie po to przecież, żeby reprezentować siebie, czy też swoje partie – ale wyborców. Chciałbym doprowadzić do tego, żeby mieszkańcy nareszcie zaczęli utożsamiać się ze swoimi reprezentantami. Jest to możliwe tylko wtedy, gdy ich reprezentanci będą robić rzeczywiście to, co zadeklarowali i dla czego zostali wybrani. Posłowie i senatorowie nie mogą zapominać jaki region reprezentują i z jakiego powodu ludzie postanowili im właśnie zaufać.

KANDYDAT NA „5”

adres internetowy:

www.jaroslawgorecki.prv.pl



Kandydat w kalejdoskopie

Serdecznie zapraszam Państwa 23 września 2001 roku do udziału w wyborach parlamentarnych. Pamiętajcie, że „nieobecni nie mają racji”, a głosując decydujecie o przyszłości naszego kraju.

Tym z państwa, którzy oddacie na mnie swój głos już teraz serdecznie dziękuję.

Z wyrazami szacunku
Jarosław Gorecki



Krzyżacy zostali pokonani



Kandydat dba o tężyznę fizyczną

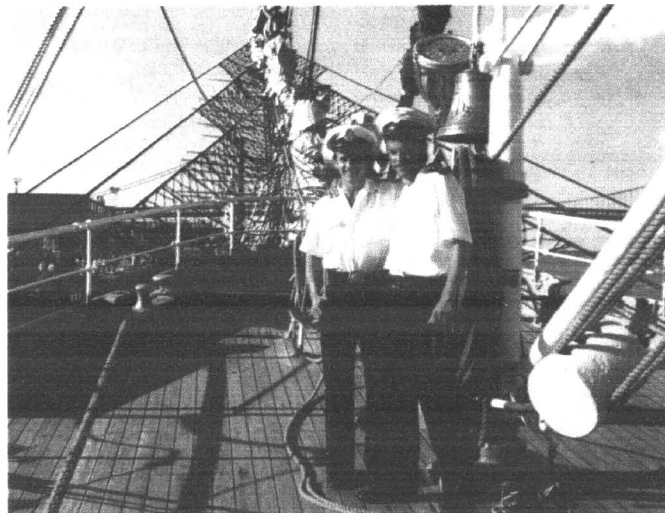
Krótki życiorys

JAROSŁAW GORECKI – 43 LATA, żonaty, córka Ola; absolwent Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni – wydział Nawigacji, Uniwersytetu Gdańskiego – wydział Prawa i Administracji, Francuskiego Instytutu Zarządzania – Studium Zarządzania Strategicznego; manager, Przewodniczący Klubu Radnych Niezależnych (PLATFORMA OBYWATELSKA) w Radzie Miasta Gdańska.

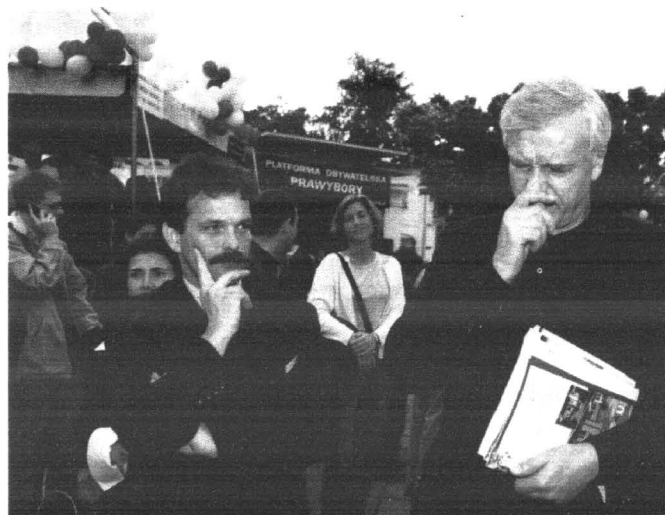
Pierwszy PEŁNOMOCNIK PLATFORMY OBYWATELSKIEJ w Gdańsku.



Jak urlop to tylko aktywnie



Jako praktykant na Darze Pomorza 20 lat temu



Zahartowany po morskich wyprawach może zająć się sprawami innych

KANDYDAT NA „5”

adres internetowy:

www.jaroslawgorecki.prv.pl

 Platforma
Obywatelska